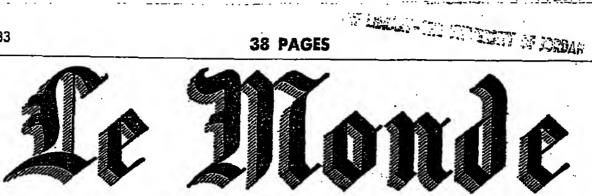
En Espagne

Le gouvernement Navarro se heurte aux manœuyres des « ultras »

LIRE PAGE 4



Directeur: Jacques Fauvet

Algerie, 1 DA 1 Maroc, ? dis.: fantisie, 100 th.; Allessagna, 1 90: Antriche, 7 sch.; Beiglque, 9 fr.: Canada, 60 c. cts; Dancanara, 2,50 ar.: Espagna, 16 ses.; Strand-Betergue, 14 c.; Grice, 15 di.; Itan, 45 ris; Italie, 250 i.; Liban, 120 p.; Lancamboara, 9 fr.; Morvège, 3,50 kr.; Pays-Bas, 8,75 kl.: Portogal, 10 csc.; Sedde, 1,75 kr.: Satsa, 0,60 fr.: U.S.A. 75 cts; Yangsiavie, 8 k. dis. Testi des abbonaments nace, 20

Tarif des abonnements page 22 5, RUE DES TTALIENS 75427 PARIS - CEDEX 69 C.C.P. 4287-23 Paris Télex Paris nº 63572 Tél. : 770-91-29

> 14 15 19

> > 4

. . .

.....

....

.....

SOUS RÉSERVE DE L'ACCORD DÉFINITIF DE BONN

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Les Neuf ont décidé de limiter à 5 % Une grave menace de séparatisme l'augmentation des prix agricoles

Les charmes fanés de l'«Europe verte»

L'histoire de l'« Europe verte» s'est lorgée à coups de compromis. réalisés aux petites heures de l'aurore. Cette fois encore le scénario a été respecté : à la tension extrême des négociations a succédé le soulagement né d'une transaction ; le Marché commun agricole, une fois de plus, a surrécu à un marathon de quelque trente heures.

Toutefois, si les Neuf se sont séparés, après une nouvelle nuit blanche, sur un accord, celui-ci n'est pas encore définitivement acquis. M. Ertl a en effet pris sur lui d'accepter une augmentation des prix europeens de 5 %, mais son gouvernement doit encore entériner cette décision. Or le chancelier avait donné pour lustruction formelle à son ministre de l'agriculture de ne pas aller

Jasqu'à présent, la politique agricole commune avait résisté aux plus mauvais traitements : la chaise vide » les désordres monétaires, l'absence de politique économique ou régionale commune... La nécessité de préserver cet « acquis communautaire » semblait le souci de tous les Etats membres. En est-il toujours ainsi?

La question se pose, car, pour nne fois, ce n'était pas réellement le principe de l'augmentation des prix agricoles qui était en cause Lorsqu'on a proposé à M. Bril d'« effacer » les effets de la bausse en réévaluant le « mark vert ». Il catégoriquement écarté l'idés d'un relevement des prix aftemands inférieurs à ceux des prix communs. En fait, le malaise est nirs grave : l'« Europ e verte: semble avoir perdu ses charmes. L'Allemagne ne vent pas être le trésorier de la politique agri-c cole commune ; la France est l'exception de la Grande-Bretagne

re accusée de tourner les principes rafondamentaux du Marché l'(commun agricole... Pourtant. à n travailliste, personne n'a encore at formulé clairement ses intentions. de Le chancelier allemand a lance vi. l'idée d'une nouvelle conférence m de Stresa sur l'organisation de or l'« Europe verte», sans en dire 1 plus. La France reste sur ses e positions; il n'est pas question M de toucher aux principes, mais in M. Chirac a déclaré devant la u presse anglo-américaine qu'on pouvait en discuter. De son côté, a M. Giscard d'Estaing a chargé l'Assemblée permanente des chambres d'agriculture de dresser le bilan des avantages et des inconvénients du Marché commun agricole.

Cette différence d'approche el conduira-t-elle les Neuf à chanleger de monture ? Le moment Derzit bien mal choisi : le monde best au milieu du gué en matière Palimentaire. La récente affaire du Usucre vient de le pronver : la qu'E.E. assure un « havre de paix » r iux consommateurs, afors que les brarix mondiaux des principales urlenrées flambent et que la pénuit is est à l'ordre du jour. Si l'heure M'est pas encore an changement i is Neul en sout cependant à la évision.

Cobb Reste à savoir si les meilleures Itannditions pour une opération nens douleur sont remplies. L'ex-6 l'orrience recente vient de monis or que la formule des diners agince par M. Giscard d'Estaing E la ctait pas au point. En outre, ntratitude du gouvernement fran-luis dans l'affaire des otages de nca Haye semble lui valoir quellrues ressentiments de la part des PE l'Olierlandais. Enfin, les échéances dectorales ne facilitent pas la ls :lexion sereine. lorces considérations de politique

ernationale ont un autre inconde ins attendues par les agricul-ten! fors dans les neuf pays. Or les hal wans sont les nient : elles retardent des solussés à la politique agricole com-une. Si celle-ci n'est pas à même des F ittender rapidement lems dif-'ultés, il est vraisemblable qu'ils ont pression sur leurs gouver-Vert ments pour obtenir des commat Pasations nationales. Ne seraitpas signer l'arrêt de mort de

Europe verte > ?

Les organisations paysannes expriment leur mécontentement

Les prix agricoles européens seront augmentés de 5 % à compter du 1º octobre. C'est ce que les neut ministres de l'agriculture, réunis à Bruxelles depuis mardi après-midi, ont décidé vendredi 20 septembre, à 5 h. 30 du matin, après un débat extrêmement difficile. La France, qui réclamait, en accord avec les organisations paysannes, une hausse de 8 % et espérait obtenir 6 % au moins, s'est heurtée à l'opposition inflexible de Bonn appuyé - à la grande déception de Paris — par la délégation néerlandaise et la commission européenne. M. Erti (Allemagne tédérale) n'a d'ailleurs donné son accord au compromis que sous la réserve de l'approbation

définitive de son gouvernement. Les organisations paysannes françaises ont aussitôt fait connaître leur déception et leur

Déception et colère. Telles sont les deux premières réactions enregistrées dans les états-majors paysans après le conseil des ministres de l'agriculture des Neuf. 5 % d'augmentation des prix : ils réclamaient au moins 8 %. Et encore, les leaders avaient fait savoir qu'ils demanderaient une « rallonge nationale » lors de la dernière phase de la conférence annuelle prèvue pour le jeudi 26

dernière phase de la confèrence annuelle prèvue pour le jeudi 26 seutembre à l'Hôtel Matignon.
Cette journée risque d'être rude pour M. Chirac. Conformément aux engagements pris lors de la campagne présidentielle par le chef de l'Etat et renouveles depuis lors, le premier ministre devra s'efforcer de trouver les milliards — 3 ou 4 — qui manquent pour maintenir le pouvoir d'achat des paysans à son niveau de 1973. En dépit des mesures nationales approuvées au mois de juin et des dernières décisions communantaires, la dépréciation de ce pouvoir d'achat demeure du même ordre que ceile de la monnaie : soit 15 % environ.

Les organisations profession-

Les organisations profession-nelles qui seront reçues à l'Hôtel Matignon ont déjà préparé un dossier de a revendications urgentes ». Il est épais :

• MESURES PISCALES. Les professionnels demandent l'application du taux zero sur la T.V.A. supportée par les aliments du bétail et les engrals, ce qui représenterait, au total, pour eux une économie de 450 millions de francs pour le dernier trimestre. Ils réclament, en outre, une accé-lération du remboursement de crédit d'im pôt constitué jusqu'au 31 décembre 1971 avant l'assu-jettissement des agriculteurs à la T.V.A. Le reliquat à rembourser s'élève à 450 millions de francs. Cette somme serait augmentée de quelque 300 millions de francs si les trans de mondeursers de les taux de remboursement for-faitaire de la T.V.A. etaient aug-mentés d'un point. Le gouverne-ment pourra difficilement refuser de céder sur l'une ou l'autre de ces revendications, alors que les agriculteurs allemands viennent d'obteolr l'augmentation d'un point du taux de remboursement forfaitaire de la taxe. En outre, ces mesures ne seraient pas contraires à la reglementation communautaire. Elles impliqueraient toutefois une modification dans le projet de budget.

• FACILITE DE CREDITS. Les organisations paysannes de-mandent d'autre part certaines facilités de financement à court terme, ce qui implique un assou

AU JOUR LE JOUR

NOBLESSE

DU DÉCHET

Le gouvernement va donc

proposer au Parlement une

charte des dechets. Mais, st

on les respecte qu point de

leur donner un statut, pour-

quo leur garder ce nom péjoratif et meprisant?

Le déchet, le détritus,

l'ordure, sont non des sous-produits, mais des produits

majeurs de notre civilisation.

Les chissonniers, les serrail-

neaux de lapin avaient com-

pris, depuis longtemps, qu'il y

Le pouvoir politique le

décourre. Pourtant, qu'est-ce

qu'un changement de majorité

présidentielle sinon la récupé-

tion des déchets du système

ROBERT ESCARPIT.

a en eux une fortune.

antérieur ?

plissement du régime des réserves obligatoires pour le Crédit agri-cole. Une trentaine de caisses ré-gionales sernient plus particuliérement concernées par cette mesure. Enfin, les exploitants en difficulté voudraient se voir consentir des délais de rembour-sement des annuités de prêts contractès auprès du Crédit agri-

Cet ensemble est le plus délicat. car il condutrait à ouvrir une brèche dans la politique de contrôle du crédit et à créer un précèdent en faveur de la « ban-que de la ruralité ».

On voit mal cependant com-ment M. Chirac et M. Bonnet, ment M. Chirac et M. Bonnet, malgré de possibles réticences de M. Fourcade, pourraient écarter toutes les propositions qui leur sont faites, d'autant qu'une nouvelle flambée de colère risque de s'allumer dans les campagnes. A n'en pas douter, en effet, l'ensemble des organisations paysannes

Reçu jeudi soir par M. Giscard d'Estaing, M. Jean Monnet, président du Comité d'action pour les Etats-Unis d'Éurope, a déclaré que le président de la République « croît à l'Europe et veut la faire ».

mécontentement. Elles laissent délà prévoir une

méconteniement. Elles laissent dela prevoir une reprise des manifestations mais réservent cependant leurs mots d'ordre jusqu'au 26 septembre, lour de la « conférence annuelle » qui réunit traditionnellement, une lois par an, à l'hôtel Matignon, pour un examen de la situation, le premier ministre et les responsables agricoles. Rappelant

l'engagement pris per M. Giscard d'Estain de ne pas laisser baisser en 1974 le revenu des agri-

culteurs, les dirigeants paysans présenteront à M. Chirac un cahier de revendications portant sur

un aménagement de la fiscalité et du crédit.

BUDGET: le cheix, l'incertitude et les contradictions PRE GILBERT MATHIEB (Lire page 33.)

 ÉLECTIONS SÉNATORIALES : quatre-vingf-huit sièges sont renouvelés dimanche Par ALAIN GUICHARD

(Lire page 9.)

DU TIGRÉ A L'ÉRYTHRÉE

pèse sur le nord de l'Ethiopie

Les militaires éthiopiens continuent de durcir leur attitude à l'égard des étudiants. Ils ont fait diffuser, jeudi 18 septembre, une mise en garde à ceux qui s'opposent à la junte et ont malmené puis appréhende plusieurs jeunes gens qui manifestaient devant le quartier général de la 4º division. Depuis la destitution de l'empereur. C'est la première fois que l'armée intervient aussi brutalement contre les contrataires.

En revanche, les rapports entre l'armée et les syndicats parsissent s'être détendus, après que représentants du conseil militaire et responsables syndicaux eurent en jeudi un long entretien dans la capitale áthiopienna

Cependani, de graves menaces separatistes peseralent dans les ovinces de l'Erythree et du Tigré, selon notre envoyé spécial

De notre envoyé spécial J.-C. GUILLEBAUD

Addis-Abeba. — « Regardez la jamais depuis 1936 l'Ethiopie ne carte, nous disait un militaire s'est trouvée dans une position jamais depuis 1936 l'Ethiopia ne s'est trouvée dans une position aussi vulnérable. Ne parle-t-on pas à mots couverts des « risques d'un nouveau Biafran? « Personne ne conteste aujour-d'hui, commente un Ethiopien, que l'Amérique avait joué « la carte Makonnen » en mars dernier, et perdu. De la même jaçon, il n'est pas impossible que les Américains s'efforcent, cette jois, de manipuler les dissidents du Tigré et des Manakils pour se prémunir contre un éventuel olissement à gauche de l'Ethiopie.» dissidentes de la F.N.S.E.A. — qui le plus souvent ont été à l'origine des troubles de ces derniers mois — vont descendre la rue : elles auront la partie belle, prisque le gouvernement n'a obtenu à Bruxelles que 5 %, alors que les 8 % réclamés étaient déjà le fruit d'un compromis.

ALAIN GIRAUDO.

(Lire nos injormations page 2.) prémunir contre un éventuel glissement à gauche de l'Ethiopie.» Obsession classique ? Opinions

sans fondements serieux? Il ne semble pas. Personne ne prend à la légère maintenant la « ré-bellion » plus ou moins ouverte du chef des Danaklis, le suitan Ali Mirah, et celle du gouverneur Ali Mirah, et celle du gouverneur du Tigré, le ras Mengesha Seyoum, appuyée, semble-t-il, sur in fraction chrétienne du front érythréen: le PLF. (People Liberation Front). Or une sécession de l'Erythrée et du Tigré, allant de pair avec une sorte de « guérilla » Danakil, priverait l'Ethiopie de tout accès à la mer, renvoyant le royaume à son isolement, haut perrhé.

ment haut perché.

SUR LES PRISONS

Les graves événements des mois de juillet et d'août survenus dans les prisons françaises, paraîtsent à présent avoir fait place à un cartain apaisement. Toutefois, le Comité d'action des prisonniers (CAP) s'efforcera de dire plus préci-

sement ce qu'il an est lors de son a assemblée nationale », qui s'ouvre ce vendredi 21 septembre à Lyon. Visiteur de prisons, Gilbert Cestrun propose ci-dessons quelques - solutions simples pour améliorer la condition pénitentiaire.

I. — Quelques idées simples

Par GILBERT CESBRON

Il suffit d'un peu de cœur et d'imagination pour comprendre que l'été est la saison la plus pénible pour les hommes en prison. Je ne parle pas tant de la chaleur dans les cellules ou les ateliers que de ce désert qu'ils sentent s'étendre autour d'eux, cette évasion générale. Pour tous sauf pour eux, l'été est la saison et le symbole même de la liberté. Cela suffirait presque à expliquer les récents événements. Et à ceux qui pensèrent alors : « Quelle erreur et quelle ingratitude : se révolter au moment-même où l'on se penche sur leur sort! », je

et non de paysans, par exemple, c'est donner une preuve de plus du racisme inconscient qui nous habite des qu'il s'agit des hommes

en prison. C'est la le pire mal, et ancune lot n'y portera remede. La pre-mière réforme à operer serait celle des esprita Si les Français n'en conviennent pas et ne s') appliquent pas, rien de fondamental ne sera change au pro-bleme penisentiaire. Un homme vous devait de Pargent ; il paye rappelleral que, dans cette époque, sa dette ; vous lui serrez la main de groupes de pression et de Un homme commet un délit ; il chantage perpetuel, c'est devenu paye sa dette; la société ini-la règle du jeu. S'en indigner tourne le dos Vollà ou nous en patce qu'il s'agit de prisonniers, sommes Quand bien même les

juges rendraient une meilleure justice et plus prompte « au nom du peuple français », si ce même peuple (vous et moi) refuse ensuite de rendre sa petite part de justice — à savoir de troiter le détenu libére en débiteur qui s'estacquitté intégralement, douloureusement de tout son du, — où sers la vraie justice et à quoi bon

(Live to suite page 16.)

La dissidence d'Ali Mirah · Addis-Abebs, on en est certain près cette semaine la « dissi-dence » du chef Ali Mirah, suzerain tout-puissant des tribus Afars (le Monde du 20 septem-bre). « Il lui aurait suffi de quelques soldats pour couper le cordon ombilical routier qui relie la capitale éthiopienne au port d'Assab », explique-t-on ici. Or All Mirah avait fait, voici quelques semaines, un voyage de quarante-cinq jours aux Etats-Unis, sur invitation de Washington. Pour la capitale, c'est plus qu'un hasard.

qu'un hasard.

Devant de péril cependant, le « comité » a bien manœuvré.

Voici un mois, en effet, les militaires avaient libéré un autre chef Danakli — plus ancien qu'all Mirah — qui se trouvait emprisonné à Dessié, sur ordre de l'empereur, depuis une dizaine d'années.

(Lire la suite page 6.)

Les silences de M.Guy...

Par YVES CAZAUX (*)

aux affaires culturelles, évoquant ou début de l'été les principoux objectifs de so politique, en a-t-il excludes lettres? Faudrait-il admettre que le livre et rous les autres moyens de diffusion, actuels et futurs qui en sont le prolongement - et par là même l'auteur qui les créée — n'alent plus de place dans une nation comme la nôtre au temps où nous vivons?

La Société des gens de lettres en a ressenti une très vive émotion. Pourtant elle a su prendre sur elle le termos de la réflexion avant de s'insurger. Elle a tenté de comprendre. Car enfin les silences persistants de M. Guy, si provocants scient-its, doivent avoir une raison. Laquelle? Nous en étions venus à espèrer que le domaine des lettres était susceptible de relever d'une outre autorité. La décision toute récente du premier ministre de confier à M. Paul Granet la mission de coordonner les activités de l'Etat dans le domaine du livre n'est-cile pas la réponse que nous attendions? Our, certes, dans la mesure ou « la developpement de la lecture et la diffusion du livre .s constituent une de nos préoccupations majeures que nous sommes heureux de voir partager par le premier ministre. Mais nous demeu-

(*) Président de la Bociété des gens de lettres de France,

Pourquoi le secrétaire d'État rans partiellement sur notre soif : nous sammes inquiets de voir séparer le « créateur » de son « livre », ce livre qui n'existe que

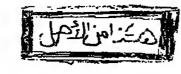
par celui qui l'écrit. Il est grand temps que les gens de notre métier cessent de se sentir oublies. Connaissant mieux que quiconque, parce qu'il est dans leur vocation d'en explarer les profondeurs, ce monde de durete et de mépris qui n'a plus quere de regard que pour les sources du protit et les forces du nombre, ils se savent indispensables, avec argueil, et manacés, avec humeur. Il est vrai qu'ils sont dans notre société le vivant révélateur d'une contradiction, contradiction grave

dans la mesure où elle est celle même de notre civilisation. celle des principes, on accorde que leur existence est nécessaire.

Mais dans l'ombre des faits, les e progres » mai contrôlés d'une société sans but les condamne : la spécialité, la technologie, le besoin nouveau, le profit... engendrent, n'ayons, pas peur des mots, la vacance des esprits, plus enclins à subir la marque de l'idee commune qu'à savourer la réflexion : et vaila le livre en péril et voila l'expression audio-visuelle ravalée! « La qualité de la vie » ne risquet-elle pas d'en être affectée?

(Live la suite page 7.)





LA NÉGOCIATION AGRICOLE DES «NEUF» A BRUXELLES

M. Bonnet s'est heurté à l'opposition conjuguée de Bonn et de La Haye

faillance. La négociation a tourné au désavantage du camp français jeudi soir, après l'« abandon » des

Bruxelles (Communautés euro-péennes). — « Fai l'espoir que les agriculteurs feront preuve de compréhension en considérant les compréhension en considérant les résultats acquis; comple tenu de blocages systématiques, il n'était-quère possible d'oblenir davantage. Au cours de la nuit on a puse demander si la Communauté n'en était pas arrivée au point de rupture. » Ces commentaires désabusés, livrés vendredi à l'aube par M. Christian Bonnet, témolgnaient de l'àpreté de la discussion qui venait de s'achever.

Jeudi soir, M. Josef Ertl était revenu de Bonn muni d'instructions strictes. Il prévint ses collègues que le gouvernement fédéral écartait toute revalorisation supérieure à 4 %. Notons d'ailleurs que le ministre allemand, armés avoir quitté la salle de après avoir quitté la salle de reunion pendant plus d'une heure, vendredi, entre 4 heures et 5 heu-res du matin, pour téléphoner à Bonn, ne s'est rallié au compromis qu' ad referendum. Le gouverne-ment fédéral fera savoir dans les

ment fédéral fera savoir dans les prochains jours s'il accepte définitivement l'accord auquel le conseil est parvenu.

Tout au long de la journée de jeudi. M. Christian Bonnet s'est efforcé de trouver des alliés pour tenter d'amener M. Ertil à « bouger ». Il demandait, sans trop y croire, une hausse des prix de 8 %. Son objectif était en fait un compromis sur 6 %. Seuls les Belges, les Laxembourgeois et les ges, les Luxembourgeois et les Irlandais l'ont soutenu sans dé-

En attendant, les dirigeants de la F.N.S.E.A. formulent les trois observations suivantes :

observations suivantes:

— Le taux de 5 % est loin des
8 % considérés comme un minimum et qui étaient déjà le
résultat d'un compromis proposé
par l'ensemble des organisations

agricoles européennes;

— Les syndicats paysans français vont se retourner vers le
gouvernement en lui rappelant que
M. Giscard d'Estaing, lui-même,
a promis que le revenu agricole
ne diminuerait pas cette année.

ne diminuerait pas cette annee.
Ils attendent donc de la « conjérence annuelle » qui se tiendra jeudi prochain « par malchance pour le gouvernement et par chance pour les paysans » toute une série de mesures complémentaire.

taires ;
— Enfin, le mécontentement des

Enfin, le mécontentement des milieux agricoles va de pair avec un sentiment de soulagement: « On redoutait avant tout que le conseil des ministres n'arrice à aucune décision, ce qui aurait été la preure que rien n'allait plus dans l'Europe verte. » Aussi espère-t-on fermement que le gouvernement de Bonn sera « cons-

père-t-on fermement que le gou-vernement de Bonn sera « cons-cient de ses responsabilités » et entérinera l'accord « ad referen-dum » de ce merredi. Les organisations mutualiste de l'agriculture (C.N.M.C.C.A.) esti-ment, pour leur part, qu'une aug-mentation uniforme de tous les prix agricoles, quel que soit le taux retenus, « ne rècle rien ». « Les prix fixés, déclare la C.N.M. C.C.A., ne sont pas ceux que per-

C.C.A., ne sont pas ceux que per-coitent les agriculteurs; de plus, une progression de 5, 6 ou 8 % est faible au repard de ce qui manque. Le problème est de dif-

manque. Le prooteme est de alj-férencier les mesures selon les produits et les agriculteurs, non d'augmenter linéairement tous les prix. » La C.N.M.C.C.A. « ré-serre sa réaction », et attend les résultats de la conférenc annuelle « La situation va s'envenimer dans les accompany à serve One a

dans les semaines à venir. On ne ra pas rester bien sages long-temps », déclare la Confédération

nationale de l'élevage. « Nous

Mécontentes des décisions

Les organisations professionnelles

réclament des mesures nationales

e Il ne faut pas s'attendre que les agriculteurs se déclarent satisfaits. On peut être sûr qu'il n'y aura pas de répit pour les pouvoirs publics. Ce que nous redoutons, c'est qu'éclatent de nouvelles manifestations qui n'aient plus le caractère tranquille de la journée du 16 septembre. > Telle est la première réaction de la Fédération des syndicats agricoles (F.N.S.E.A.). Cependant celle-ci rèserve sa position définitive la laquelle elle rèunira son conseil d'administration.

En attendant, les dirigeants de sommes déçus. Nous avions demandé une majoration de 8 % des mandé une majoration de 8 % de mandé une majoration de 8 % des mandé une majoration de 8 % de mandé une majoration de 1 d'intervention par rupport au priz d'intervention par rupport au

De notre correspondant La Commission, de son côté, avait présenté jeudi soir un projet de compromis qui, s'il allait à la rencontre des préoccupations de l'Italie, du Royaume-Uni et de l'Irlande, n'était guère favorable aux thèses françaises : M. Lardinois préconisait un relèvement de 5 %, soit 1 % de plus que dans sa proposition initiale. Pour permettre à la France de relever ses prix intérieurs d'un montant supé-

Les traces de l'affaire

de La Haye Auparavant, M. Van der Stoel, le ministre néerlandais, avait adopté une attitude plutôt favorable aux thèses françaises. Il avait reproché à M. Erti de s'affirmer lié par les instructions de Bonn. « Les décisions dotoent être prises à Bruxelles par le conseil des ministres et non dans les capitales : il est indispensable que les des ministres et non dans les capi-tales; il est indispensable que les ministres disposent d'une marge de manœuvre », avait remarqué en substance le ministre néerlan-dais. Aussi les Français furent-ils décus lorsque M. Van der Stoel s'aligna sur la position allemande. Comment expliquer ce change-ment? La Haye a, semble-t-il, peu apprécié la manière dont la France a décidé en juillet d'ac-corder des aides nationales à ses-èl e ve ur s. Dans l'entourage de corder des aides nationales a ses éleveurs. Dans l'entourage de M. Bonnet on n'exclualt pes non plus que le refus de coopèrer de la délégation néerlandaise pro-vienne de la mauvaise humeur suscitée aux Pays-Bas par l'atti-tude du premier ministre français lors de l'affaire des otages de La

sommes aegus. Nous avions de-mandé une majoration de 8 % des prix ou un relèvement du prix d'intervention par rapport au prix d'orientation. Nous n'avons

lourde responsabilté en fixant des prix qui provoquent une projonde déception chez les agriculteurs.
(...) Il n'a aucune excuse à s'être placé en retrait par rapport aux propositions du Parlement européen. La Commission européenne porte la principale responsabilté de cet échec agricole par ses propositions insuffisantes et beaucoup trop tardives.

Tout en estimant que le conseil des ministres a tout de même pris quelques « décisions réalistes » telles que l'engagement d'avancer pour le lait et la vlande la date de la prochaine campagne.
M. Perrin rappelle que « les revendications des agriculteurs, en

javeur d'une gestion et ficace des marches communautaires restent entières ». Selon lui, « la parole

est maintenant au gouvernement français, qui promis que le revenu des agriculteurs seratt maintenu en 1974. Il lui appartient, dans le respect de la réglementation européenne, de prendre des mesures complémentaires dans le domaine social de la réglement de la destant de la destant de la complémentaire de la result d

des mesures complementaires dans le domaine social, de la fiscalité, du crédit, secteurs dans lesquels les Etats membres ont la possibilité d'agir s.

« La bataille des prix a été perdue, déclare le C.N.J.A. (Centre national des jeunes agriculteurs) dans un communiqué. Le combat pour assurer le renew et l'appendent de la compani de l'appendent de la compani de la compani de l'appendent de la compani de la compani

nour assurer le renenu et l'anenie

des agriculteurs sera dur. L'aug-mentation des priz de 5 % déci-dée cette nuit à Bruxelles n'aura

sa valeur de janvier 1974 (moment à partir duquel le gouvernement de Paris a décidé de laisser flotter la monnaie nationale de manière autonome) pouvait être considérée comme définitive. M. Plerre Achard, qui conduisait la délégation française, tandis que M. Bonnet présidait les travaux du conseil, repoussa cette solution jugeant qu'elle ne contribuerait pas à la fermeté du franc sur le marché des changes. Il fit valoir que, si l'on cherchait à obtenir des augmentations de prix différenciées — par exemple moins élevées en Allemagne qu'ailleurs, — il serait plus judicieux de demander au gouvernement fédéral de répercuter enfin sur les prix libelles en marks la réévaluation de cette monnaie. M. Achard proposait ceci : les prix communs seralent relevés de 6 % en France, en Belgique, aux Pays-Bas, en Italie et au Danemark L'Allemagne, en revanche, aurait mis à montire des cettes en consents de la propie de la cette cette cession rous misses au pour prise au propie de la cette monnaie. gne, en revanche, aurait mis à profit cette occasion pour « réévaluer le mark vert » de 2 %, ce qui, de manière concrète, se serait traduit par une hausse de 4 %

mettre à la France de relever ses prix intérieurs d'un montant supé-rieur à ces 5 %, la Commission suggérait de dévaluer le franc-vert de 1.125 %. Autrement dit, de fixer les prix agricoles français comme si une dépréciation de 1.125 % du franc par rapport à sa valeur de janvier 1974 (moment à variet disputer 1974 (moment

des prix agricoles établis en marks.

M. Erti écarta catégoriquement cette idée. La négociation se trouvait bloquée. Il ne restait plus à M. Bonnet que deux possibilités : ouvrir une crise ou se contenter de ce que proposait la Commission. Il opta pour la seconde formule.

M. Bonnet, en commentant les

LE COMPROMIS

décisions prises, s'elforça de souligner les autres avantages qui
résulteront pour les agriculteurs
du compromis approuvé par le
conseil. Il a d'abord été décidé
que les prix de la campagne 19751976 s'appliqueront pour les produits laitiers à partir du le février,
et pour la viande bovine à partir
du le mars 1975, alors qu'ils entrent habituellement en vigueur
le 1e avril. Par ailleurs, la prime
accordée aux producteurs de
viande qui acceptent de retarder
le moment où ils conduisent leurs
bêtes aux abattoirs sera augmentée d'un montant de 5 %.

Pour le vin, le consell a décidé
de provoger l'autorisation de distiller jusqu'au 15 novembre et de
légèrement augmenter l'aide financière accordée à ces opérations
de distillation. Les Neuf ont également pris la décision de rétablir les montants compensatoires
appliqués dans les échanges de
cèréales. Ces montants compensatoires avalent été supprimés (en
application de l'article 4 bis du
règlement n° 974) à partir du
moment où les prix de la Communauté étalent devenus inférieurs aux prix mondiaux.

Le rétablissement de ces montants compensatoires profite surtout au Royaume-Uni, qui, désormais, bénéficiera de subventions
pour ses importations de céréales,
qu'elles proviennent de la Com-

mais, bénéficiera de subventions pour ses importations de céréales, qu'elles proviennent de la Communauté on de pays tiers. En ce qui concerne la France, cette décision est plutôt défavorable pour les céréaliculteurs : ceux-ci pouvaient en effet, grâce à la suppression des montants compensatoires, exporter à des prix avantageux en Allemagne, en Belgique et aux Pays-Bas. En Belgique et aux Pays-Bas. En revanche, elle favorise indirectement les producteurs de produits transformés à partir des céréales, c'est-à-dire surtout les éleveurs de porcs et de volailles. Et cela pour une raison simple : la suppression une raison simple : la suppression des montants compensatoires permettait aux concurrents alle-mands, néerlandais et belges des producteurs français de se procu-

rer des céréales fourragères à des prix inférieurs à ceux auxquels pouvaient s'approvisionner

PHILIPPE LEMAITRE.

PRIX' AGRICOLES

 Angmentation générale des prix communs de 5 % avec effet au 1° octobre 1974. La esm-pagne 1974-1975 pour la viande de porc débute au 1º octobre. Compte tenu de la hause délà décidée au printemps, le « prix de base » du porc, qui sert de seul de déclenchement aux achats de soutien, sera relevé à cette date de 13 %.

· La Commission indique son intention de présenter ses pro-positions de prix pour la cam-pagne 1975-1976 avant le 1°r décembre 1974. Le consell se prononcera sur ces propositions avant le 1er février 1975. La Commission indique son inten-tion de baser ses propositions de prix pour la campagne 1975-1976 en tenant compès de l'évolution des coûts de production an cours des années 1972-1974.

· Il est décidé d'avancer la campagne pour les produits lai-tiers au 1% février 1975 et pour la viande builine au 1º mars 1975.

e VIANDE DE BORUF. — La prime pour le misse sur le marché ordonné des gros bovins est augmentée de 18%; la Commission décidere à l'autonne la suppression émplète du système de caution encore imposé par l'Italie pour les importations de viande de bour les autoritées de bour les autoritées de principales de le complet de partie de le complet de le comp viande de boruf. Les autorités italiennes imposent encoye à

caution égale à 25 % de leurs achats extérieurs. Ce reliquat des mesures de sauvegarde prises par Rome au mois de mai gêne les exportations des autres pays membres, et en particulier la

. VIN : prorogation de l'autorisation de distillation jusqu'au 15 novembre 1974, angmentation de l'aide à la distillation des vins de table de 0,05 U.C. par

· La livre sterling verte est dévaluée de 8,5 %. Ceia veut dire que les prix agricoles anglais, établis en livres sterling, seront relevés de 8,5% +5%, solt

MESURES MONÉTAIRES

• La livre verte irlandaise est dévainée de 12 %. Cela signifie que les prix établis en livres iriandaises seront relevés de 12 % + 5 %, solt 17 %. On se rend compte que grâce à ces opérations monétaires, les hausset obtenues par les agriculteurs anglais et irlandais sont très supérieures à celles dont vont hénéficier leurs homologues

Les montants compensatoires applicables dans le secteur des céréales sont rétablis.

DEVANT LA PRESSE ANGLO-AMÉRICAINE

Il n'y a pas de crise entre la France et l'Allemagne affirme M. Chirac

M. Jacques Chirac était jeudi 18 septembre l'hôte à déjenner de l'Association de la presse anglo-américaine de Paris, Le premier ministre a repondu à de nombreuses questions portant notamment gouvernement français et sur les problèmes économiques et

EUROPE. — M. Jacques Chirac a assuré qu'il était « tout à fait erroné » de parlet de crise entre la France et l'Allemagne. « Sur le plan des relations potitiques, a-t-il précisé, il y a une convergence de vues parfaite quant aux objectifs; sur les modalités techniques de la coopération, nous avons; c'est vrai, des difficultés et des oppositions. » Le premier ministre a cité les domaines de la coopération monétaire et de la politique agricole. Il a estimé que les réactions allemandes aux propositions monétaires de la pratique allemande de la politique agricole commune. Il est vrai que le gouvernement allemand souhaite des réjormes de structures sans cependant les formuler ».

Selon M. Chirac, la France

sans cependant les formuler ».

Selon M. Chirac. la France considère que le monde entre dans une période de pénurie. Il y a donc intérêt à augmenter la production agricole et, par voie de conséquence, à aider la production agricole européenne, « clément important de la puissance économique, car il faut que l'Europe att la copacité de répondre aux besoins internationaux ». Il faut, a-t-il ajouté, trouver des mécanismes adaptés à la situation. La France se refuse à modifier des structures, mais elle accepte d'engager des discussions avec les Allemands.

Le premier ministre s'est dit

Le premier ministre s'est dit, d'autre part, convaincu que le Mirage français triompherait de d'aure par, convancu que le Mirage français triompherait de ses concurrents auprès des pays européens qui vont renouveler leur flotte de combat. « Quand on choisif un avion de combat, a-t-il expliqué, il faut d'abord prendre le meilleur, compte tenu de ses caractéristiques techniques et de son prix. Pour les observateurs et techniciens impartiaux, les conditions sont identiques : il ny a pus de raisons techniques et financieres qui militent de façon évidente en faveur de l'un ou de l'autre. Le deuxième critère est celui des compensations industrielles : la France, qui en a l'habitude, est à même de proposer des compensations plus silves que

celles que pourrait proposer le gouvernement allemand. Enfin, on est obligé d'en venir à la politi-que : ou bien les gouvernements européens marqueront leur con-fiance dans l'union européenne, alors nous aurons continne dans alors nous aurons continne dans fince dans l'union européenne, alors nous aurons confiance dans leur volonté, affirmée dans les discours, de réaliser une véritable Europe; ou bien ils se détacheront de cette Europe en prenant une option contraire à la philosophie et à la déantologie européennes. Nous l'enregistrerons avec regret, et nous serons conduits à mettre en doute leur volonté de réaliser l'Europe. (_) C'est un test de la volonté politique de l'union de l'Europe. » TEurope. »

A propos de l'Europe, M. Chirac a encore déclaré, en rappelant le projet d'union politique en 1980 : « Nous souhaitons réaliser des progrès plus modestes mais plus concrets dans la construction européenne. Les conversations enquropéenie. Les conversations enga-gées par M. Valéry Giscard d'Estaing avec ses partenaires doivent nous permettre de faire un pas en avant dans la voie de l'Europe indépendante. » Il a souligné que la question d'une défense européenne était, pour le moment, prématurée.

Après avoir indiqué que les Après avoir indiqué que les relations franco-américaines étalent « excellentes », le premier ministre a précisé que la France n'était pas favorable à une éventuelle réunion sur l'énergie à Washington. « La politique de la France, a-t-il dit, n'a pas changé. Nous refusons iout système qui serait un système d'affrontement entre producteurs et consommateurs. Nous n'avons pas l'intention de rejoindre un groupe des Douce. de rejoindre un groupe des Douze dans la forme initialement prèvue. Il faut rechercher d'abord un accord à Neuf. A partir de là nous pourrons discuter avec beaucoup plus de sérénité. » Ces conversations pourraient se dérouler dans le cadre de l'O.C.D.E. a dit M. Chirac, qui a précisé que la France refuserait toute discussion dans a des instances d'agres-

M. Chirac a répondu également à une question sur l'affaire des ctages. Comme on lui demandait s'îl était vrai qu'îl avait averti les terroristes que Yutaka Furuya setait abattu au cas où l'un des otages serait tué, il s'est refusé à tout commentaire, mais a cependant précisé : « L'orsque apparait cette violence primitive, je suis partisan d'une réaction d'élimination de perturbateurs qui ne se rattachent pas du tout à une pliilosophie ou à une école de pensées politiques. »

Rentorcer la lutte contre l'inflation

Remorcer la luite contre l'inflation

ECONOMIE — M. Jacques Chirac a confirmé sa volonté de prendre « les dispositions nécessaires pour mobiliser l'expinion publique » contre le gaspillage d'énergie, « de jaçon ilbérale, ce qui est notre devoir ». Le premier ministre à cependant regretté « qu'on ait parlé de jaçon excessive » d'un éventuel rationnement de l'essence. Il a ajouté qu'il n'y avait en a u c un cas « objet à jaire je ne sais quel stockage », ce qui serait « un réflexe erroné », et qu'il n'existait aucune des conditions proplees à la naissance d'un système de marché noir. Sur ce problème, il a affirmé également que la cohésion du gouvernmeent était, « excellente » et qu'il n'y avait conflit « ni sur les principes ni sur les personnes ».

M. Chirac a souligné d'autre

principes ni sur les personnes ».

M. Chirac a souligné d'autre part qu'au regard des trois critères à partir desquels on pouvait luger l'économie d'un pays (hausse des prix, déficit de la balance des paiements, taux de la progression de la production intérieure, lié au taux de chômage) la France était « dans une position moyenne » grâce à la « stuation moyenne » grâce à la « stuation privilépiée » de sa PIB (dont l'accroissement doit, selon les experts, dépasser 4 % en 1975). « La priorité absolue, a-t-il poursuivi, reste la lutte contre l'inflation, la deuxième priorité étant de soutenir l'emploi » Le premier ministre a rappelé que le gouvernement s'était donné pour objectifs de rétablir l'équilibre de la balance des paiements à la fin de 1975 et de ramener à 6 ou 7 % le taux de la hausse des prix : « Dans la mesure, a-t-il précisé, où soit des événements extérieurs, soit le comportement des agents économiques ne nous permetsoit le comportement des agents économiques ne nous permet-

Interroge sur le France, le premier ministre a rappelé l'exploitation « considérablement déficitures » du paquebot. « Si nous trouvons d'autres modalités d'exploitation, a-t-il dit, je ne pois que des avantages à ce que le France continue son exploitation Mais pas à ce prix. (...) Nous cherchons. » M. Chirac a précisé, en réponse à une question, que le coût d'exploitation du Queen Elizabeth II était « sensiblement inférieur » à celui du France « pour des misons tenant au statut des personnels ». Le premier ministre a refusé tout pareillèle entre le France et l'avion Concorde : « Les bateaux transallantiques, a-t-il dit, sont maintenant des éléments d'agrément, l'avion est un dément de travail. quoi qu'il arrive, le Concorde continuera et, fen prends l'engagément, réussira. »

M. Chirac a enfin souligné qu'à l'égard des conflits soulant (subres

gement, réussira »

M. Chirac a enfin souligné qu'à l'égard des corflits sociaux (autres que les conflits localisés dans telle ou telle entreprise) sa détermination serait « extrémement ferme ». Faisant allusion aux revendications portant sur le pouvoir d'achat, il a déclaré : « Nous n'avons pas l'intention de céder à ces rependications, même si nous considérons qu'elles ont une certaine justification. Nous jerons preuve d'une fermeté de plus en plus grande au fur et à mesure que les tensions seront plus préoccupantes. Il faut casser le processus de hausse, »

Une invitation à l'opposition

POLITIQUE — M. Chirac a déclaré qu'il avait l'intention de « demander aux présidents des groupes de l'opposition à l'Assemblée nationale et au Sénat de venir [le] voir pour discuter de problèmes généraux intéressant la siluation nationale a. Le premier ministre a ajouté : « L'opposition doit sortir d'une position systématiquement contestatrice pour depenir plus construction » Interrogé sur l'évolution du parti communiste français, il a estimé que celle-ci était « conditionnée uniquement par des impératifs d'ordre tactiques et que le P.C. e n'avait pas subt de transformation projonde ». Il a précisé : « Quand je vois les communistes parier d'indépendance nationale dans le but d'essayer d'attirer quelques paulitstes égarés, je suis sceptique. »

Enfin. M. Chirac a affirme qu'une évolution a vers un régime plus présidentialiste » était à la fois « possible » et « souhaitable ». Il a giouté qu'il ne voyait pas de différence fondamentale entre son gouvernement et ceux de ses prédécesseurs : « Le gramier ministre, décesseurs : « Le premier ministre, a-t-il dit, a toujours été celui qui est chargé de metire en œuvre les orientations et les directives définies par le président de la République, »

• ERRATUM. - C'est par erreur qu'a été attribuée à l'A.F.P. dans le Monde du 12 septembre, la dépêche d'agence mettant en cause le colonel Dapcevitch; à laquelle celui-cl a répondu dans le

M. Monnet: M. Giscard d'Estaing croit à l'Europe

a Je suis convaincu que M. Gis-card d'Estaing croit à l'Europe et qu'il veut la faire », nous a déclare M. Monnet après un entretien

M. Monnet après un entretien d'une heure avec le président de la République.

Cet entretien s'inscrit dans la préparation d'un plan d'ensemble portant à la fois sur la procédure et le fond de la relance européenne, pour lequel M. Giscard d'Extales auxilitées des lidres présidents pour le le le le considére par le le considére par le le considére par le considér d'Estaing aurait des idées pré-

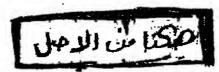
Quittant l'Elysée, M. Monnet, qui est président du Comité pour les États-Unis d'Europe et qui fut le promoteur des Communautés européennes, a déclaré qu'à son avis a l'Europe a fait de grands

A la question : « Comment se porte l'Europe actuellement? ».
M. Mounet a répondu : «Bien.
On confond toujours un échec avec une difficulté. L'Europe est en difficulté. Elle sera en diffien difficulté. Elle sera en diffi-culté très longtemps, car nous ne pouvons pas faire de progrès sans difficultées. Vouloir penser qu'on les fera sans difficultés est une erreur fondamentale. (...) Il faut continuer, continuer, continuer et surmonter les difficultés au fur et à mesure qu'elles se pré-sentent, s Comme on lui demandait si la

sa politique est la bonne

politique de M. Giscard d'Estaing ini semblait bonne pour la cons-truction européenne, M. Monnet a dft : « A mon avis, oui »





Le gouvernement adopte un système électoral tendant à éliminer les petits partis du Parlement

A O O AMERICAN

Tout parti n'ayant pas obtenu 17% des suffrages valables sera aliminé de la répartition des restes. Toute coalition de deux partis n'atteignant pas le seuil de 25% sera également éliminée, ainsi que toute coalition groupant

Après deux soirées de discuscussion, le cabinet grec, sous la présidence de M. Constantin Caramanlis, premier ministre, a sadopté, le 19 septembre, le scrutin proportionnel à un tour avec répartition des restes, suivant les plus fortes moyennes.

Le futur Parlement grec comportera, aux termes du décret qui sura publié au Journal officiel, trois cents députés, dont deux cent quatre-vingt-huit seront élus. Les douze députés restant serout désignés par les partits politiques participant au scrutin suivant la proportion des suffrages obtenus par chaque parti.

plus de deux partis et n'obtenant pas 30 % des suffrages.

Les militaires d'active et de réserve participeront au serutin les candidats de la circonscription de sectorale où ils se trouvent.

Co système, fort complexe, a pour base la théorie du juriste belge H. R. Droop, et tend à éliminer les petits partis.

On estime, à Athènes, que la consultation de populaire devra se dérouler dans les prochains quarante cinq jours, selon les dispositions de la Constitution de 1952, remise en vigueur par M. Caramanlis en août dernier.

Une législation faillée sur mesure

En précipitant l'organisation d'élections en Grèce, M. Cara-manils passe outre aux objections élevées à l'extrême ganche, au

Allemagne fédérale

Critiquant le «budget d'économies» du gouvernement

L'opposition estime que le déficit réel est masqué par des artifices

De notre correspondant

Bonn. — En présentant le mercredi 17 septembre devant le Bundestag le projet de budget pour 1975. M. Hans Apel, ministre fédéral des finances, a lancé un appei pressant aux responsables des Laender et des communes pour qu'ils contribuent à la réussite de ce « budget d'économies ». Il a indiqué qu'avec un montant de dépenses de 154 milliards de deutschemarks (1 D.M. = 1.8 F), en augmentation de 3,7 % par rapport à 1974, « la limité du supportable avait été atteinte ».

En limitant à 8,7 % l'augmentation de la masse budgétaire, le gouvernement estime apporter sa contribution à la lutte contre l'inflation, mais il ne faudrait pas sortir de ce cadre, a averti M. Apel « Nous ne devons pas abandonter notre politique de studitité, qui nous a placés à un rang émisent parmi nos voisins occidentaux, », 2-t-il dit dans le style clair et sans détour de son mentor Helmut Schmidt. Le ministre des finances a d'autre part signifié la fin « comptable » des projets de réforme préparés par

niste des infances à d'antre part signifié la fin « comptable » des projets de réforme préparés par le gouvernement précèdent en déclarant : « Dans les prochains mois, aucune loi entraînant des dépenses ne pourra être votée. » Dans l'état actuel du projet, le budget fédéral se solde déjà par un déficit de 14,6 milliards de

on the lating

deutschemarks, qui atteint pres-que le double du déficit de cette année (7,5 milliards). Cependant, le ministre reconnaît que quel-ques incertitudes pesent sur ces

Le budget de la défense repré-sente, avec 29,9 milliards de deutschemarks, le poste le plus important, suivi par le budget du travail et des affaires sociales avec 28 milliards; mais certaines dépenses, de caractère social, sont dispensées dans les budgets de plusieurs ministères. Au tred plusieurs ministères. Au troi-sième rang des dépenses budgé-taires, apparaissent les transports. les postes et les communications avec 20,1 milliards de deutsche-

Le débat budgétaire qui a com-mencé jeudi au Bundestag pro-met d'être animé. L'opposition a déjà reproché au gouvernement d'avoir masqué par des artifices le déficit réel de son budget. Com-mentant le discours de M. Apel, M. Franz-Josef Strauss, président de l'Union chrétienne sociale ba-varoise et porte-parole de l'oppovaroise et porte-parole de l'oppo-sition pour les problèmes de finances, a déclaré : « Le gouvernement fédéral se trouve désemparé et égaré sur le tas de décombres de sa politique finan-

DANIEL VERNET.

Le réalisme d'un banquier

Les banquiers allemands ne mâchent pas leurs mots. Pour M. Ludwig Poullain, président du comité de direction de la West Deutsche Landesbank Gérozentrale (W.L.G.), la quatrième banque d'Allemagne fédérale, « il est impossible actuellement d'établir une politique économiblir une politique économique communautaire ».
« Il importe, a-t-il déclaré au « Il importe, a-t-il declare au cours d'une conférence de presse tenue à Paris le 18 septembre, que d'abord chaque pays apporte une solution nationale à ses propres problèmes et « remette de l'ordre » ches lui, » Ce n'est qu'ensuite, selon lui qu'il s'arien de coselon lui, qu'il s'agira de co-ordonner les systèmes écono-miques et financiers; cette étape franchie, il sera alors temps de penser au lancement d'un emprunt communau-

taire.

Le ton est direct, parjois dur, contrastant avec le style volontiers feutré des banquiers français. Grand, le cheveu noir, l'oel bleu, âgé de cinquante-cinq ans, M. Poullain semble avoir fait une carrière à la Schlogel, l'exdirectoire général du Crédit lyonnais. Employé de banque à vingt ans, en 1939, il est devenu, trente ans après, président de la W.L.G., et fait partie de nombreux conseils d'administration. dont celui de Saint - Gobain - Pont - à Mousson.

Pour M. Poullain, il jaut

Pour M. Poullain, il jaut a envisager clairement et iroi-dement les réalités ». L'émis-sion d'un emprunt européen est ainsi incompatible — et ston d'un emprunt tale per et est ainsi incompatible — et cette attitude est à rapprocher de l'hostitité manifestée au projet français, lors du dernier conseil des Neuf à Bruxelles par le ministre des jinances allemand, M. Hans Apel — avec les actuelles différences entre les taux d'inférences entre les decide en R.F.A., une deran de protonale de liquidités, capable d'a agir rapidement dans les cas de détresse », et qui auxift l'avantage supplémentaire d'a campécher des interventions prématurées de la part des gouvernements sur l'euromarché ». — M. B.

répète est toujours vive. à Toute politique de relance tiendra compte, des lors, de cette donnée essentielle.

De même, il faut, selon M. Poullain, se montrer a rai-sonnable » en matière agri-cole. « On ne l'est pas. Il faut cesser d'accummler les mon-tagnes de beurre ou de porc et de verser des sommes importantes pour subvention-ner les exportations pers ner les exportations vers l'Amérique du Sud ou l'URSS. » Les Allemands ont, d'ailleurs, fait effectiver des enquêtes dans les difféaes enquetes aans les atje-rentes régions agricoles fran-çaises, d'où il ressort que l'augmentation des prix, si elle a beaucoup profité à quelques-uns, n'a guère amé-lioré la situation de la plupart des rayeons. des paysans.

Pour l'avenir, fais an t preuve d'un certain pessi-misme — « la crise nous attend au tournant pour nous faire sentir son poids», — le président de la W.L.G., qui ne connoît « aucune solution valable », estime qu'il faut lier les intérêts des nations industrielles et ceux des pays pro-ducteurs de pétrole. « Pour-quoi, s'est-û demandé, les pays arabes ne s'intéresse-raient-ils pas, par exemple, à l'industrie suriomobile, afin de

raient-lis pas, par exemple, a l'industrie automobile, afin de pouvoir continuer à vendre leur pétrole? »

Enfan, à propos des récentes difficultés de certaines banques allemandes, M. Poullain a annoncé qu'un «arrangement » venait d'être trouvé dans l'affaire de la banque Herstatt (le Monde du 2 septembre).

« Le système bancaire allemand est sain et sauf. » Pour éviter les risques de l'euromarché, û faut entourer les banques d'un «écran de protection », et M. Poullain a suggéré de créer, à l'imitation de ce qui a été décidé en R.F.A., une banque internationale de liquidités, capable d'« agir rapidement dans les cas de détresse », et qui aurait l'auguntages problèment.

centre et même parmi des mem-bres éminents de son propre parti — notamment M. Canelopoulos, le leader de l'ERE (Union natio-nale radicale) — quant à l'oppor-tunité de la consultation. Celle-ci se déroulera en effet avant même se déroulers en effet avant même que les diverses formations, dissoutes par la junte, n'aient eu le temps de se réorganiser sur des bases solides, avant que le parti communiste ne parvienne à passer d'une clandestinité qui dure depuis près de quarante ans à une existence légale, avant que les groupes nés de la résistance ne réussissent à mettre sur pied un ou plusieurs partis, avant — enfin — que les fonctionnaires et les notables locaux nommés par la junte n'aient été éliminés, du sommet à la base, de l'administration chargée de veiller à la liberté du vote.

chargée de veiller à la liberté du vote.

Les raisons de la précipitation de M. Caramanlis paraissent claires. Il souhaite domier à sa présence à la tête du gouvernement une légitimisé populaire. C'est, en effet, la junte qui hi a remis les rênes du pouvoir tandis que le général Ghisikis demeure à la tête de l'Etat. Sa positon actuelle est donc, pour le moins, embarrassante pour un homme qui se veut le leader de l'ensemble du peuple grec. M. Caramanlis voudrait faire revenir son pays, au plus tôt, dans la Comminauté enropéenne, et il est évident qu'il ne peut le faire aussi longtemps qu'un gouvernement démocratique n'est pas en place à Athènes.

Le président a encore d'autres

ment démocratique n'est pas en place à Athènes.

Le président a encore d'autres préoccupations: sa popularité est aujourd'hui considérable en Grèce, mais ne risque-t-elle pas de s'effriter avec les déboires, inévitables, qu'il aura à enregistrer dans l'affaire de Chypre ? Les échecs qu'il connaitra, les concessions qu'il devra consensir compte tenu d'une conjoucture favorable à la Turquie, vont probablement entamer les bases de son pouvoir. Il profitera donc du répit que hui donne la période pré-électorale qui s'ouvre en Turquie pour traduire sa popularité actuelle en sièges parlementaires. Ses chances de succès sont d'autant plus grandes que ses adversaires n'auront pas en le temps de convaincre l'opinion publique de leurs thèses et que la nouvelle loi électorale qu'il a conçue tend à favoriser les formations traditionnelles, à savoir la sienne et celle des centristes-modérés, ses alliés quasi-inconditionnels.

La nouvelle législation a été taillés sur mesures l'électionners

Le nouvelle législation a été taillée sur mesures. Elle éliminera ou réduira la représentation populaire des « petits » partis, en d'autres termes les royalistes, le cen-tre-gauche et les communistes, ces derniers étant divisés en deux formations rivales. Il n'est pas, en en effet, alsé de s'assurer 17, 25 ou en effet, aisé de s'assurer 17, 25 ou 30 % des soffrages populaires quand on fait ses débuts dans la vie politique (en ce qui concerne les groupes issus de la résistance) ou quand on n'a pas disposé, pendant une quarantaine d'années, des moyens matériels pour se faire entendre de l'opinion publique. M. Caramanlis accorde un autre « cadeau » aux formations traditionnelles de la droite et du centre en leur donnant le privilège de no mmer directement douze députés qui n'auront pas été désidéputés qui n'auront pas été dési-gnés par le suffrage populaire.

La nouvelle loi électorale a mal-gré tout le mérite de ramener la Grèce dans la communauté des nations dotées d'un régime par-lementaire, fût - il imparfait et conservateur et aussi d'éliminer conservateur, et aussi d'éliminer le système antérieur — celui du le système antérieur — celui du scrutin majoritaire par circonscriptions — qui entretenait les
a clientèles » politiques fondées
sur des koyautés personnelles, sur
le trafic d'influence et non sur
des programmes bien définis et
des idéologies. L'élimination des
c petits » partis aura également
comme effet de favoriser une stabilité ministérielle que la Grèce
a rarement connue depuis la fin
de la deuxième guerre mondiale.

Turquie

LE SÉNAT AMÉRICAIN SOUHAITE LA SUPPRESSION DE L'AIDE MILITAIRE AU GOUVERNEMENT D'ANKARA

A Washington, le Sénat américain a approuvé jeudi 19 septembre, par 64 voix contre 27, une résolution déclarant illégale l'aide militaire des Stats-Unis à la Turquie depuis le 20 Juiliet, date de l'interventio turque à Chypre. Cette résolutio n'oblige pas le gouvernement à sus-pendre l'aide militaire à la Turquie. En revanche, le Sénat et la Cham-bre des représentants delvent se prononcer uitérisurement sur des amendements à la loi sur l'aide à l'étranger prévoyant la suspension de l'aide militaire à la Turquie. Ces amendements, s'ils étaient votés,

A Ankara, d'antre part, l'Assemblée nationale turque a voté jeudi à l'unanimité une prolongation de à l'ananimité une prolongation de quarante-cinq jours de l'état de siège ca vigueur dans les dix pro-vinces berd ant la mer Este. A Istanbul, deux journalistes tures ont été condamnés à de très lourdes peines de prison pour a crèation d'une organisation filégale » et a pro-pagande communiste ». — (A.F.P., A.P., U.P.L.)

Après la prise d'otages

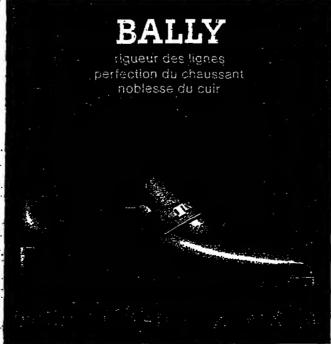
LA HAYE: vingt-quatre heures ont été perdues du fait des Français.

Diverses informations requeillies à La Haye confirment que de sérieuses divergences se sont manifestées entre les gouvernements français et néerlandais pendant les négociations qui ont suivi l'action des terroristes japonais. De sources sûres, indique notre correspondant, on apprend que Paris avait catégoriquement refusé de payer quol que ce soît aux trois Japonais, pour ne pas céder au chantage. Pinalement, La Haye aurait décidé de prendre ces sommes à sa charge, lorsque les Français, de leur côté, se résolurent enfin à envoyer le Boeing-707 d'Air France.

Selon d'autres informations pa-

Selon d'autres informations parues dans le quotidien Het Parool, rues dans le quotidien Het Parool, le premier ministre néerlandais, M. Den Dyl, n'a jamais hésité à se rendre à Paris samedi dernier, car il espérait obtenir un assouplissement de la position française grâce à un contact direct, en particulier avec M. Giscard d'Estaing. En effet, les négociations entre Deric et le Heve tions entre Paris et La Haye étalent rapidement devenues très difficiles. Selon un négociateur nieriandais cité par Het Parool, a les négociations avec les Fran-çais étaient plus difficiles qu'avec les Japonais ». On estime à La Haye que vingt-quatre heures ont été perdues en raison de l'attitude très raisde du convergement. irès raide du gouvernement français.

RECTIFICATIF. — M. Hitohiko Tanaka, cité par notre correspondant à Tokyo Robert Guillain, dans un article sur l'Armée
rouge japonaise (le Monde du
17 septembre — une erreur de
transmission nous ayant d'ailleurs
fait donner un prénom ineract à
M. Tanaka), nous prie de faire
savoir qu'il n'est pas en France
depuis l'été 1973, mais seulement
depuis le mois de mars dernier;
qu'il est toujours professeur à
l'université Sophia de Tokyo et
que c'est cette dernière qui l'a
envoyé en France en congé d'études; enfin, que s'il connaît effectivement le professeur Taketomi
Takahashi, considéré comme l'un
d e s représentants possibles de politiques fondées personnelles, sur de s représentants possibles de l'Armée rouge japonaise et récemment expulsé de France, il n'a rien de commun lui - même avec cette organisation. M. Hitchiko Tanaka signale, à cet égard, que son autorisation de sé jour en France, qui expirait en principe le 12 septembre, a été récemment prolongée par les autorités françaises.



-Tribune internationale Chypre, la Grèce et le rêve de l'Enosis

· Par TURHAN FEYZIOGLU (*)

ANS le débat international qui se déroole sur la question de Chypre, la Grèce et les dirigeants de la communauté grecque essaient d'influencer l'opinion publique mondiale en se présentant que les défenseurs de l'indépendance de l'île. La vérité est diamé-

La République de Chypre, en tant qu'Etat indépendant, aurait disparu depuis de longues années si l'opposition catégorique de la l'arcistance de la communauté turque de l'île n'avaient empéche l'Enosis, c'est-à-dire l'annexion pure et simple de l'île à la Grèce.

Les accords de Zurich et de Londres avaient créé un Etat basi l'équilibre estre les droits des deux communautés ethniques et avuient labé l'union intégrale ou partielle de Chypre avec d'importe quel

Le traité de garantie signé par la Turquie, la Grèce et le Royaume-Uni non seulement exclusit l'Enosis, mais obligeait les signatoires à « interdire toute activité » ayant pour but de favoriser, directement ou indirectement, l'annexion de l'île par un État quelconque. Ceux qui, se contentant d'affirmer que le troité de garantie du 19 février 1915 interdit le « partage » de l'île, ametiant de souligner que l'alinéa 2 de l'article 2 de ce traité interdit également toute activité visant l'Enosis, essaient de cacher une partie importante de la vérité.

La cause réelle de la crise chypriote réside dans la violation fla-grante et systématique des truités internationaux et des articles fonda-mentaux de la Constitution chypriate par les dirigeants de la Gréce

EPUIS de langues années, les dirigeants grecs d'ont cessé d'oppriunauté turque n'ont pas cessé depuis 1963.

mination de la communauté turque n'ant pas cessé depuis 1963.

Sitôt après avoir signé les accords excluent l'Enosis et interdisent toute activité visant ce but, l'archerêque Makarios déclarait le l'" avril 1960 que la signature des accords de Zurich et de Londres « ne significit pas la réalisation complète des espoirs et des aspirations de la communauté grecque ». Selon Makarios, les accords devraient être considérés comme le point de départ de nouvelles luttes. Le 27 septembre 1960, il déclarait au New York Herald Tribune que la course de l'Enosis n'étrit pas morte ».

couse de l'Enosis n'était pas morte ». Après les attaques ermées contre la population turque, qui con mencèrent en décembre 1963 (et au cours desquelles les bandes (fameax Nicos Sampson n'ont épargné ni femmes ni enfants), l'archevêque Mokarios proclamait encore une fois, le 25 mars 1964, que son objectif était l'union de Chypre à la Grèce.

Le 20 septembre 1964, Makarios dévoilait au Washington Post la véritable raison des conflits sanglants qui opposaient les deux commu nautés en disant : « Je désire quant à moi quelque chose de plus significatif que d'être un président temporaire à Chypre; mon ambition est de faire passer mon nom à l'histoire comme l'architecte de

Le 27 août 1964, Makarios s'adressait au nouvel ambassadeur de Grèce à Nicosie, en ces termes : « C'est mon désir et ma prière que vous soyez le dernier ambassodeur de la Grèce et que la durée de votre mission, en cette capacité, soit très courte, grâce à la réalisation rapide de l'union de Chypre à la Grèce. » Voici comment les dirigeants grecs chypriotes concernient « l'indé-

pendance - et voici comment ils respectaient leurs signatures. Le 10 jan-vier 1965, dans m discours proponcé à Girne (Kyrénia). Mar Mokarios déclarait : « Le but de la lutte actuelle est l'Enosis. » Plus récemment, en 1970, dans des interviews accordées à l'I.T.V. et

la B.B.C., il réitérait que « si l'Enosis s'était point réalisable à l'heure octuelle, son objectif restait inchangé ». En mai dernier, il a l'heure par l'intermédiaire de la Frankfurter Rundschou que « s'il pouvoit choisir librement entre l'indépendance et l'Enosis il soutiendrait l'Enosis ».

En Grèce, un premier ministre (M. Papandréon) déclarait le 27 octobra 1964 : «Chypre doit devenir le tremplia pour la réalisation des rèves d'Alexandre le Grand dans sa marche vers l'Est.»

M. Cléridès lui-même qui, aujourd'hui, n'hésite pas à lancer des accusations dénuées de tandement à l'égard de la Turquie au nom de l'indépendance de l'État de Chypre, assurait dans un discours prononcé le 14 juillet 1965 en sa qualité de président de la Chambre des représentants, que « l'indépendance » étuit une étupe pour arriver à l'Enosis ». Il y a un an, M. Cléridès déclarait au journal Akropolis l'Athère que l'indépendance » étuit une étupe pour arriver à l'Enosis ». Il y a un an, M. Cléridès déclarait au journal Akropolis d'Athènes que « l'indépendance n'avait pas satisfait les Chypriotes, mois que la plupart d'entre eux avaient apprécié que l'indépendance était

Il est grand temps que l'opinion publique mondiale et tout particulièrement ceux qui ne se rendent pas compte que la Turquie a été
le vrai défenseur de l'indépendance de Chypre prennent conscience
de l'idée que les dirigeants grecs se font de cette «indépendance».
Peut-on vier que, sans le lutte courageuse de la communauté tarque de
l'île et sans l'opposition de la Turquie à l'Emosis, la République de
Chypre aurait cessé d'exister depais longtemps?
Il faudrait ajouter que sans l'intervention justifiée de la Turquie
après le coup perpétré le 15 juillet 1974 par la dictature militaire
gracque, non seulement la population turque mois oussi une partie de
la communauté gracque seraient toujours soumises à la persécution de
la bande de Nicos Sompson; et très probablement la Grèce continuerait
de vivre sous la dictature du général loannidis, et M. Caramanlis serait
demeuré en exil.

Parmi toutes les instances internationales, ce fut le Conseil de l'Europe qui émit, sons ambiguité, une opinion juste et courageuse sur la réceste crise de Chypre. En effet, la Commission permanente du la recente crise de Caypre. En effet, la Commission permanente du Conseil de l'Europe, agissant ou nom de l'Assemblée parlementaire, a adopté à l'unanimité le 29 juillet 1974 la résolution 573, « condamnant le coup d'État exécuté à Chypre par des officiers liés à la dictature militaire grecque », et soulignant que l'échec des tentatives de règlement politique avait « conduit le gouvernement turc à exercer son droit d'intervention en vertu du Traité de garantie de 1960 ».

En ce qui concerne la solution de la crise actuelle, la politique du gouvernement turc, approuvés ananimement par tous les partis politiques, est ouverte, homête et claire. La Tarquie désire une salution négociée, juste et durable, éliminant de façon permanente les causes de tension entre les deux communautés et le danger de confrontation

Le premier ministre de la Turquie a décloré publiquement que la Turquie aborderait les négociations avec une attitude conciliante. Mais personne se doit penser que la Turquie et la communauté turque de Chypre peuvent accepter une solution qui n'empêcherait pas définitirement le retour ou rêve de l'Enoxis et aux oppressions du passé.

Les Turcs chypriotes — comme les Grecs chypriotes — ont le droit de vivre en toute sécurité sous leur propre administration autonome, dans une région bien définie et d'être sûrs que personne n'essoiera plus de les asservir. Seule une négociation sérieuse entre les pays directement intéresses et les deux communautés peut aboutir à une solution juste et durable.

(°) Professeur de droit public, député à l'Assemblée nationale turque, vice-président de l'Assemblée consultative du Conseil de l'Europe.

EUROPE

Espagne

LE CONFLIT ENTRE LA DROITE ET LES PARTISANS DE L'« OUVERTURE »

Le marquis de Villaverde, gendre du général Franco serait le principal espoir des «ultras»

Madrid. — Les déclarations faites le 10 septembre par M. Carlos Arias Navarro, président du gouvernement. ont rassuré la classe politique espagnole, les milieux financiers et tous ceux qui forment ce que l'on appelle en Espagne la « droite civisée » (/e Monde du 12 septembre). Il semble, en outre, que l'attentat criminei perpétré à Madrid le 13 sepembre n'alt pas réussi à affaiblir l'effet positif de ces déclarations qui ont montré le chef du gouvernent décidé à tenir tête aux ultras et à poursuivre sa politique d'on-

Seion des rumeurs amplement répandues pendant la maladie du général Franco, le gendre de celui-ci, le marquis de Villaverde, aurait tenté de réaliser une sorts de - coup d'Etat » au sein du gouvernement, en écartant certains ministres partisans de l'ouverture, comme MM. Plo Cabanillas (Information et tourisi Tomas Allende (agriculture). Antonio Barrera de Trimo (finances) et Antonio Carro (présidence), pour les remplacer par certains hommes - liés à de visilles nostalgies », selon le not de M. Arias Navarro, et très fidèle à la famille du général Franco.

Le marquis de Villaverde est maintenant considéré comme la porte-parole de la famille Franco. Marié à la fille unique du général, il est aussi le beau-père du duc de Cadix, M. Alfonso de Bourbon-Damplerre qui se trouve être à la fois l'époux de la petite-fille préférée de Franco et le cousin germain du prince Juan Carlos, et qui seralt le candidat ayant le plus de chances de succéder au général Franco si le prince Juan Carlos mouralt avant le Caudillo. Le marculs est un chinumlen de cinquante-deux ans, avant une réputation de « play boy ». Jusqu'à une époque récente, il n'avait pas fait preuve d'ambition politique et son influence au palais du Pardo, résidence du chef de l'Etat, ne sembiait pas très grande. Lors des élections qui précédèrent la demière législature, il tut candidat à la députation pour être le représentant aux Cortès de l'ordre des médecins, mais H fut largement battu. Son ascendant a cependant augmenté de façon extraordinaire pendant les cinquante-six jours qu'a duré la maladie de Franco. H a, depuis lors, déclaré à la presse qu'il aimerait être ministre

De notre correspondant

de la santé, portefeuille qui n'existe pas actuellement dans le gouverrement espagnol.

il semble que sa - manœuvre

visait à faire revenir aux affaires des personnes Joulssant tout spécialement de la conflance de M. José-Antonio Giron, le vieux leader histode la Phalange, tels que MM. Enrique de la Mata, actuellement secrétaire du consell du royaume, et Alberto Monreal Luque, uncien ministre des finances, ce qui aurait eu pour résultat d'obliger le gouvernement de M. Arias Navarro à rapprocher sa ligne politique de celle qui avait cours. Il v a un quart siècle. Une telle éventualité inquiéta les milieux financiers, ce qui entraîna une baisse des cours à bourse de Madrid. Depuis les déclarations de M. Arias Navarro, la bourse a amorcé une légère remon-

L'aspect le plus important des déclarations du 10 septembre est sans doute l'annonce que la fin de l'année serait la date limite pour la mise en route des associations politiquea qui sont la « bête noire » des ultras espegnois. M. Arias Navarro a indiqué, en outre, que ces associations devront être plura-

Le chef du gouvernement a-t-il gagné la partie ? Il est difficile de l'affirmer. Les ultras ne paraissent pas disposés à se laissar mettre à l'écart. Tandis que le président du conseil parle de « regrou-per les volontés au lieu de les séparer », un climat de subversion commence à régner en Espagne. La police a attribué l'attentat du 13 seo tembre à Madrid au mouvement basque ETA, mais certains journaux madrilènes, dans leurs éditoriaux du len demain, n'écartalent pas la possibilité d'un acte de provocation de l'extrême droite, dans le but de contrarier l'effet des déclarations de M. Arias Navarro On a remarqué aussi la compréhension dont a fait preuve un magistrat de Barcelone, qui a remis en liberté cinquante des soixante-sept personnes arrêtées à l'occasion d'une réunior ciandestine de l'Assemblée de Catalogne tenue près de Sabadell.

Les milleux les plus réactionnaires déploient de violentes attaques contre la presse, alors que le chef du gou-

vernement la félicite en ces termes :
« La presse a été à la hauteur des circonstances et a été le raflet, le mols dernier, des sentiments qui prédominent au sein du peuple espagnol. - Or la presse espagnole, à l'occasion de la maladie du généra Franco et de l'intérim du prince Juan avec - l'autoritarisme - et - la dic

tature ». Sur cette toile de fond asser confuse, et à la veille d'un mois d'octobre qui s'annonce chargé de problèmes sociaux dus à la hausse des prix, le gouvernement est confronté à un autre problème, celui gnol. Le rol Hassan II et les Espagnols restant sur leurs positions. Le Eduardo Blanco, directeur général de la Promotion du Sahara a publié une longue déclaration dans laquelle II évoque un engagement d'honneur envers les Sahariens L'Espagne observe fidèlement la doctrine préconisée par les Nations unies. Le Maroc ne peut sérieusemen excloer de titres susceptibles de pri ver les Sahariens de leur droit à

JOSÉ-ANTONIO NOVAIS.

ASIE

Pour empêcher une saisie

DIX MILLE EXEMPLAIRES D'UN JOURNAL D'OPPOSITION BRULÉS DANS LA CAPITALE

Les coups d'épingle se mul-tiplient à Saigon entre le ré-game et une opposition décor-mais décidée à l'abatire à terme, après l'avoir poussé dans ses derniers retranche-ments par un mélange calculé de demandes des plus gran-des libertés et de provoca-tions.

L'un de ses chevaux de bataille est et sera la liberté de la presse. C'est ainsi que, depuis plusieurs jours, le quo-tidien Song Than publiait des éditoriaux invitant le président Thieu à tenir ses promesses électorales ou à se démettre. Jeudi 19 septembre, a la politice de saisir dix mille exemplaires du journal. De façon spectaculaire, les col-laborateurs de cette publica-tion ont mis le feu à tous ces journaux, plutôt que de laisser les policiers s'en emparer.

D'autre part, l'Association féminine pour les œuvres so-ciales, présidée par la femme de M. Thieu, affirme n'être en rien mêlée à un résean de contrebande. L'accusation ve-nait de milieux catholiques.

Vietnam du Sud

La Banque mondiale organisera une réunion afin d'étudier un plan d'aide au régime de Saigon

Sous l'égide de la Banque mondiale, une réunion doit se tenir
à Paris le 17 octobre dans le
plus grand secret. Les participants
examineront une fois emcore le
projet cher à M. Kissinger et visant à mettre sur pied une aide
multilatérale au régime de Saicon. La relance de ce projet
intervient alors que ce régime
traverse de graves difficultés et
que le Congrés américain a décidé
de réduire dans des proportions
considérables l'assistance financière au gouvernement de
M. Thien.

Washington et les responsables

M. Thieu. Washington et les responsables de la Banque mondiale n'entendent donner aucune publicité à ce genre de réunion. La première eut lieu le 16 octobre 1973, à Paris, en présence de représentants de la Banque mondiale, de la Banque assistique de dévelopment du asiatique de développement, de F.M.I., de l'UNICEF et de délégués australiens, belges, canadiens, danois, finlandais, français, ouest-allemands, japonais, hollandais, néo-zélandais, norvégiens, suédois, suisses, britanniques et améri-cains. La Banque mondiale avait

ensuite redigé sur la situation au Vistnam une étude très confidentielle en date du 18 fanvier (le Monde du 3-4 mars). Une autre réunion devait avoir lieu à Paris le 5 juin (le Monde du 30 mai) : ce projet échoua. Blen des élus américains refusaient, en effet, que les fonds alloués à l'international Development Association, filiale de la Banque, servent au régime de Saigon. D'antre part, des membres du consortium » tel qu'il était envisagé par M. Kissinger firent la sourde oreille, le Canada en particulièrement intéressante lors de la réunion du 17 octobre, le gouvernement de M. Falme n'étant pas précisément favorable au régime de M. Thieu. Notons enfin que le secret enfourant de parelis débats demeure difficilement explicable car, si un plan d'assistance était retenu il delement explicable car, si un plan d'assistance était retenu, il de-vrait être financé et donc engager des fonds publics importants.

J. D.

Le royaume traverse une crise économique sans précédent

De notre envoyé spécial

landais et vingt Laotiens contre cent sobiante-treize Vietnamiens et sept Laotlens : le premier échange de prisonniers, le leudi 19 septembre, à Phou-Savanh, en bordure de la plaine des James, entre « forces patriotiques - .et - côté de Vientiane - a été:à: l'Image de ce que fut la guerre du Laos, trop souvent une affaire entre troupes étrangères. Deux chars sovietiques qui tirent. d'un cratère de bombe mal comblé, un avion C-123 sur lequel on devine encore le sigle Ait America, qui venait chercher en zone libérée les prisonniers thallandais, cela pour-rait être un symbole de ce que va royaume. Un pllote américain a été

En revanche, le gouvernement d'union nationale se trouve confronté à une situation économique et moné taire catastrophique. Peu enclina à garder des kips, les commerçants vietnamiens et chinois, qui quittent le Laos par centaines comme cer-

libéré le 18 septembre.

Vientiane. - Cent cinquante Thai- tains bourgeois lactions, ont provoqué una dépréciation de la monnais locale sur un marché à pelne noir, puisque toléré. Il fallait, il y a quelques semaines, 840 kips pour acheter un dollar; il en faut près de 1 400 'aulourd'hul.

L'Inflation est galopante. Le prix du riz, f'allment de base du Laotien. a plus que doublé en un an. La déficit budgétaire a dépassé de 8 milliards de kips les prévisions déjà pessimistes.

Deux missions ont été chargées de demander une aide extérieure, i'une dans les pays socialistes, l'autre dans les pays occidentaux. En ganéral, durant cette crise on falt preuve d'une expectative encouragée par la maladie du prince Souvanna Phouma, qui empêche toute décision d'importance.

Récemment Installées à Vientiane, où elles sont peu nombreuses et encore sur leurs gardes, les forces patriotiques eavent que le temps joue en leur faveur. Elles se sont opposées à une dévaluation du kip, et se contentent d'apprécier la mon tée d'une conscience populaire. l'administration, des déclanchées, presque toujours pour réclamer le départ d'un directeur jugé trop corrompu ou trop dur avec son personnel. De plus, de nombreux jeunes fonctionnaires, réunis dans un parti, le Néothang Num (la Voix des jeunes), qui se veut réformiste, appulent les dix-huit points du programme d'édification de la paix, de l'Indépendance, de la neutralité de la démocratie, de l'unité et de la prospérité du royaume du Laos, largement insoiré des thèses du Néo Leo Haksat. Quant aux forces de droite, elles sont incapables d'imposer des mesures qui Iraient à l'encontre de leurs intérêts et pourraient montrer tourde part de responsabilité

Moverse

 O_{0} :

his vaste ex

4.4

de cuisine.

Marturney

hter-des:

BRUNO DETHOMAS.

ECOLE DE

factionnement des cadres sup d'entreprise. Enseignement exclusivement en français, animé uniquement per des praticions. Nombre limité d'étudiants. Certificats et diplomes,

Cours général ADMINISTRATION DE L'ENTHEPRISE, 9 mois à plain temps, du 19 octobre 1974 au 28 juin 1975. Formation de cadres supérieurs polyvalents (méthodologie, conduite des hommes, gestion, organisation, pro-duction, commercialisation).

Cours général MARKETING & PUBLI-CITÉ, 7 mois à piein temps, du 19 octobre 1974 au 17 mei 1975. Formetion de cadres spécialisés (marketing, étude de marché, vente, techniques publicitaires, relations publiques). Prépare à un emploi immédiat en agence ou dans Centreprise.

Conditions générales d'admission aux cours: en principe 21 ans au moins; beccaleurest ou diplôme équivalent ou minimum d'expérience professionnelle.

DOCUMENTATION No FGM 36

sur simple demande au Secrétariat de l'ÉCOLE DE CADRES DE LAUSANNE, chemin de Momex 38,

CH-1003 Lausanne (Suisse). tel (021) 232992.

A TRAVERS LE MONDE

Bangladesh

LA SUITE DES INONDA-TIONS CATASTROPHIQUES AU BANGLADESH, l'association les Amis de Mère Térèsa lance un appel « pour sauver des Bengalis de la misère et de la mort ». Mère Térèsa di-rige à Calcutta une importante institution qui accorde assis-tance, en particulier, à des milliers de lépreux du Bengale-Occidental. Depuis l'indépen-dance du Bangiadesh, elle a ouvert deux centres d'accueil dans ce pare à Desce le ceouvert deux centres d'acqueil dans ce pays, à Dacca, la capitale, et à Kulina, où des
« missionnaires de la charité »
viennent en aide aux nécessiteux. Les dons peuvent être
envoyés aux Amis de Mère Tèrésa, 163, avenue de Gauile,
69 160-Tassin. C.C.P. Lyon
548-23 (indiquer au verso du
chèque : « Pour le Bangladesh. »)

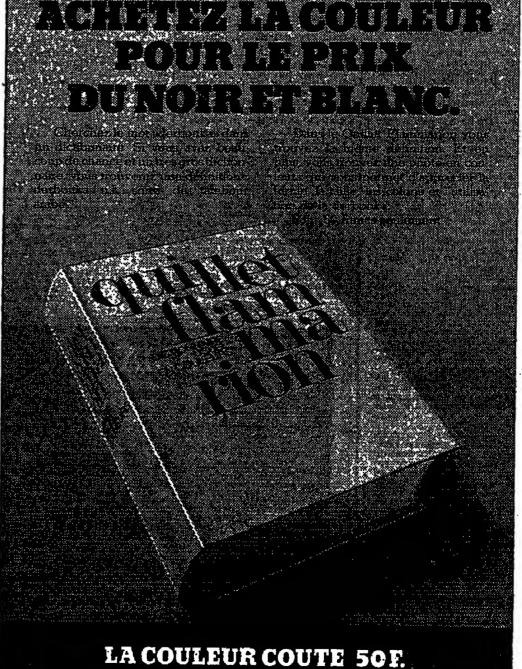
Gabon

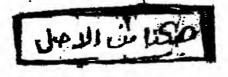
• LE BUDGET DU GABON triplera en 1975, passant de 48 milliards de francs C.F.A. à 151.4 milliards pour l'exercice 1975. S'il prévoit une faible augmentation des dépenses de fonctionnement, le budget consacre près de 70 % des dépenses aux grands travaux de développement — (Reuter.)

Rhodésie

M. IAN SMITH, premier mi-nistre, a inaugure mertredi 18 septembre la premiere ligne de chemin de fer qui, en traver-sant le Limpopo, relie directe-ment la Rhodesie à l'Afrique du Sud. Le chef du gouverne-ment rhodésien a déclaré qu'il avait fallu quatre-vingts pour établir ce lien vital.







Argentine

Le ministre de l'éducation tente de briser la « rébellion » de l'Université

De notre correspondant

Buenos-Aires. — La désignation au poste de recteur de l'université de Buenos-Aires de M. Alberto Ottalagano, ancien dirigeant de l'Alianza Libertadora Nacionalista (Allianza libertadora Nacionalista), organisation d'extrême-droite fondée pendant la seconde guerre mondiale, et maintanant dissoute, a provoqué une levée de boucliers parmi les quelque trois cent mille étudiants de la capitale. M. Oscar Ivanissevich, ministre de l'éducation depuis le remaniement gouvernemental pratiqué au mois d'août, s'y attendait. C'est presque superlicement que le nouveau recteur a pris ses fonctions, le mardi 17 septembre. Sa première décision a été d'ordonner la fermeture, jusqu'à mardi prochain, de toutes les facultés. Les doyens, pour la piupart des jeunes péronistes ouvertement hostiles au gouvernement de Mme Perun, ont été invités à offrir leur démission.

M. Ottalagano, péroniste de la première heura, comme le ministre lui-même, succède à M. Vicente soiano Lima, ancien vice-président de la République (de mai à juillet 1973), qui avait été chargé par Peron d'appliquer la loi sur l'Université approuvée au début de l'année. Cette loi prévoit pour l'essentiel de rétablir l'autonomie d'une institution placée, à la suite du coup d'Etat militaire de 1966, sous le contrôle direct du gonvernement. M. Lima, un conservateur é c'a la ré, avait préféré renoncer à sa charge dès le len-La désignade recteur de tion au poste

vernement. M. Lima, un conservateur éclairé, avait préfeté renoncer à sa charge dès le lendemain de la mort de Peron, le l'inillet. M. Ottalagano, qui s'est fixé pour tâche prioritaire de rétablir Fordre, va très probablement différer les élections des autorités universitaires, rectorat inclus, et les concours permettant de désigner les professeurs.

Il est peu probable que l'Université commence à fonctionner normalement dans les délais prévus. En fait, on a lieu de craindre vos. En fait, on a lieu de craindre vois En lait, on a lieu de craindre un nouveau bouleversement, voire un retour à la situation en vigueur avant l'élection de M. Hactor Campora à la prési-dence de la République. Le gou-vernament de Peron (puis celui de sa veuve), qui n'avait cessé de dénoncer les activités des jeunes péronistes, envisageait de puis

longtemps d'investir leur dernier bastion. l'Université. La déclaration de guerre des guérilleros Montoneros, auxquels se subordonnent les dirigeants de La déclaration de guerre des guérilletos Montoneros, auxqueis se subordonnent les dirigeants de la JUP (Jeunesse universitaire péronisie), a fourni à M. Ivanissevich le prétexte qu'il recherchait pour mettre les facultés sous le boisseau. Dans un retentissant discours prononcé la semaine dernière, le ministre a déclaré l'Université « en état de rébellion » et révêlé son programme : « Rien de moins que de retrouver l'âme de l'école argentine égarée dans un internationatisme matériniste. » Ce sémillant octogénaire, qu'i n'hésite pes à invoquer l'ancien président Nixon à l'appui de ses thèses, critique la suppression des examens et des droits d'entrée à l'Université, ainsi que des redevances scolaires, principale « conquête » des étudiants. Il accuse les chercheurs d'être « improductifs » et leur recommande de s'embaucher dans les grandes entreprises industrielles. M. Ivanissevich fait ainsi honneur à la ré put a ti on de « cavernicola » (homme des cavernes) qu'il s'est gagnée dans les milleux académiques.

chomme des cavernes) qu'il s'est gagnée dans les milieux académiques.

Son discours a été très froidement accueilli. Plusieurs dirigeants de l'opposition, parmi lesquels M. Oscar Alende, ancien candidat à la présidence de la République, ont réclamé la démission du ministre. Les radicaux qui comptent de nombreux partisans chez les universitaires, ont qualifié ses déclarations de « lamentables ». M. Ricardo Balbin, chef de l'U.C.R. s'est départi de son flègme habituel pour lancer un appel à la présidente de la République, la présidente de la République, la présidente de la République la problème de l'Université dans l'esprit de la loi votée par le Parlement. Peron, qui entretenait des rapports cordiaux avec le leader de l'opposition, aurait sans douts accédé à sa requête; sa veuve n'en a fait aucun cas. Les radicaux, qui s'étaient jusqu'à maintenant montrés conciliants, pourraient bien de ce fait accentuer leurs critiques à l'égard du gouvernement.

PHILIPPE LABREVEUX.

Etats-Unis

M. Kissinger défend devant le Sénat sa politique de détente et l'intervention américaine au Chili

Washington. — Fort de l'appui que le président Ford lui avait donné publiquement la veille à la tribune des Nations unies — un geste exceptionnel et conteste par beaucoup de délegués, estimant déplacé que le forum international ait été ainsi utilisé à des fins de politique intérieure. — M. Kissinger a défendu jeudi 19 septembre avec vigueur la politique de détente avec Moscou. Mais les membres de la commission sénatoriale des affaires étrangères par l'intervention des Élats-Unis dans les affaires intérieures du Chili que par la détente. Washington. - Fort de l'appui

dans les affaires intérieures du Chili que par la détente.

M. Krissinger affirma que la réduction de la tension entre les Etats-Unis. et l'Union soviétique facilitait une collaboration plus large entre l'Est et l'Ovest sur des problèmes aussi vitaux que l'énergie. l'alimentation mondiale. la qu'a l'it è de la vie. « La tentation de combiner la détente avec des pressons accrues sur l'Union soviétique va se développer, a-1-il dit. Une telle attitude serant désastreuse. Nous ne l'accepterions pas de Moscou. Moscou

per, a-1-il dit. Une telle attitude serant désastreuse. Nous ne l'accepterions pas de Moscou. Moscou ne l'acceptera pas de nous. Nous nous retrouverons finalement avec la querre froide et nous ne réaliserons ni la pair, ni aucun bui human » En même temps. Il réaffirms que les Etats-Unis continueraient de protéger leurs alliés et ne procéderaient pas à une réduction unilatérale de leur défense.

Pressé de questions par quelques sénateurs, qui soulignaient que la détente avait joué surtout au bénéfice des Soviétiques, M. Kissinger déclara : a Dans l'ensemble, les gains de la détenie nous oni farorisés plus que le camp opposé » Le secrétaire d'Etat rappela que l'Union soviétique avait aidé les Etats-Unis à « se sortir » de la guerre du Vietnam, en ajoutant que, dans différents secteurs, elle avait fait preuve de modération. Il annonça la conclusion prochoine d'un accord visant à permettre une émigration importante des juifs soviétiques. Au su jet du Proche - Orient, il contesta l'opinion pessimiste de M. Fulbright, président de la négociation.

En ce qui concerne les négo-

De notre correspondant

ciations sur les armements stra-tégiques, M. Kissinger estima qu'il est inexact de prétendre que les tégiques, M. Kissinger estima qu'il est ineract de prétendre que les Russes ont acquis une supériorité nucléaire sur les Etats-Unis, « 11 est difficile d'apprécier ce que signifie la supériorité, a-t-il déclaré, mais à aucun moment l'Union sonétique n'est apparae dans un état de supériorité stra-iégique sur les Etats-Unis...» Dans sa déclaration officielle, le secrétaire d'Etat avait souligné que la perspective d'un avantage militaire décisif, théoriquement into-lérable... « Aucun des camps n'accepterait passivement un déplacement massif de l'équilibre nucléaire...» Certes, a dit encore M. Kissinget, si elle sy trouve obligée, l'Amérique se lancera dans la course aux armements et il est probable qu'elle l'emporterait dans les plus importantes catégories des armes stratégiques. Mais a-t-il ajouté, « le benefice politique et militaire qui découlerait d'une telle situation resterait illusoire...».

A propos du Chili, qui provoqua plusieurs questions de la part des sénateurs. M. Kissinger répéta ce que le président Ford avait dit lundi. à savoir que les millions de dollars dépensés par la C.I.A. entre 1970 et 1973 étaient exclusivement destinés à maintenir l'existence des partis politiques et de la presse d'opposition, que Washington estimait menacés d'absorption ou de suppression par le gouvernement Allende, et non pas à financer la subversion contre le régime chillen. Cette déclaration ne semble pas avoir éliminé les doutes des milieux parlementaires devant les révélations des activités secrètes de la C.I.A. insuffisamment contrôlées à leur avis.

Dans la matinée de jeudi, le président Ford et M. Kissinger avaient convoqué quatre sénateurs et cinq membres de la Chambre des représentants pour une discussion « franche et complète », seion le porte-parole de la Maison Blanche, sur la

entre le législatif et l'exécutif, concernant ces activités. Pendant ce temps, deux autres sénateurs. MM. Weicker et Baker, républicains, déposaient un projet de loi visant à créer un a comité spécial de surreillance à des opérations de la C.I.A. Cette initiative n'impas loin dans la mesure où la mission de contrôle est déjà assurée par deux sous-commissions de la Chambre. Néanmoins, elle révèle les préoccupations d'un nombre important de parlementaires et de larges secteurs de l'opinion publique.

Un nouvel article publié dans le New-York Timés de vendredi, s'appuyant sur des sources sérieuses au sein des services de renseignements, affirmait que la C.I.A. avait effectivement financé en 1972 et 1973 des grèves notamment celles des camionneurs des taxis des boutquiers, lièes directement à la chute du gouvernement Allende.

Il est douteux cependant que le Congrès suive l'avis du New-York Timés en ouvrant une enquête publique sur les activités secrètes de la C.I.A. et sur le rôle personnel joue par M. Kissinger dans les opérations menées contre le gouvernement Allende.

Les parlementaires, en effet, sont sensibles à l'argument de sécurité nationale invoqué aussi bien par le président Ford que par le secrétaire d'Etat. Quant à M. Kissinger, il aurait déclaré que le droit pour un Etat d'intervenir dans les affaires des autres pour y protéger ses propres intérrêts restait a une question académique et dique d'étre étudiée ». HENRI PIERRE.

M. NIXON EST CITÉ COMME TÉMOIN DANS LE PROCES DU WATERGATE

Washington (A.F.P., Reuter. A.P.). — Le procureur spécial chargé de l'instruction de l'affaire du Watergate, M. Leon Jaworski, a cité, le jeudi 19 septembre, l'ancien président Nison à companier de l'instruction de l'administration de l'instruction de l'ambient de l'instruction raltre comme temoin du minis-tère public dans le proces qui doit s'ouvrir le 1" octobre. M. Nixon avait déjà été cité comme témoin par la défense, avant la mesure de clémence prise en sa faveur par le président Ford.

Atteint de phiébite, M. Nixor fera peut-être enregistrer son téfera peut-cire enregistrer son témoignage s'il ne peut se déplacer.
Le mois dernier, un tribunal fédéral a créé un précédent en
enregistrant sur bande vidéo des
dépositions. Un médecin devrait
être désigné pour déterminer si
M. Nixon est en état de déposer,
et de quelle façon. Selon certaines
informations, M. Jawonski a simplement besoin de M. Nixon pour
authentifier les trente-trois bandes magnétiques qui font partie
des pièces à conviction du procès.
Mais cette nouvelle citation pourrait avoir pour but de confronter
l'ancien président aux accusés,
ses anciens collaborateurs à la
Maison Blanche, ou de l'amener
à produire de nouveaux éléments
de preuves, tels que des enregistrements ou des documents écrits.

D'autre part, M. Ronald Nessen, journaliste de la chaîne de télévision N.B.C. a été pressenti pour succèder au poste de porte-parole de la Maison Blanche à M. Gerald terHorst, qui avait donné sa dè-mission à la suite de l'amnistie accordée à M. Nixon.

Chili

Le Mouvement de la gauche révolutionnaire (MIR) assure avoir repoussé une offre de négociations de la junte

Dans un document rédigé au chillen le Mouvement de la gauche de l'air. Les représentants de la SIFA proposèrent au MIR de «livrer louies ses armes, de cesser son la les services de renseignements des forces armées (SIFA) auraient proposé à ce groupe d'extrême gauche de libérer certains de leurs responsables emprisonnés à condition qu'il renonce pour plusieurs «les deux ou trois années suiresponsables emprisonnés à condition qu'il renonce pour plusieurs années à une «opposition politique active » à la junte. Ce document, le plus long publié par le MIR depuis plusieurs mois, est daté du 10 septembre. Il est signé par la commission politique de l'organisation. Les principaux points portent sur les conditions dans lesquelles se sont déroulées au Chili les premières «conversations» entre des officiers du SIFA et deux intermédiaires choisis par le MIR, Mme Laura Allende, sœur de Salvador Allende, et l'évêque Carlos Camus, secrétaire de la conférence épiscopale du Chili; le «cadre des négociations», et le refus du MIR de négocier.

Une initiative

« extra-officielle » La premiere entrevue entre les deux parties eut lieu le 30 août dernier, dans un hôpital des forces derner, casa un noplat des inces sériennes et, plus tard, à l'aca-dèmie militaire. Les représentants des services de renseignement de l'armés de l'air auraient présenté leur initiative comme tout à fait « estra-offictelle ». Selon le MIR. au contratre disseure ménérony au contraire, plusieurs généraux membres de la junte étaient au courant dès le début, et en parti-

« les deux ou trois années sui-vantes », il serait autorisé à « fonctionner » au Chili. En échange de ces concessions, la junte libérarait les militants qu'elle retient prisonniers et ne s'opposerait pas à ce que certains d'entre eux restent au Chili-

Selon le document, «l'objectif de cette négociation avec le MIR est d'isoler et de détruire le parti communiste chilien qui, selon la SIFA est « dirigé depuis Moscou ». a Ils tenient par tous les moyens d'empêcher la réalisation de l'unité entre l'unité populaire, le MIR el des secteurs de la démo-cratie chrétienne », ajoute le

MIR.

«Les gorilles ont voulu la guerre avec la classe ouvrière et le peuple, conclut le long document du mouvement. La guerre, ils l'auront. » En affirmant son refus de négocier avec ce qu'il appelle «la dictature «porille », les bouchers et les tortionnaires », le Mouvement de la gauche révolutionnaire s'engage à faire passer un jour en jugement le colonel Horacio Otaiza, qu'il désigne comme l'instigateur de cette négociation et qu'il accuse d'être responsable de la mort de l'ancien ministre de l'unité populaire, M. Jose Toha, ancien ministre de l'intérieur et ami intime du président Allende.

NATIONS UNIES

Controverse sino-soviétique | L'Assemblée générale inscrit la question sur la suppression du « veto »

On inaugure

la plus vaste exposition spécialisée

de cuisines par éléments

21 cuisines témoins exposées

Audaces techniques, astuces pratiques, lignes

et coloris étonnants.

Nocturnes : Jeudi jusqu'à 22 h 30

inter-design cuisiNES

281, rue du Fg-St-Antoine 75011 PARIS Tel. 628.46.27 et 345.66.63

a La charte n'est pas une écriture sainte », a dit M. Huang Hua.
ajoutant que le monde s'était
transformé depuis la création de
l'ONU en 1945, et que la charte de
San-Francisco ne reflétait pas
d'une manière adéquate la position
des nombreux pays du tiersmonde. Il a accusé « les superpuissances d'être contre l'égalité
des peuples ».

New-York (Nations unies)

(AFP).— La Chine s'est prononcée, jeudi 19 septembre, pour une révision de la charte des non-application par les « impénations unies, et l'U.R.S.S. s'y est catégoriquement opposée. Le représentant de la Chine, M. Huang Hua, a appuyé, devant le bureau de l'Assemblée (qui faisait des recommandations sur l'ordre du jour), les revendications de pays du tiers-monde portant notamment sur l'élimination du droit de « veto » des grandes puissances.

« La charte n'est pas une écriture sainte », a dit M. Huang Hua, ajoutant que le monde s'était transformé depuis la création de l'ONU en 1945, et que la charte de San-Francisco ne reflétait pas d'une manière adéquaté la position l'ONU en 1945, et que la charte de San-Francisco ne reflétait pas d'une manière adéquate la position des nombreux pays du tiers monde. Il a accusé « les superpuissances d'être contre l'égalité des peuples ».

Le représentant de l'URSS. Maille, a demandé que la question de la révision, qui figure à l'ordre du jour provisoire de l'Assemblée, soit définitivement eliminée. Il a fait valoir que la charte répondait aux intérêts de toutes les nations, capitalistes, socialistes et du tiers-monde. Il

de la Palestine à son ordre du jour Le bureau de l'Assemblée générale des Nations unies a inscrit, jeudi 19 septembre, cent dix questions à l'ordre du jour. Les inscriptions des problèmes de Palestine et de Chypre (pour ce dernier à la demande du gouvernement chypriote) ont été acquises Une proposition de la France d'admettre la Communauté européenne comme observateur auprès de l'ONU a également été inscrite. De notre correspondant

New-York (Nations unies). — à son avis, le traiter manneum comme un problème politique, des Nations unies, composé de l'Assemblée générale des Nations unies, composé de le représentant d'Israël, M. Tekosh, fut le seul à s'opposer à la deside d'inscription, déclarant de l'assemblée d'inscription, déclarant de l'assemblée d'inscription, des l'assemblée de l'assemblée de l'assemblée de l'assemblée générale comme un problème politique, le traiter manureum de la comme un problème politique, le comme un problème politique Le bureau de l'Assemblée générale des Nations unles, composé de vingt-cinq membres, a décidé jeudi 19 septembre d'inscrire la question de la Palestine à l'ordre du jour de l'actuelle session. Dans les milieux de l'ONU, on pense que ce problème sera débattu au début de novembre, tout de suite après la réunion au « sommet » des Etats arabes, qui doit avoir lieu à Rabat. lieu à Rabat.

sans aucun vote, puisque aucun membre n'a exprime de réserves.

L'inscription & été décidée

Le projet avait été parrainé par plus de cinquante délégations dont les vingt délégations arabes, tous les autres pays musulmans, certains pays de l'Europe de l'Est et d'Afrique, ainsi que la Chine populaire. L'ambassadeur du Liban, qui le présentait, a dit que pendant plus de vingt ans les Nations unies ont parlé seulement des réfuigés de Palestine et traité ce problème uniquement du point de vue humanitaire. Il faut,

koah, fut le seul à s'opposer à la demande d'inscription, déclarant qu'il s'agissait d'une initiative de l'Organisation de libération de la Palestine, auteur d'abominables attentats terroristes et dont le but est la destruction de l'Etat d'Israël, membre des Nations unies M. Tekoah a répété qu'Israël est prêt à négocier avec « l'Etat palestinien de Jordanie » et fait valoir qu'un débat aux et l'Eint palestinien de Jordanie » et fait valoir qu'un débat aux nations unies pourrait nuire aux négociations israélo - arabes et mettre en danger l'existence de la Jordanie. M. Bouteflika, parlant non comme président de l'Assemblée générale, mais comme ministre des affaires étrangères de l'Algèrie, a déclaré que le gouvernement d'Israél, et non les Palestiniens, mène une action terroriste. Il est grand temps que les riste. Il est grand temps que les Nations unies « rouvrent le dossier palestinien » et « réparent l'erreur qu'elles ont commise autrejois », a-t-il dit. — H.P.

Jocelyn à talons hauts

noblesse du cuir 134 bd st-germain paris 6* 033.44.10

5 rue du cherche-midi 548.75.47 Hops, 3 rue de l'anc. comèdie 328.48.62 76/78 champs-stysées (arcades) 225.36.33

(Publicité) L'O.U.R.S.

Chaque mois, un journal, un cahier-revue, des études par correspondance. Parution : 10 mois par an.

Au sommaire du cahier Nº 51 de fuillet 1974 : PEUT-ON RÉÉCRIRE LE MANIFESTE COMMUNISTE

« L'AUTOGESTION » Abonnement 75 F par chèque bancaire on C.C.P. (3 volets) à l'O.U.R.S., \$6, rue de Lille, 75007 PARIS.

DE 1848 ? Au sommaire du cahier Nº 52 de septembre 1974 :



Austérité: un seul costume par an, à condition qu'il soit en pure laine vierge et taillé par Modern House.



priority than

C -12

. . =

LAUSAN

une crise econo

recedent

PROCHE-ORIENT AFRIQUE

Liban

Pour deux mois

L'ARCHEVEQUE GREC-CATHO-LIQUE DE BEYROUTH EST SUSPENDU DE SES FONCTIONS

Beyrouth (A.F.P.). — A la suite de sa condamnation par le saint-synode de l'Eglise grecque melkite d'Antioche pour ses « positions doctrinales ambigues » (le Monde du 27 août!. Mgr Grégoire Haddad, archevêque grec-catholique de Beyrouth, vient d'être suspendu de ses fonctions pour une durée de deux mois par Mgr Maximos V Hakim, patriarche melkite. Celui-ci avait soumis en août au Vatican le « dossier » de Mgr Haddad, accusé de s'être « Hoigné du dogme ». De son cété Mgr Haddad avait nu-Monde du 27 sout : Mer Grégoire son côte, Mgr Haddad avait pu-blié une lettre ouverte dans laquelle, tout en réaffirmant sa foi. Il s'interrogeait sur la « ca-ducité a des institutions patriar-cales melkites.

L'archerèque a déclaré qu'il se pliera à la décision prise contre iui. « C'est le règlement de l'Eglise, je respecierai les déci-sions du patriarche, a-t-il dit aux notables de la communauté venus notables de la communauté venus lui exprimer leur sympathie. L'important n'est pas de partir ou de rester, c'est que le nouteau courant qui s'est dessiné dans l'Eglise se poursuire. Je n'en appelle pas à la révolution, ni au schisme, mais le concile œcuménique, dans l'une de ses déclarations, a souligné que le pape, le patriarche. l'érèque ou le prêtre sont tous au service du peuple. »

[Dans & le Monde n daté 2-3 juin. Dans a le Monde n daté 2-3 Julu.

nous aviens brossé le portrait de Migr Haddad : a Trop fin pour être démagague, trop intelligent pour ne pas être en avance sur son temps. n béjà, au mois de mai, il s'était voir, pour se part, que le secrétaire de position, diriteilement admissédans un mars comme le film. mises dans un pays comme le Liban.]

locaus commerciaux.

Les ventes d'armes

LES ÉTATS-UNIS LIVRERONT DES AVIONS ET DES MISSILES SOL-AIR AU KOWEÍT

Washington (A.F.P.) — Les Etats-Unis pourraient vendre prochainement pour environ 400 millions de dollars d'armements au Koweit renviron 2 milliards de francs!

Les négociations, qui durent depuis plus d'un an et dents, précise-t-on au Pentagone, pour-raient aboutir avant la fin de raient agouter avant la tin de l'année ou même au cours des prochaines semaines. Le contrat, qui serait alors signé, porterait sur trente-huit chasseurs-bom-bardiers Skyhawk du type A-4, et sur des missiles sol-air Super-Hawk.

Toujours de source autorisée à Washington, on apprend d'autre part que des études portant sur de nouvelles ventes d'avions de combat à l'Arabie-Saoudite sont actuellement en cours au Pentagone. On prêcise à ce sujet, de bonne source, que l'Arabie-Saoudite souhaite faire largement appel aux États-Tois pour le appel aux Etats-Unis pour le développement de son armée de l'air et commander de nouveaux avions Northrop F-5.

(Les informations données par le Pentagone laissent penser que le Koweit - après avoir acquis dixsept Intercepteurs Mirage F-I de conception française - a mis en concurrence, pour d'autres livraisons, les industriels américains et les constructeurs franco - britanglaues

 Selon le journal égyptien
 Al Goumhouriya, M. Henry Kissinger se rendrait au Caire le 9 ou le 10 octobre prochain. Le quotidien israélien Haaretz croît sa-- (AFP.)

60000

Mozambique

Le FRELIMO libère cent quatre-vingt-dix-sept prisonniers membres de l'armée portugaise

Lourenço - Marques (A.F.P... Reuter). -- La « normalisation » suit son cours au Mozambique où la formation d'un gouyernement provisoire était tenue pour imminente le vendredi 20 septembre. La vellle cent quatre-vingt-dix-sept soldats de l'armée portugalse (quatre-vingt-dix blancs et cent sept mozambicains) prisonniers du FRELIMO ont été libérés à l'issue d'une brève cérémonie à laquelle assistait le president du Front. M. Samora Machel. Ils étaient détenus au camp de Nachingwea, dans le sud de la Tanzanie. Les prisonniers, qui semblaient en bonne santé ont été embarqués à bord d'avions de l'air tanzanieune, et c'est à Nangade, au Mozambique, qu'ils ont été remis à un repré-

c'est à Nangade, au Mozambique, qu'ils ont été remis à un représentant de l'armée portugaise.

Les autorités de Lisbonne continuent de leur côté à tout mettre en œuvre pour assurer dans de bonnes conditions la passation des pouvoirs, et permettre aux troupes du FRELIMO qui ne s'étaient jamais implantées militairement dans le sud du pays, de se déployer à Lourenco-Marques et dans la région. C'est ainsi qu'une frégate portugaise a débarqué jeudi dans la capitale quelques centaines d'hommes appartenant aux forces régulières du Front. Celui-ci disposerait au total d'un millier de soldats au total d'un millier de soldats au moins à Lourenço-Marques. Les moins à Lourenco-Marques Les pillages qui s'étaient déroulés en ville ces derniers jours semblent avoir cessé et des militants du FRELIMO patrouillent dans les rues pour demander à la population noire de garder son calme.

Les départs de Portugais qu'inquiéte la perspective de vivre sous un régime de parti unique noir tendant au socialisme se poursuivent en dépit des appels russurants des autorités portugaises et des dirigeants nationalistes. Depuis le putsch manqué des activistes le 7 septembre,

cinq mille personnes ont gagné
Johannesburg par le train, et
plusieurs milliers d'autres ont
quitté Lourenço-Marques et Beira
par avion ou par bateau, à destination du Porfugal, de l'Afrique
du Sud ou d'autres pays
: blancs >. On évalue à vingtcinq mille le nombre des départs
définitifs dans les deux mois précédant le soulèvement avorté.
C'est donc déjà plus d'un neuvième de la population blanche
du Mozambique qui en est partie.
en majorité sans esprit de retour.
Le mouvement paraît toutefois se
ralentir.

Tunisie M. MASMOUDI RENVOIE SES DÉCORATIONS

AU PRÉSIDENT BOURGUIBA

Dans une déclaration à la presse, M. Mohamed Masmoudi, ancien ministre des affaires étrangères de Tunisie, qualifie a de mensonges et de colomnies a les accusations portées contre luipar le président Bouguiba à l'occasion de neuvième comprès de l'occasion de neuvième comprès par le président Bourgulba à l'occasion du neuvième congrès du
parti socialiste destourien, qui
vient de se tenir à Monastir (le
Monde du 17 septembre). L'anclen
ministre, qui vient d'être exclu
de ce parti, déclare qu'il a décidé
de « renvoyer les deux grands
cordons de l'ordre de l'Indépendance et de l'ordre de la République à M. Bourguiba ».

M. Masmoudi dément catégori quement les accusations portées contre lui, selon lesquelles il aucontre lui, selon lesquelles il au-rait touché des commissions sur les ventes de Mirage à la Libye, et affirme: « Ma conscience n'est ni à vendre ni à corrompre. » Il demande « un jury d'honneur pour enquêter sur la jortune de tous les dirigeants tunistens, du haut en bas de la hiérarchies, et soutient que, « en s'acharnant sur lui avec rage et cynisme, M. Bourgulba s'est disqualifié comme président arbitre et recours su-prême ».

L'ancien ministre conclut : Quant à la situation en Tunisie, de quelque nom qu'on l'ap-pelle, elle est ce qu'elle est. On ne peul appeier, ou - dedans, ré-concliation l'intolèrance, unité la division, clairvoyance l'aveugle-ment et santé la maladie; on ne peut appeier, au-dehors, soli-darité avec nos voistus la suspicion, et dispositions à l'union le refus d'y procèder, s

M. BETTENCOURT ESTIME QU'« UN SÉRIEUX PAS EN AVANT » A ÉTÉ FAIT POUR NORMALISER LES RAPPORTS FRANCO-GUINÉENS.

M. André Bettencourt, député (républicain indépendant, Seine-Maritime), a déclaré jeudi 19 septembre, à propos de la normalisation des relations entre la France et la Guinée, qu' « un sérieux pas en avant » avait été fait. Le pariementaire, qui a séjourné en juillet dernier à Conakry, où il avait été invité par M. Sekou Touré, chef de l'Etat guinéen, a ajouté qu'à cette occasion il avait eu des « conversations décisions et qui vont en amenner d'autres ».

Evoquant son voyage, M. Bet-tencourt a précisé que celui-ci « n'avait d'untérêt que dans la perspective de la reprise à terme de relations entre les deux pays ».

La Civic automatique.

13 490 F pour la version boîte mécanique, 14 790 F pour la version transmission automatique, + frais de transport et de mise en route. Livraison immédiate.

20, rue Pierre Curie - 93170 BAGNOLET - Tél, 287,49.29

HONDA FRANCE

Elle vous réconcilie avec la ville.

Cette "compacte" (3,54 m) n'est pas seulement douée d'un automatisme reposant. Sa direction est douce et précise. Son moteur (1169 cc, 60 ch) est silencieux. Ses quatre places laissent les coudées franches. On voit bien partout. La venlilation est "différenciée". Les raffinements sont utiles : vide-poches, canditiers AV et AR, repose-tête, phares de recul... En plus, la Civic roule à 140, entre deux villes.

Éthiopie

Une grave menace de séparatisme pèse sur le nord du pays

(Sutte de la première page.)

Rejoignant les tribus danakils (ou Afars) qui reconnaissent son autorité, il serait parvenu mer-credi et jeudi à rassembler auffisamment de soldats pour encercler Ali Mirah et lui couper la route vers l'asile éventuel de Dji-Jeudi soir, à Addis,

son importance en tant que « centre d'espionnage électro-nique », elle est en passe d'être transformée en base navale et, donc, garde tout son intérêt stra-tégique.

Alors même que l'Ethiople hésite entre plusieurs voies au seuil d'une ere nouvelle de son histoire, les « grandes manœu-



l'a affaire All Mirah » considérée comme « réglée ».
Le situation par contre est beaucoup plus confuse dans le Nord, le ras Mengesha Seyoum, gendre de l'ancien empereur et

gendre de l'ancien empereur et gouverneur du Tigré, a bel et blen disparu de sa capitale provinciale, Makalé.

Il est probable que ce « vestige du féodalisme » s'efforce maintenant d'organiser des maquis dans une province qui — détail important — constitue le cœur historique de l'Ethionie Le Tigré en tant — constitue le cœur historique de l'Ethiopie. Le Tigré, en
outre, forme avec l'Erythrée, qui
le jouxte au nord, une entité
cohérente, de quatre millions
d'habitants où l'on parle une
langue commune : le tigrina.
Si Mengesha Seyoum s'oppose
au nouveau pouvoir central,
dit-on à Addis, c'est tout le
problème de l'Erythrée qui risque.

problème de l'Exythrée qui risque de se trouver brusquement posé en des termes absolument nou-veaux et beaucoup plus inquié-taits. Les militaires éthiopiens « natio-

nalistes », qui ne paraissaient guère disposés à faire beaucoup de concessions au FLE. lorsqu'ils out pris le pouvoir, pourraient-ils faire face à une dissidence subi-

ont pris le pouvoir, pourraient-ils faire face à une dissidence subitement élargie et renforcée par celle du Tigre? C'est une question inquiétante pour Addis-Abeba L'armée éthiopienne est en grande partie immobilisée au Sud par la « menace somalienne » et, dans la capitale, par les tâches de maintien de l'ordre. Elle connaît en outre de graves et urgents problèmes d'armément.

Replacé dans le contexte international de la mer Rouge et de l'octan Indien, un « coup » réactionnaire jo u é sur Mengesha Seyoum — personnage populaire chez lui et membre de la famille impériale, donc susceptible de raille beaucoup de nostalgiques — a largement de quoi tenter les services américains. C'est du moins l'opinion de nombreux Ethiopiens, et, même si les chances de succès de l'opération paraissent pour l'instant assez minces, on insiste volontiers, à Addis-Abeba, pour rappeler que, si la base américaine de Ragnew-Station, stude sur la côte érythréenne, a perdu toute

pres », réelles ou exagérées, preoccupent en tous cas les membres
du comité provisoire. On rencontre, à Addis-Abeba, quelques
représentants des services de renseignements étrangers qui prennent au sérieux cette « hypothèse de travail ». Cette menace
clandestine représente d'ores et
déjà un argument de poids qu'emploient depuis une semaine les
militaires pour « ramener les étudiants et les syndicats à la raison », en réclamant d'eux une
sorte d' « union sacrée ». Avec,
semble-t-il, un certain succès
pour ce qui concerné les syndicats
qui jont rengainé ces dernières
heures une partie de leurs impatiences. Et puis, dans Addis-Abeba,
où couvent toutes sortes d'agitaoù couvent toutes sortes d'agita-tions assez suspectes (une petite manifestation a réclame le « retour de l'empereur ». Mercredi, dans le quartier du Mercato, la police pose obstinément la même question aux jeunes gens qu'elle arrête: « Qui vous a payé? » Est-ce seulement une formule de routine policière?

JEAN-CLAUDE GUILLEBAUD.



pourquoi ? parce que les 3 premier

nois sont gratuits - parce que le loyer est tout compris (charges, claisons, téléphone) 3• - parce que tous les π sont des m² "utiles"

bureaux cloisonnés a image de vos besoins) 4° - parce qu'il est agrécole

> 1300 m² divisibles propriété sa Knight



France 16, place Vendôme 75001 PARIS 260.67.53 telex KFRP 22.753 F

ANNONCES IMMOBILIERES DANS **UNE SEULE** REVUE. (Trouvez mieux!) En vente chez tous les marchands construction nerve & ancienne 1/ appartements neufs de journaux. Chaque mois 5 F. 2/villas et pavillons neufs. nouveaux villages. 3/appartements. villas et pavillons anciens. 6/ bureaux parkings

construction neuve & ancienne

5/ résidences secondaires, dans toute la France.

Four receipir la teuve checivous souvez & Fier Pipiores a CNA, p.7.15, avi Gourgaud Paris 175.

4/ terrains à bâtir.

Les silences de M. Guy...

nous qui le pratiquions tont il est

vrai que la création dans le do-

moine de l'esprit soige l'effort et l'acquis, donc le métier et son

propre

HOPIE

andre er er

nous

Ĭ., 7129

connaisso ia piuparid bureau à louer dans Paris

en revonche, en ce qui concerne métier ? Il est à craindre qu'il n'en nos revenus qui, souf exception notable, sont rarement en rapport avec le travail fourni. Faut-il qu'on perçoive qu'une image difforme, telle que la statistique la lui dessine. Si je sois encore lire un nous le reproche ? A côté de ceux entre les lignes, nous que le succès exceptionnel a visités, de ceux dont la verve populaire serions un petit groupe, très continue l'une des grandes tradidisparate, de contribuobles ou tions . littéraires du dix-neuvième dominent gagne-peu et dilettantes aul ont aspiré à se faire éditer au siècle et qui, les uns et les autres, point qu'ils devraient une fois pour toutes se satisfaire de l'être. peuvent vivre de leur profession, besucoup l'exercent parallèlement à une autre activité qui ne leur as-Notre réponse; la voici ! S'il est sure pas toujours une couverture sociale, voire au terme d'une carvroli que nous sommes peu nombreux c'est que nous faisons un mérière. Car ce que le public ne sait tier dur, par vocation plus que par lucre. Notre disparité est l'exprespas et que l'Etat tolère sons en être gêné, c'est que cette profession, en sion même de notre engagement movenne si peu lucrative, n'est pas solitaire, dans l'absolue liberté de sortie ni d'un vrai régime de Sécuchacun. Quant à la quête d'un rité sociale, ni d'un vroi régime de retraite, ou si peu que rien. Nous éditeur, quelle différence y verroiton avec la candidature à un sommes victimes d'une ségrégation sociale très singulière. Certes des projets sont en cours, mais qui traiconcours ou l'acte de soumissionner à une adjudication ? Le dilettantisme enfin n'est que dans les ap-parences : il est bien peu d'entre nent depuis si longtemps d'anti-chambre en antichambre qu'il nous

fait constater l'évidence : nui vraiment, là aŭ il le foudrait, n'y porte

que nous nommons, entre nous, son « unicité », à savoir que le métier d'ecrire est un dans tous ses aspects quel que soit le moyen matériel qui assure la diffusion de nos auvrages : le livre, la revue, le journat la radio, la télévision, le disque et, demain, la cassette. Une loi, celle de 1957, qui n'est sans doute pas parfaite, nous garantit la propriété de nos œuvres jusqu'o un certain point et nous reconnaît le .droit d'auteur. Mis en discussion à la radio et à la télévision, menacé par · la lecture publique et la reprographie, les techniques de diffusion par

satellites risquent, demain, de l'ignorer définitivement, Aussi atten-dons-nous de l'Etat la déclaration solennelle qu'il protégera avec nous, comme s'agissant d'une règle inton-gible de droit public, le droit d'au-teur. Il faut bien que l'on sache que nous mettrons à le défendre la passion qu'ont mise à l'obtenir les Dumas, les Hugo, les Bolzac. Je sais qu'on en vient à consi-

derer aujourd'hui dans certaines sphères intellectuelles - qui ne sont pas situées où l'an serait tenté de le croire — que le droit d'au-

Nous trampons fort notre monde, soit reconnue à notre profession ce teur doit le céder au droit de l'intérêt public. Faudrait-il entendre que l'auteur devroit abandonner tout ou partie du revenu de son ouvrage à la collectivité, ce qui ne se pourroit qu'au prix d'une confrepartie, indemnité ou soloire? Or il ne saurait être question pour nos confrères d'entrer dans un semblable système. Avant toutes choses, nous tenons à notre liberté entière, absolue, qui exclut aussi bien la censure que la rétribution publique quelle que soit la philosophie politique à laquelle nous

> L'on ne sera pas surpris que pour la même raison nous ne puis-sions pas donner notre accord à la creation d'un ordre des lettres (1), organisme malthusien et conserva-teur selon les lois de l'espèce; nous n'avons que foire de morale et d'ordré hors ceux de nos consciences et nous savons que notre seule vertu est de descendre dans les profondeurs des sociétés nous y voyons.

Cela établit que nous ne serons jamais carnivores dans la chair

des budgets. Si nous réclamons que s'occroissent les ressources du Centre national des lettres pour un juste régime de Sécurité sociale et de retraite, pour un soutien plus efficace à l'édition, à la poésie, aux revues — toutes actions profitables au public, - nous sommes convenus que la profession, à commencer por nous-mêmes, doit participer à ces charges sociales, et que, pour le surplus, un faible droit d'auteur affecte la publication des ouvrages entrés dans le domaine public, ceux de nos grands

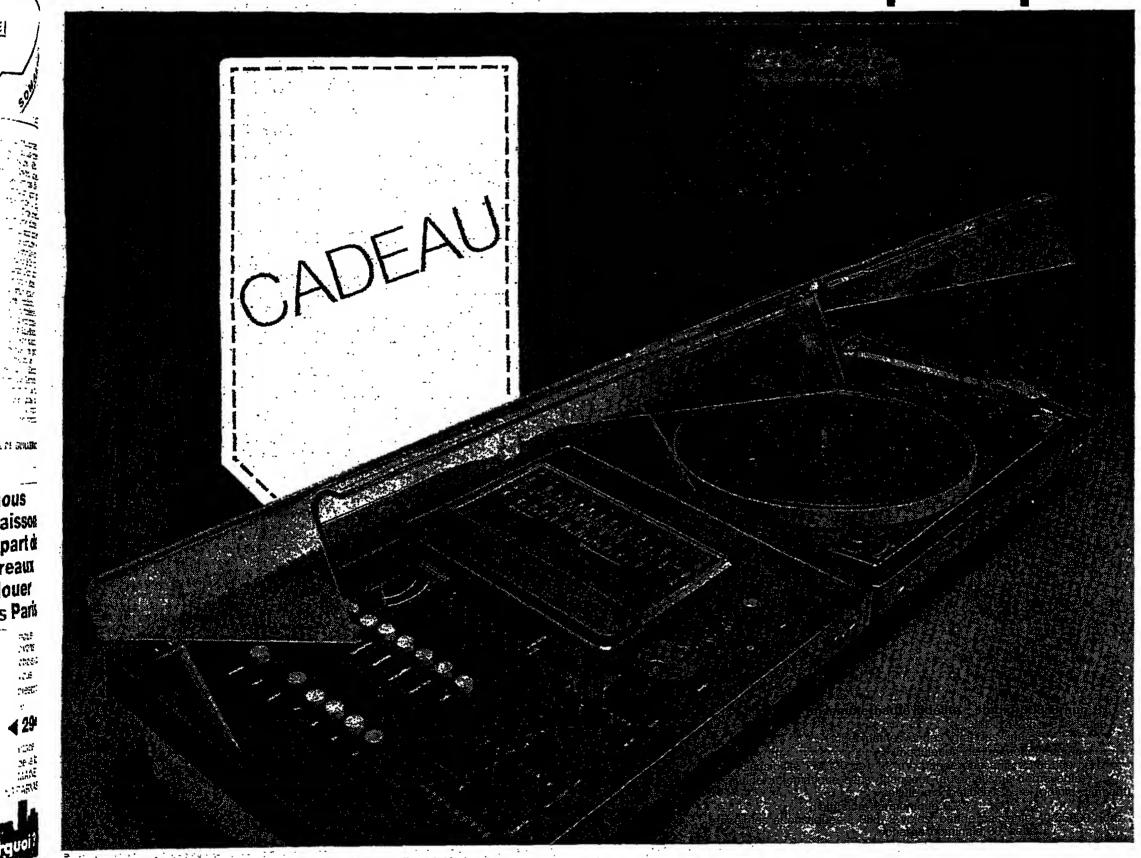
Il est une autre perspective que ment devant nous ; la communouté de nos lecteurs potentiels dans le monde francophone outre-Atlantique ou transméditerranéen Politique à larges vues. Affaire de longue haleine. Qu'ils aillent se réveillant ou menacent de s'éteindre, les fayers vivants de notre langue ont valeur de témaignages ; ils sont les signes d'un passé à sauveoorder sans chauvinisme, les prémices d'un avenir à préparer

le devient par l'échange, dans un va-et-vient fraternel. Si la Société peut rien par elle seule, quel rôle incomparable ne pourroit-elle pas remplir, à la faveur du prestige qu'elle a gardé dans le monde et qu'elle accroît avec persévérance, pour peu que l'État veuille recourir au concours qu'elle lui offre sons Société ne prêterait ni son nom ni son crédit moral à une politique étroite et sans clarté; mais c'est en vérité avec la certitude de contribuer au rayonnement de notre langue, de notre culture, du génia rajeunissant de notre noce qu'elle s'emploiarait avec ferveur, sans jamais aliéner sa liberté à relayer sur le plan confraternel une politique nationale ouverte, loyale et

YVES CAZAUX.

(1) ...si l'on s'en rapporte à la proposition de loi nº 1035 du 6 juin 1976 dont toutes les autres dispo-sitions, excellentes, pourraient être aussi bien appliquées par le Centre national des lettres.

Braun vous offre cette enceinte...pourquoi?



à Francfort, Braun perpétue l'esprit du bauhaus, le fameux groupe de recherche d'esthétique fonctionnelle, qui révolutionna dans les années 30-la forme des objets usuels. l'apport de Braun dans le domaine de la haute fidélité est d'avoir, dès l'origine, incorporé la recherche technique et la novation esthétique.

La perfection du matériau et sa densité, la pureté des lignes et cette «aura» de présence presque tangible, c'est Braun. chaque nouveau modèle Braun est attendu avec passion. aujourd'hui, c'est l'événement:

Braun présente la ligne «8 degrés».. obligeance du constructeur ou conception

plus courtoise du design, le pupitre de commande s'incline vers vous comme un écritoire. cette nouvelle approche de la perfection, c'est aussi un coût relativement élevé. afin de rendre cet ensemble haute fidélité, un peu plus accessible, Braun office chaque acquéreur.

une des deux enceintes L 308 (valeur : près de 700 F) permettant ainsi d'accéder au studio 308 pour moins de 6.000 F



attention : un nombre limité d'ensembles haute fidélité

«LIVE» édition 1974, réalisé par Braun 14 pages sur la haute fidélité (30 x 41 cm, luxueuse brochure en quadrichromie) avec les références de la nouvelle gamme et la liste des concessionnaires haute fidélité Braun participant à cette promotion

gracieusement sur simple demande à Major Electronic 78810 Feucheroiles.

AVANT LES ÉLECTIONS LÉGISLATIVES PARTIELLES

En Côte-d'Or, les agriculteurs sont tentés de donner FAUT-IL SUPPRIMER LE SÉNAT? un avertissement à la « nouvelle majorité »

De notre envoyé spécial

Beaune. — Un département, deux pôies et deux princes, ceux qu'on appelle ici les « coprinces » de la Côte-d'Or. MM. Robert Poujade et Jean-Philippe Lecat. Deux hommes qui se sont distingués. Il hommes qui se sont distingués, fly a une dizaine d'années, dans l'offensive de l'UDR. contre ce fief des « indépendants » (le Centre national des indépendants et paysans a pendant vingt ans de la libération à 1967 — bénéficié d'un quasi-monopole sur la vie politique départementale) : le premier, dès 1962, contre le chancine Kir qu'il talonne de 700 voix et qu'il battra dès le premier tour en 1967; le second, en 1968, en éliminant un député radical, M. Pierre Charles, Réélu au second tour, en 1973, avec 3866 voix d'avance, M. Lecat était devenu conseiller général de Nolay en 1970.

Deux hommes qui, il n'y a pas

Deux hommes qui, il n'y a pas si longtemps, siègealent au gou-vernement. M. Poujade, en qua-lité de ministre délégué, chargé de la protection de la nature et de l'environnement ; M. Le cat, comme porte-parole du gouverne-ment et ministre de l'information. comme porte-parole du gouvernement et ministre de l'information.

Deux hommes aujourd'hui à nom de « circonscription dall'écart et du gouvernement et de l'Assemblée nationale. Mais si le siège de la première circonscription demeure occupé par M. René que par son unité.

Pompiers et serpent de mer

Diversité naturelle et économique mais stabilité politique.

« Chaque patelin a sa tradition et il faut des siècles pour en changer », constate M Daniel Sénard, président de la chambre de commerce et d'industrie de

Une nouvelle race apparaît tou-

Une nouvelle race apparaît toutélois sur le devant de la scène locale, une nouvelle vague plus évoluée économiquement, mieux informée politiquement, et dont les idées sont « moins partisanes et plus précises ».

C'est justement cette image de marque que veut imposer M. Lecat, dont l'affiche électorale souligne « la jeunesse, l'efficacité, l'indépendance » (B o u rg o g n e oblige). « Valéry Giscard d'Estaing, aime-t-il à rappeler, a proposé une autre société dans la même France. Cette jornule, très profondément bourquignonne, résume mon objectif derpuis six ans.»

Cette autre société dans la même Bourgogne, M. Lecat entend y travailler avec une nouvelle majorité. Mais il n'y a là rien de vraiment nouveau, plutôt un aboutissement, votre une simple étape. Opinion partagée par M. Foujade, pour qui la nouvelle majorité s'apparente à un phênomène de marée, « une voque

que d'un suppléant UDR, M. Henri Moine, maire de Beaune, et est soutenu par les républicains indépendants en la personne de M. Bernard Barbier, maire de Nuits-Saint-Georges (fief de gauche... illustration du paradoxe bourguignon) et candidat républicain indépendant en 1968. ell y aura des morceaux à recollers, avait alors commenté M. Lecat. Il s'y est fort blen employé. Enfin il bénéficie du soutien de l'Union des jeunes pour le progrès et des démocrates V° et de l'absence du candidat centriste des années pessées, M. Philippe Demoisy. De la sées, M. Philippe Demoisy. De la part d'un homme qui avait appelé à voter su second tour pour le candidat de la gauche en 1973, c'est pour le moins un acte de neutralité. Que feront les quel-que cinq mille électeurs cen-tristes ? C'est l'une des incon-nues du scrutin du 29 septembre, même si le précédent de 1973 indique un penchant assez marque pour le candidat de la majo-

au pius près», a déclaré M. Le-cat, en présentant sa candidature. Une méthode qu'il avait illustrée

Recrutement d'enseignants

pour le Maroc

Le Royaume du Matoc offre des postes d'enselgnants pour la rentrée d'octobre 1974 :

3) Dans l'enseignement secondaire et technique.

- Première partie du CAPES ou du CAPET ; - DEB - DEA - Maitrigé :

-- Doctorat d'Etat - Doctorat 3º cycle :

2) Dans les centres de formation de professeurs et d'instituteurs ;

Peuvent faire acte de candidature les personnes pourrues d'un des

es - Oga - Maltrise; polòme d'Ingéniour ENSAN ou ENSENT; cence d'enseignement (à l'exclusion des licences d'histoiro, ographie et de philosophie); revet de technicien superisur (à l'exclusion du ETS Secrétariat)

Le certificat d'aptitude pédagogique assorti du baccalauréat;

DUES.

Pour tous renseignements complémentaires il conviendrait de ser à l'Ambassade du Royaume du Maroc à Paris (tél. 870-89-35).

Les candidats intéressés par cette offre sont priés d'adresser leur demande accompagnée de leur curriculum vitae et des copies des diplomes à l'ambassade du Royaume du Maroc, 3, rue le Tasse, Paris (18°), avant le 1st octobre 1974.

Les candidats sont en outre informés qu'une commission de recru-tement se tiendra à leur disposition du 2 au 8 octobre 1974 à l'Ambassade

Blas (au grand dépit du maire de Dijon qui, l'œil triste et la moue aux lèvres, promène son amer-tume dans les salles magnifiquetume dans les salles magnifiquement restaurées du palais des ducs de Bourgogne) celui de la troisième circonscription, en revanche, est à prendre, M. Henri Moine, suppléant de M. Lecat et malre U.D.R. de Beaure, ayant décidé de se retirer. « Par honnéteté et pour des raisons d'efficacité », explique-t-il aux électeurs, qui lui demandent si on ne lui a pas quelque peu « forcé la main ».

main ».

Ils sont six candidats:

MM. Edouard Silberstein (Lutte
ouvrière): Marcel Harbelot (parti
communiste): Pierre Charles
(Union de la gauche socialiste et
démocrate, radical de gauche):
Jean-Philippe Lecat (Union pour
la nouvelle majorité, U.D.R.);
Gilbert Cottinet (Front national): Jean Maupoil (viticulteur,
sans étiquette). Six candidats an
quête d'une circonscription dont
la forme, des portes de Saulieu

(volontairement?) lors de la der-

(volontairement?) lors de la der-nière campagne présidentielle en refusant de choisir, avant le pre-mier tour, entre M. Giscard d'Es-taing et M. Chaban-Delmas. Ce qui avait provoqué un cin-giant commentaire de M. Sangui-netti, se crétaire général de l'U.D.R., qui ironisait sur ceux qui essaient d' « avoir des pieds partout». Ce qui risque, également, de lui alièner les voix de quelques chabanistes rancuniers. « Cétait une position difficile, reconnaît

mène de marée, e une vague
mêne de marée, e une vague
poussant l'autre ».

M. Lecat se présente donc flanque d'un su ppléa nt UDR,
M. Henri Moine, maire de
Beaune, et est soutenu par les
mêne de marée, e une vague
canton de Liernais, dont le
contre l'acceptation de l'acceptat meure ». « Du coup par coup, d'ac-cord. Mais un monopole fructueux de trois ans, pas d'accord ! » « Ils de trois ans, pas à accoru : s « lis sont efficaces parce qu'ils sont sur place, répond M. Lecat qui ajoute : « On ne peut pas apparaitre comme une zone en expansion si on a l'image de marque d'une région où toutes les entreprises ferment les unes après les cutres prises par les après les cutres prises perment les unes après les cutres perment les unes après les cutres par les cutres perment les unes après les cutres par les cutres par les cutres par les cutres qu'ils sont en les cutres par les cutres qu'ils sont en les cutres par les cutres qu'ils sont est place qu'ils est place qu'i autres. > Autre sujet de polémique : la création d'un port terrestre à

création d'un port terrestre a Beaune.

Dans la région, on l'appella « le serpent de mer ». Lancée il y a deux ans. l'idée ne suscite guère, cependant, d'opposition quand au foud, chacun s'accordant à reconnaître que si le nœud ferroviaire a fait la fortune de Dijon, le nœud routier fera celle de Beaune. à la croisée des grandes liaisons européennes. « A condition, estime la gauche, que le projet échappe aux affairistes, soit précisé et organisé dans le cadre régional et respecte la démocratis et l'empronnement, » « Le dernier mot appartiendra aux élus, insiste de son côté M. Le-

cat, qui préconise aujourd'hui un port aux dimensions n'excédant pas les limites du territoire de Beaune « Il jait machine arrière », commente le candidat commu-niste. Il faut dire que, faute de précisions, l'affaire avait pris des proportions importantes. Aujour-

LES DEUX PRÉCÉDENTS SCRUTINS

En 1968, le premier tour avait donné les résultats suivants : (nscr., 56 499 ; suffr. expr., 37 578. MM. Lecat (U.D.R.), 14 234; Charles (F.G.D.S.-rad.), 9862; Demotsy (Centre P.D.M.), 4532; Barbier (R.J.-V* Rép.), 4541; Harbelot (P.C.), 3878; Thirard (P.S.U.), 706.

(P.S.U.), 786.
Second tour: inser., 58 419;
suffr. expr., 37 593. MM. Lecat,
21 746; Charles, 15 847.
En 1973, premier tour: Inser.,
51 904; suffr. expr., 39 918;
NIM. Lecat (U.D.R.), 12 471;
Charles (U.G.S.D.), 10 916; Rarbelot (P.C.), 5441; Demoisy Second tour : inscr., 51 896; suffr. expr., 40 504. MM. Lecat, 22 185; Charles, 18 319.

d'hui « dégonflée » elle risque cependant de se répercuter dans le vote des communes voisines de Beaune qui, déclare M. Harbe-lot, « ne savent pas à quelle sauce

«Le désespoir des paysans» Les agriculteurs, et surtout les péenne. » « Mais, ajoute-t-il, je éleveurs de l'Auxois - Morvan, semblent, eux, avoir dépassé le semblent, eux. avoir dépassé le stade de la vigilance pour celui de la colère. Ici, comme ailleurs en France, on à assisté à la « ronde des tracteurs » sur les routes. « Les tracteurs, c'est pas méchant, déclare M. Sénard, mais attention si les fourches sortent / » Aujourd'hui les jeunes sovient / » Aujourd'hui les jeunes savent compter, et ils constatent que leur revenu baissera d'environ 15 %. En fait, ils sont traumatisés, par la hausse des prix, au moment où « la viande a craqué ». « En 1967, jace à M. Charles, M. Albert Lalle, député depuis vingt-deux ans, a perdu, à deux cent soizante et onze voix près, parce que le ans, a perdu, à deux cent soixante et onze voix près, purce que le prix de la viande baissait dans l'Auxois », note M. Lecat. « Précédent fâcheux », ajoute-t-il. Rien d'étonnant donc si aujourd'hul la gauche appuie sur le point faible de la charnière. Pour M. Charles, le bilan de M. Lecat c'est « l'échec d'un énarque brillant qui a tout promis, peu tenu (affirmation contestée par M. Lecat, qui affirme avoir examiné six mille dossiers en six ans), oubliant La présence de six candidats offre un large éventail politique dossiers en six ans), oubliant qu'en milieu agricole une pro-messe est sacrée et qu'il convient de respecter la parole donnée ». « Or, estime M. Charles, ce sont les

agriculteurs qui ont toujours jait la décision aux législatives. » Certes, la circonscription est difficile pour la gauche, en raison d'une tradition assez modérée, mais « il s'agira d'une élection partielle où jouera le vote syndical, un vote où même les modérés reculements aux manuel des modérés reculteurs par les modérés. voudront marquer le coup, tirer la sonnette d'alarme, avant le vote du budget de l'agriculture ». « Actuellement, estime M. Au-« Actieuement, estime M. Ali-guste Lucand, secrétaire général de la fédération départementale des syndicats d'exploitants agri-coles, on colmate les brêches au jour le jour, on offre des aumônes, une sucette pour nous calmer, on laisse pourrér la situation. »

Ce malaise, ce désespoir des paysans, évoqué sur les tracts dis-tribués lundi, aura-t-il un impact politique? « Assurément, impact politique? « Assurément, réplique M. Lucand. On sent très nettement que des éleveurs javorables à M. Lecat vont retourner leur veste, histoire de lui donner une leçon. » « Je comprends la projendeur de la crise agricole, déclare de son côté M. Lecat, et je regrette les conséquences politiques qu'elle aura, car la véritable solution passe pur l'organisation euro-

on valles manger ». A moins que M. Lecat n'ait su se montrer

M. Lecat n'ait su se montrer convaincant et rassurant.
Restent les deux grands dossiers locaux: la viticulture et l'élevage. Sans oublier, omniprésent et national, celui de l'inflation. Tout en sout en ant l'action du président de la République, M. Lecat n'en préconise pas moins une rigueur budgétaire accrue et la détaxation des produits de grande consommation. L'inflation, c'est incontestablement le cheval de bataille favori du candidat communiste qui, a sans notreir le tubleau », insiste sur les graves conséquences de l'encadrement du crédit : « Trois cents petites et moyennes entre-

l'encadrement du crédit : « Trois cents petites et moyennes entre-prises, estime-t-il, sont en réelle difficulté. » Quant aux viticulteurs, ils se trouvent placés, estime M. Harbelot, dans une situation qui peut devenir sérieuse. Mais cela ne l'empêche pas de se prononcer pour la qualité (« Nous avons une richesse qu'il ne faut pas galvauder. »). « Des problèmes, reconnaît M. Lecat, il y en a. Mais il ne faut pas mélanger politique et utiliculture. Ce n'est pas la même chose. » (« En politique, même chose. » (« En politique, on mélange toujours les blancs et les rouges... >)
Pour M. Lucien Jacob, président

Pour M. Lucien Jacob, président du comité régional de l'Institut national des appellations d'origine, il y a un certain malaise au niveau de la commercialisation mais, après « l'euphorie » des récentes années, on enregistre un retour à la normale et l'assainissement d'un marché trop spéculatif.

ne crois ni à la coalition des mécontents ni à l'influence des personnalités nationales. » Il est vrei que MM. Mitterrand, Duclos et Le Pen visiteront la circons et le Pen viaterant le circons-cription à l'occasion de ces légis-latives. Et si M. Lecat mène une campagne solitaire, plusieurs can-didats font de cette élection un test national. C'est notamment le test national. C'est notamment le cas de Lutte ouvrière et du Front national. Le parti communiste, lui, parle volontiers, à propos de cette élection, de « véritable sondage politique ». Quant au parti socialiste, il estime que les six élections du 39 septembre seront autant de tests de « l'évolution des removrés de jorces entre la des comments de la cores entre la des rapports de forces entre la gauche et la droite acquise à M. Giscard d'Estaing. »

et l'on s'accorde à penser qu'elle rend difficile l'élection de M. Lerend difficile l'élection de M. Lecat au premier tour (élection
qu'il avait manquée de 1489 voix
il y a dix-huit mois). « Le ballottage serait déjà une victoire
considérable », estime le candidat
communiste. Il est difficile de
mesurer l'audience que recuellers un viticulteur contestataire
de quarante-cinq ans, M. Jean
Maupoli. Conseiller municipal de
Cormot deouis 1959, ce bouillant Maupoll. Conseiller municipal de Curract depuis 1959, ce bouillant bouilleur de cru, candidat sans parti. veut tout simplement « faire entendre la voix du peuple laborieux ».

Qu'est-ce qui peut faire basculer les 5 % de voix fiottantes qui, selon les observateurs locaux, font ki les élections? Le vote des éleveurs mécontents, le vote des centristes orphelins ou le vote des électeurs de plus de diribut lans qui se rendront aux urbut.

huit ans our se rendront aux ur-nes pour la première fois? C'est un facteur important. Ils sont ne spour la premiere inis? Cesse un facteur important. Ils sont environ 4600 (près de 10 % du corps électeral) à pouvoir, se faire inserire. Tous ne l'ont pas fait. Mardi on avançait le chiffre de 1500 inscrits, ce qui n'est pas loin des fameux 5 % décisfs. Certains ont pris position, comme ce « cercle de jeunes » créé à Beaume pour soutenir M. Lecat. Mais la plupart des nouvesur électeurs, en bons Bourguignons, réservent leur jugement et semblent vouloir, en bons viticulteurs, juger sur plèce le « robe », le « bouquet » et le « mâche » des différents candidate avant de laisser tomber leur verdict.

PATRICK FRANCE.

PATRICK FRANCES.

Garde-meubles

INSTITUT PROSECO

EN SOUSCRIPTION jusqu'eu 30 septembre 1974

PROSCOP-MEDIA 2" edition impact et pénétration des différents media France par département et Europe

DOSSIER INDUSTRIE (vente à l'industrie) indices volumétriques d'effort commercial 66 secteurs - 95 départements Séminaire d'utilisation

Priz : 234 francs T.T.C.

Tél.: 720-11-29 - 359-58-94. - 18, rue Marbeuf, 75608 - PARIS.

Libres opinions

Par JEAN-FRANÇOIS KESLER (*)

A campagne pour le renouvellement d'un tiers des sénaleurs bat son piein... dans l'indifférence générale. L'opinion publique qui avait été mobilisée par les élections présidentielles ne s'intéresse nullement aux élections sénatoriales.

Est-ce parce que les sénateurs sont désignés au second degré par les élus locaux? Néanmoine, l'élection du président de la République au suffrage indirect, en décembre 1965, avait été suivie avec une attention extrême. Est-ce parce que les pouvoirs de la seconde Chambre sont limités ? En fait, ils ne sont pas négli-geables : inférieurs par rapport à la IIIº République, mais supérieurs par rapport à la IVº République.

Ne serait-ce pas plutôt parce que personne ne croît plus à la nécessité d'un Sénat, sans pour autant oser remettre en cause son existence depuis la réforme manquée d'avril 1969? Certains sliences sont inquiétants. La survie d'une « Chambre du selgie et de la châtaigne » (pour reprendre l'expression de Maurice Duverger) ne correspond guère à l'image, moderne et dynamique, que veulent donner d'eux-mêmes les giscardiens. De leur côté, radicaux, socialistes et communistes ont euccessivement inscrit à leur programme la suppression de la « Haute Assemblée », qui avait été conque comme une Assemblée » conservatrice », contrepoids à l'Assemblée issue du suffrage direct.

Aujourd'hul, ils se contentent de critiquer la durée du mandat de ses membres, et leur mode de recrutement, qui tavorise les départements agricoles au détriment des départements industriels, les campagnes au détriment des villes.

WELLE-CALE

ULA PRE

: i.l.

Miesquess and a

& Liberation in

2002

 a_{i_k}

Affil CLG Prof.

dagionde.

DOU

Mais à la vérité, et au-delà, il faut blen constater que dans le monde actuel les secondes Chambres subsistent seulement (sauf exceptions) dans les Etats fédéraux.

Le problème demoure donc posé : le Sénat a-t-fi une raison d'être ? Les parlementaires ont une double fonction. D'une part, ils ont un rôle de représentation et de médiation. Ils expriment les besoins et les désirs des populations locales, et s'agissant des sénateurs, des collectivités locales. Ils sont les intermédiaires naturals entre les citovens et le popvoir. Ils prennent en considération les intérêts particuliers. On a dit que les députés étaient souvent des assistantes sociales. Il ne faut point s'en moquer : c'est une mission indispensable, et s'occuper d'octrols de bourses, de dégrévements d'impôts ou de passages à niveau n'a rien de désobligeant. Dens cette perspective, le député ou le sénateur doit être à l'image de ses électeurs. Il doit en avoir pour ainsi dire les qualités et les défauts.

D'autre part, le parlementaire a une fonction de législation et de gouvernement. La distinction classique entre pouvoir législatif et pouvoir exécutif est actuellement dépassée. Il y a d'un côté la majorité, c'est-é-dire le pouvoir, et de l'autre l'opposition, c'està-dire le contre-pouvoir. Mals les parlementaires de la majorité concourent avec les ministres à l'élaboration des lois et du budget, c'est-à-dire au gouvernement du pays. lis peuvent à leur tour devenir ministres. Les parlementaires doivent alors exprimer l'intérêt général et transcender les intérêts particuliers. Dans cette perspective, les députés ou les sénateurs sont des législateurs, des dirigeants, ils ne sont plus des représentants, des intermédiaires. ille doivent possèder d'autres qualités que celles exigées pour défendre correctement une population locale ou une collectivité locale. Il ne s'agit plus d'une fonction « tribunicienne », mals d'une fonction gouvernementale. Pour assumer cette seconde fonction at exercer une certaine influence, fee parlementaires doivent être capables, dans le monde d'aujourd'hul, de maîtriser les problèmes économiques, sociaux et internationaux.

Or il est care qu'un parlementaire alt les qualités requises pour être à la fois un bon représentant (et bien exercer la fonction « tribunicienne »), et un bon législateur (et bien exercer la fonction gouvernementale). C'est d'ailleurs pourquel souvent des ministres qui ont rempli convenablement leur mission, et parce qu'ils ont rempli ne sont pas réélus. A l'inverse, nul ne contestera que le Parlement compte beaucoup d'honnêtes députés ou d'honnêtes sénateurs qui accomplissent blen leur travail parlementaire auprès de leurs électeurs, mals qui sont absolument incapables d'exercer un rôle gouver directement ou indirectement. On ne peut pas, sauf exceptions, demander au même homme d'inaugurer les comices agricoles et de connaître les questions monétaires, de serrer les mains et d'étudier les dossiers.

Dans le système actuel, les députés et les sénateurs remplissent à peu près le même rôle, c'est-à-dire un rôle beaucoup plus représentatif que législatif.

Aussi, la solution consisteralt à séparer les fonctions, et, par conséquent, à attribuer à chaque assemblée une mission différi Une première essemblée exercerait pleinement les fonctions législelive et une deuxième exercerait pleinement la fonction « tribunicienne ».

Le Sénat est perticulièrement adapté à la fonction « tribunicienne ». An contraire, l'Assemblée nationale, par eon mode de recrutement, ne fait que doubler le Sénat. Certes, il faudrait envisager une modification de la loi électorale relative à la seconde assemblée. Il serait possible d'envisager deux sortes de sénateurs ; les uns, sénateurs de circonscriptions, seralent élus comme actuellement les députés ; les autres, sénateurs de départements et de régions, seraient désignés par les consells généraux et par les consells régionaux (à condition que ces demiers soient aux-mêmes désignés au suffrage universel direct). On pourrait même imaginer que les présidents des consells généraux et les présidents des conseils régionaux (sous réserve de ne point sièger déjà au Parlement) soient membres de droit du Sénat. Sinon, is rôle du Sénat ne serait point changé. Il examinerait les lois et le budget, en tenant compte des intérêts particulière des populations locales et des collectivités locales.

Au contraire, l'Assemblée nationale cerait élue au suffrage unidirect, à la représentation proportionnelle intégrale dans le verse utroct, a la representation proportionnelle integrale dans le cadre national. Les électeurs désigneralent des partis et non plus des hommes, dira-t-on. C'est juste, mais les élections sénatoriales seralent là pour désigner des hommes. Au demeurant, si un partiprésentait uniquement de mauvais candidats, il en patirait immanunblement, et les électeurs se détourneraient d'une formation dont les députés à l'Assemblée nationale se révéleraient inférieurs à leur tache, Les députés à l'Assemblée nationale seraient débarrassés des devoirs de représentation qui les surchargent à l'heure actuelle, et ils pourraient se consacrer entièrement au travail législatif et budgétaire. Les députés de la majorité pourraient aider efficacement les ministres; ceux de l'opposition pourraient élaborer contre-projets, contre-propositions et contre-plans et critiquer d'une manière constructive, et non pas négative, l'action gouvernementale, ce qui accroîtrait d'allieurs leur crédibilité. L'Assemblée nationale, blen entendu; n'oublierait pas pour autant les catégories particulières, mais elle pourrait beaucoup mieux harmoniser les revendications et faire œuvre de synthèse.

Il conviendrait donc de modifier notre système électoral. A la vérité, on rétrouverait le système électoral de l'Allemagne occidentale avec le double vote de chaque citoyen (pour un parti et pour un homme), et le double recrutament du Bundestag (députés élus au scrutin: majoritaire et députés désignés par les partis pour rétablir la représentation proportionnelle entre aux). Mais au lieu que les uns et les autres siègent dans la même assemblée (car la seconde

chambre représente les Lander en Allemagne fédérale), députés de circonscription et députés nationaux siègeraient dans deux assemblées ... Mais la fonction actuelle du Senat n'a pas à être remise en cause, alors que celle de l'Assemblée nationale doit être entièrement repensée : la relatin d'être des sénateurs est évidente, celle des députés l'est heaucoup moins.

En caricaturant un peu les choses, on pourrait donc dire qu'il ne faut pes supprimer le Sénat, mais l'Assemblée nationale.

(°) Ancien élève de l'ENA, professeur associé à l'université de Paris-V-René Descartes.

Quatre-vingt-huit sièges de sénateurs seront renouvelés dimanche

Près d'un «sortant» sur trois ne se représente pas

Quarante mille huit cent cinquante-sept grands électeurs vont alire en métropole, dimenche 22 septembre, quaire-vingi-quaire séneteurs, dont les sièges sont disputés par trois ceut treme-sept candidats. Ces sièges représentent les trents départements de la série B : de l'Indre-et-Loire aux Pyrénées-Orientales, Paris non compris (1). L'effectif total des sénateurs métropolitains est de

Vingt-sept sénateurs métropoli-

deux cent solvante quatre. Les quatre-vingt-quatre dont le mandat arrive à expiration valent été élus au mois de septembre 1965. L'éliquette politique de ces sortants est la suivante : P.C., 2 ; P.S., 13 ; Gauche démocratique (dont 7 radicaux de gauche), 13 ; Union centriste (ex-M.R.P.), 13 ; U.D.R., 12 ; indépendants, 18: « paysans » (rép. ind. d'action sociale). 8: non-inscrits, 4.

Le journal télévisé de la première chaîne < 24 heures sur la une », diffusera dimanche ses trois émissions quotidiennes à partir de la salle des conférences du Palais du Luxembourg

pour donner les premiers résultats jusqu'à 13 h. 30, celui de 19 h. 45 jusqu'à 20 h. 25 pour les résultats complets.

che les deux sièges du départe-ment de la Reunion dont les tituau Senat, par anticipation, lorsque les centristes d'opposition sont passès dans le camp majoritaire. Le scrutin de dimanche pourrait consolider cette tendance, non, bien évidenment, la renverser. Il sera néanmoins intéressant d'étudier l'influence du malaise paysan et artisan sur des collèges électoraux qui doivent lui être particulièrement sensibles.

che les deux sièges du département de la Réunion dont les titulaires sortants sont MM. Replquet, UDR., et Issutier, ind., ainsi que celui de la Nouvelle-Calédonie (M. Lafleur, ind.) et le siège du territoire français des Afars et des Issas (M. Barket-Gourat, UDR.). A ce total de quaire-vingt-huit sièges (quatre-vingt-quatre en métropole et quatre outre-mer), il convient d'ajonter cenx des représentants des Français établis hors de Français de l'étranger a confirmé dans ses fonctions M. Louis Gros (ind.) et a désigné MM. Charles Cuttoli et Paul d'Ornano pour succéder à MM. Maurice Carrier (UDR.), décédé peu avant la fin de la dernière session. Ces désignations, néanmoins, pour être valides devront être ratifiées par le Sénat.

Qu'attendre de ce renouvellement triennal qui concerne donc, en définitive, quatre-vingt-huit sièges sur deux cent quatre-vingt-trois ? Un changement dans les personnes plus important probablement que celui enregistré lors des précédentes consultations : près d'un tiers des sortants seulement avalent renoncé à leur siège avant le premier tour de scrutin. Après le rajeunissement qui s'est toraux qui doivent lui être particulièrement sensibles.

Quelques circonscriptions retiendront l'attention : l'Isère, où
la gauche se présente divisée : les
Pyrénées-Orientales, où le parti
socialiste tente d'éliminer son
actuel élu M. Grégory, adversaire
de l'alliance avec le P.C.F.; les
Hautes-Pyrénées, où la fédération
des radicaux de gauche a refusé
son investiture aux deux sortants, MM. Bourda et Mailhe,
jugés trop mollement à gauche,
pour l'accorder à l'ancien ministre
de l'éducation nationale et ancien
président du parti radical, M. René
Billères, ainsi qu'à M. Hubert
Peyrou, président du consell genéral; l'Orne, où M. Roland
Boudet, député réformateur, tente
d'obtenir le siège de M. Pelleray
(ind.), qui ne se représente pas,
siège que lui dispute notamment
M. Maignan (sams étiquette), président de la chambre d'agriculture; le Morbihan, où M. Raymond Marcellin, ancien ministre
de l'intérieur, paraît assuré du
succès, mais doit affronter M. Le
Montagner, président de l'association des maires du département. Il y a enfin le cas du Nord,
où les divisions de la majorité
mettent M. Maurice Schumann
dans une position très inconfortable.

ment avalent renonce à leur siège avant le premier tour de scrutin. Après le rajeunissement qui s'est effectué dans les assemblées locales depuis cette époque, on peut s'attendre aussi à la venue d'une nouvelle génération de sénateurs. Sur le plan politique, en revanche, le mode d'élection et le poids des notables engendrent la stabilité, et l'on ne saurait envisager de très grands changements. Ceuxci, en réalité, se sont déjà produits dans une position très inconfor-table.

ALAIN GUICHARD.

ALAIN GUICHARD.

111 Le Bénat, qui a été éiu en totalité le 26 avril 1859, dès les débuts de la vr République, est, depuis, renouvelable par tiers tons les trois sus. Le mandat sénatorial est de neuf ans. l'âge minimum requis pour être caudidat est de trante-oinq ans. Le collège électoral, comprenant les députés, les conseillers généraux et les délégués des oonseils municipaux (ou les conseillers municipaux des villes de plus de neuf mille habitants), se réunit pour le premier tour de seruitn entre 2 b. 30 et 11 heures au siège de la préfecture. Le second tour a lieu, éventuellement, entre 15 h. 30 et 17 h. 30. Le scrutin est majoritaire sauf dans les départements qui disposent de plus de quatre sièges : le Nord et le Pasde-Calais; dans ces deux départements; la représentation est proportionnelle.

M. GISCARD D'ESTAING REÇOIT A DÉJEUNER M. SENARD

M. Giscard d'Estaing devait recevoir à déjeuner, ce vendredi 20 septembre, M. Jasres Senard, ambassédeur de France à La Haye. Les épouses du président de la Républie et l'ambassadeur devajeut participes à ca déjeurer. ticiper à ce déjeuner.

M. JOBERT : on ne ruse pas avec la réalité.

M. Michel Jobert, ancien ministre des affaires étrangères, rappelle dans une interview publiée par l'hebdomadaire la Tribune des nations qu'il affirmait des le mois de juin que le plan de carrieri. de juin que le plan de «refroi-dissement » adopté par le gouver-nement étalt insuffisant. Il

plaire des campagnes de 1914 à qui toutes les associations d'anciens combattants de Dorigines-lès-Douai (y compris les anciens combattants républicains) viennent, ce jour, de rendre hommage en inclinant leurs drapeaux sur sa tombe.

Il fut, enfin, cet homme de cosur qui adopts deux orphelins de guerre et sauva, sous l'occupation, la vie de son oncie Emile, trésorier du P.C.F.

Vingt-sept sénateurs métropoli-tains na se représentent pas : six socialistes : MM. Darva, Guislain (Nord), Henneguelle (Pas-de-Calais), Gauthier, Montpied (Puy-de-Dôme), Lhospied (Nièvre); six Gauche démocratique : MM. Besthoin, ancien ministre, Dufen (Isère), Laurent-Thouverey (Jura), Perpere (Lot-et-Garonne), Bourds, Mailhe (Hautes-Pyré-nées), ces trois derniers apparte-nant au Mouvement des radicaux de ganche; quatre Union cen-trists : MM. Desseigne (Loire),

Soudant (Marne), de Montigny (Mayenne), Sibor (Pyrénées-Atlantiques); siz indépendants: MM. Bouvard (Haute-Loire), Bruyned (Loire), Robert Gravier (Meurthe-et-Loire), Robert Gravier (Morbihan), Pelleray (Orne); deux U.D.R.; MM. Lartique (Pyrénées-Atlantiques), Liot (Nord); trois « paysans »: MM. Vassor (Indre-et-Loire), Perdereau (Loiret), de Lachomette (Haute-Loire).

NOUVELLE-CALÉDONIE : cinq candidats pour un siège

De notre correspondant

Nouméa. — Pour l'élection sénatoriale de Nouvelle-Calédonie sénatoriale de Nouvelle-Calédomie un second tour sera nécessaire. Cinq candidats solliditent les sufrages de deux cent cinquante-cinq grands électeurs, alors que le clivage politique est clair : d'un côté les autonomistes, de l'autre les opposants à l'autonomie, qui recherchent néanmoins un allégement à la tutelle de l'Etat et un accroissement des attributions du conseil de gouvernement.

accroissement des attributions du conseil de gouvernement.

La ligne de partage est nette sur le plan des idées, mais les rivalités ou les querelles de personnes qui seront déterminantes dans le secret de l'isoloir unt déjà provoqué la multiplicité des candidatures et rendant aléatoire tout propostic.

C'est ainsi que du côté autono-miste M. Lenormand, leader de-puis vingt aus de l'Union calédopuis vingt aus de l'Union calédo-nienne, perdra quelques voix au profit de M. François et surtout de M. Celene Uregei (Union reul-tiradale), qui fut jacis son com-pagnon de route et qui est actuel-lement président de l'Assemblée territoriale.

Les opposants à l'autonomie discoent ensemble de la majo-rité abolue. Comprenant trois partis qui s'étaient regroupés lors anti-autonomiste.

- -- -: 2

a comm

..

100

and the second of the · 6 47

. . - 2"

des élections législatives et pour le second tour des présidentielles, ils se séparent maintenant avec deux candidats.

deux candidats.

M. Henri Lafleur, sénateur sortant, est soutenu par l'Entente démocratique et sociale, qui rassemble les indépendants et des U.N.R. Ensuite, M. Henin, homme politique très connu, est soutenu par l'Union démocratique, qui se veut plus strictement U.N.R., et par le Mouvement libéral calédonien, composé d'anciens partisans de l'Union calédonienne qui n'approuvent pas les thèses autonomistes. Ces deux candidats ne seront départagés que par un fable écart au premier tour. Au deuxième tour, l'effacement de l'un des deux devrait conduire au succès d'un auti-autonomiste Mais l'un et l'autre auront à faire face à des opposants irréductibles. Mais l'un et l'autre auvont à faire face à des opposants irréductibles. Par ailleurs, les délais de rêflexion entre les deux tours sontils suffisants pour faciliter la recherche d'une troisième candidature. ? En définitive, la compétition est très ouverte entre M. Lenormand, minoritaire, M. Lafleur M. Henium on la traisième.

ou M. Henin, ou un troisième homme rassemblant la majorité

CORRESPONDANCE

Au sujet de Pierre Dutilleul

Nous avons reçu la lettre sui-vante de M. Roland Gaucher :

En annonçant, à la rubrique nécrologique, la mort de mon ami Pierre Dutilleul, le Monde (du 17 septembre) a inséré une brève notice relatant sa con-daranation à mort par la Cour

de justice. Cette information est fausse, parce qu'incomplète. Pierre Du-tilleul fut bien condanné à la peine capitale par un jury truffé de communistes. Mais ce verdict parut tellement arbitraire qu'il fut cassé par les autorités judiciaires. Celles-ci exerçaient pourtant une répression sévère (environ cent mille condamnations), dont la ne me acquient par ses des la condamnations. dont je ne me souviens pas que votre journal se soit à l'époque ému.

emu.
Rejugé, Dutilleul fut condamné
à cinq ans de travaux forcés,
peine minimum salon l'optique
de ce temps pour un dirigeant
du P.P.F., et amnistié par la

suite.

Au reste, pourquoi braquer l'éclairage sur cet épisode annulé de sa vie ? Détenu, Plerre Dutilleul le fut aussi comme militant communiste dans les prisons de la III République. Engagé volontaire à seize ans, il fut encore ce soldat exemplaire des campagnes de 1914, à qui toutes les associations d'anciens combattants de Dorignies-lès-Douai (y corsuris les

COLLECTIONNEUR ESPAGNOL ACHÈTE TABLEAUX ESPAGNOLS XIX^e ET XX^e siècles

H. Angiada-Camarasa, Agrasol, Arteta, Beroja, Baltrand-Masses, Benediko, G. Bacarisas, J. Senifkura, Aureliano de Beruete, G. Bilino, R. Canal, Cardone, Casanova y Estorach, R. Casas, Pancho-Cossio, J. Cusachs, V. Cutands, U. Checa, Chicarro, Domingo-Marquez, J. Cuenchs, V. Cutands, U. Checa, Chicarro, Domingo-Marquez, Domingo Muñoz, Roberto-Domingo, Ferran, Ferrandiz, B. Galofre, J. Gallegos, Garcia y Bodriguez, Garcia Ramos, Gessa, F. Gimeno, Guttlerez Solana, C. Haes, Jimenez-Aranda, Leon y Escosura, Lizcano, Luna y Novicio, E. Lucas, Villaamil, G. Perez Villaamil, R. Madrazo, F. Madrazo, Marti y Alaina, Marcellino de Unceta, Martines-Abadea, S. Martines-Cubella, E. Martines-Cubella, Mass y Fondevila, Meliren, J. Mir, F. Mirallea, Mongrell, Matilias, Moreno-Carbonero, Muñozo-Degrain, J. Morillo, J. Navarro, Nicolae-Cutanda, 1. Nonell, E. Occo-Berlamin-Pelancia, Palmaroll, L. Pinazo, C. Pia, F. Prancilla, Datio Benjamin-Palencia, Palmaroli, L. Pinazo, C. Pia, F. Prandilla, Dario de Regollos, J. Romero de Torres, A. Reyna, Riancho, M. Rico, Rodriguez-Acosta, S. Rusifiol, C. Saenz, P. Salinas, E. Saiz, Sanchez-Barbudo, Sanchez-Perrier, J. Maria-Sert, E. Simonet, J. Sorolla, M. Urgell, Vaireda, Ramon de Zublaurre, Valentin de Zublaurre,
J. Zulosga, Zabaleta, Iburdao.

Tel.: HOTEL DE CASTIGLIONE, 40, Pg-Saint-Honoré

Mms OLIVER — PARIS (8°)

265-07-50 - 265-77-80 Paye au plus haut prix

A L'ISSUE D'UNE PREMIÈRE PRISE DE CONTACT

Les jeunes communistes et les jeunes gaullistes envisagent d'éventuelles actions communes

Des délégations du Mouvement Des délégations du Mouvement de la jeunesse communiste et de l'Union des jeunes pour le progrès (jeunes gaullistes), conduites respectivement par MM Jean-Michel Catala, secrétaire général, et Jean-Paul Fasseau, président, se sont rencontrées jeudi 19 septembre. A l'issue des entretiens, un communiqué commun a été diffusé dans lequel il est notamment indique:

e Au lendemain du deuxième tour de l'élection présidentielle, le président de l'U.J.P. avait exprimé le souhait d'entamer le dialogue axec tous les moure-ments politiques de jeunes, à ments politiques de jeunes, à commencer par ceux qui représentent une véritable torce militante. Pour sa part, le MIJCF, a rappelé notamment, par la voix de son secrétaire général, sa volonté de tout jaire ajin que se rassemblent pour les changements nécessaires les diverses organisations représentatives de la jeunesse de France, dans le respect de la personnalité de chacune. C'est pourquot a eu lieu une rencontre entre l'Union des jeunes pour le progrès et le Mouvement de la jeunesse communiste.

Au cours de cet entretien, un

de la jeunesse communisie.

Au cours de cet entretien, un large tour d'horizon a été jait sur tous les grands problèmes politiques de l'heure et sur toutes les questions intéressant la jeunesse de France. Il a été conrenu que cette première prise de contact serait suivie d'autres rencontres dans le but de développer une large entreprise de comprehension et ajin de déboucher sur d'éventuelles actions communes.

La rencontre entre les jeunes gaullistes et les jeunes communistes et surtout les éventuelles artions communes envisagées sont significatives de l'évolution de l'U.J.P. depuis l'échec de M. Jacques Chaban-Delmas lors du premier tour de l'élection présidentielle. Les jeunes gaullistes avaient on s'en souvent, refusé d'appuyer pour le second tour

convoquees pour les 26 et 27 oc-tobre à Versailles, et qui doivent en principe réunir un millier de cadres de l'U.J.P.

L'U.D.R. CHERCHE A DÉFINIR SA PLACE DANS LES INSTITUTIONS

s'est réuni leudi après-midi 19 septembre sous la présidence de M. Alexandre Sanguinetti, secrétaire général, et en présence de M. Jacques Chirac. MM. Jacques Chaban-Deimas et Michel Debré, notam-ment, étalent absents.

ment, étalent absents.

Le bureau a préparé la prochaine rémion du comité central du mouvement les 5 et 8 octobre. Il a débattu en particulier d'une communication de M. Sanguinetti — présentée derant le précédent bureau le 4 septembre — sur le rôle de 1T.D.R. dans le cadre des justide IT.D.R. dans le cadre des inatitutions. Piusieurs observations ontèté faites sur les relations qui doitent exister entre le mouvement
gaulliste et un président de la
République qui, pour la première
fois, n'est pas issu de ses rangs.
Les orientations définies par M. Sanguinetti, qui demande à l'U.D.R. une attitude de loyauté à l'égard du chaf de l'Etat, ont cepen-

dant été approuvées.

Le bureau a éradié également le rapport de M. Jean Mattéoll, au nom de la commission de réflexion, sur la réorganisation du mouvement, un projet de manifeste et un sondage effectué auprès des et qu sondage effectué auprès des militants. Seion ce sondage, dont u le Dauphine libéré » publie ce vendredi les grandes lignes, les militants attribuent aux u barons » la mauvaise image de l'C.D.R. dans l'opinion publique : iis les jugent plupréoccupés de leurs privilèges et de querelles intestines que du bien-être de la population. Les gaullistes sont donc partisans d'un renouvellement radical et d'abord d'un renouvelledonc partisans d'un renouvellement d'appuyer pour le second tour M. Valéry Giscard d'Estaing et ils avaient préconisé le vote d'autre part la priorité à la polimanifesté sa sympathie pour les initiatives de M. Johert et les analyses de M. Charbonnel. La nouvelle orientation du mouvelle orientation du mouvelle orientation du mouvelle orientation du mouvelle s'appuyer pour le stabilité politique et l'expansion économique. Ils sonhaitent — à près de 50 % — que l'U.D.R. conserve son sigle actuel.

FEU LA PRESSE LIBRE?

« Combat » vient de sombrer ; « L'Est Républicain » se bat pour demeurer lui-même. Depuis 1944, vingt-sept quotidiens parisiens parmi lesquels l'aube, Franc-Tireur, Le Popu-laire, Libération, la Nation et des dizaines d'hebdomadaires d'opinion ont disparu.

Aujourd'hui «Témoignage Chrétien » est menacé

Fondé en 1941, diffusé clandestinement jusqu'à la Libéra-tion, « Témoigrage Chrétien » est un des derniers titres issus de la Résistance. Il est demeuré constamment fidèle à

Œuvre commune de catholiques et de protestants qui appellent les chrétiens à participer aux grands combats pour la libération des hommes et des peuples, « Témoignage Chrétien » a été, quoi qu'il lui en coutât, au premier rang de la lutte pour la décolonisation du Tiers-Monde. Il poursuit aujourd'hui son action au service des plus pauvres et des exploités.

«Témoignage Chrétien» est un hebdomadaire unique en son genre. Il représente un courant d'opinion original qui a droit à la parole. Il doit continuer à se faire entendre.

Vous croyez à la liberté de la presse. Vous défendez, pour chaque citoyen, le droit à une information vraie et pluraliste.

Il faut sauver «Témoignage Chrétien »

Participez à la souscription ouverte par les Amis de « Témoignage Chrétien ». Envoyez votre contribution à l'ordre des « Amis de Témoignage Chrétien », 49 faubourg Poissonnière, 75009 Paris (CCP « Amis de TC »,71 58 47, Paris).

Quality First! les demeures anglaises de Cheverchemont à Triel-s/seine

(12 km de St-Germain-en-Laye - 78)



modèle "Learnington" - 5 pièces - 310.000 F

Le site : Sur les hauteurs des côteaux de l'Hantil, Cheverchemont domine le port de plaisance de Triel et la vallée de la Seine.

Le domaine : En lisière de forêt, un grand parc exposé plein sud et planté de cèdres, hêtres, charmes centenaires. Country-club privé avec piscine chauffée, tennis et club-house.

Les demeures : Entourés de pelouses privatives, 5 modèles de 5 à 8 pièces. Construction traditionnelle de très haute qualité (murs triple épaisseur). Architecture raffinée et unique en France évoquant les homes anglais du XVIII siècle.

Les accès : Autoroute de l'ouest sortie Poissy, direction Villennes, Médan, Vernouillet. Train Paris-St-Lazare à 800 m du domaine.

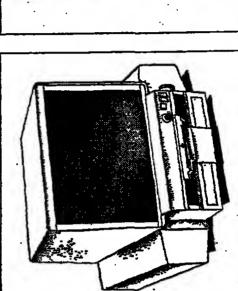
Les prix : Modèle 5 pièces 310.000 F. Modèle 8 pièces : 580.000 F. Cuisines et salles de bains entièrement équipées. Terrain compris. Livraison dès octobre 74.

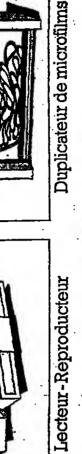
Maisons modèles : Visite en semaine (sauf mardi) de 14 h à 18 h, le week-end de 10 h à 18 h 30.

D.FEAU

132, bd Haussmann 75008 Paris Tél.: 522.13.89. REALISATION IDEAL BUILDING-FRANCE

Aujourd'hui, le microfilm révolutionne le monde de la communication. On l'utilise déjà en liaison directe avec l'informatique et même en édition...
Pourtant, il est encore mal utilisé.
Pourquoi ? Tout simplement parce que l'information qu'il contient n'est pas directement exploitable.
Si on veut la rendre accessible à tous, on doit pouvoir
Si on veut la rendre accessible à tous, on doit pouvoir
1. La retrouver, 2. La diffuser, 3. La consulter, 4. La réagrandir éventuellement sur papier, Tout cela dans les meilleures conditions de rapidité et de rentabilité,
Ces 4 opérations, Photogay les a étudiées, simplifiées, perfectionnées, Après l'offset et la diazo, le spécialiste de la reprographie maîtrise maîntenant un nouveau domaine : l'exploitation du microfilm, Un domaine qui a de l'avenir...





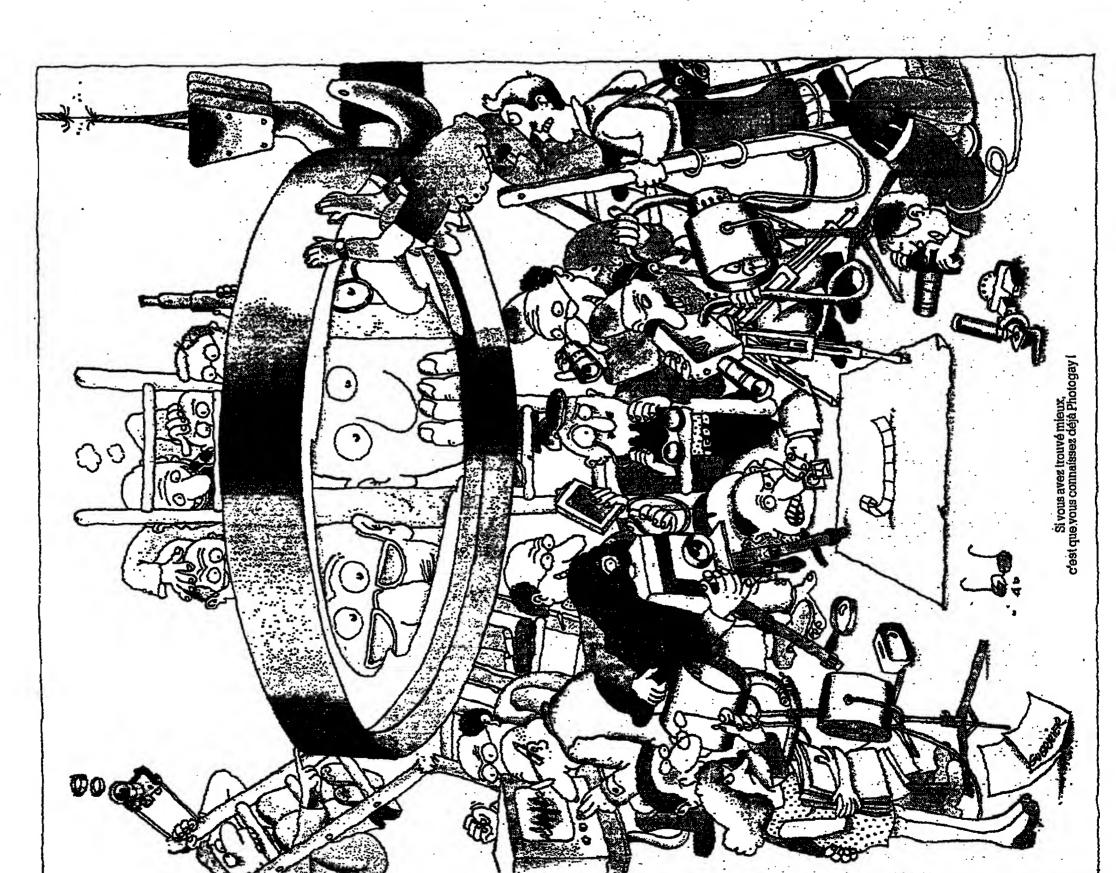
Visitez Photogay et ses spécialités

Photogay, BP 10-69120 Vaulx en Velin-tél. (78) 84,46.81 SICOB: Tireuses de plans : Stand 5 D 8400-Offset: Stand 2 A 2119-Micrographie : Stand 6 D 8401

assemi

réforme

Michael Michael Silveria Silveria Michael Mich



ÉQUIPEMENT ET RÉGIONS

- A PROPOS DE... ——

Les difficultés financières des compagnies américaines

Il était une fois la Pan Am...

Le président Pord vient de refuser l'octroi d'une subvention mensuelle de 10,2 millions de dollars (48 millions de francs) à la compagnie américaine Pan Am, qui se trouve ainsi placée dans une situation financière desespérée.

A vrai dire, ce refus du gouvernement américain de renflouer la Pan Am n'est pas surprenant. Depuis plusieurs mois, les autorités fédérales laissalent entendre qu'elles n'étalent guère disposées à desserrer les cordons de leur bourse.

« il ne serait pas équitable à l'égard du contribuable de lui demander de soutenir catte compagnie à l'aide de versements iquides directs », c'est expliqué
M. Claude Brinegar, secrétaire
aux transports. D'autre part, la
décision du président Ford
refiète l'opinion d'un certain
nombre de mile cress du Congrès, selon laquelle sauver de la fall-ille la Pan Am reviendrait à récompenser une mauvaise gestion. La compagnie américaine, de réputation mondiale, a, semble-t-it, fait depuis plusieurs années des investissements disproportionnés à l'expansion de son trafic sur des lignes internationales où s'accentualt la concurrence. L'enchérissement du carburant n's pu qu'aggraver

Toutefois, cette affaire met en jeu trop d'intérêts politiques et àconomiques pour que le gou-vernement américain joue le bel indifférent et n'étude pas sériausement les moyens de sortir de cette impasse. M. Brinegar a ainsi annoncé des me-sures « pour améliorer le climat de la concurrance. ». L'esprit de la manœuvre est d'inciter les autochtones, qui représentent 60 % du trafic international en provenance ou à destination des Etats-Unis, à « voler américain ».

La première séance du conseil d'administration

du District de la région parisseme, à laquelle la presse a pu assister, comporfait deux sujeis d'actualité à son ordre du jour du 13 septembre :

L'assemblée régionale a ouvert, une fois de plus,

le dossier de la desserte de la ville nouvelle de

la liaison ferrée Cergy-Défense et la réforme des

vie dure aux transporteurs étrangers qui exploitent les lignes de l'Atlantique nord. Changer des habitudes demande du temps at la Pan Am, au bord du gouffre, ne peut attendre de telles échéances.

L'idée d'une fusion entre Pansm et T.W.A. - lancée sans succès en 1982 et 1971 - resurgit Le Bureau américain de l'aéronautique civile (CAB), su nom d'une étroits conception de la concurrence, s'est opposé jusqu'alors à la création d'un pool des re-cettes et des dépenses entre les deux compagnies sur le réseau de l'Atlantique nord et a fortiori à la fusion de Pan Am et de T.W.A. Il semble aujourd'hui sous la pression des événe-ments, admetire un rapprochement. Mais T.W.A. a déjà du mal à se maintenir à flot : elle n'a guère envie de traîner le - boulet - de Pan Am, qui risque de lui remettre la tête sous

Au-delà de ce mariage de rai son, c'est en réalité tout le « paysage » aéronautique américain qu'il convient de redes-siner. Le temps de la facilité est révolu. Le principe de non-intervention du CAB dans les affaires intérleures des compagnies américaines a fait fallite.

Pour l'heure, l'avenir de Pan Am dépend du bon vouloir des banques, qui lui ont déjà prêté plus de 800 millions de dollars. Ne se lasseront-elles pas d'entretenir indéfiniment un déficit ? Faut-il, dès lors, parler de Pan Am au passé ? - J.-J. B.

La réforme des institutions parisiennes

ENVIRONNEMENT

M. Péronnet relance la politique de la qualité de l'air

Rouen - Au cours d'une visite-éclair à Rouen et menent son monde tambour battant, M. Gabriel Peronnet, secrétaire d'Etat à l'environnement, a marqué sa volonté de relancer l'action contre la pollution atmosphérique. Il a successivement inauguré le premier réseau d'alarme automatique contre la pollution de l'air. présidé la première seance de la commission interministérielle de luite contre la pollution atmospherique et défini la politique qu'il entend mener

Rouen, dont le pôtentiel industriel à doublé en cinq ans, est enfermée dans une cuvette. Les fumées et les gaz làchés par une trentaine d'entreprises y attelgement des concentrations alarmantes, surtout lorsque quinze à vingt fois par an. en l'absence de vent, se produit un phénomène d'inversion des températures. Devant l'hostilité de la population, les industriels ont compris que leur expansion était menacée s'ils ne mettaient un ierme à ces nuisances. Avec l'administration et les collectivités locales, ils ont accepté de financer un réseau automatique de surveillance et d'alarme préventive de la pollution atmosphérique. Le premier au monde de ce genre.

Dix-huit appareits renifient l'air de 1974.

Après s'être assuré de son efficacité. M. Péronnet a présidé à la fin de 1974.

Après s'être assuré de son efficacité. M. Péronnet a présidé à la prièteture la séance inaugurale de la commission interministé-de le dix ministères et doit aider le ministère à définir et à organiser la politique pour une rélieure qualité de l'air. Elle a inscrit au programme de sa prochaine réunion en novembre trois stijets prioritaires: la lutte contre les émissions de fluor, l'extension des réseaux de mesures à d'autres villes ou complexes industriels (Le Havre, Pos, Paris, Lyon, Lille Bordeaux et Montpellier) et la recherche d'objectifs de qualité

au monde de ce genre.

Dix-huit appareits remifient l'air nuit et jour. Ils mesurent sa teneur en dioxyde de soufre et transmettent leurs informations à un ordinateur. Celui-el, qui reçoit aussi les indications de quatre mini-stations météo, est program mé pour déclencher l'aisrte dès que la situation devient préoccupante. Des hommes de quart sont automatiquement appelés. Par téléphone et télex, ils envoient aussitôt des instructions aux usines. Celles-ci, avant même que la pollution soit devenue critique, injectent dans leurs chaudières du fuel à basse teneur en soufre et, dans les cas graves, stoppent tout à fait leur production.

Ce dispositif, qui a coîté 1 670 000 F et nécessitera 300 000 F de frais de fonctionnement, est expérimenté depuis un an. Les industriels l'ont financé à 40 %.

Après s'être assuré de son efficocité. M. Péronnet a présidé à
la préfecture la séance inaugurale
de la commission interministèrielle de lutte contre la pollution
atmosphérique. Créée en février
1973, elle groupe les représentants de dix ministères et doit
aider le ministre à définir et à
organiser la politique pour une
meilleure qualité de l'air. Elle a
inscrit au programme de sa prochaine réunion en novembre trois
sujets prioritaires: la lutte contre
les émissions de fluor, l'extension
des réseaux de mesures à d'autres
villes ou complexes industriels
i Le Havre, Pos, Paris, Lyon, Lille,
Bordeaux et Montpellier) et la
« recherche d'objectifs de qualité
de l'air ».

Le secrétaire d'Etat à l'environ-nement en a profité pour définir sa politique de lutte contre la pollution de l'atmosphère et pré-ciser les moyens qu'il enfend mettre en œuvre. Premier objectif, diminuer les émissions polluantes. Dès le 1° octobre, la teneur en soufre des fuels domestiques — qui en brûlant donnent du dio-xyde de soufre — sera ramenée à 0,55 % puis à 0,3 % en 1978. Second objectif : surveiller tous les points sensibles et stopper les émissions en cas de météo défa-Le secrétaire d'Etat à l'environemissions en cas de météo défavorable.

Les moyens dont disposent les is a la hauteur de la tâche?

M. Péronnet a indiqué qu'une dizaine de milions seront consacrés l'an prochain à la recherche. crès l'an prochain à la recherche.
Les conséquences de la poliution
de l'air sur la santé font l'objet
d'une vaste enquête épidémiologique. Les résultats en seront
connus en 1976. D'autres études
portent sur les procédès de désulfuration des fuels et sur la dérive
des nuages polluants. Dans les
quatre ans qui viennent, 30 millions seront dépensés pour étendre
les réseaux de mesures à toutes les
villes de plus de 100 000 habitants
et les systèmes d'alayme à dir et les systèmes d'alarme à dix

Il y a sussi les lois en parti-culler la loi-cadre de 1961, qui a trop longtemps attendu ses décrets d'application. Celui du 13 mai 1974 à Paris, Lyon et Lille. Il confère de nouveaux pouvoirs aux préfets pour la lutte anti-poliution. La concertation svec les industriels n'est pas oubliée. Elle a déjà donné queiques résultats, en parti-culier avec les cimenteries, la sidé-rurgie, les fonderies et les entre-prises de travaux routiers.

Faisant feu de tout bois, le ministère espère qu'en 1980 les émissions de poussières seront inférieures de moitié à celles de 1970. Mais il ne s'est engagé qu'à stabiliser la teneur en dioxyde de soufre de l'air de nos cités. Il a été encore plus discret sur le compte du fluor et de l'oxyde d'asote. Quant au projet d'agence de l'air (semblable aux agences de bassin et à la future agence de bassin et à la future agence de déchets). M. Péronnet n'a prévu sa mise au point que dans trois ans. Aussi a-t-il surpris son auditoire quand il a déclaré avec optimisme que « les moments les plus difficiles en matière de pollution de l'air sont passés ».

Parmi les grands pays, la France Paisant fen de tout hois le

Parmi les grands pays, la France est en effet l'un de ceux qui, avec 0,5 % des investissements industriels, dépensent le moins pour la qualité de l'air.

MARC AMBROISE-RENDU.

• LA JOURNEE D'ACTION DES ROUTIERS. -- Des perturba-tions dans la circulation routière aux alentours des grandes villes sont à redouter dans la matinée du lundi 23 septembre. La Fédération des transports routiers (F.N.T.R.), qui groupe 24 000 adhérents, et de l'Union nationale des organisations syndicales de transporteurs routiers automobiles (UNOS-TRA), qui en rassemble 10 000, ont, en effet, décidé de faire du hindi 23 septembre « une fournée de revendication des-tinée à attirer l'attention des pouvoirs publics et de l'opinion sur le projond malaise qui règne dans le transport routier ». Les adhérents de la F.N.T.R., qui déclarent « ne pouloir apporter aucune entrave à la circulation routière », iront déposer « à pied » des motions dans les préfectures organiseront « éventuellement » des défiles de véhicules en nombre limité. De leur côté, les membres de l'UNOSTRA

Inaugurant à Rouen le premier réseau anti-pollution

De notre envoyé spécial

A cet égard II serait nécessaire

ad hoc gérès hors tout contrôle des

Telles sont quelques-unes des

lignes de force dont pourrail, dont devrait s'inspirer une véritable ré-

forme régionale, Par l'extrême im-

brication de ses populations, par leur

mobilité, par l'existence de vérita-

bles services régionaux, la région

parislenne se caractérise par une unité économique et sociologique

que ne connaît aucune region de province. Cette imbrication, cette

unité, justifient pleinement que le

conseil régional de demain ne se

Les plus hautes instances de l'Etal

ont affirmé à diverses reprises

qu'elles entendaient donner une au-

torité plus grande aux assemblées

Elles ont l'occasion de le faire

Paris. Si elles le tont, logiques avec

elles-mêmes, elles s'interdiront, je

veux en être persuadé, des déclara-

tions, voire des décisions comme

celles que nous avons connues ré-

comment et qui, faut-il le souligner.

ne traduisent quère dans la réalité

les affirmations portant sur le res-

pect de l'autonomie des collectivités

locales et le rôle déterminant des

(1) Même s'il en dêlêgus la ges-tion à des organes spécialisés, à l'instar du Conseil du Grand Londres, * Président du District de la région parisienne, député U.D.B., de l'Essonne.

préoccupe pas uniquement d'équipe

ment mais aussi de fonctionnem

élus régionaux.

de la région parisienne, a récapitule les cinq fracés

de voie ferrée proposées par le secrétariat d'Etat aux transports (« le Monde » du 3 août).

derniers développements des travaux de la com-

mission chargée d'étudier la réforme des institu-

tions de la région parisienne. Il a annoncé qu'un

projet de loi sur ce sujet serait déposé au mois

de novembre sur le bureau de l'Assemblée nationale prochain, et comme il l'explique dans le point de vue ci-dessous. Il souhaite que les mem-bres de l'assemblée régionale soient élus.

M. Michal Boscher, president du conseil d'administration du District, a exposé, par ailleurs, les

permettra de creer de nouvelles zones de protection spéciale, à l'instar de celles qui existent déjà à Paris, Lyon et Lille, Il coufère

TRANSPORTS

défilerent à vitesse réduite au volant de leurs camions.

A PARTIR du Vendredi 20 Sept.

mondiale

dans les salons de

31, Avenue George V. Paris 8^e LA PLUS IMPORTANTE **EXPOSITION-VENTE** JAMAIS RÉALISÉE

PLUS DE MANTEAUX

Collection présentée par les Fourrures du Nord, Passy-Lafayette, avec le concours des plus importants fabricants français, américains, canadiens, anglais, allemands, italiens, hollandais, suisses, belges, etc.

Toutes les fourrures précieuses classiques, fantaisies dans toutes les tailles.

REMISE EXCEPTIONNELLE

PENDANT TOUTE LA DUREE DE L'EXPOSITION

MANTEAUX Vison pastel 5980f 56757 Vison saphir 5105f Vison pastel allongé10250f 9225f Vison dark allonge 17250 15525f Vison black glamma 22500f 20250f Castor du Quebec -97501 87751 Loutre de mer 6165f Astrakan Swakara 6255T 5825f Astrakan pleines peaux 37501 3375f 2565f Murmel 28501 Rat d'Amérique 3850r 3465f 4365f

Queue de Vison 4850+ 38507 Renard Castor de couleurs 15750f .14175f

CRÉDIT DIRECT

Zibeline de Sibérie 980001 882001

ENTRÉE LIBRE tous les jours

3465f

DIMANCHES 22 & 29 SEPT. compris de 10 h, à 20 h, sans interruption

PRESTIGIEUX

DEFILE DE MANNEQUINS présenté par les animateurs d'EUROPE N° 1 à 15 h 30 Robes: Anny Blatt. Coiffure Alexandre MÉTRO & PARKING GEORGE V

Visitez Photogay et ses spêt En clair, il s'agit de mener la

Cergy-Pontoise. La décision, prise en juin dernier, d'abandonner la technique de l'Aérotrain, a contraint les pouvoirs publics à étudier des solutions de remplacement. M. Maurice Doublet, préfet Une assemblée élue, mais comment?

institutions régionales.

la région parisienne n'a jamais pu franchir le mur d'indifférence de l'opinion publique. Assemblée siégeant à huis clos, n'ayant que rarement l'occasion d'initiatives spectaculaires, condamnée à întervenir en seconde ligne pour compléter le inancement de projets dont l'initiative et la gloire reviennent à l'Etat, aux départements ou aux communes.

son role demeure Ignoré. Contesté par la classe politique qui condamnait son mode de recrutement: et le jugeait non représentatif du fait de la présence en son sein de 50 % d'élus désignés par le gouvernement, le District mal connu et mal simé devalt tout natureliement constituer un objectif de choix offert au goût réformiste des princes aul nous gouvernent.

Pour ma part je ne me plains pas de l'occasion de renouvellement qui s'offre ainsi. Précurseur dans le domaine de la régionalisation, depuis la loi de 1972 créant les conseils régionaux, le District, dans se forme originelle, peut en effet être texé d'anachronisme. Il 's'agit donc d'un - aggiornamento - nacessaire. Comment peut-on l'imaginer ?

Le texte de 1972 peut servir de ce qui concerne le recrutement et la composition du conseil régional de demain. Les données particulières à la région parisienne interdisent de le démarquer intégralement : par exemple con application pure el simple aboutirait à constituer une assemblée de quelque trois cents

Tout au moins, afin que la région capitale ne se singularise pas exegérément, peut-on imaginer la présence d'une fraction de parlementaires élus - à la proportionnelle au sein des groupes des deux assemblees. Sans doute ne serait-il pas mauvais par contre d'élargir le corps electoral qui désigne les élus locaux slégeant au consell, afin de promouvoir parmi les responsables politiques à tous les niveaux cette conscience regionale qui fait par trop défaut. Cela atlant de pair avec la suppression des membres désignés

cinquante membres élus de la sorte — dont le président serait élu pour une durée de trois ans - pourraît difficilement être considérée comme non représentative.

moyens financiers complémentaires et de moyens en hommes, tant il est vrai qu'il ne paut plus être — comme le sont les conseils géne-raux — entièrement dépendant pour ses choix et ses orientations techniques des suggestions formulées par les hauts fonctionnaires (dont la compétence n'est pas en cause)

relevant du gouvernem

sera le plus difficile à réaliser, mais tal : il s'agira de faire du conseil régional le véritable responsable politique d'un certain nombre de leur action sur l'ensemble de la region (1). Ceux-ci sont gerés actuellement pour certains selon des formes complexes qui se traduisent par une lourdeur et une confusion des

paut âtre considérée comme une étape vers une élection au suffrage universal direct pour lequel les esprits ne sont pas mūrs, et qui auralt de surcroit l'Inconvénient de politiser à outrance une assemblée représentant près du quart de la population trançaise avec tous les risques de conflit avec le gouvernement (quelle que soit sa nuance

Une assemblée de quelque cent

Mais cette réforme, pour importante qu'elle puisse être, ne me paraît pas suffisante. Le conseil régional de Paris réformé et représentatif, dont les séances seront publiques, ne peut à ses pouvoirs et à ses compétences. Il doll pouvoir prendre l'initia-

A cet égard. le comité économique et social de la région devra Jouer

Enfin. et c'est sans doute ce qui ce qui, à mes yeux, est fondamengrands services épars qui étendent responsabilités dont pâtissent les usagers. Tel est le cas des trans-

DEPUIS sa création par le Par-lement en 1961, le District de Cetta élection au deuxième degré

sans doute à celles du futur conse régional sans que celui-ci ait soi mot à dire, c'est le cas de l'Aéroport de Paris. D'autres enfin ont connu un développement, par l'évolution technique, qui en font de véritable Institutions régionales alors qu'ils dépendalent d'une collectivité locale, c'est le cas par exemple de l'Assistance publique. L'assaintssement la distribution de l'eau potable, posent d'autres problèmes dont le futur conseil régional ne peut se désinté-

que le gouvernement - dans la perspective de la réforme de la region parisienne — n'envisage pas de multiplier encore les organis

live de divers grands travaux régio-

ÉDUCATION

Une expérience révolutionnaire dans une société figée

Le projet de télévision éducative en Inde est accueilli avec scepticisme

New-Delhi. — Un certain scepticisme entoure ici la réalisation de l'essai de télévision éducative par satellite, appelé en anglais a Satellite instructionnal television experiment v (SITE). C'est le 30 mai que la NASA, administration américaine pour l'espace, a lancé un satellite de communications (ATS-6) qui doit être utilisé par l'Inde pendant une année, à partir de Les raisons pour lesquelles on se demande à New-Delhi si l'ambitieuse et coûteuse expérience de télévision éducative par satellite pourra avoir lieu dans des conditions satisfaisantes sont de plusieurs ordres. Tout d'abord, un an avant le jour J, la liste des villages qui doivent y participer n'est pas encore prête. La formation, ou du moins l'initiation, des éducateurs qui en seront les pivots n'a donc pas commencé. On sait, pourtant, que ces villages se répartiront à travers le territoire indien dans cinq régions : le Bihar (pisline gangétique orientale), l'Orissa (baie du Bengale), le Madhya Pradesh (Inde centrale), et le Karnataka (Inde du Sud). A l'exception du dernier ces.

(Inde orientale), et le Karnataka
(Inde du Sud). A l'exception du
dernier, ces Riats comptent
parmi les plus arrièrés de la Fédération. Des sociologues et des
ethnologues qui participent à la
sélection des villages y suivront
le déroulement de l'expérience et
analyseront ses répercussions.

analyseront ses répercussions.

Plus délicate est la réalisation avant juin 1975, de mille cinq cents heures d'émissions adaptées à des populations ayant des niveaux culturels différents et ne parlant pas la même langue. Ces programmes dolvent, en outre, couvrir des domaines très divers : enseignement, agriculture (techniques agricoles, cultures en zones arides, irrigation, conservation des semences, utilisation des engrais, crédit bancaire...), santé, (protection de l'enfance, lutte contre les épidémies, hygiène, contrôle des naissances...). Ils doivent être produits principalement par la radio-télévision indienne et être transmis vers le satellite depuis le centre spatial d'Ahmedabad, au Goudjerat, et également, dans quelques cas, depuis une station en cours de construction à Delhi.

construction à Delhi.
L'Inde tient, d'autre part, à installer seule — ou du moins avec un minimum d'assistance

De notre correspondant fuin 1975. comme relais pour ses programmes de télévision éducative, « professeur dans le ciel » (teacher in the sky). Un enseignement pourrait ainst être dispensé directement. à raison de quatre heures de programmes par jour, à 2400 vulages auxquels le gouvernement aura attri-

bué des récepteurs de télévision spéciaux ile Monde du 2-3 juin 1974). Des centres de réception terrestres rediffuseront en outre ces programmes à des postes de télévision conventionnels dans 2500 villages supplé mentaires (1). Un accord à ce sujet avait été signé entre l'Inde et les Etats-Unis en 1989. Sa mise en œuvre a déjà été repoussés à deux reprises.

internationale - les stations au experts internationaux. sol et à produire les récepteurs de télévision, les équipements électroniques et les programmes didactiques et vidéo que réclame didactiques en vidéo que réclame pareil bureaucratique in d'et n n'est pas de nature, en raison de diens, pour ne pas parier des lourdeur, à hâter les choses.

le réformer. On comprend qu'elle ne soulève nul apparent enthou-

ne soulève nul apparent enthou-slasme officiel.

« La télévision doit être un ins-trument utilisé dans le processus de développement comme un ins-trument de changement social et de cohésion nationale en favori-sant sans hésiter les valeurs pro-gressistes et en appelant toute la communauté à un libre dialogue », conclusit, il y a quelque temps, un colloque.

Une politique peu claire

La situation économique et fi-La situation economique et fi-nancière du pays lui permet-elle vraiment, se demande-t-on aussi parfois, d'entreprendre une telle expérience? Son coût s'élèverait, en effet, pour New-Delhi, compte en effet, pour New-Delhi, compte tenu des aides étrangères, à 90 millions de roupies (soit environ 56 millions de francs).

Et, surtout, le gouvernement de Mme Indira Gandhi ne semble pas avoir formulé clairement une politique de développement des moyens audio-visuels en matière d'éducation. N'est-ce pas parce que les autorités indiennes s'interrogent aussi sur les conséquences psychologiques, sociales et politiques que pourrait avoir l'introduction de moyens de communication modernes dans des munication modernes dans des milieux ruraux enclavés, arriérés, milieux ruraux enclaves, arrières, où les rapports sociaux « s'harmonisent », depuis des siècles, autour des castes et du village, et où les communications entre le pouvoir et les masses ne sont jamais conçues autrement que de façon hiérarchique et autoritaire? Le système d'éducation primaire indien n'a, en tout cas, las pour mission de changer cet

concluate, il y a quelque temps, un colloque.

Si l'on en juge par les difficultés qu'a rencontrées amprès des autorités un mensuel indien spécialisé dans les communications, pour réaliser un numéro spécial sur cette expérience, on peut penser que ces autorités ne sont pas disposées à ouvrir sans réticences un tel dialogue et à faire partager leurs informations.

L'expérience indienne est pourtant considérée comme un test. Elendue en Inde, elle pourrait contribuer à abaisser les harrières linguistiques, culturelles et surtout sociales, et en même temps à éduquer et à former des milliers de paysans. Aux autres pays du tiers-monde, notamment à ceux qui, en Amérique latine, en primaire indien n'a, en tout cas, pas pour mission de changer cet état de choses. L'alphabétisation s'est faite, jusqu'à maintenant, très lentement, en général par les moyens les plus traditionnels. Le taux des alphabétisés est passé de 17,5 % en 1961 à 21,8 % en 1971. Avec un septième de la population mondiale, FInd e compte ainsi près de la moltié des illettrés du monde entier. Court-circuitant les voles Court-circuitant les voles conventionnelles de communication du savoir, la télévision serait conduite à informer et à éduquer

Afrique noire, dans le monde arabe, ont déjà étudié plus ou moins soigneusement de tels projets, elle pourrait démoutrer qu'à l'aide de récepteurs de télévision il peut être possible de diffuser à grande échelle des programmes didactiques à usages multiples au moyen de la technologie spatiale la plus sophistiquée. dans des domaines que n'abordait pas l'enseignement primaire.
C'est donc à une société figée qui
secrète et encourage l'élitisme que
revient la responsabilité d'entreprendre cette expérience audacieuse et à certains égards révolutionnaire. Aussi bien celle-ci
bouleverse-t-elle bien des habitudes et dérange-t-elle le ronron
de l'administration plutôt portée
à reconduire, d'année en année,
un système éducatif sclérosé qu'à
le réformer. On comprend qu'elle dans des domaines que n'abor-

moyen de la technologie spaniale la plus sophistiquée.

Le développement du projet SITE est lié, on doit le noter, à un développement d'un programme spatial national déjà pris en considération par le V· Plan, qui vient, en principe, d'entrer en application. Pour se familiariser avec la technologie spatiale, l'Inde fera ainsi lancer par l'UR.S.S., en 1975. son premier satellite scientifique, réalisé en coopération avec des savants soviétiques. Ultérieurement, l'Inde souhaite fabriquer seule et lancer ses propres fusées, des satellites dont l'un des objectifs serait la télévision éducative. Un effort est déjà prévu par le V· plan pour réaliser et lancer des fusées indiennes. Les centres de lancement de Thumba (Kerala) et Sifharikota (Andhra-Pradesh) ser on t aggrandis. La construction d'une fusée capable de mettre en orbite un satellite de 40 kilos est déjà entreprise. La France a apporté son assistance à l'Inde en lui cédant la licence de fusées-sondes Centaure à combustible solide.

GÉRARD VIRATELLE. GERARD VIRATELLE.

(1) La télévision est peu développée en Inde. Les quatre stations
en fonctionnement sont installées
dans des centres urbains qui comptent la population au revenu le
plus élevé: Delhi, Bombay, Amritar
(Pendjab). Il ya environ 100 000 récepteura. Dans cetta région, tout comme à Stinagar (Cachemire), c'est
en outre un choix politique
l'influence du Pakistan étant proche — qu's fait le gouvernement
en installant des émetteurs dontle rayonnement, au reste, dépasse
le territoire indien. D'autres stations sont en construction à Calcutta, Madras et Lucknow.

Les dirigeants de l'enseignement catholique se félicitent de l'évolution de l'opinion

A l'occasion de la repirée, les responsables de l'enseignement satholique — qui accueille plus d'un million huit cent mille élèves - ont rendu publics les résultats d'un sondage de la SOFRES sur l'opinion publique et l'enseignement libre ». Selon ce sondage 87 % des Français seraient favorables à la possibilité de choix entre l'enseignement public et l'enseignement prive, qui est catholique à plus de 55 %. D'autre part, les électeurs de la gauche communiste et non ommuniste se sont prononcés à une large majorité en faveur de l'existence de l'enseignement privé, de même que les catégories socio-professionnelles les plus modestes.

élèves sont rentrés, cette année, dans un établissement d'enseidans un établissement d'ensei-gnement privé, soit, comme dans l'enseignement public, 1 % de plus que l'an dernier. Un mil-lion d'élèves fréquentent un éta-blissement de prémier degré, le reste se répartissant entre l'en-seignement secondaire général et l'enseignement technique (cent quarante mille).

Nombre d'établissements privés des grandes villes ont du refuser des inscriptions, en raison, expliquent les dirigeants de l'enseignement catholique, de l'impossibilité financière de construire des classes. Le choix des familles pour un établissement privé, esdime toutefois l'abbé Gérard Foiret, secrétaire général de l'enseignement oatholique, n'est pas la conséquence d'une évasion de l'enseignement public au profit du privé.

Au cours des mois de mai et juin 1974, la SOFRES a interrogé mille Français. Les responsables du Secrétariat général de l'ensaignement catholique (S.G.E.) et de l'Union nationale des associations de parents d'élères de l'enseignement libre (UNAPEL) se sont déclarés eux-mêmes surpris des réplitats puisone 37 % des sont déclares eux-mêmes surpris des résultats, puisque 87 % des Français (contre 10 % et 3 % d'indécis) se sont déclares favo-rables à la possibilité de choix entre l'école publique et l'école privée. Ce pourcentage était de 54 % en 1968 et de 58 % en 1971.

a Il est grand temps, a estimé l'abbé Feiret, que l'on prenne conscience de ce fait. Il ne nous parait plus normal qu'à chaque consultation électorale un corps consultation electorale un corps social tel que l'enseignement privé soit menacé dans son existence. » « Il y a un lien anachronique, a-t-il déclaré, entre les programmes proposés par certains étatsmajors politiques ou syndicaux et l'avis des citoyens, y compris les électeurs de gauche. » Ancune question du sondage, toutefois, ne contenait les termes « enseignement catholique », mals simplement « enseignement libre ». plement « enseignement libre ». Ainsi 81 % des électeurs commu-

nistes, 78 % de ceux de la gauche non communiste et 96 % des électeurs réformateurs et de ceux de la majorité seraient favorables à la possibilité de choix entre l'école publique et l'école privée. Par catégories socio-professionnelles, ce sont les petits commerçants et les artisans qui viennent en tête avec 94 %; les ouvriers se prononcent à 86 % en faveur de ce choix, les retraités étant la catégorie la moins favorable, avec toutefois 84 %.

L'alde financière de l'Etat

La seconde question du sondage portait sur le financement de l'en-seignement privé. 41 % des per-sonnes interrogées sont pour un fi-nancement total de l'école privèe par l'Etat, 32 % pour un finan-cement partiel, 23 % sont confre tout financement par l'Etat.

Les catégorles socio-profession-nelles les moins favorables à l'ade de l'Estat sont les retraités, les ca-dres moyens, les employés et es ouvriers, qui se prononcent toute-fois à 70 % en faveur de cette alde, partielle ou totale. Les autres catégories le souhaitent à 80 %. Parmi elles, on constate cependant qu'industriels, cadres supérieus, naembres des professions libérales et gros commercants préférent à et gros commerçants préférent à 53 % une aide partielle, contre seulement 27 % pour une aice

Si l'opinion publique a nette-ment évolué en faveur de l'er-seignement privé, la représenta-tion réelle dans les établissements de chaque catégorie socio-profes-sionnelle ne progresse pas auss vite. Bien que ne disposant pas de chiffres précis, les responsables de l'enseignement catholique es-timent en effet que, dans le se-cond degré, les catégories socio-professionnelles les plus privilé-giées sont davantage représentées que les familles modestes. Cela s'explique, selon eux, par le fait que les tarifs y sont plus élevés en raison de l'insuffisance de l'aide de l'Etat.

Ç. A.

Les parlementaires républicains indépendants préconisent un statut spécial pour les classes terminales des lycées

dépendants, en journées d'études à Talioires, les 17 et 18 septembre, ont rendu publiques les propositions d'un groupe de travail sur les questions universitaires. Ces parie-mentaires avaient entendu auparavant un accosé de M. Jean-Pierre Soisson, secrétaire d'Etat aux universités (le Monde du 18 septembre). lle ont précisé que si M. Soisson avait assisté à l'élaboration de leur texte, il ne se trouvait pas pour autant engagé per fui.

Les élus républicains indépen-dants se déclarent notamment favorables - eu passage du baccalau-réat à la fin de la classe de pre-mière -, afin qu'il soit ainsi tenu compte - de l'évolution de la maturité des jeunes et de l'octroi de la majorité à dix-huit ans ». Ils sug-gèrent également : « Les terminales devraient avoir un statut apécial permettant une meilleurs participa-tion des élèves, et alles devraient servir de véritables enceintes d'orientation sulvant les capacités et les vocations en vue de l'entrée dans l'enseignement supérieur ou de l'accès à la vie professionnelle. Il faudrait que l'organisation des classes terminales tienne compte des

Les parlementaires républicains in- grandes options définles par les universitaires et prenne en considération le choix des élèves.

Les parlementaires giscardiens se

déclarent favorables - à la claritication des cycles universitaires de deux années, en licence, maltrise et doctorat .. Ils souhaitent que, à cette occasion ale dipième universitaire technologie devienne une licence de technologie avec les mêmes prérogatives que les autres licences ». Les auteurs des propositions envi-

sagent également, « dans le cadre d'une carte universitaire cohérente, le développement de certaine enseignements dans les villes movennes. au plus près des citoyens ». Ils demandent « que ces projete soient soumis aux instances régionales ».

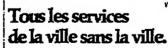
Les élus R.i. couhaitent aussi un aménagement de l'année universitaire, - conduit avec un plus grand souci d'atticacité et une mellieure cluent : - Des procédures d'harmonisation des études et des diplômes s'imposent au niveau européen. Ainsi natura l'Europe unie, souhait tondamental des républicains indépen



De toute façon, à 800 mètres, il y a des supérettes, un Super Met tous les commerçants.

Tuste en dehors de la foule et du bruit.

Champs d'Arcy c'est, à proximité de Paris, un groupe de petits immeubles dans une propriété de 4 hectares.



Ecoles, magasins, superettes, Super M s'agencent pour offrir tous les services d'une vraie ville, sans supprimer les espaces environnants pour les promenades à cheval, la voile sur l'Etang de Saint-Quentin ou la pêche.

CHAMPS D'ARCY

L'appartement du studio au 6 pièces dont yous avez envie et besoin.

La conception des appartements est la plus actuelle. Elle tient compte d'un véritable art de vivre contemporain. Les appartements sont livrés prêts à être occupés,

cuisine bien aménagée, peintures terminées, moquettes posées, salle de bains décorée avec faïence et carrelace. placard ou dressing-room en fonction des appartements.

Livraison prévue des premiers immeubles: Hiver 74/75.

Venez nous voir à Bois d'Arcy, visitez l'appartement modèle et soyez les premiers à choisir votre appartement Bureau de vente (angle avenue P.V. Couturier et rue Karl Marx) ouvert tous les jours même le dimanche de 10 h à 19 h (sauf mardi et mercredi). Tel.: 460.59.44.

"Champs d'Arcy" c'est une réalisation UFI-SAF.

Bon à découper

Je désire recevoir sans engagement de ma part votre brochure sur les "Champs d'Arcy".

A retourner à: 5.42, Avenue de Friedland, 75008 PARIS. Tél.: 622.10.10.

APPRENEZ L'ANGLAIS REGENCY sgate • Kent • Incland

Le REGENCY est à la fois hôtel et une école.

Clares (de 9 Sières

Leçona par casques éconteurs de chaque chambre.

Bramens de Cambridge. Sauna, piscine couverte, etc.

REGENCY, RAMSGATE KENT G.-R. TEL: THANET 512-12 ou Mine SOUILLON,

la Persévérance, 25 EAUBONNI

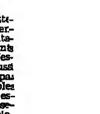
ESPAGNOL audio-visuel

pour étudiants; adultes et entreprises Court de tous niveaux organisés par le Centre Audio-Visuei COLLÈGE d'ESPAGNE OR Centre Universitaire ALBERT-CHATELET

DEMONSTRATIONS GRATUITES Renseignements et inscriptions 40, rue du Fer-à-Moulin 75005 PARIS (Métro Cansier-Daubenton) Tél.: 707-49-64

Pittaleurs programmes intensi à Madrid (Espagne)





A TOULOUSE

Le directeur de la division «avions» de la SNIAS n'écarte pas l'éventualité de licenciements

De notre correspondant

Toulouse. — « Il n'y aura certainement pas six mille licenciements à la Société nationale industrielle aerospatiale. C'est aberrant,
mais je ne peux ni ne veux vous
dire qu'il n'y en avra pas quelques-uns. » C'est ce qu'a déclaré,
jeuél 19 septembre à Toulouse,
M. Jean Soissons, directeur de la
division « avions » de la SNIAS, à
l'issue d'une rencontre avec les
mentres du comité d'établissement et les représentants syndicark de la société nationale. A
cette réunion assistalent notamcaté de la société nationale. A cette réunion assistaient notamment MM Jean Mascard directeur de la division « hélicoptères » della SNIAS, et Bernard Dufour, directeur des usines de Toulouse, pusqu'il est prévu d'instaurer des transferts de charge de travail à impédiatement pour croître dans Tollouse, depuis d'autres usines de a SNIAS où l'activité est plus sotenue.

sotenue.
Sion M. Dufour, les transferts
de harge, qui vont prendre effet
pila Toulouse. D'un autre côté, les
lesmois prochains, seront de l'or-

ande financière ke

BANK TO BURE OF SELVE

dikairs lačėjeda

minoles des he

statut special

Le Monde ublie un numéro spécial

l'informatique demain»

dre de soixante mille heures par mois à la fin de 1975. Ces transferts concernent les hélicoptères W. 43 Lynx et Super-Freion, fabriqués normalement à Marignane, mais aussi d'autres possibilités, comme celles qui pourralent provenir d'un accord avec le groupe privé Bréguet-Dassanit. Le directeur de la société toulousaine de la SNIAS a indiqué que des ouvriers de Toulouse iront apprendre le travail sur les hélicoptères à Marseille-Marignane (Bouches-du-Rhône), mais qu'ensuite ce travail pourra être accomà Toulouse. D'un autre côté, les négociations en cours avec Dassault-Bréguet pourraient amener une charge de travail complémentaire (dix mille heures par mois à la fin de 1975) pour des fabrications d'éléments de l'avion Super-Etendard et du Mirage F. 1.

Les syndicats C.G.T. et C.F.D.T. considèrent, pour leur part, qu'on a administré au personnel de la SNIAS « un cachet d'aspirine ». On agite, disent-lis, trop de prévisions hypothétiques qui dépendent en partie, pour le Lynx et le Super-Freion, de commandes espérées et, pour le Super-Etandard et le Mirage F-1. d'une négociation avec Dassault. Tout cela est bien vague, estiment les syndicats, qui sont inquiets, d'autre part, de l'incertitude totale sur l'avenir des bureaux d'études de la société nationale. « Si rien n'est jeut, ont indiqué les représentants syndicaux, pour les bureaux d'études. C'est à échéance la mort lente. En effet, que peuvent-ils attendre, dans ce derniet domaine, des orientations qui ne seront pas déjinies avant le VII- Plan ? »—

L. A.

Troubles mentaux et responsabilité sociale « Il me paraît frappant de constater la qualité de discussion et le degré projond d'accord existant entre des hommes qui, bien que venus du Zaïre ou de l'Australie, du Canada ou de la Suède, de l'Allemague ou de l'Angleierre et de la France, parient le même langage, disposent de données objectives connues de lous, et travallant ensemble par-delà les frontières et les distances, trouvent aux problèmes qui se posent à eux les mêmes solutions imposées par le respect de l'individu el par le souci de son dien. La science peut apporter ainsi le véritable modèle d'un domaine dans lequel une véritable coopération inter-

et développement

et développement

Il n'est pas douteux, et pour cela tous les participants du débat furent d'accord, quelle que soit leur origine ou jeur formation, que la vie de l'esprit a un substrat physique, et que ses structures, génétiquement déterminées, sont profondément marquées par l'apprentissage et l'environnement. Nier qu'un caractère, un camportement, une aptitude, sont héréditaires serait absurde. Muis dire qu'ils sont héréditaires a souligné le professeur Dobzansky (Etats-Unis), ne signifie pas qu'ils sont irréversibles et qu'ils ne peuvent être modifiés par les conditions d'environnement, en particulier au moment du développement. « Si Thomme est un créateur, il est aussi et surtout une créature de sa culture ».

d'un problème donné. 3

Ces propos du professeur Hamburger concluant, jeudi 19 septembre, le premier débat du colloque organisé jusqu'au 24 septembre à la Sorbonne, à l'initiative du chanceller des universités de Paris. M. Robert Mallet, sur le thème « Biologie et devenir de l'homme », en signifiait clairement l'importance. Au-delà des discussions sur tel ou tel aspect spècifique de la science actuelle et de ses incidences sur la vie quotidienne, c'est en effet un modèle et un moyen qu'entend fournir pour l'avenir l'initiative française, afin que soit reconnue dans sa diversité l'unité profonde de l'espèce humaine et la profonde similitude des problèmes auxquels elle se trouve confrontée en raison même de l'évolution technologique qui modèle ses conditions d'existence.

Le débat sur les fondements biologiques des comportements Les différences de comportements, traduites par des modifications reproductibles des corrélats biochimiques au niveau du
système nerveux central, et que
l'on trouve entre des rats élevés
soit dans des cages nues, soit
dans des cages remplies de jouets,
sont à ce titre instructives. Et le
professeur Mandel (Strasbourg),
qui les citait, a montre par la
même occasion et à propos des
supports biochimiques de la mémoire et de l'apprentissage à quel
point la rigueur expérimentale
s'impose en la matière.

In n'existe à l'heure actuelle. sa culture s. tence.

Le débat sur les fondements biologiques des comportements fut. à ce titre, exemplaire. Le développement des premières

études interdisciplinaires sur le cerveau menées par des groupes internationaux, constitue l'un des évenements les plus importants de l'époque; l'incidence morale et sociale de ces recherches concerne l'espèce humaine tout entière. a-t-il dit, aucune expérience va-lable permettant de suggérer que les acides nucléiques puissent avoir un rôle quelconque comme supports de la mémoire, et les arguments infirmant cette thèse. arguments infirmant cette these, pourtant répandue dans le monde entier à grand bruit, sont nombreux. Il s'agit à présent d'écarter la confusion ainsi établie entre mêmoire génétique et mémoire transactionnelle et les études en cour devraient, par des voies tout autres, éclairer des mécanismes dont la connaissance est à l'évidence fondamentale.

L'interférence entre génétique

Au colloque de la Sorbonne

dence fondamentale.

L'Interférence entre génétique et environnement trouve à propos de la violence et de l'agressivité un excellent modèle: l'Inérédité conditionne les dispositions des individus, la tendance ou la possibilité qui est la leur de se comporter de telle ou telle facon. Mais cette disposition ne s'exprime qu'en fonction de l'environnement: on n'est agressif que pour échapper à un estress » ou pour obtenir une récompense.

« Ne demandons pas à la biologie de journir un remède miracle conire le défertement de violence: et encore moins qu'elle journisse un quelconque chromosome surnuméraire, ou une lare lurièditaire permettant de donner bonne conscience à bon compte. »

« On choix jondamental se pose à nous: ou la loi de la jungle, on l'introduction systèmatique dans nos systèmes sociaux de la chaleur humaine, de la fraternité, de la générosité. Laissons une fois pour toutes l'hypocrisie actuelle consistant à prôner la fraternité tout en appliquant la loi de la jungle » a conclu le professeur Karli (Strasbourg) dont les travaux sur l'agressivité sont mondialement connus.

La notion d'interférence entre prédispositions structurelles et L'Interférence entre génétique

environnement revêt évidemment une importance majeure pour l'étude des désordres menteux. La conclusion du professeur Freedman (Etats-Unis) résume l'opinion de tous les participants du débat : « La psychatrie n'a pas de futur sans la biologie. Ce qui ne signife pas que le contexte psycho-social ne soil pas important lui aussi ». Toute « coupure » introduite entre ces deux éléments est aussi stupide et archaïque que l'antique distinc-tion entre « le corps et l'âme ». L'attente des antipsychiatres (qui nient la réalité des maladies mentales et attribuent la respon-(qui nient la réalité des maladies mentales et attribuent la respon-sabilité de ces désordres à la fa-mile et à la société; est étotale-ment irrationnelle » et constitue un recours lui aussi archalque à la métaphysique pour l'expli-cation de comportements que la biologie met à l'évidence à notre portée.

biologie met à l'évidence à notre portée.

Les données fournies par le professeur Kety (Etats - Unis) sur l'étude nationale américaine relative à l'étiologie de la schizophrénie, et qui concerne quinze mille enfants adoptés, portent d'allieurs à tous ceux, antipsychiatres ou autres, qui dénoncent la culpabilité familiale (comme dans le film Family Life) un coup sérieux. La corrélation des enfants adoptés schizophrénes avec l'état mental de leurs parents est en effet nulle pour les parents qui les ont élevés (adoptifs) et importante pour les parents biologiques qu'ils n'ont jamais connus. Les indications concernant le caractère héréditaire, et d'anomalie biochimique, des psychoses maniaco-dépressives ne cessent, pour leur part, de se préciser. En revanche, a dit le professeur Kety, les indications sont beaucoup moins solides pour les désordres névrotiques, et moins encore pour l'hérédité de ce qu'on nomme l'a intelligence a.

L'augmentation inquiétante et mondiale des névroses de décompensation, l'usage sans cesse croissant de substances visant à « tranquilliser » ou à stimuler l'individu soumis à des tensions émotion-nelles qu'il ne peut plus supporter, firent l'objet, à la Sorbonne de

soums a des tensions emotion-nelles qu'il ne peut plus supporter. firent l'objet, à la Sorbonne, de multiples mises en garde, et les spécialistes consultés sont à ce sujet très pessimistes. Les institu-tions sociales, famille, Eglise, mythes permettent de supporter. mythes permettant de supporter les charges émotionnelles, s'écrou-lent les unes après les autres.

Dr ESCOFFIER-LAMBIOTTE.

● Le discours de M. Valêry Giscard d'Estaing à la séance de clôture du colloque « Biologie et devenir de l'homme » sera diffusé en direct le mardi 24 septembre par France-Culture, à 16 h. 30.

TREIZE JOURS APRÈS UNE GREFFE DE FOIE L'OPERE DE BORDEAUX est mort

M. Jean Mouret qui avait subi une greffe de foie, le vendredi 6 septembre, au centre hospitalier de Bordeaux est décêdé jeudi 19 septembre, treize jours après l'intervention. Selom le docteur Périssat, qui a dirigé l'équipe opératoire, « la cause de la mort est une septicèmie à greme a gran préssifi » A cause de la mort est une septicimie à germes « gram negatif. s. A ce moment-là l'hypothèse d'une crise de rejet avait pu être écartée ».

Les résultats des greffes de foie pratiquées dans le monde (un peu plus de deux cents depuis 1963) sont, jusqu'à présent, décevants : au 1º octobre 1972, date à laquelle on avait dénombré cent quatre-vingt-dix-neuf greffes de fole, quinze opérés seulament étaient encore en vie, mais les survies de plus d'un an étaient exceptionnelles. En France, la transplantation de Bordeaux est la troisième officiellement connue après calles qui ont été faites en 1968, à l'hôpital de la Pitié à Paris, et, en 1972, à la clinique Saint-Eioi de Montpellier. Aucun des trois greffès n'a survéeu.



Le Petit Robert 2 vient de paraître.

modele d'un domaine dans lequel une véritable cooperation inter-nationale s'est instaurée, dans l'intelligence projonde et partagée de lous les aspects humains, éthiques, techniques ou matériels d'un problème donné. »

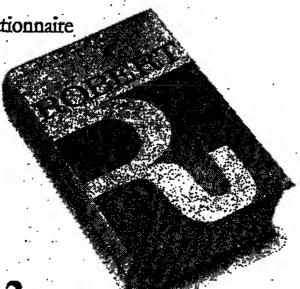
Pour la première fois, 2016 pages réunies en un volume sont totalement consacrées aux noms propres.

Le résultat, c'est le Petit Robert 2, un nouveau dictionnaire. Un dictionnaire où 34000 noms propres ont la place de s'exprimer, les hommes de vivre, les événements de se dérouler. De plus, sa méthode de renvois permet de retrouver et de regrouper à partir du mot cherché toutes les informations souhaitées sur la géographie, l'histoire, l'art, les lettres, les sciences.

Par exemple, grâce aux 12 renvois qu'on trouve à Lénine (Mikhailovski, Martov, Plekhanov, Martynov, Strouvé, Matérialisme et Empiriocriticisme, l'Impérialisme, stade suprême du Capitalisme, l'Etat et la Révolution, la Maladie infantile du communisme, Staline, Trotski), on connaît sa vie, mais aussi celle de ses amis, et de ses adversaires, ses idées, ses œuvres, les événements auxquels il a participé.

On sait exactement où se trouve Oulianovsk, sa ville natale en Russie, on sait que Vladimir Ilitch Oulianov, alias Lénine, portait une moustache; car le Petit Robert 2, c'est aussi 200 cartes originales en couleurs et 2200 illustrations.

Le Petit Robert 2, seul dictionnaire en un volume totalement consacré aux noms propres, est en vente dans toutes les librairies.



Le Petit Robert 2: Histoire. Géographie. Arts. Lettres. Sciences.

DIVISION PLANIFICATION ET DEVELOPPEMENT SINDRI

PROJET DE MODERNISATION DE SINDRI INSCRIPTION DES FOURNISSEURS

I. - The Fertilizer Corporation of India (F.C.I.). entreprise gouvernementale exploitée conformé-ment aux lois des Indes et grand producteur d'en-grais, a l'intention d'installer à Sindri (Etat de Bihar) une usine d'ammoniac d'une capacité nominale de 900 tonnes par jaur (tpd) travaillant à partir de résidus pétroliers tels que le fuel et une usine d'urée d'une capacité de 1 000 tonnes par jour. L'usine d'ammoniac est constituée de trois installations de gazéification Shell (pour oxydation partielle du fuel par l'oxygène pur), d'une installation de purification du gaz par le méthanol froid (Rectisol), d'un lavage de désulfurisation et d'un séparateur de gaz carbonique ainsi que d'un convertisseur d'axyde de carbone à haute température, d'un séparoteur d'air, d'un lavage de l'azate liquide et d'une unité de synthèse de l'ammonioc. L'usine d'urée de 1 000 tonnes par jour de capacité sera basée sur le procédé classique de recyclage total et l'agglomération directe sera réalisée

2. - Le Gouvernement des Indes a déposé auprès de l'International Development Association une demande de prêt en différentes devises d'un montant équivalent à 90 millions de dollars pour couvrir le coût des fournitures et services, et !! est prévu que le produit de ces crédits sero utilisé pour les poiements effectués en exécution du ou des contrats faisant suite au présent avis. Les palements ne seront effectués par l'International Development Association qu'après agrément délivrê dans le cadre des termes et conditions du contrat de crédit et sera sujet à tous égards aux termes et conditions de ce contrat. Les achats auront lieu dans les pays membres de l'International Development Association et également en

Suisse. The Fertilizer Corporation of India (F.C.I.) invite les fournisseurs intéressés à recevoir les appels d'offres concernant l'une quelconque des catégories de matériels suivants à s'inscrire en faisant connaître la ou les catégories auxquelles ils sont intéressés.

4. -- Les fournisseurs intéressés dolvent s'odresser dès que possible à chacune des adresses suivantes, leur réponse rédigée en langue anglaise et contenont les renseignements repris au pargaraphe 5:

Adresse télégraphique :

Project Coordinator, SIndri Madernisation Project Fertilizer Corp. of India Ltd. Planning and Deve-lopment Division, Past: Sindri, Distt: Dhanbad (Bihar). PIN: 828122. Cable Address: PLANDEV,

SINDRI. TELEX: 029-216. A/B Plandev.
M/s. Friedrich Uhde, GmbH, 46 Dortmund,
Degging Strasse 10-12, West Germany. Cable
Address: UHDE DORTMUND. TELEX: 0822187, DORTMUND.

M/s. Tecnimont, S.p.A., Piozza Turr 3, P.O. Box 3288, 20149 MILANO (ITALY). Cable Address: TECNIMONT. TELEX: 31679. MON-TEDIS.

5. — Les facteurs sulvants seront pris en considération pour l'évaluation de la compétence des fournisseurs qui auront répondu à la présente invitation:

a) catégorie ou catégories de fournitures pour lesquelles ils désirent présenter une soumission; b) délai de livraison actuellement réalisable, détail des procédés et du rendement des matériels et garanties offertes, catalogues techniques et renselgnements à l'oppui, y compris indication de l'expérience ocquise à l'occasion de fournitures

 c) description, capacité et gamme couverte par les installations de fabrication, nombre d'ouvriers, data d'expiration de la convention collective en

d) liste des clients chez qui les équipements similaires sont en service; e) délai nécessaire à dater de la réception de la commande pour fournir des plans détaillés et données techniques ;

rapport d'activité et bilan du demier exercice; g) liste des parties d'installation habituellement sous - traitées. Possibilité de trouver des pièces détachées aux Indes et possibilité d'assurer un service après-vente aux Indes. F.C.1. se réserve le droit de vérifier toutes les déclarations et d'inspecter les installations des fournisseurs ofin de assurer de leur capacité d'exécuter les ouvrages. Les facteurs suivants seront pris en considération pour l'évaluation des offres reçues des fournisseurs qui auront été invités à soumissionner sur la base des informations recues à la suite du

b) conformité à la qualité et au cahier des charges ; c) prix de revient d'exploitation et d'entretien compris importance des besoins en pièces

d) orix de revient du montage sur le site; e) frais de transport;

f) programme de livraisons : frais d'inspection et d'expédition ;

h) garanties;

i) conditions de paiement ;

) expérience des fournisseurs. - La liste ci-dessous indique d'une manière générale quelles sont les catégories de matériels qui seront nécessaires à la réalisation de ce projet. Les fournisseurs devront indiquer les catégories de matériels figurant dans la Tiste ci-dessous pour Au cas où certains fournisseurs ne seraient pas en mesure d'offrir l'ensemble des motériels couverts par l'un des groupes, ils pourraient soumissionner pour une partie seulement des matériels

LISTE DES FOURNITURES

A. - MECANIQUE Equipement statique

de chaque groupe.

sion 61 kg/cm2.

1. Réacteur de gazéification Shell série 700 pres-2. Convertisseur d'ammoniac et d'urée, pression maximum 260 kg/cm2.

3. Tours et réacteurs en acier au carbone, acier faiblement allié, acier inoxydoble et acier revêtu d'acier inoxydable y compris distributeurs, grilles, plateaux à soupape désembueurs, etc. Pression

4. Echangeurs de chaleur — y compris chaudières de chaleur résiduelle, économiseurs, chaudières de chaleur de récupération, etc. pour fonctionnement à différentes pressions jusqu'à un moc de 260 kg/cm2 du type corps et faisceau tubulaire avec épingle tubulaire, avec serpentin, avec chicanes en acier au carbone, en acier faiblement allié, en ocier inaxydoble, un tube à ailettes et en acier revêtu d'acier inoxydable.

5. Réservoirs, séparateurs à moyenne et houte pression et de conception spéciale (en acier au carbone et en acier inoxydable).

6. Filtres, tamis, trieurs du type à volet et à panier conique, silencieux, raientisseurs d'alimentation. 7. Système d'aspiration comportant des éjecteurs à jets de vapeur avec condenseurs barométriques pour fonctionnement avec vapeur à 30 kg/cm2. Horton-Sphères pour stockage de l'ammoniac. Distributeurs pour l'agglomération de l'urée

10. Fours et réchouffeurs.

11. Appareils de récupération du carbone pour la section de gazéification Shell y compris agglomération, homogénéisation, trêmies mélangeuses,

12. Dégazage. Equipement dynamique 13. Pompes centrifuges à un étage, à plusieurs étages ou spéciales en fonte, en acier au carbone, en acier faiblement allié et en acier inoxydable. 14. Pompes alternatives avec au sans moteur d'entraînement y compris pompes d'alimentation en matières premières (fuel) de l'oxydation partielle,

de l'ammoniac liquide et pompes de recyclage de solution de carbamate pour l'usine d'urée. 15. Turbo-compresseurs pour air, azote, axygène, gaz carbonique, etc. avec turbines d'entraînemen occessoires, copacité supér. à 125.000 NM3 heure, pression de refoulement de 6 à 8 kg/cm2 pour l'air, 30 000 NM3/heure et 40 kg/cm2 pour l'azote, 22 000 NM3/heure et 60 kg/cm2 pour l'azote, 20 000 NM3/heure et 13 kg/cm2 pour le gaz carbonique et les utilisations similaires. 16. Compresseur et recirculateur de gaz de synthèse ayant les capacités suivantes: 99 360 478 210 NM3 heure sous une pression de 216/231 kg/cm2. Type centrifuge avec turbine d'entral-

nement et accessoires. 17. Soufflantes pour air à gaz, capacité de 1 400 à 20 000 NM3/heure, pression de refoulement max à 1,25 kg/cm2.

18. Turbines d'entrainement (type à condensation partielle et à condensation) puissance 5 000 à 12 500 kW. 19. Compresseur alternatif pour CO2 et ammoniac capacité maximum 17 000 NM3/heure, pression

de refoulement maximum 240 kg/cm2. 20. Convoyeur d'urée, capacité 25 tonnes heure. 21. Vibreur d'alimentation des agglomérés d'urée.

Ponts roulants Jusque 200 tonnes. 23. Transporteur à courrois de 2 500 mm de

24. Grues mobiles sur chenilles ou sur roues, pacité max. 200 tonnes. 25. Engins type Scraper pour la reprise de l'urée. Ensembles

26. Installations à basse température pour la séparation de l'air (capacité azate 50 000 NM3/heure, oxygène 25 000 NM3/heure) et le lavage de azote (capacité en gaz brut 81 500 NM3/heure

à 39,5 kg/cm2). 27. Installation de génération de vapeur y compris surchauffeur, capacité 105 tonnes/heure, pression 105 kg/cm2, fonctionnant au charbon pul-28. Unités de réfrigération de l'ammonioc type à absorption ou méconique y compris compresseurs centrifuces nécessoires.

29. Tours de réfrigération à courant automatique. Capalisations et accessoires 30. Canalisations là haute pression ou en matière

spéciale). 31. Vannes (à haute pression ou en matière 32. Accessoires (à haute pression ou en matière spéciale).

- INSTRUMENTS 33. Instruments et matériels nécessaires à seur

34. Machines de pesage et de couture en continu pour sacs de 50 kg. 35. Bascules à courroies transporteuses.

C. - MATERIEL ELECTRIQUE Transformateurs et Installations de distribution 11 kV et 3,3 kV y compris réactances con-densateurs, etc. modèles anti-déflagrants et à sécu-

rité renforcée pour 130 à 500 MVA. 37. Moteurs 11 kV et 3,3 kV, modèles standards à sécurité renforcée. Moteurs basse tension à collecteur et à vitesse variable, réalisation standard et à sécurité renforcée.

38. Appareils d'éclairage, raccords et accessaires anti-déflagrants. 39. Appareils de chauffage électrique pour le réac teur de synthèse de l'ammoniac et autres besoins

40. Dispositif d'ailumage de la torche.

Ascenseurs électriques. 42. Groupe électrogène Diesel de secours de 500

à 1 000 kV.

D - DIVERS

43. Aciers de construction. 44. Gamitures pour tours comme bagues raschig chevalets Novalox, etc., en acier inoxydable, en acier de carbone, bagues en polypropylène, etc. 45. Catalyseurs pour conversion de l'axyde de

46. Tamis moléculaires pour la séparation du méthanol, de l'humidité, etc. 47. Equipement de monutention du charbon concasseurs à charbon,

48. Appareils de manutention des cendres. 49. Installation de traitement des eaux y compris nstallation de production d'eau déminéralisée. 50. Equipement de laboratoire comme chromato-

phe pour gaz. 51. Equipement d'atelier y compris machine pour éaullibrage de rotor.

52. Matériel pour bureau de dessin. 53. Equipements de sécurité.

54. Equipements et fournitures pour la construc-

55. Installation de traitement des effluents,



Une autocritique de l'institution militaire

III. - Pour une réforme des structures

Partisan d'un développement de l'armement nuclèaire, le vice-amiral d'escadre Sanguinetti. major général de la ma-rine nationale, s'est prononcé pour la constitution de forces manœuvre de volontaires ; la conscription, avec un ser-vice fractionné ou différencié, pourrait être utilisée dans des e forces de sureté ». (« Le Monde . des 19 et 20 septembre.)

Parallèlement aux notions de « service militaire » et de « mobilisation », doivent être entière-ment révisées les conceptions actuelles d'articulation des forces de combat au sein des trois armées indépendantes, qui date des époques révolues où le milieu extérieur, servi et renforcé par le manque de communications, cloisonnait et particularisait le combat de façon absolue. Il n'y a plus guère de missions qui ne solent, en quelque sorte, inter-armées, et chaque armée, sauf peut-être la marine, peut rarement agir indépendamment des deux autres. La logique voudrait donc que les forces, pour être immédiatement disponibles pour l'emploi, soient organisées autour des missions nationales, dans de grands commandements interarmées responsables de ces missions, et non en commandements liés à des considérations territoriales, traditionnelles ou immobilères, comme c'est le cas actuel-

Les querelles de boutons

Il serait naturel, pour les memes raisons, que soient rassemblés en un seul état-major général les problèmes de plans, programmes, budget, emploi, renseignements et opérations, c'est-à-dire l'essentiel : sous la condition, évidemment. des gens compétents, dans une cture neutralisant les querelles de houtous, sous la direction on le contrôle des chefs d'étatmajor concernés, agissant soit polyvalence technique des indi-dans le cadre de leurs propres vidus, impossible sauf cas excepdans le cadre de leurs propres responsabilités soit en tant qu'adjoints d'un chef d'état-major des armées désigné par roulement la hiérarchie, nous avons mis en entre les trois armées : comme il reste indispensable que subsistent des états-majors particuliers des trois armées pour mener états-majors d'armées maintenus les questions qui, comme la vie dans leur intégralité, la coordicourante, l'entrainement, la ges- nation nécessaire étant remplacée tion du personnel, la conception par un principe d'autorité sans et la fabrication du matériel, ou concertation à haut niveau : réla logistique, restent de la spécificité de chacune.

Il ne s'agit donc pas de réformes superficielles ou passionnelles comme celles qui ont consisté parfola dans le passé. pour des résultats bien souvent contraires au but recherché, - à porter atteinte, a priori et contre l'avis unanime des intersés, à certains tabous purement secondaires qui penvent, et doivent même sans inconvenients, marquer les spécialisations et spécificités indispensables : les gens doivent évidemment rester « de terre», «de mer» ou «de l'air», parce que ce sont des métiers différents qui procèdent d'aspirations différentes par les milieux diffé-rents où ils s'exercent. Au nom de quel principe, des lors, s'oppor à ce qu'ils gardent des appella-tions et des uniformes particuliers gils v attachent une fierté et s'il doit, par conséquent, en résulter une certaine émulation, infiniment utile en termes de coût-

efficacité ? nous faudrait en fait réviser les méthodes instaurées depuis plusieurs années, et qui ont trop souvent conduit à imposer de l'extérieur des réformes ponctuelles ou inadaptées, parfois même musibles parce qu'elles résultaient d'une connaissance insuffisante des problèmes, quand ce n'était pas d'une méconnaissance des réalités humaines. Que l'on ne s'y trompe pas une fois de plus! La réforme indispensable des armées, pour être valable, ne pourra venir que de l'intérieur de l'organisme, parce que là seulement peuvent se mesurer les conséquences profondes des décisions et murir les choix rationnels. Toute réforme des strucbâtie autrement que sous l'impulsion active et la participation effective du corps de commandement responsable est vouée

Elle le sera donc dans tous les cas si le corps des officiers doit rester, par ailleurs, prisonnier d'un conformisme de pensée qui, sous ses formes outrancières, n'est plus discipline intellectuelle mais sclérose de l'esprit. C'est pourquoi il est essentiel que se traduise rile correspondance interne, qui entin dans les faits et renire dans vient retarder d'autant la goin-

ANTOINE SANGUINETTI

les mœurs, maigré la hiérarchie, la liberté d'expression des militaires voulue par le législateur et le gouvernement, et clairement annoncée à ce titre dans Farticle 7 du récent « Statut de la fonction militaire » voté par le Parlement (1) et son instruction ministérielle d'application; liberté d'expression écrite, en particulier, seule capable de développer le goût de l'étude et le sens des responsabilités chez nos cadres, et sans laquelle il serait vain d'espèrer une amélioration de la pensée militaire. Quitte à la sanctionner durement en cas d'abus; encore qu'on puisse penser qu'en la matière, comme en beaucoup d'autres, les abus patents n'aient pas d'audience et n'atteignent, en fait, que leurs auteurs.

Un ensemble brachycéphale Nous avions déjà ressenti après

guerre, quoique encore confusé-ment, la nécessité de regrouper. à l'instar d'autres nations, l'emploi des forces sous une direction unique, tandis que leur préparation à leurs taches respectives, en vertu de leur spécificité, devait rester effectuée dans leurs armées d'appartenance. Plusieurs solu-tions étaient concevables : on pouvait, comme dans les formules anglo-saxonnes, confier la coordination inter-armées et les décisions fondamentales à un organisme permanent à présidence tournante, « collège des chefs d'état-major » disposant d'un état-major réduit de synthèse et utilisant dans son domaine spécifique les travaux de chacune des armées. On pouvait également, comme chez les Américains, maintenir des secrétaires aux armées unique mais absolue, que solent pour limiter, autant que faire se traitées et arbitrées toutes les peut, les emplétements toujours questions à chaque échelon par possibles du chef d'état-major ou les «usurpations» inévitables du

cabinet du ministre. Partant au contraire en France d'une idée fausse mais tenace de tionnels à acquerir à la tête comme aux plus bas échelons de place une structure pyramidale juxtaposant un état-major développé, dit « des armées », sux trois forme déséquilibrée ou l'on n'a pas osé, ou voulu, forcer les réticences pour aller au bout de l'action tracée : structure impuissante, qui favorise les luttes d'influence et les conflits de responsabilité; ensemble brachycéphale, multipliant les doubles emplois et encore alourdi à plaisir par la prolifération d'organismes nistratifs, entrelacs de directions horizontales et verticales, d'inspections et de contrôles développés dans le plus pur style « par-

Des contradictions fondamentales

Besucoup se plaisent, en France, à disserter avec talent du compte de l'inadaptation du service militaire pour les uns, on de la senie insuffisance de la condi-tion militaire, sous le double aspect des soldes et de la consi-dération, pour les autres. Mais personne n'a encore, à ma connaissance, escuissé de rapprochement entre ce « manque de considération » et la chape pesante de méfiance et d'ingérences qui s'est abattue sur le commandement par le truchement des technocraties diverses : ingénieurs, passion nés- de leurs techniques qu'ils possèdent au plus haut point, mais qui veulent ignorer que les combats se menent et se gagnent avec des matériels simples et robustes : administrateurs, sortis des meilleures écoles d'administration du monde, mais qui n'ont pas toujours saisi que l'administration n'est pas que d'économie ou de finances, mais qu'elle dott aussi - ou surtout - se pencher sur les rouages délicats et déconcertants de la nature humaine ; contrôleurs divers, indispensables au plan administratif ou réglementaire, mais qui risquent de perdre leur compétence des lors que l'on prétend leur faire juger au fond, dans des techniques et responsabilités qui ne sont pas les leurs.

L'échelon central, devenu monstrueux consacre désormais une part de plus en plus grande de ses activités à une intense et stétion des problèmes réels et

urgents. L'état-major est noyé dans un « ministère », sans doute plus lourd et impuissant qu'un autre, alors même que ses chefs militaires restent tenus d'endosser la responsabilité de décisions qui leur échappent. Il est normal que la carence des centres moteurs. forcement ressentie par la base. s'étende insidieusement à ce grand corps inquiet à la recherche de sa santé perdue. Ne nous leurrons pas : les armées ne guériront pas tant que n'auront pas été résolues ces contradictions fondamentales.

Etablir sans ambiguité et imposer sans faiblesse la doctrine de défense, repenser les formes du service national & les structures des forces, rétable le commandement dans ses reponsabilités par assainissemen de l'administration centrale des armées, la tâche ne manque as : encore faudralt-il également la volonté de l'accomplir l

En attendant ce jour ecore lointain, une partie des cadre des armées cherchent honnétement la vérité et la voie de l'intérêt ntlonal, dans l'espoir de dote un jour le pays de la protectionafficace qui peut seule justifie les dépenses militaires. D'autres qui ne sont pas les moins nombeux ni parfois les moins bien picés, poursuivent de coûteuses chmères, sans soucl apparent du ens

de leur mission.

Des officiers de l'armée de terre, trente ans trop tard, epèrent disposer enfin de la vissance de feu gigantesque qui enr aurait permis de faire éche à Rommel ou Guderian (3) en sur temps, sans vouloir connaîtreles limites admissibles de cette pissance sur le sol allié de nire vieille Europe.

Des rêves de jeuness

Des aviateurs, épris de pilotze comme les cavaliers l'étaient aguère d'équitation, ou mystiqes de gloire individuelle, révent le conduire, en ces temps de fuses autoguidées, les intercepteurs neveux et racés qui leur auraiet assuré une ample moisson de vitoires aériennes contre bombas diers et Stukas de Goering (3).

Quant à la marine, vieille dam reprenant inlassablement sor ouvrage malgré son amertume de n'avoir jamais, hier comme aujourd'hui, trouvé sa juste place dans les moyens d'action politique de ce pays, elle s'est gaspillée pendant des années en ms coff de surface bourrés d'électronique dont chacun, après mise au point, se serait foue des meutes de sousmarins classiques de Raeder et

Ce repli sur des rêves de jeunesse est humain, et cette prépa-ration de la dernière guerre, hélas! traditionnelle. Mais notre appartenance à l'Europe naissante est être écarté des données de notre défense métropolitaine. Nous sommes en 1974 et, n'en déplaise aux maniaques du sacrifice, au temps de la dissussion, qui ne signifie pas apocalypse nucléaire, mais refus de la guerre; nous sommes au temps des fusées balistiques, des têtes atomiques et des sousmarins nucléaires qui, seuls, dans cette optique, assurent paix et liberté; nous sommes au temps de la stratégie indirecte et des crises, devenues fondement des rapports de puissance. Et si nous n'en tirons pas les conséquences, au-delà des affirmations de principe démenties tous les jours par la pratique des faits, les armées resteront confinées dans un marasme qui découle essentiellement de la claire conscience de ne pas couvrir leur contrat. Alors quoi ! A la nation de choisir. Défense nationale ou folklore guerrier?

FIN (1) Cet article de lot prévoit notemment que les opinions ou croyances philosophiques, religieuses ou politiques sont ilbres mais qu'ailes ne peuvent être exprimées qu'ailes ne peuvent obtenir l'autorisation du ministre lorsqu'ils désirent évoquer publiquement des questions politiques on mettant en cause une pulicance étrangère ou une organisation internationale (N.D.L.E.).

(2) Rommel commands l'Afrika-korps en Libye et en Egypta (1941-1943), et le front occidental (1914) avant de se donner la mort sur l'ordre de Hiller. Le général Heinz Gudarian est considéré comme le créateur de l'armée blindée allemande (N.D.L.R.).

(3) Hermann Goering, un des plus hauts dignitaires du naxieme, commandait en chef l'aviation allemande (N.D.L.R.).

(4) L'amiral Erich Raeder a commandait en chef l'aviation allemande entre 1935 et 1943, et/l'amiral rai Karl Doenits a notsomment négocié la capitulation de Reich allemand, en mai 1945, après avoir coordibué au développement considérable de la flotte des sous-marins allemands (N.D.L.R.).



LE CONSEIL EXÉCUTIF SE RÉUNIT A PARIS

Dans la presse hebdomadaire

GRANDE MUETTE FAIT PARLER D'ELLE

L'annonce faite par le ministre de la défense, M. Jacques Souffiet, de dix réfarmes du service militaire, a précèdé les manifestations des appelés du contingent, à Draguignan et à Nice. De là à condure que ces projets ne diminuent en rien « le malaise des casernes », il y a un pas que de nombreux hebdomadaires n'hésitent pas à franchir.

tution mili

s structures

Pour Dominique de Montvalon, dans LE POINT, l'« affaire » de Draglignan est grave « parce qu'ell intervient dans une armée qui l'intervon « » « » » » qu'ell intervient dans une armée qu'ell intervoge sur sa vocation. Parcè qu'elle mandjeste à l'évidence le trouble des soldats du continient. Sans doute des militants l'extrème gauche l'ont-ils atlisé à mais il ne paraissent pas avoir incontré beaucoup d'opposition. Et si les communistes, d'ordinière si prudents, soutienment le appelés de Draguignan, c'est d'ils sentent bien que le mouveient n'est pas impopulaire si

Catti affaire, concint-il, « pose deux roblèmes de fond »: les cadresoillitaires « souront-ils tous trouvé leur chemin entre une concepion raide de l'autorité et le soit du dialogue avec les appell? », et le service national « pout-t-il être aménagé à temp avant qu'il ne s'écroule tout l'long sous les poussées de ceux hui le considèrent comme archque? La réponse, dans les deuxas, n'est pas évidente ».

deuxus, n'est pas évidente».

Line Sichler, dans L'EXPRE, écrit : « Devant cette
crises neurasthénie générale qui
gangne les casernes, va-t-îl vraimen suffire de faire des promens ? C'est vrai que le ministre
de luégense a annoncé une série
de nures positives : permissions
plus ombreuses, choir de la date
de teorporation entre dix-buit
et tyl-cinq ans, possibilité de
iraformer certains acquis de
la i militaire en acquis cival,
come le permis de condaire,
Majdans l'entourage de M. Souffielon se demande si, comme
poules prisons, les promesses de
chaement n'arrivent pas trop
las D'autant que certains gradés
nent se près à suivre le moupent. »

i le corps social s'unit

C'est seulement à propos des éptes dans les prisons et les carnes, constate Jean Daniel, de LE NOUVEL OBSERVA-TR, que les représentants de pure public ont parlé d'une rave crise nationale ». Comme save crise hadionale s. Comme s'agissait là de baromètres pillibles et de critères fonda-hiaux. Tout peut basculer js, si le corps social s'unit ds le même rejet du criminel dans le même respect de l'ar-se, alors il y a une certaine manence de l'équilibre na-

Beau sujet de réflexion pour psychanalyste de l'inconscient lectif, comme il en existe aux its-Unis. Il s'agit dans les deux (prisons et casernes) d'un pers plus ou moins carcéral; poers puis ou moins carcerul; y a dans les deux cas un même pflit entre le personnel d'en-drement et les individus enca-és. Quand aucune guerre ni teune menace ne fustifient l'ar-ée, la rupture des soldats avec nation rejoint celle du pri-mier.

Caserne-prison, c'est également rapprochement que fait Pierre ujo, dans ASPECTS DE LA RANCE (royaliste) :

« Le chef de l'Etat se décidera-il à ouvrir les yeux devant les ésultats de sa politique? Il est, n effet, le premier responsable le la mutinerie de Draguignan près avoir été celui de la révolte les détenus de droit commun et les incendies de prisons.

les incendies de prisons.

3 (...) La mulinerie des deux jents militaires du 19° R.A. à Draguignan a su tous les caracières d'un mouvement révolutionnaire, sous son apparence pacifique: elle a été une contestation politique, les soldats ne s'en prenant pas à leurs officiers mais les invitant à participer navec eux à une « assemblée générale ». Technique subversive bien connue, elle conduit à la formation de soviets.

Pour Michel Denis, dans FRANCE CATHOLIQUE-ECCLEla revendication du SMIC ou de la gratuité des transports, ni même la disparition de l'esprit de service dans le service national, c'est bien la déliquescence de l'institution et de l'autorité. (...) On ne voudrait pas dramatiser outre mesure, puisqu'il est temps encore de remédier aux carences, a toutes les carences. Mais qu'on prenne garde à la « colère des légions. », non pas sans doute qu'à l'ère des transistors quelque danger de putsch menace mais phitôt que les cadres de l'armée, en quantilé toujours plus grands, se désintéressent de leur métier et de leur mission; sinon, devant un Etat déficient, ils auront la tentation de s'en remetire à m'importe quel parti d'autorité, ce parti serait-il le plus grand cunemi de l'Etat tel qu'il se pré-

e Téléguidé de l'extérieur et décienché par des spécialistes de l'agitation », un tel mouvement, considère Jean Denipierre dans RIVÁROL, ne peut « se développer que dans un climat javorable, et l'on jrémit à l'idée de ce qui pourrait se passer si, d'aventure et dans ledit climat, de telles troupes étalent appelées à combatire : ce serait juin 40 à la paissance 10 l ». Si des réformes ne sont pas négligeables, Jean Denipierre n'en perd pas de vue pour autant ce qui est, à ses yeux, le plus important :

a Ce n'est qu'en ajfirmant la nécessité pour la France et pour l'Occident de défendre en com-mun leur civilisation contre le péril communiste qu'il seruit po-sible de metire un terme au ma-laise en redonnant à nos forces armées une mission claire et pré-cise, et donc une raison d'exister.

L'anachronisme

des règlements militaires

Dans CARREFOUR, Maurice Tassart affirme que le service national e répond à un desoin es-sentiel de la défense nationale. sentiel de la défense nationale, qui est de former d'éventuels combatiants. Il implique donc une formation non seulement technique, mais physique et morale qui ne s'accommode quère de la dolee vita. Un soldat en temps de guerre, pour qui l'inconfort n'est pas la pire épreuve, a tout intérêt à savoir se débrouiller avec les moyens du bord. Il est également indispensable qu'il s'ache obeir, sans quoi la hiérarchie militaire n'aurait plus aucun sens. >

En revanche, Emmanual Gabet, dans POLITIQUE HEBDO, considère que: « En soulignant avec force l'anachronisme des règlements militaires, à l'heure où le droit de vote est à dix-huit ans, et en soulignant devant l'opinion frunçaise l'aspect figé des règles qui régissent la vie militaire, les soldats de Draguignan ont rappelé qu'ils ne se contenteraient pas d'une réformette en trompe-l'œil. Le soutien accordé aux revendications des appelés par les partis de gauche et les syndicats ainsi que l'écho sans cesse plus important rencontré dans les casernes par l'a appel des cent » permetpar l'a appel des cent » permet-tent de penser que le mouvement en s'amplifiant.

L'exigence de démocratisation de la vie militaire est maintenant profondément ancrée chez les conscrits. (...) Moins que jamais, les feunes sous les drapeaux acceptent de vivre une année « entre parenthèses. »

Georges Tabaraud, dans FRANCE NOUVELLE, remarque qu'il s'agit de revendications : « Revendications au mieux-être et à moins d'inégalité sociale même sous les drapeaux. Revendication aussi au respect de leur dignité humaine. Tout cela se grejent sur les nesenteurs d'un susfant sur les pesanteurs d'un sys-tème de plus en plus inadéquat et donc de moins en moins accepet donc de moins en moins accep-table et accepté par les jeunes qui ont maintenant conscience d'être aussi des citoyens (...). Le temps où le soldat pouvait être traité en paria sans personnalité sociale, juridique, politique est terminé. Les appelés de Draguignan ont voulu marquer leur volonté d'en jinir avec le temps de l'humilia-tion, des brimades et du mépris. »

Frédéric Montagnet, dans Frédéric Montagnet, dans FRONT ROUGE (marriste-léniniste) assure: « Il va de soi que la réforme proposée par Soufflet devant la multiplication des mouvements de protestation des appelés ne saurait mettre un terme à la révolte du contingent. Que les modalités de cette réforme entrent plus rapidement ou plus généralement en vigueur, cela ne changerait rien à l'affaire, car ce qui est en ju dans tous ces mouvements, c'est plus qu'une réformé acceptable par la bourgeoisie. C'est le rejus par cette même jeunesse, qui, hier, manifestait contre la loi Debré, de l'embrigadement forcé dans l'armée bouspeoise, du rôle qu'on veut hu faire jouer en son sein, contre le peuple de France et les peuples opprimés, rejus de préparer la contre-récolution. Et c'est cela que la bourgeoisie ne peut accepter. » geoisie ne peut accepter. »

Dans LUTTE OUVRIERE (trotskyste). Ariette Laguiller observe que « les travailleurs n'ont que faire ni de l'armée de métier ni du service militaire. Le seul système où ils aient la garantie que l'armée ne puisse

pas être utilisée contre eux, d'une manière ou d'une autre, d'est celui de l'armement du peuple tout entier, d'une milice populaire où l'armement, les chefs, les insoù l'armement, les chefs, les ins-tructeurs soient sous le contrôle de la population et des organisa-tions ouvrières, et où les soldats soient les travailleurs eux-mêmes. (...) On nous parle de défense nationale, de la nécessité d'ap-prendre le manlement des armes. Mais s'il n'était question que de cela, il ne servit nul besoin de casernes, de service militaire et de corps d'officiers. Tout le monde casernes, de service mandare et de corps d'officiers. Tout le monde pourrait jort bien apprendre ce maniement des armes, en y consacrant quelques heures par mois, sans quitter son travail, son habitation, sans perdre ni son salaire ni son milleu

L'ex-candidate à la présidence de la République prend pour exemple la Suisse. Tout comme Bertrand Renouvin, lui anssi excandidat à la présidence de la République, qui écrit dans LA NOUVELLE ACTION FRAN-

CAISE (royaliste): « La mobili-sation des citoyens doit donc être maintenue. Mais en évitant que la conception même du service militaire soit génératrice d'ennui. militaire soit générairice d'ennul, et de ces absurdités qui suscitent spontanément. l'antimilitarisme. C'est une question de technique, qui pourrait s'inspirer de l'exemple suisse: les citoyens soralent mobilisés pour de courtes périodes dans le cadre habituel de leur commune et de leur région, apprenant ainsi à défendre des réalités immédiatement sensibles. C'est aussi une question politique tant immediatement sensibles. C'est aussi une question politique tant il est vrai qu'il ne peut y avoir de défense véritable si l'Etat semble pret à l'abdication et si les nationaux ne sont pas convaincus du caractère irremplaçable de leur nation et de l'utilité des sacrifices qu'ils doivent consentir pour sa défense. Mais cette conviction n'existera pas tant que la nation sera perque de façon abstraite, ou confondue avec un Etat répressif. >

La quatre-vingt-quinzième session du consell exécutif de l'UNESCO s'est ouverte le mercredi 18 septembre au siège de l'organisation à Paris, sous la présidence de M. Fuad Sarruf (Liban). Elle doit s'achever lorsque s'ouvers, le 17 octobre, la conférence générale de l'UNESCO.

Le conseil doit d'abord proposer à la conférence un candidat au poste de directeur général de l'organisation. En effet, le mandat de M. René Maheu arrive à expiration, et celui-ci, qui occupe ce poste depuis 1962, a annoncé qu'il n'en demanderait pas le renouveignement. Dès l'automne 1973, le lement. Dès l'automne 1973, le conseil exécutif avait demandé aux Etats membres de lui sou-mettre des propositions. C'est M. Amadou Mohtar M'Bow (Sénégal), actuellement sous-directeur général à l'éducation, qui semble avoir les plus grandes chances.

Proposer un candidat

Le conseil exécutif devra aussi proposer à la conférence générale un projet de budget pour l'exécu-tion du programme prévu pour 1975-1976. M. René Maheu a pro-

posé de fixer cette somme à 169 664 000 dollars, ce qui représente une augmentation de 28,4 % par rapport au budget des deux années précédentes (134 206 000 dollars), alors que la croissance prévue des activités de l'UNESCO n'est que de 5,9 %. Cette différence est due à l'inflation et aux variations du taux de chance du variations du taux de change du dollar.

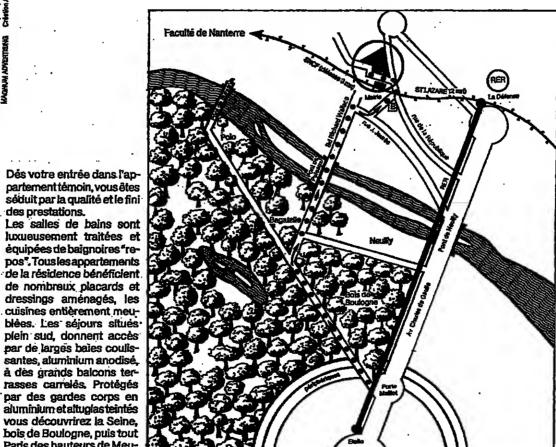
Rofin, le conseil exécutif doit étudier un document présenté par le secrétariat de l'UNESCO sur la contribution possible de l'organi-sation à l'instauration d'un nouvel ordre économique international; ce document répond à la demande faite par l'Assemblée extraordi-naire des Nations quies, au prin-temps dernier. À l'ONU et aux institutions spécialisées.





vérifiez-le en visitant l'appartement témoin

situé au 2º étage, il vous fait découvrir un panorama exceptionnel sur le bois et tout paris



SNCF - Gare de Puteaux St-Lazare 12 mn La Défense 3 mn

RER La Défense Etolle 6 mn Opéra 9 ma

1 Bus 144

Les appartements sont entourés d'un hectare de parc classe et bénéficient d'une piscine privée, plein soleil, située au dernier étage de l'un des immeubles.

A 100 m, la gare de Puteaux, plus de 100 trains par jour dans chaque sens qui vous mettentà quelques minutes de la Défense, de l'Étoile (par le RER), du centre de Paris par la gare St Lazare. Pour vos enfants, le groupe scolaire Jacquetot jouxte la résidence. Pour vous Madame.les nombreuses rues commercantes et le grand marché couvert de Chantecoq à 350 m.



Dés votre entrée dans l'appartement témoin, vous êtes séduit par la qualité et le fini

Les salles de bains sont

pos". Tous les appartements

par de larges baies coulis-

santes, aluminium anodisé,

à des grands balcons ter-

rasses carrelés, Protégés

vous découvrirez la Seine.

bois de Boulogne, puis tout

des prestations.

CCI

eignements et vente sur place : tous les jours de 14 à 19 h, le samedi et le dimanche de 10 à 19 h et au slège de la GEFIC 52 Champs Elysées ALMA 98 98.





AU TRIBUNAL DE GRENOBLE

Le mauvais payeur et ses huissiers

De notre correspondant

Grenoble. — Le cas de M. Louis Ferrigno, que les magistrats de la chambre correctionnelle du tribunal de grande instance de Grenoble examinaient jeudi 19 septembre, relevait en appa-rence de ces affaires banales qui remplissent les rôles à longueur d'année. Prévenu d'avoir, en 1972 détourné des «objets gagés» —
ne voiture et des meubles en
l'occurrence — M. Ferrigno,
trente-six ans, monteur en charpente, né à Fontaina (Isère) et
résidant actuellement dans la
règion bordelaise, était poursuivi region cordélaise, était poursulvi en vertu de l'article 400 du code pénal. Il importait peu qu'il fût absent de l'audience : les faits sont parfaitement établis.

Locataire à partir du 15 août 1969 d'un appartement à La Tronche, dans la banlieue greno-bloise, il omit de payer les loyers de janvier, février et mars 1970. Cette carence lui valut d'avoir la visite d'un premier huissier, le tribunal de grande instance de Grenoble ayant validé, le 28 mai 1970, la saisie-gagerie opérée un mois avant sur les meubles et ayant transformé celle-ci en saisie-exécution.

En décembre 1970, une autre saisie-exécution fut prononcée sur une partie du mobilier — le même naturellement - M Kerrigno n'ayant pas non plus versé certaines mensualités destinées à rembourser le prêt de 3 000 francs que lui avait accordé en 1962 (huit ans plus tôt) une société monégasque de crédit, la société anonyme Securitas, à l'occasion de l'achat d'une volture auto-mobile. Cette nouvelle procédure lui valut encore de se voir atta-cher les «services» d'un second

Après être convenu que M. Ferrigno est un «mauvais payeur» ou encore un «débiteur de très mauvaise foi», M. Claude Berger, mitotise jois, su claude bases, substitut du procureur, a saisi cette occasion pour attirer l'attention des juges sur certaines pratiques des huissiers de justice chargés généralement de faire exécuter les jugements et les actes authentiques ayant force exécutoire. Il l'a fait en termes

Un cas exemplaire

En premier lieu, il s'est indigné que les sommes souvent minimes versées par les débiteurs fréquemment insolvables e ne vont jamais en déduction de la dette princi-pale et ne servent en réalité qu'à couvrir des frais de procédure ». Pour M. Berger, on est là confronté au principe de la vis

FAITS DIVERS

sans fin. « De cette manière, le débiteur peut continuer à verser, jamais il n'éteindra sa dette prin-cipale et jamais non plus le créancier ne verra rentrer un sou dans son porte-monnais. »

M. Ferrigno se doutait-il, par exemple, lorsque le 27 janvier 1971 Il remit 100 francs à l'un des huissiers, que ce dernier établit des actes-procès de saisie 96,30 francs; frais de serrurerie et de transporteur : 64,50 francs dont le montant total aggravait sa dette ? S'imaginait-il qu'il en avait été de même le 15 septembre 1970, où, après la démarche de l'autre buissier, les 100 francs qu'il avait donnés ce jour-là n'avaient fait qu'accruitre son débit d'une somme de 35 francs?

Dans cette affaire, soulignera

le substitut, on en est arrivé « à gonfler la dette de M. Ferrigno de 30 à 35 % en deux one errigno de gonfler la dette de M. Ferrigno de 30 à 35 % en deux ans ». Or, pour le ministère public, il ne semble pas que cette multiplication des actes de procédure relève d'un bon esprit. On a l'impression, explique-t-ll, que les huissiers « construisent des châteaux de suble » autour des affaires dans lesquelles ils sont appelés à intervenir. Soucleux d'appliquer les textes ils se montrent moins respectueux, semble-t-ll, des tarifs : dans une autre affaire appelée à la même audience, M. Berger s'est plaint des dépassements de tarif « à l'occasion d'actes inutiles et frustratoires ». L'instrucles et frustratoires ». L'instruc-tion de l'affaire Ferrigno n'a-t-elle pas révêlé ainsi de sensibles différences entre des actes identiques pratiqués par les deux missiers en cause?

a Pourquoi, demande M. Berger, dans cette affaire deux huissiers ont-ils saisi les mêmes meubles sachant très bien qu'ils ne représentaient que le tiers ou le quart à peine de la créance qu'ils étaient chargés chacun de faire recouvrer? Et, si l'on saisit, pourquoi se garde-t-on de vendre? De voir l'huissier se présenter une fois, voire deux fois par mois, n'est-ce pas excessif? N'obliget-on pas en définitive le débiteur à commettre le délit pour lequel on le fera poursuivre ensuite? s' C'est parce qu'il est intimement a Pourquoi, demande M. Ber-

C'est parce qu'il est intimement convaincu des réponses que M. Berger a démandé aux juges de « moduler la peine en fonction des circonstances ». Le tribunal, présidé par M. Jacob, a condamné par défaut M. Ferrigno à trois mois d'amprisonrement avec un la condamné par défaut mois d'amprisonrement avec un la condamné de la condamné des condamné de la condamné des condamné de la conda mois d'emprisonnement avec sur-sis, limitant les dommages et interêts à 200 francs, « compte tenu du fait que, pour la créance principale, le créancier est déjà possession d'un titre exècu-

BERNARD ELIE

SUR LES PRISONS

(Sutte de la première page.)

Supposons ce problème résolu. Supposons, notamment, que les habitants des villes acceptent que les maisons centrales ne soient plus exilées loin d'elles, ce qui contribue à trancher les liens frailes entre les détenus et leur famille. Supposons qu'ils ne met-tent pas ces familles en quarantaine mais, su contaire, qu'ils les entourent comme ils le feraient si le chef de famille était seulement malade ou parti au loin. Suppo-sons aussi qu'à l'école mattres et élèves respectent les enfants des prisonniers et n'en fassent point des orphelins honteux. Supposons encore que les employeurs (et le premier de tous, l'Etat-patron), les compagnons les syndicats, acceptent et facilitent la réintégration professionnelle du détenu libéré. Supposons, enfin, que le reste des Français cessent de se poser comme des Justes face à des Coupables, mais qu'ils se disent lucidement : « Il en est d'autres, bien plus coupables qu'eux et qui demeurent libres — libres de s'enrichtr à nos dépens ! » Et aussi : a Ai-je toujours été moi-même tellement honnête? Et qu'aurais-je fait si, comme la plupart d'entre eur je m'étais trouve rejeté par les miens, ou chômeur, ou sans aucune instruction, ou vétéran des guerres coloniales n'y ayant appris qu'à tuer, ou trop longtemps détenu pour une peccadille et pourri par la gangrène carcérale ou, moi le Juste, qu'aurais-je

fait à leur place? Bref, supposons que les Francais devienment un peu plus fraternels, ce qui serait déjà une révolution et, de toute manière, le préliminaire à toute révolution. Alors, la réforme peut avoir

Quelques idées simples

On a beaucoup écrit à son sujet, ces temps-ci, et des choses excessives de part et d'autre. Ne seraitil pas temps de dégager quelques idées simples et pouvant être admises par tous ?

 Nous supposons ici, un pré-venu « normal », c'est-à-dire conforme aux normes de l'époque - définition variable et délicate, quoique modeste. Si l'on avance, d'entrée de jeu, comme le font tant de besux esprits, que e nous sommes tous irresponsables », ou a tous collectivement coupables », il est inutile d'aller plus loin. Certes, en un sens, nous le sommes tous ; pourtant, il existe, à un moment donné et pour une société donnée, un taux de tolérance euconsidéré comme « officiellement » coupable - sinon, c'est la société tout entière qui en pâtira.

De même, il existe, en fonction des connaissances psychomédi-cales à un moment donné, un taux de responsabilité pour chaque individu. Ces deux indices sont indiscutables, certes, mais le mètre étalon l'est aussi Ne jamais les remettre en cause augendre-rait l'injustice : les remettre en cause sans cesse, est de la démagogie, laquelle est une autre forme d'injustice. Nous cheminons toujours entre deux précipices ; c'est une évidence que les parti-sans et les conservateurs acceptent mal. Taux de tolérance de la société, taux de responsabilité de l'individu, définissent donc, comme ils peuvent, l'e homme normal » dont il est question icl.

2) Il faut ensuite poser ce fait d'expérience qu'aucun humain ne peut, sans déglits irréparables, supporter plus d'un certain temps des conditions contre nature, sauf à les avoir librement choisies. Citons, sans ordre, la solitude, l'absence de liberté, l'éloignement des siens, la carence de toute vie sexuelle, le manque d'activité professionnelle normale. Ces cinq éléments, parmi d'au-

tres, définissent la prison; mais aussi, pour certains d'entre eux, la guerre, le célibat force, la fausse vocation, le chômage, l'exil, etc. Pourtant, seule la prison cumule toutes ces contraintes, insupportables à la longue. Il serait bon d'y réfléchir : cela nous ouvrirait le cœur et l'esprit au problème carcéral. L'expérience à homme ou un ex-homme -

nous met sur le chemin. Quand un homme normal doit

supporter trop longtemps ces conditions de vie, il se degrade, ou il se révolte, ou les deux. Cette dégradation individuelle, cette révolte le plus souvent collective, sont rarement proportionnelles aux causes qui les engendrent. Il existe, pour chaque individu, un « indice de vulnérabilité » et, pour la collectivité, un mystérieux a facteur d'ambiance », parfois imprévisible, qui seuls peuvent rendre compte de faits aussi déconcertants que ceux-ci : un prévenu se suicide dans sa cellule le lendemain de son incarcération, une mutinerie éclate à propos d'un plat d'épinards. Si les administrateurs, éducateurs, surveillants, assistantes sociales, aumôniers, médecins. etc., s'abandonnent à la routine et à la généralisation, s'ils ne vivent pas dans une vigilance continuelle, le drame est proche. Ce sont des métiers exigeants, ignorés et cependant déconsidérés : notre « racisme » envers les prisonniers déborde sur leur entourage. C'est la prison,

avec le mépris du « flic », la formidable capacité d'abus de pouvoir que recèle chacun de nous. 3) Des conditions de vie - à ce point contre nature que Thomme normal qui s'y trouve soumis trop longtemps devient un

incapable ou un aliene, un sous-

contenant et contenu, que nous

rejetons en bloc, tout en comptant

hypocritement sur elle pour notre sécurité. Même lacheté, d'ailleurs,

et même illogisme à l'égard de la

police : comme si nous exorcisions,

condemnent l'emprisonnemer traditionnel. Que, tel ou pls en core, celui-ci ait existé des siècles ne change rien à l'affaire. Cela prouve seulement que les taux et les indices dont j'al-parié n'étaient pas les mêmes qu'aujourd'hui. L'esclavage aussi

a bien duré pendant des siècles. C'est pourquoi il faut prendre patiemment, un à un, ces cinq poisons et tous ceux qui définissent la prison et leur chercher des antidotes appropriés. Un peu comme certains laboratoires pharmaceutiques dépistent les symotômes d'une maladie et la préviennent en associant au sein d'un même médicament les produits qui luttent contre chacum d'eux. C'est ainsi qu'on comiet la grippe : c'est de la même manière que le « milieu ouvert » wite les inconvénients dirimants de la

La récente crise et l'actiel projet de réforme ont enfin familia-risé le public avec ce emilieu ouvert » (semi-liberté, bération conditionnelle, probatio, etc.) dont il a appris avec étonement qu'il régentait beaucoup plus de condamnés que n'en contennent les prisons. Ces « prisoniers » vivent parmi nous; cei aussi devrait faire réfléchir. I aurait fallu profiter de l'occasia pour dire avec force - car est un dilemme dramatique - me ce « milien ouvert » ne pourra s'étendre ni même se mintenir sans la collaboration inévole d'un grand nombre d'enti nous. Que tous ceux qui se déndent d'un racisme anti-prisonnis, que tous ceux qui ressentent oulou-reusement le problème carral se placent dès maintenant levant leur responsabilité d'home, de chrétien, de socialiste. Sim, encore un coup, aucune forme légale ne suffira.

Voilà trois idées très unles concernant la prison vue c côté de l'individu. Qu'on ne nonde pas, comme le font les anteurs de bonne conscience à bonnarché : « C'est la prison d est manvaise : supprimez-la , du même coup, vous supprimer tous ces maux! » Nous avons pris à nous méfier des recettenniques, des solutions globalesians tous les domaines. Le prop de l'homme adulte est, héla de vivre dans un partage perruel, sans cesse en quête du midre mal et e d'un compromisans compromission ». Les tenan de la recette unique sont prque toujours des nalfs, des irreansables ou des partisans.

La suppression pure et simp de l'emprisonnement ne tient solument pas devant certains rimes : infanticides, prises d'otes, fauves ou c calds > que la soité veut et doit mettre hors dat de lui nuire. Il est donc nessaire, après avoir parlé au m de l'individu, de le faire au m de la société : après avoir acté le point de vue du couple, d'adopter celui de la victime car la société n'est pas are chose que la masse des victies virtuelles. Prétendre que c'est le seule qui engendre des coupels fait encore partie de ces sim, fications abusives qui, sous : couvert d'une générosité bien µ

GILBERT CESBRON.

LA SOCIÉTÉ ET « EUX

La détention < provisoire >

LES OBSCURS

Quel délenu ne regrette pas quelquelois d'être un de ces délinguants à qui sont imputés de grands crimes, dont l'étendue nėme — qui fait la notoriété leur est manière de protection ? A eux les articles de loumaux. les pétitions et aussi les interventions discrètes. Ceux-là sont financiers, ou avocats, ou P.-D.G.

D'autres ne sont rien. A de médiocres délits, mais qui les accabient: répondent de médiocres appuis. Au moins, sont-ils lugés plus vite ?

Depuis dix mois qu'il est incarcéré, sous l'inculpation de recel de faux chèques de voyages (qui ont été récupéres), M. Michel a fait plusieurs séloues à l'hôpital. L'auteur principal du délit qu'une seule fois — a êté remis en liberté en mars demier, alors qu'il avait été pris en flagrant

Le 17 septembre, M. Guy-Louis Pia, juge d'Instructior à Paris, vient, pour la deuxième fois de refuser la remise en liberté au motif que - les faits sont graves », que « les investigations ne son. pas terminées -, que - sa mise en liberté risquerait de (leur) nuire gravement ».

Est-ce là l'obligation de motiver spécialement et en raison des circonstances du dossier une ordonnance de maintien en détention, comme le prévoit la ci dit aussi que .. la 'détention avant jugement doit être l'excep-

Et cette famille écrivant que l'un des siens, incarcérés depuis sept mois — l'auteur principal le aussi (l'béré — n'a pas vu le juge d'instruction depuis quatre mois. Agé de vingt-neut ans, il a été transporté le 2 septembre à l'hôpital après une longue

Est-ce là respecter les recommandations que formulait. le 15 janvier 1973, M. Pierre Arpalilange, alors directeur des affaires criminelles et des graces, de voir régulièrement les détenus pour qu'il n'ait pas un sentiment de total abandon, génétives de suicides. Cet autre encore, dont la détention provisoire se prolonge

et ne pas voir passer des jours qui na sont consacrés à rien ? Ces aventures si banales ce ne sont pas les pires - de trois obscurs démontrent la faiblesse et l'inefficacité des lois, faits. Est-ce de bon augure pour la loi que devrait voter à la prochaine session le Parlement, alin de limiter — dans certains cas en réalité assez restreints - la détention provisoire ? Si Fon n'a pas temu compte de la ioi passée, pourquoi prendralt-on garde à la loi tuture ?

dans l'inactivité totale et prend

des barbituriques pour dormir

PHILIPPE BOUCHER

coliteuse, aboutit à une aus forme de déni de justice.

Prochain article:

L'UN DES TROIS ÉVADÉS APRÈS L'ATTAQUE A MAIN ARMÉE

DU BOULEVARD BARBÈS

Une fusillade imprévue

groupe d'enquêteurs de la brigade de la voie publique du quai des Ortèvres, sous la direction Vaquette, est sur la piste d'une squipe de voieurs de tableaux. L'un des policiers a même réussi à gagner la conflance des malfaileurs. Jouant Fameteur intéressé. Il a fini par les amenes à lui en cèder quelques-uns. Le rendez-vous est pris Le lieu : la petite place que forme l'angle des rues Custine et Lambert, dans le dix-huitième arrondissement. Le moment : le 3 septembre à 16 houres.

Le 3 septembre, à 15 heures, trois hommes attaquent l'agence erciale, 88, bouleyard Barbàs. Des policiers Interviennent. Fusillade, L'Issue est connue : trois morts, quatre blessés.

Rue Lambert, à 200 mètres de encore une heure après, tandis que les inspecteurs de la britent leur - souricière - pour appréhender les voleurs de

Au même moment, trois hommes et une femme pénètrent dans un magasin de radio-télévision taisant tace so carretour des rues Custine et Lambert. Las trois hommes sont des gardiens de la paix stagiaires en poste à Puteaux. L'un d'eux vient choisir avec sa flancée un téléviseur-couleurs.

Dahors, les voleurs de tableaux sont arrivés. Leur = client = eussi. Les tableeux passent d'une volture dans une autre. A ce moment, les policlers embusqués aux alentoura

Des armes surgissent. Derrière . Is vitre du magasin de « hi-li », tusillade? Les employés s'al-loient Les gardiens slagiaires n'hésilent pas. L'un d'eux a son arme. Il la prête à un camarade, Et celui-ci passe à l'action

Sur le trottoir, policiers et

voleurs som cloués aur place lls ont juste le temps de plonger derrière les voltures. Mars le jeune gardien de le paix e eu le temps d'allianer » un Tomasini, out s'écroule, touché à l'épaule ignorant à quels agresseura ils Inspecteurs de la voie publique ripostent Le quiproquo va durer plusieurs minutes, devant des passants et des riverains abasourdia : deux fusillades en sionner les plus blasés

Finalement, le teu cesse Onrelève l'inspecteur Tomasını, qu'on emmène à l'hôpital Les trois gardiens sont invités à expliquer teur comportement à l'inspecteur général des services. Dans la soirée, le ministre de l'intérieur se rend au commissariat du dix-huitième arrondissement, puis à l'hôpital Bichat . - Devant le deuli qui frappe ce soir la police, toutes les critiques doivent se taire déclare-t-il A-t-il vu l'inspecteur Tomasini ? Savait - II ca qui s'était passé rue Custine, Ibrsou'il donna à ses troupes la consigne d'user des armes et d'une mamère que certains pourraient bien considérer comm un blanc-seing? - J. Sn.

DE L'HOPITAL PSYCHIATRIQUE DE VILLEJUIF EST REPRIS

Maurics Fargeau. I'un des trois malfaiteurs évadés, mercredi 18 septembre, de l'hôpital psychiatrique de Villejuif (nos dernières éditions du 20 septembre), a été repris jeudi soir, alors qu'il se trouvait sur un quai de la station de métro Opèra en compagnie d'une amie. Le père de cette jeune femme avait prévenu la brigade de la voie publique de ce rendezvous, disant aux policiers que sa fille se trouvait «en danger de mort». Maurice Fargeau ne portait pas d'arme au moment de son arrestation. Les deux autres malfaiteurs, Brahim Lahoucine et Reynold Marqueface, n'ont pas Reynold Marqueface, n'ont pas été encore retrouvés.

La section Henri-Colin de l'hôpital psychiatrique de Villejuit (Val-de-Marne). est l'un des
quatre quartiers de streté existant
en Prance. Y sont accueillis et
retenus les mahades juges « dijjiriles ou dangereur » (le Monde
du 11-18 juin 1973). C'est dans
ces services que sont internés les ces services que sont internés les prévents dont la justice cherche en cours d'instruction, à déterminer le degré de responsabilité mentale. Les visites sont auto-

Les trois évadés avaient retenu, durant un moment un infirmier comme otage

◆ L'auteur de deux des nom-breux incendies criminels qui se sont produits depuis un mois dans la Bas-Rhin (le Monde du 19 sep-tembre) a été inculpé et écroué, le 19 septembre, à Strasbourg. le 19 septembre, a Strasbourg.

M. Daniel Eckert, vingt-cinq ans.
ouvrier en chômage, s'est présenté
spontanément à la police, le 17 septembre. Il a reconnu avoir mis
le feu, dans la nult du 13 au
14 septembre, aux installations
d'une entreprise de récupération
de vieux contrers. 200 tennes de de vieux papiers ; 300 tonnes de fibre de carton avaient été détruites. Il a d'autre part, avoué être l'auteur d'un incendie dans les combles du foyer des fonctionnai-res à Strasbourg, le 10 septembre.



Le Monde

DU TOURISME ET DES LOISIRS

Les pays de l'intérieur, et c'est une évidence, ne pourront jamais aller aussi loin que ceux des côtes. Que le sentiment de

frustration existe chez les « vacanciers » les plus modestes qui

choisissent, par obligation, la

campagne ne devrait pas les

porter à dédaigner trop le monde qui les recoit. Le danger pour-

6.500.000 FRANÇAIS ONT BATTU LA CAMPAGNE

Ces villages qu'il faut manier avec précaution...

A campagne est un beau pays. Cette année, piuseurs centaines de miliers de Frinçais — contraints ou non — seront venus grossir les rangs de ceux qui, depuis long-temps, sont persuadés de l'évidence. La campagne est un beau plys, et la France une joile campagne.

On a ait grand cas du phénomène : les citadins étalent partis so réaire une santé dans les chemini creux, le fumet des étables: et les ébloulssements des crépuscies paisibles; c'était le contre-pison, la sagesse, une pause narquée dans la coupable agittion qui, même en période d'vacances, se saisit de l'estival.

Mettrit un frein à ses appétits de plage, de solell ou de déparation de solell ou de déparation de solell ou de déparation de population tourist ue a déserté les lleux de gracis rassemblements pour s'en air s'étonner des richesses du troir gaulois. 1974, ainsi u'en avaient décidé les organmes voués à la cause des viances en espace rural, devaifêtre placé sous le signe du « urisme vert ». En cette saisond'été qui s'achève, c'est,

Pouls première fois, des interrogions, la perception d'un dange des aveux aussi. Voi Peyrelevade, en Corrèze,

vois Peyrelevade, en Corrèze, quinz cents habitants, routes tourantées, paysages de muye et de bois. L'envie de sy setter. Son jeune maire, Berngi Coutaud, vingt-quatre ans nseiller général, étudiant, enfaidu pays, n'a jamais vraimentmaginé que son village puiss être un jour submergé par l'flot touristique. Pour l'her, les crésidents secondaire font barrage et bloquer la situation. C'est le pointoir qui jui ferait penser que es touristes-là sont parfois encombrants et parfois irop un cilleux de leurs prérogative Car, enfin, se lamenter de la lisparition d'un chemin

il faut le constater, un succès, même si les événements qui ont marqué notre pays depuis plusieurs mois et les turbulences qui ont sévi dans le Bassin méditerranéen ont sensiblement contribué à accélérer le mouvement.

Le campagne aura recuellil 31,5 % des suffrages, au lieu de 29,6 % en 1973; soit une augmentation de près de cinq cent mille personnes pour un total de près de six militons et demi de touristes aux champs.

Ne négligeons pas les voyageurs étrangers qui, ignorant
Paris — la capitale en ces
temps d'austérité ne vaut plus
le détour, — sont eux anssi en
assez grand nombre venus se
mettre au vert dans le Périgord,
le Limousin, l'Auvergne ou la
Franche-Comté. A leur tête,
les Allemands, suivis par les
Néerlandais.

Mais plus que l'analyse des chiffres et des premiers bilans, ne fallait-il pas tenter de reccueillir sur place les impressions de ces ruraux sur lesquels l'hiver va se refermer et qui auron; à tirer les leçons du passage de leurs hôtes?

Les aveux -

communal ou de la mise en coupe d'un bois procède d'un sens de la propriété («Ne touchons pas à nos paysages») qui dénie à la communauté le droit d'améliorer ses conditions

En revanche, il est tout prêt à admettre que les mille cinq cents a vacanciers, qui en été viennent doubler la population de son village le font avec le minimum de casse, la plupart étant des natifs de l'endroit et entretenant de ce fait les meilleurs rapports avec les habitants « Ils se battront, lisait-on dens une étude récente du commissariat au tourisme, pour le respect des sites et, s'ils ont quelques difficultés avec les commerçants, les petils thaustriels, les animateurs de la

politique locale, ils se licront voloniters d'amitié avec les agriculteurs qui, comme eux, ont besoin d'espace libre et sont relativement hostiles à une fréquentation massive et désordonnée de l'espace rural ».

Deux hôtels et vingt chambres, trois restaurants, cent cinquante places sur le nouveau terrain de camping. Le voyageur aura peu de chances de trouver on se loger pour peu que Fendroit lui plaise. Il devra retenir longtemps à l'avance ou se faire une raison.

Vollà donc un exemple assez significatif d'un village « aux portes », pourrait-on dire, du tourisme, et qui devra choisir sa destinée. Comme dans des milliers de communes de France, le dossier est à cuvrir. Aucune silhouette ici, par exemple, de l'« estivant sauvage » n'a jamais été esquissée. Que voulait-il, comment passait-il son temps, quels auraient été ses rapports avec les autorités ? On ignorait tout de ce marcheur solitaire, ou de ce pêcheur maladroit et timide qui, à la fin de son séjour, parvient tout juste à se faire admettre sur les bords des ruisseaux.

Fallait-il encore parier de tourisme? Le maire pourtant savait que viendrait un jour où le monde rural aurait un rôle éducatif à jouer. Où le campagne cesserait d'être ce milieu étrange et presque hostile pour participer sans réserve aux temps des loisirs.

A Fopposé, c'était Saint-Julien-Chapteuil, en Haute-Loire, village depuis de nombreuses années entraîné et rodé au tourisme. Le maire, lei, pouvait faire état de ses craintes tout en reconnaissant que le pari qu'il prenaît en acceptant l'implantation d'un gite V.V.F. (une quarantaine d'appartements), en 1970, était gagné. Pourtant, ce qu'il appelaît le « grignotage »— digèrer et intégrar les touristes — ne cessait de le préoccuper. Il était curieux de constater, par exemple, le soin qu'il mettait à faire le distingo entre les visiteurs de juin et ceux d'août.

On achoppait peut-être sur le point le plus délicat : la campagne n'entendait pas recevoir n'importe qui à n'importe quel
moment. Une certaine délicatesse manquait à ces citadins
trop longtemps prévenus contre
les ruraux et qui débarquaient
en refusant de prendre conscience que la vie autour d'eux
continuait. « L'Auvergne ne veut
pas servir de bronze-culs à l'Europe.» De fait, il y a le littoral
pour ça, le littoral et son mercantilisme, ses compromissions.

rait être là, de voir la campegne hésiter à poursuivre une expérience qui commence à inquiéter certains de ses enfants.

Le tableau pourtant ne doit pas être assombri. Le choc des cultures n'est pas toujours synonyme de mésentente. Nous en voulons pour preuve ces confidences de fin de conversation où on nous liviait des réflexions qui pouvaient largement rattra-

Bonne année pour les gîtes!

Selon le premier bilan établi par la Fédération nationale des gites ruraux de France, la fréquentation de ceux-ci a été, au cours de cette année, égale à celle de 1973 dans 43 % des départements, supérieure dans 33 %, inférieure dans 19 %.

La durée des séjours a été

égale à celle de l'an dernier dans 56 % des départements, plus longue dans 12 %, plus courte dans 32 %. (La durée moyenne des séjours est de une à deux semaines en juine et septembre, trois semaines en juillet et quatre en août.)

En ce qui concerne la fréquentation étrangère, on a pu noter qu'elle était restée d'égale importance (toujours par rapport à 1973) dans 52 % des départements, q u'elle avait diminéé dans 11 %, et augmenté dans 38 %. Dans l'ordre décroissant, les clients

per les craintes. Les touristes sont aussi dans beaucoup de cas « ceux qui nous font aimer notre

étrangers des gites français sont beiges, néerlandais, bri-

pajs ».

« Pour ceux-là, aménager les campagnes, c'est sauver les vieux villages de l'abandon, écarter

FRANCE CONGRES

Les services de France Congrès sont gratuits.

24 , Av. George-V 75008 Paris Téléphone, 359.95.34

tout, matraquage publicitaire, sautegarder l'intégrité écologique de la campagne. Leur bréviaire pourrait être l'outrage de Bachelard la Poétique de l'espace, dont les chapitres sont autant de thèmes privilégiés: « De la cave au grenier », « Matson et univers », « Les tiroirs, les coffres et les armoures », « Le nid, la coquille, les coins, la miniature ». Nous avons dit qu'ils appartenaient aux classes aisées, mais il en est aussi parmi eux qui sacrifient d'autres éléments de revenu à leur passion pour la campagne. Minorité, certes, mais peut-être plus minorité culturelle qu'a étite » de l'argent (1). »

La partie n'est pas encore jouée. Les habitudes devront se modifier, les mentalités évoluer. C'est à la ville qu'on demandera de faire la plus grande partie du chemin.

(1) La Campagne et les Vacances des Français, mars 1974. Service d'études d'aménagement touristique de l'espace rural, 19. boulevard de la Tour-Maubourg, 75007; tél.;

JEAN-PIERRE QUÉLIN.

* Afin de renforcer encore son action en faveur du tourisme rural, la Fédération nationale des gites ruraux de France ouvrira, à la rentrée d'octobre, une Maison du tourisme vert au 35, rue Godotde-Mauroy, à Paris,

On pourra y trouver toute documentation et information sur les gites ruraux, les auberges rurales, les chambres d'hôte, les gitescamping à la ferme, les giteséquestres, les villages de vacances et gites familiaux à la campagne, les stations vartes, les loisirs en espace rural...

(Pour tous renseignements, s'adresser à la Fédération nationale des gites ruraux de France, 34, rus Godot-de-Mauroy, 75009

UNE BOUÉE POUR LE PASSÉ

La vie d'autrelois dans nos provinces, leurs mœurs, leur tolklore, leur habitat, leurs outils, leurs costumes : autant de valeurs menscées que certaines b o n n e s volontés s'etiorcent de sauvegarder coûte que coûte, comme d'autres se battent pour préserver le patrimoine architectural.

En créant le Monde alpin et modanien, revue régionale trimestrieile d'eth n o l o g l e , M. Charjes Joisten, conservateur au musée dauphinois de Grenoble, voulait d'a b o r d « œuvrer pour une meilleure connaissance d'une région » (Savoie, Dauphiné, Provence, Comté de Nice, vallée du Rhône. Valais et Val d'Aoste), qui, si elle n'existe pas en tant qu'entité administrative, n'en est pas moins cohérente aux plans de l'habitet, du costume, des coutumes, etc.

On y trouvera notes el études diverses, allant, par exemple, de « l'Evolution de l'outillage agricole dans le pays d'Arles » aux » Feux de Noël dans les Hautes-Alpas », en passant par « quelques formulettes p a to i s e s » de l'Ain, de l'isère et du Rhône ou encore » les greniers isolés savoyards ».

Travall de chercheurs, le Monde alpin et rhodanien se veut avant tout une revue - documentaire, au sens large du terme ». « L'heure n'étant pas encore aux syathèses, peut dire son fondateur, il est nécessaire de poursuivre Inlassablement la collecte des matérieux en recourant à loutes les méthodes d'investigation dont on dispose. Là est un des buts essentiels de cette revue. Il faut agir d'autant plus vite que le sujet privilégié de l'ethnologie, la société rorale traditionnelle, est en voie de mutation rapide.

J.-M. D.-S.

* Direction : M. Ch. Joisten, 42, avenue La Bruyère, 33100 Grenoble. Abonnements : A. Chantemerle, éditrur, 31, avenue Frédéric-Mistral, 25110 Nyons. Prix de l'abonnement annuel : 60 F. Prix du numéro : 20 F.

LETRE D'ARDÈCHE

LES PILLEURS DE RUINES

L n'partient pas au Parisien que je suis de vanter irvage beauté des paysages de l'Ardèché. il n'e pas un seul Ardèchois pour ne pas avoir pleine ascience des splendeurs de son pays... C'est vrai qu'le est belle. l'Ardèche l Cependant, la joie que j'épuve à être parmi vous, Ardéchois, est mêlée de tristse. Car comment ne pas être triste en découvrant u si belle province par androits défigurée? Défigur par les ruines des maisons abandonnées, défigur par des villages sans école — donc sans vie, — figurée par des forêts de châtaigniers laissées à l'abson?

.

150

1.2 500 STE ET . III

On déclaré une fois pour loutes que « l'Ardèche est pale ». Je n'en suis pas al certain, et c'est aux Ardèche de me dire si leur pays est al pauvre qu'on le préd. Il y a du travail pour les jeunes qui na craigne pas les ampoules aux mains. Il y a de l'avenibour les couples qui voudraient s'y installer définit ment. On affirme, entre autres, que le tourisme p développe et que c'est une source de riches. Qu'on ime permette d'en douter. Je dirai memeul'une certaine Torme de tourisme paralyse le dévelopment économique du pays des châtaignes; je pai des touristes qui ont actreté une maison et qui l'eupent is plus souvent quatre semaines par an le favivre l'Cette mode d'acheter une maison pour y vis quatre semaines dans la balance économique, maisst scandaleux et immoral.

andaleux, 'ca' des situations dramatiques en déplent. Je connais une famille de six enfants qui a à chassée de la maison qu'elle occupait toute rafée pour une famille de touristes qui n'y vit que quiues semaines par an't Résultat : l'école a été felée parce qu'il n'y avait plus assez d'étèves, cette feille étant allée vivre autre part. Une école qui nert annonce la mort du village : l'école, c'est la virie part l'aventri.

immoral, parce qu'il est révoltant de voir une maison nutilisée onze mois sur douze ! En l'occupant latre sentaines, la tamille du fouriste ne contribue à à l'essor du pays, mais si de jeunes couples coupaient ces maisons toute l'année, les écoles evivraient, les friches produiralent, les châtaignes ne pourrirelent plus sur place. C'ast toute l'activité de la province qui en bénéficierait. Au lieu d'immobiliser une maison toute l'année, ces touristes n'ont qu'à s'acheter une caravans. Ce serait plus conforme à la

Il devrait y avoir une surveillance stricte des touristes qui campent en solitaire. Deux familles campaient près d'un ruisseau. Le jour de lessive, tout le ruisseau charriait une couche de mousse blanche. Or on sait que les détergents sont extrêmement nocifs. J'ai vu des coins de nature enlaidis par des excréments humains, des papiers, des boîtes de conserve, des journaux holiandais à demi brûlés. Je précise « journaux holiandais » non par xènophobie. Je ne ressens aucune animosité envers le peuple des Pays-Bas. Ce n'est qu'une constatation : les Hollandais ont fait main basse sur l'Ardèche. Comme une nuée de criquets, ils se sont abattus sur le Vivarais et achètent toutes les maisons disponibles. Bien des Ardéchois qui se sont confiés à moi en éprouvent de l'amertume. « Les étrangers achètent des maisons dans les pays déshérités comme l'Espagne, le Portugal. Les Hollandais achètent nos maisons... Si ça continue, il va talloir apprendre le hollandais. » Des reflexions de ce genre, on peut en entendre partout en Ardèche.

Ma femma est d'origine allemande et nous avons l'habitude de parier allemand entre nous. Ce qui nous a réservé des surprises : nous prenant pour des Allemands, une famille hollandaise qui pariait moins mai l'allemand que le français nous demanda un renesignement. Une conversation s'ensuivit, au cours de laquelle nous apprimes que des Néerlandais appelaient l'Ardèche « la petite Hollande », parce que l'été l'on y rencontre énormement de Hollandais.

Cela peut avoir des conséquences graves. La colère

monte en Ardèche. Sur blen des routes (comme celle de Privas vers l'Escrinet) on peut lire « NL GO HOME! » « Hollandais, ellez-voirs en ! ». Un matin, vers 5 heures, j'al surpris deux gars dans la trentaine qui inscrivalent ces slogans sur des poteaux. Noue avons parlé, ils m'ont dit leur colère, leur indignation, leur honte. Ils sont allés jusqu'à des menaces précises qui, je l'espère, n'auront pas de lendemain. « On toutra le feu à leurs baraques, comme ça ils ne reviendront plus. » Ne haussons pas les épaules : quelques fanatiques seralent capables de concrétiser leurs menaces. Il faut agir. Il faut rendre à l'Ardèche son vrai visage, couvrer en cone que chaque village ait son école pleine de garçons et de filles, que les maisons appartiennent aux familles qui travaillent toute l'année à l'essor de l'Ardèche. Il faut que l'Ardèche ne soit plus un pays à sous-développé ». Il faut que cesse le scandale des maisons temporairement peu occupées et — dans mon esprit — il ne s'agit pas seulement des résidences achetées par des Hollandais, mals de toutes les maisons utilisées quelques senaines par an...

ROGER DEGRÉMONT.

* L'association « La Jarusque » (269, avenue du Général-de-Gaulle, 95170 Le Perreux), du nom d'uns plante sauvage de l'Ardéche, se propose de regrouper tous caux qui s'intéressent au département, ceux aussi qui envisageralent, le cas échéant, d'aller a'installer en milieu rural ardéchois.



DEAUVILLE

GRENOBLE

VERSAILLES

VICHY

Rive gauche

« AU GARRÉ D'AGNEAU »

TERRASSE PLEIN AIR demoiselles en brochette homard poché vivant célèbre carré d'agneau

CAFE FRANCAIS OUR D'UN A DISCOURS PAR IDAOUT-30 SEPTEMBRE DISCRETION A DISCRETION
VIN DE CAHORS

LA VENDANCE.

CHAUDS ET PARTICIPATION

G5 Troat Compris

tous les jours

189,89.8 QUERCY PERIGORD LA VENDANGE DE HORS D'ŒUVRE

> ETCHEGORRY M. Gobella Spécialités Basques

Spécialités de la Région 82,bd du Montparnasse - 75014 Paris Tél: 033.77.99 (Fermé almanche)



Rive droite

BRASSERIE 1925 « TERMINUS NORD » 824-48-72 T.L.J. de 11 H A 23 H 23, rue de Dunkorens, 10 PECIALITES ALSACIENNES OUPE A L'OIGNON GRATINEE 6 P Son banc d'huitres

MARIUS et JANETTE TOUS LES FRUITS DE MER et toutes les spécialités provençales 4, ex. George-V. ELY. 71-78, BAL. 84-37

PLATEAU DE FRUITS DE MER 32 F

Yius d'Aisace Bières pression

LA CRÈPE FLAMBÉE LOUP FLAMBE AU FENOUIL CREPE DE SAUMON NANTUA MAGRET DE CANARD

Bobert Augros vous conseillers pour d'autres spécialités du Chej Menu et carte à prix agréables Salon de 16 à 30 couverts 1. av. New-York (pl. Alma), PAS, 98-21 (F. dim.

au Bois de Boulogne face au Grand Lac

LE **PAVILLON ROYAL**

Direction Drouant

Restaurant panoramique **Nouveaux Salons** pour Réceptions Parking privě

Réservation: 727-92.00

Quincangrogne

77-DAMPMART Ouv. tte année 430-08-52 (près de Lagoy)

PHARAMOND plaisirs de la table

Grillades au Feu de Bois 24, rue de la Grande-Truanderie 231-66-72 — Fermé dimanche

LE CORSAIRE LE RESTAURANT DU XVI-EST OUVERT Une formule qui vous enchante



Chez GEORGES SON GIGOT, SON PETIT SALE ET SES PLATS BU JOUR TRANCHES DEVANT YOUS 273, bd Pereire - ETO. 37-00. f. sam.

PORTE MAILLOT

Restaurant

IERRE A la Fontaine Gaillon Grande cuisine tradition française (F. dim OPR. 87-84 -- PLACE GATLYON

YVES ET SOLANGE Poissons - Coquillages

Environs de Paris

HOTEL-RESTAURANT

Restaurant de tradition culinaire HOTEL DE GRAND LUXE



Aux quatre coins...

La Rochelle, ville historique, ville gourmande aussi. Ville chargée de souvenirs et que fai retrouvée à travers les meilleurs Simenon, du Testament Donadieu ou Voyageur de la Toussaint en passant par le fa-meux M. Labbé, le chapelier de la rue du Minage... Eh bien, il y a du nouveau à La Rochelle, où vous descendrez à l'Hôtel des Brises (avenue Ph.-Vincent, tel. : 34-89-37), qui est calme et a l'avantage d'être sans restaurant, ce qui vous permettra d'expéri-menter les maisons d'alentour : la Fine Mouche (d l'Houmeau) et son menu de guinguette, le Vieux Port, de Guy Epailard (4, place Chaine, tsl. : 28-23-41) et Serge (46, cours Wilson, tel.: 28-32-03), qui a malheureusement cru bon de faire « refaire » sa salle, Port, de Guy Epaillard (4, place Chaine, tel.: 28-23-41). Mais voici le nouveau

Yachtman, de Le Divellec. Le renouveau devratt-on écrire, puisque ce bon cuisinier a fait reconstruire entièrement sa maison un petit hôtel de luxe avec la Midship où l'on sert rapidement surdines, harengs, anguilles gril-lées, éclade de moules, maque-reaux à la moutarde, quelques bonnes viandes et du vin en pichet (comptex 35 P environ), et surtout son restaurant panoramique, le Pacha (23. quai Vallin, tel. : 28-29-91), où ce chej s'affirme cette fois citismier, et grand cuisinier, c'est-à-dire melant recherches et simplicité. Sa carte est pleine de trouvailles, des concombres à la crème et à la menthe au chausson de cagouilles, du ragoût d'araignées de mer aux filets de saint-pierre aux algues, sans oublier la chaudrée, cette bouillabaisse locale plus subtile que la méditerrantenne.

Quatre repas sur la nationale 7. Quatre repas simples et merveilleur. Le premier à l'Auberge des Templiers (aux Bézards, tel. : 1 à Boismorand) : petit homard à la nage. lapin en gelès, salade de haricots verts, fraises au vin (que M. Jacques Dépée m'a appris à préjerer un peu écrasées dans le vin rouge, avec du pain grillé emietté). Pour accompagner, un pouilly-chasselas de MM. Champeau frères à Saint-Andelain, et un sancerre rouge dont la production est si faible qu'il faut vous

E lecteur sait combien faime conseiller d'aller le boire sur

Autre déjeuner, à Pouilly. A présent que la courte déviation laisse ce village rigneron un peu en pair, la halle chez Jacques pas dans cette salle dominant les vignes Raveau et la Loire ensablée. Quelques écrevisses pour attendre, en buvant le vin frais du patron, puis une friture de Lore (il y en a encore, pour les privilégiés!) avant le poulet sauté à la crème et une excellente tarte aux truits. On neut concher à l'Espérance (17, rue R.-Couard, tél. : 39-10-68), à pré-sent hors du tumulte routier. Bien évidemment favais télé-

phone à Sarrassat (Ches Sarrassat, tel. 9 à Saint-Gérand-le-Puy) pour commander son feuilleté d'écrevisses. Nous dégustâmes donc ledit feuilleté, aérien, onctueux, débordant des pattes rouges ensaucées d'une cuisson de crème et de champagne, puis un ragoilt de mouton aux pâtes fraiches, enfin un sorbet aux framboises « à la minute p. parfumé de sereine élégance. Ce fut, comme toujours. sublime (je pėse mes mots).

Dernier repas, à Roanne (Troisgros. 22, cours République, tel. : 71-26-28), où Jean et Pierre Troisgros viennent de mettre au voint un naparin de homard. C'est débuter un repas en fanfare avan de le finir par l'apothéose des desserts. Mais on connaît de reste cette grande maison, la première de France peut-être. Alors...

Vichy n'est plus Vichy, dit-on

Cette ankylose et ces « vichyssitudes » ont-elles un remède? Pour s'en assurer M. G. Leven, qui préside la Compagnie fermière, a demandé à M. Jacques Henry, qui a fait ses preuves à Monte-Carlo, d'étudier le problème. Cet envoyé très spécial jera cet automne un rapport sur la station. Nul doute qu'il signalera l'aberrant refus de la direction des Ambassadeurs de En attendant, aux adresses pi-

servir une autre eau que Perrier, Vichy ou Contrexéville aux tables? chyssoises il convient d'ajouter la Brasserie La France (34, rue Georges-Clemenceau, tél.: 98-20-16), où l'on sert jusqu'à 1 heure du matin, dans un décor avenant et une amblance heureuse, mieux qu'une cuisine de brasserie. Le mérite en revient à Bernard Plastra et à fa

Ainsi qu'à l'Abreuvoir (à Rhue. Creuzier-le-Vieux, tél. : 98-14-39 fermé mardi), où un feune couple naguère dans l'antiquaille a remis: à neuf une vieille maison et y sert, autour de simples mais savoureu ses grillades, des terrines et des

desserts de grand-mère. Pour Epicure on tra plus loin jusqu'au Chêne Vert de Saint-Pourgain-sur-Stoule (25, boulevard Ledru-Rollin, tel.: 65), où Jean Girandon vient d'ajouter à ses créations (pâté de poisson, terrine de ris de veau, etc.) un ragout d'abattis de dinde farcis vraiment remarquable. Il étudie aussi à ma demande un poulet au fromage (autre spécialité bourbonnaise) dans lequel le gruyère (senu ici comment, on se le demande) serait remplacé par la fourne d'Ambert. Le Chêne Vert est use grande halte sur la N. 9 et vous y boirez un vin « local » du donains du Mas (Gaston Senet. à Châtel-de-Neuvre) très agréable.

Dire les mérites du Clêne Vert n'ôte rien à ceux des Deix Ponts (jaubourg Paluet, tel.: 1-14), où M. Coulon m'a régalé de leux spécialités de sa carte. les ripes au saint-pourçain blanc et e coq au vin de Saint-Pourçain roige, toutes deux très remarquable. Menus à 1450, 42 F et carte.

LA REYVIÈRE

TOURISME HOTELS RECOMMANDES

Province

BORJEAUX LE GRAND HOTEL DE BOIDEAUX

N. Appts calmes, 44 à 64 F.T.T.C.
Centre affaires et apecteie.

Disco de la Comédia Enfance.

Côte d'Azur

NICE (Plein centre). entièremen neuf, calme, jardin, piscine chaffée. Pension complete 120. 100 T.T.C. ATIBES MAS DJOLIBA *** N.M. Cain, parc: Demi-pension. Téléph. (93) 4-02-48.

AROSA (Cisons) HOTEL VALSANA, 1" clae Courts de tennis. Piscine pin sir et Piscine couverte.

PRET-

CATALOGLE

· PEAUVILL

INDEX DES RESTAURANTS

Spécialités françaises et étrangères

ALSACIENNES

MAÎTRE - ECAILLER RESTAURATEUR 9, place Pereire. Paris 17° - 754-74-14

AUB. DU HAUT-KENIGSBOURG, 104. st. Cardinet, 924-24-61. P. sam. TERMINUS NORD. 22. rue de Dunkerque. 824-88-72. Choucroute spéciale : 10 P. AUN ARNES DE COLMAR. 13, rue AUX ARMES DE COLMAR, 13, rue du 8-Mai-1945, 208-94-50.
L'ALSACE, 39, Ch.-Elys., 359-44-24.
La chaude ambiance de sa taverne. FLO, 63, Fg.St-Denia, PRO, 13-58.
Jusqu. 2 h. du mat. Foie gras frais.
L'ALSACE AUX HALLES. 18, rue Coquillère (1=), 238-74-24.
CHEZ HANSL 3, place du 18-Juin-1940 (6), 548-96-41.
LE BAUMANN, 41. r. de Clichy, 874-62-00. Ses chouer. : Maison, 11,50; Super. 17,50; Au confit d'oie, 28.
AUBERGE DE RIQUEWIMR. 12, rue du Fg-Montmarire (19), 770-93-80.
CAFE DE L'EST. 7. rue du 8-Mai-1945, NOR. 00-94. Ses bières.

AUYERGNATES CUEZ JEAN L'AUVERGNAT, 52, rue Lamartine (9°), 878-62-73.

BASQUES CHEZ ETCHEGORRY, 41, r. Crou-lebarbe, 331-63-05. Ouv. 2s les jours. EL TORO, 10, av. Madrid, Neulliy. 634-05-30. Paella, poissons grillés. TAVERNE BASQUE, 45, rue Ch-Midi (8), 232-31-07. Fermé lundi. Menu spécial Teorro, 30 F.

BRETONNES

STATE OF THE CONTRIBUTE OF THE TRU. 42-95 - Marie-Françoise, 333. rue de Vaugirard. (15°). 828-42-89. Arrivages directs de Bretagne.

BORDELAISES AUBERGE DU CLOU, 30. av. Tru-daine, 878-T2-48. Spic. Se lamprole. Restaur. JAMIN, 32. r. Longchamp, 727-12-27. Tient toujours 13 corde.

BOURBONNAISES BOURBONNAIS, 161. rue de Rome, (17°), WAG. 07-94. Le jeune patron aux fourneaux.

AT VILLAGE BULGARE, 8, rue Nevers (Pont-Neuf). 325-98-75. Tijra

FRANÇAISE

TRADITIONNELLE

ALEXANDRE, SJ, avenue George-V, 730-17-82. Bar. grill-room, Rendez-vous très parisien. CLOS DU MOULIN. 34 bis, rue des Plantes, 734-31-31. Menu special: 26,50 P. Bordesux millésimé rare. Prix exceptionnel, Tous les jours

TOUR SAINT-DENIS. 1. bd de Strasbourg (10°), 770-73-31. Ses plats du jour e-Grand Maman s. Ouvert après minuit

FRANCO-ITALIENNES LE POTACHE, 83, rue Broca (13°), 535-27-72. Spéc. franco-ital, P. dim.

LORRAINES BOCK LORRAIN, 27, bd Magenta, (10°), 208-17-28, Salons 10-120 couv. LYONNAISES

BRASSERIE OPERA, 10. rue Gom-boust (1*), OPE. 10-85 Ses spéboust (1=), OPE cialités & 10 F. LE CHIROUBLES, 23, av. Duquesne, SOL. 41-85. S. quenelles de brochet. LA FOUX. 2, r. Clément (8°). Fermé dim. 323-77-86. Alex aux fourneaux.

PÉRIGOURDINES LAMAZERE, 23, r. de Ponthieu, 225-92-43. F. lundi. Paella, soupe poiss. SARLADAISES

LE SARLADAIS, 2. rue de Vienne, 522-23-52. Cassoulet 20 F. Confit, 22 F. SAVOYARDES

RELAIS SAINT-HUBERT, 117, r. d. Dames. 17°, 387-63-08, F. s. midi, d. TOULOUSAINES

AUX CAPITOULS, 10. r. Villebols-Marcull, 380-26-44. Cassoulet, 21 F. TOURANGELLES

PETIT RICHE, 13, rue Le Peletier. 770-86-56. De 6 à 45 couverts. TOTT DE PASSY, 94, av. P.-Doumer (157). 525-11-93. P. dim. Park grat, DELICES ST-ANDRE, 2, r. Sédillot, 551-95-82. F. dim. Huitres. Giblers.

VIANDES

LE GRILL, 1º étage. PERGOLA, 144, av. Champs-Elysées, 359-68-69. Grillades comme à La Villette. AU CHARBON DE BOIS, 16, rue du Dragon (8°), LIT. 57-04. 10, r. Oci-chard (18°). AUT. 77-49. La Grülade devient de la Gastronomie. SEBULION-PARIS-BAR. 20, av. de Chaille, Neullly, MAL 71-31. Gigot. LES 3 MOUTONS, 63, av. P.-Roose-relt. 225-28-95. Spéc. mout., agnesu. Son gigot. Ouv. après le spectacle.

GRILLADES

LE WESTERN STEAK, 60, rue P.-Charron. Self de très grand stan-ding où vous pouvez inviter votre P.-D.G. Menu 18,80 P. T.C. POSTER'S CLUB, 5, pl. Clichy, LAB. 35-77. Entree, s. planche. Brochette. NEW STORE 63, Ch.-Elysées, 225-96-16. Préparées devant vous. L'ETOTLE D'OE, 18, av. Mac-Mahon 180-44-62. Grillad au charb, de bots LES CHENETS. 39, rue Ameiot, 700-21-91. Grillade au feu de bols.

CUISINE DU ICT EMPIRE LAGUIPIERE, 64, rue Longthamp, PAS. 82-08. Pists d'Ant. CAREME.

CUISINE BOURGEOISE RELAIS DU MARAIS, 7. rue Caron, (St-Paul), 277-46-15. Crèpes, sole.

> FRUITS DE MER ET POISSONS

BOURDIN, 35, bd du Temple, 272-27-91. Patr. J.-M. Neveu, chef cuis, R. PLEGAT (ex-Westphalle), 8, av. P.-Roosevelt, ELY. 91-20. Nouveau cadre 1900.
ATLANTIQUE, 51, bd Magenta, 10, 208-27-20. Bar. gril. Lazagna. Pruits de mer.

cadre 1900.

ATLANTIQUE, 51. bd Magenta, 10°, 208-77-20. Bar, grill. Largena, Fruits de mer.

La MERRE MICHEL, 5, r. Rennequin 924-59-80. Beurre blanc nantaia.

BEASSERIE DES SPORTS, 5, place Pte-81-Cloud (18°), 527-33-63. Fruits de mer, tripoux du Rouergue. Ouv. jour et nuit.

HOTEL GEORGE-V, 31, av. George-V, 225-35-30. Son nouv. rest. «Les Princes ». entrée distincte de l'hôtel. Cadre très élégant. Ses spécialités de coquillages, polssons, crustacés. AUBERGE DE L'ECU (A la monite en Folie), 5, rue du Maine (14°), 633-03-42. Permé l'undi.

CORBESAU BLANC, 151, aven. Parmentier, 208-53-36. Jeune patron aux fourneaux.

LA PECHERIE 24. r. P.-Lescot, 236-92-41. Homart au polyre. Bouillab. LE LOUIS-XIV, 8, bd Saint-Denis, 208-56-58. P. mardi. Hnitres. coquillages, spéc. de poissons et giblers. GITE D'ARMOR, 15, r. Le Pelesler, 710-68-32. F. sum. dim. et le soit. LE MURAT. I. bd Murat, 228-33-17. Huitres. Coquill. Foissons. Giblers. LE FAILLARD, 33, bd des Italiens. Tij. 524-0-61. Huitres et poissons. GARNIER, 111, r. Saint-Lagre, Le nouveau restaurant de mer. Huitres et poissons. 322-50-40.

FIN GOURMET, 46, r. Sablonville, Neully, 524-34-33. Poiss. Grillades. CHEZ MAUBECE, 3, r. F2-51-Denis, (10°), PRO. 31-39. Depuis 40 ans sa bouillachaisse: 20 Fr
MENANDIERE, 12, rue Eperon, 033-44-30. Carrefour Odéon. Déj.-Diners. LE NAPOLEON, G.-P. Baumann de son sxeell, restaur. renommé pr ses repes d'affaires, présente son exceptionnelle carte de poissons, gage de satisfaction pour vos invités. Tij. 27-99-50, 38, avenue de Friediand. ROUGEOT, 59, bd Montparnasse, LIT. 39-01. Tij. Bouillab. 15 F. 1. LES 2 TY COZ vous atlendent; Jacquelins. 35, rue 8°-Georges (9°), TRU. 42-95 - Marie-Françoise, 333, rue de Vaugirnd (15°), 828-42-69. Arrivages directs de Bretagne.

LA BONNE TABLE, 42, rus Friant, VAU. 74-91. 12 spec. poissons. Fark. MORS AUX DENTS, 8, bd Delessert 870-72-82. Tlj. Terr. Ouv., Crust., Grillades.

HORS-D'ŒUYRE QUIC EN GROGNE, 18, r. Bayen 17° 380-54-97. Son menn 20 F avec vin. BELGES Le Bar du NEW STORE GRILL, 53, Ch.-Elysées, présente 20 variétés de blères.

CHINOISES

CHINOISES

WONG CHENG, 88, rue Gravilliers
(M° Arta-et-Métiers). Cuis. solgnée.
Menu II F. T.C.
COIN DE CHINE, 5, rue au Maire,
(M° Arta-et-Métiers). Menu II-15 F
Vin et Service compris.
CHEZ TONTON YARG, 11, r. Biot,
522-38-75. T.i.j. menu à 12 F. ou
carte. Cadre agréable. Culsine fine.
ELYSEES MANDARIN, 5, r. Colisée,
ier étage. BAL. 49-73. Entrés cinéParamount. I et étage. Ts les jours.

ESPAGNOISES ESPAGNOLES

ESPAGNOLES

CASA LUIS, 35.7. Manconsell (1e),
Halles, LOU. 52-70. Paells. Sangria.
EL. FICADOR. 50. bd Batignolles,
37-23-27. Salons, banq. 10-100 cts.
CANDIDO. 40, av. Verselles (16*).
57-85-85. Soupe Poissons, Paells.
VINCENT, 4, r..8b-Laurent, NOB.
21-27. Paells. diners dansants, spectacles.

MONCENERS. HONGROISES

PAPRIKA, 14, rue Chauchat, 770-19-01. Diners. Orchestre tzigane. ILE DE LA REUNION ISLE BOURBON, 18, r. E.-Sue, 255-81-84. Riz cart. Rougallie Réunion. Fermé lundi:

INDIENNES ANARKALL 4. pl. G.-Toudouze. 9°, 878-39-84. M° St-Georges. F. lundi. IRANIENNES L'IRAN A PARIS, 145, bd Montpar-nasse, 326-63-39. Créé en déc. TL

ITALIENNES CHEZ REMO, 23, rue Washington, 339-84-67, Carte Men. 22 P. Cad. 1930. LE PADRINO, 39, av. Gobelins (passage), pizzeria et spèc. SAN FRANCISCO, 1, rue Mirabezu (18*), 647-75-44, F. lundi, Park, ass. JAPONA!SES

OSAKA, 6, rue du Helder, 770-82-01 Soulyaid, Sousi et Tempura. ORIENTALES CHARLY BAB-EL-OUED, 215, rue Croix-Nivert, 828-76-78, «Laurent du Genit-Millau».

MECHOUI ENTIER MARTIN ALMA, 44, rus J.-Goujon, 359-28-25. Couscous. Pastilla. Livraison à domicile. PÉKINOISES :

STOILE IMPERIALE, 100. sv. Ternes, 330-55-03. Vrsi rest. chin. Tij. HWANG SHAN, 21, rus Tournon. M° Odéon. F. vend. midi. 328-25-74. Récuverturs après travaux : cadre rénové. dégant et typique, places limitées. Menus 17 et 25 F. + carts. VIETNAMIENNES

ROSE DES PRES, 54, r. Seine, 325-25-54, THU-VAN, 6, r. Poissy, 326-30-56, Grillades (env. 25 P. T.C.).

YOUGOSLAVES AUBERGE TOUGOSLAVET, rue d'Enghien, PRO. 05-11, F Davor.

. CRÉPERIE de LOCTUDY à PONT-AVE (J.-P.

Glosguen), 55, r. du Montrasse. Crépes, Polssons, Spéc. honnes Service jusqu'à 23 h. JARDIN DE THEOPHILE, \$, r. St-Honore, Mª Louvre. 260-233. P. D.

Salons pour Déjeuners d'affares et Banquets

BOCK LORRAIN, 27, bd Magenta, (10°), 208-17-23. Salons 10-120 couv. EL PICADOR, 80, bd Batignolles, 327-23-87. – Jusqu'à 100 couverta. CLOS D'I MOULIN, 34 bis, rue des Pfantes, 734-31-31. De 15 à 150 couv. CLEB HRUSSMANN OPERA. 3. rus Tatibout, 824-82-78 et 81-06. De 4 à 300 couverts.

JEAN-PIERRE, BTO. 01-41, 6. place Pareire, JUSqu'à 80 couverts.

HOTEL CLARIDGE, 74. Ch.-Elysèse. 339-33-UL. Banquets jusq. 250 couv. Récophions de 15 à 500 personnes. GRANDE SEVERINE, 7, r. St-Séve-in 189; 259-250-00. Selons pour Banquets, Bôtisserie. Menus 13.50, 14, 17 F. 4. carte.

ARMES DE ERETAGNE, II av. du Maine, 205-53-53. De 4 à 1 couv. SALON DES CHAMPS - EREIS, 225-44-30. Banquete 300 peomes. Cocktails 300 personnes. Cocktails 800 personnes.

AUBERGE DE RIQUEWIH 12 r. du Fg-Montmartre (P), 7-2-54.

R. PLEGAT (cr. Westphalie), Av. F.-Boosevelt. ELY. 91-20. De A 30 couverts.

LE PAILLARD, 3s, bd des I ams. T.I. 824-99-51. Bultres et poons. FETTITE DUCHESSIK, 15. 1 kbeuf (angl. C.-Marot). 359-78-63. 34 à 50 couverts.

GUY, 5, rue Mabilian. ODE 1-51. Brésilian. Feijoads. Chursos.

Ouvert après Minuit

CHAT QUI PECHE, 4, r. Huchette (5°). DAN. 23-06 Rest., Disc., Orch. Jaxz.

LE PETIT ROBERT, 10, r. Cauchois Sa carte crigin. Son menu 25 P. L...
P. lundi MON. 04-45. Prox. r. Lepto. DRUGSTORE OPERA, 6, bd Capucines. OPE, 98-60. 5 restaur. 15 boudines. OPE, 98-60. 5 restaur. 15 boudines. OPE, 98-60. 5 restaur. 15 boudines. OPE, 98-61. 5 restaur. 15 boudines et même la musique. — 31.

MENANDIERE, 12, r. Eperon. 633-

Traiteurs et Livraisons à domicile LE PRESIDENT, 117, r. St-Lazare. | de 25 à 2,500 places, 387-40-04, che TRAITEUR DES PRESIDENTS. | vous, dans nos salons. 772-22-50

Dîners - Spectacles

EL DJAZAIR, 27. r. Hichette (5°), 226-35-79. Menu 50 F. Orch. Attract. Cadre et cuisine orientaux. BARBECUE-NEL, 97, av. Niel, Wag 95-28. Burlesques. 50 F vin see T.C.

L'ASIE A VOTRE TABLE, 52, r. de Montreuli-11*, 343-39-85. Diners at cocktalls. Culs. Vietn. et Thailand.

départ.

Les graines « en mélange ;

ou les rosiers « à notre choix » sont d'un prix inférieur. La sé-lection sera là moins rigoureuse.

l'effet esthétique le plus souvent réduit

— Le client a droit à la forme, à la force, à la variété qu'il a choi-sies si elles sont portées au cata-logue, et peut refuser le sujet de remplacement en cas d'épui-sement du stock : il sera alors remboursé, mais il faut le préci-ser à l'avance sur les commandes.

Pour éviter ce risque, il est recommandé de toujours passer les commandes le plus tôt pos-sible, car elles sont genéralement exécutées selon leur ordre d'arri-

vée et en fonction des conditions

météorologiques.

— Bien entendu, l'authenticité des variétés, l'état sanitaire des produits, la qualité de l'emballage,

font le renom de certaines mai-

Les graines n'ont pas toutes la même faculté germinative. Par exemple, les graines potagères continueront à blen lever dans

continueront à bien lever dans un temps variant de un à sept ans selon les espèces. A partir de juillet 1975, les mentions du pays de culture et de la date de la récolte senont obligatoires sur les sachets de graines potagères.

— Les mélanges de gazon portés sur tous les emballages sont homologués au service de la répression des fraudes et du contrôle de la qualité. Il reste au client à savoir adapter et choisir le mélange correspondant; pour cela, il doit connaître le milieu et surtout le sol (une analyse de terre est vivement conseillée).

MICHELE LAMONTAGNE.

Plusieurs arsociations ou groupements de producteurs peuvent aider le jardinier:

— C.N.I.H., Comité national interprofessionnel de l'horticulture, avec son téléphone vert: 725-95-80, chaque jour du lundi au vendredi et de 13 heures à 17 heures.

— S.N.H.F., (Société nationale d'horticulture de France, 84, rue de Grenelle, Paris-7e, LiT. 81-00, toute la journée du lundi au vendredi.

Bibliographie

< LES ARBRES

DE NOS JARDINS

de Roy Lancaster

Magnifiquement illustré, cet excellent ouvrage a surtout le mérite de faire connaître aux jar-diniers français des arbres qui sortent un peu de la gamme tra-

sorient un peu de la gamme tra-ditionnelle proposée par les pépi-nièristes. Pour découvrir le charme de l'Embotryum, du Nyssa aux merveilleuses couleurs automnales, du Parrotia dont le

feuillage se colore en décembre seulement, du Stewartia, du Sty-rax, etc. cet ouvrage est un enchantement.

Le client a droit à la forme.

coins mode

TOURIST

ii littelli mg

THE STATE

· MEER

2 1:125

uners d'affa

🧸 Minuit

cas à domin

ព្ឌេះ ភូមិទ

er neg

All the Stage

De la zibeline à la taupe

presse organisée par la chambre de commerce franco-oviétique nous a donné quelques aperçus l'industrie de la fourrure en U.R.S.S. et du développement des Moranes. Mais les trappeurs chassent notiours dans les immenses espaces sibériens où vivent en liberté les zibelines; les hermines, les lynx, alnsi que les marmottes, les petits-gris et les renards, sans oublier les loups. Sont élevés en fermes les visons et les renards, comme en Scandinavie, au Canada ou sux Etats-Unis, de

même que les astrakans.

De l'histoire des fourrures, cette de ces agneaux au poli chatoyant, plus ou moins bouclé, est peut-être ia plus ancienne. Il y a, an effet, deux mille ans les bergers des hauts plateaux d'Asie centrale élevalent déjà trois espèces ovines dénivent de la brebis sauvage du Tibet. dont la plus beile étalt nommée « kara-kul » ou « rose noire ». Ces peaux sont descendues vers le golfe persique, dans les caravanes arabes, fournisseurs de la cour des khalifes de Bagdad C'est pourquol on les appelle, selon les pays, astrakan, karakul ou agneau persan.

En France, après la guerre, les astrakans étaient importés d'U.R.S.S., et les visens d'élevage ou de mutation des Etats-Unis, puis nous avons assisté au développement des élevages du Sud-Ouest Africain, dont les esux vendues sous le nom de Swakara allient une toison très longue et un cuir léger, permettant la créetion de vêtements travallés comme du tissu, d'une mervellleuse sou-

Les autres fourrures en vogue cette année comprennent les ragondins non éjarrés en provenance d'Argentine, de France ou de Belgique. Les foutres de mer, en voie de disparition en 1920, qu'une intelligente et sévère réglementation de chasse a permis de sauver, sont traitées par procédé Fouke, fourreur américain qui inventa la facon actuelle de les teindre, de les raser et de les ap-

Les importations de Chine sont maintenant moins nombreuses, du falt de l'augmentation des prix. Mais la France est aussi un important exportateur de fourrures, de pelletetravalliées et de lapins. Chambéry était un des principaux centres

producteur des avant la Révolution, et la foire aux sauvagines se tient encore à Chalon-sur-Saone, où se vendent les foulnes, les renards de pays, les rats, les putols, les écureulis, etc. La taupe, aussi, revient à la mode, légère et chaude, pre-nant bien le teinture.

Vestes, boas et pelisses

Les fourreurs et les couturiers entent de relancer les vestes pour l'hiver, avec des formes assez éla borées pour ne pas être assimilées un manteau raccourci Aufres nts des hivers troids : les écharpes ou cravates, les boas et les pellsses, ces demières délaissées depuis quelques saisons.

Les manteaux pour hommes progressent, en coupes citadines de vison, d'astrakan ou de loutre, plutot qu'en poils longe, réservés loisirs et aux sports d'hiver.

Les visons foncés ont toujours la faveur des Parisiennes, à tous les niveaux de prix, eulvis des astra kans. On note, toutefois, un regair des mutations claires d'Emba, Les poils longs sont toujours omni-

- Chez les grands fourreurs *

André Ciganer ome d'immens cols des pardessus de vison clair ou d'astrakan (56, rue François-le).

- Chombert travaille le vison en bande diagonales sur des vêtements drolts, parfole bicolores (16, rue

ceinturent d'un lien souple des manteaux de vison boutonnés ou ouverts è grands cols et revera (174, Faubourg Saint-Honoré). - Maurice Kotler, le spécialiste

du vison sauvage, balasa les emman chures sur les formes amples, travaillées à la verticale et tance une série de vestes découpées et losanges de mutations Emba bordées de cuir (10, rue La Boétie).

serre de cult vernis la taille de grands manteaux de zibeline Bargouzina et contraste des boas de renard



CHRISTIAN DIOR : mo-dèle boutique de Frédérie Castet en ragondin sauvage non éjairé descendant sous le moliet, à grand col, man-ches resserrées au poignet et ches resserrées au poignet et ceinture de python, 7 486 F 30, avenue Montaigne ; Rennes, Lavigue-Messe, 1, rue Salomon-de-Brosse; Marseille, Zimbler, 8, rue Fran-

CLAUDE GILBERT : redingote de taupe à poches pla-quées et col de renard 4868 F. 133, rue du Fau-bourg-Saint-Honoré. SPRUNG FRERES : man

tean croisé en pattes d'astra-kan noir à col d'agneau à poil long. 3306 F. Chex Franck et Fils. 88, avenue Paul-Doumer; Clermont-Ferrand, Belles Fonirures, 42, place de Jaude; Nimes Hudson, 1 bis, rue du Géné-

nutson, in the man-nal-Periler.

REVILLON: caban à man-ches : surbalssées de Rill
Blats en vison a blackglama ::
à col chemise ét fermeture
à glissière. 19 75ê F. 42, rue

(Grognes de MARCQ.) TED LAPIDUS : veste-se de vison foncé Saga, boutonnée et ceinturée de cuir. \$ 980 F.

Ches Rémy, 422, rue Saint-Honoré; Nice, Jama, 3, rue de Paradis.

NOUVELLE COLLECTION ANCIEN PRIX CATALOGUE SUR DEMANDE EMPIRE FOURRURES E aviatio de MAGRAM Place do LETOILE



- Révillon, à cheval sur les Etats

Unis et la France, propose trois

collections : les beaux modèles de

Bill Blass, d'un chic simple et

désinvolte : ceux d'Adolfo, peut-être

légèrement tarabiscotés pour Paris;

et caux de Fernando Sanchez qui

catalyse les tendances du prêt-à-

es (22, rue Royale).

blanc et la marron en boas eur du

NATHALIE MONT-SERVAN.

la maison, des nouveaux acces-

soires sont colorés et amusants :

un phumier-botte, en carton de

couleur vive avec silhouettes de

crayons et stylo (21 F) et un

stylo-bille géant dont le manche est un kaléidoscope, 11 F (Jean

Munier, 87, avenue Niel, 75017

Paris). Un porte-crayons coni-que, en bols verni, est surmonté

d'une tête de coq, les crayons à piquer formant le plumage (45 F,

vive la vie », 79, rue de la Vic-

tapis portugais en haute laine de

André Sauzaie aloute à une

porter (42, rue La Boétie).

(8, rue Monsigny):

- J. Detourbay et G. de Graat

toire, 75009 Paris et « L'enfant d'aujourd'hui », 17, rue Faidherbe Pour la maison, une exposition de tapis venus d'ailleurs : tapis de chèvre à longs poils, de Grèce, en quatre coloris (orange, vert - E. Leroy des Fourrures Max resdoux, violet, rouge cardinal) et quatre dimensions (160 F le m2);

sur des manteaux de Swakars à dou-

tons pastels ; tapis suedois en lin de coloris subtils, du rose fuschia au bleu turquoise (Home Color, 94, rue de Rennes, 75006 Paris). Des ceramiques chinoises, LE PRÊT-A-PORTER créées par des potiers du Sud-Est asiatique, sont ornées de décors symboliques, tels le coq la fleur de prunus, la carpe. Ce sont des

travaux

La coordination artisanale dans votre appartement : cui fait intervenir dans les délais souhaités maçons, menui-siers, électriciens, plombiers, carreleurs, peintres, tapiasians (sièges, rideaux, tentures mu-rales) et dirige les travaux (décoration, devis gratuits).

Mme FERRAULT — 734-08-19 7 h. 36 à 11 h. 36 et après 28 h.





Boutique Sheep Shop 80, rue de Passy, Paris 16°.

PEAUX LAINEES, CUIRS ET FOURRURES.

jardinage

Comment passer ses commandes de végétaux

S EPTEMBRE fait la transi-tion entre la période esti-vale, asses calme au jardin. et le début de l'autonne, où l'on peut remettre en question tout son environnement végétal. C'est son environmement vegetal. C'est l'époque où l'on plante, déplante, remplace, déplace, multiplie ou divise (souvent synonymes en horticulture!) à son gré, selon son humeur ou mieux selon un plan bien élaboré, réflèchi, ob-servé comme il est fortement

recommandé de faire. collection classique des modèles Au cours des mois d'été, les grainetiers, pépiniéristes, bulbi-culteurs, ont envoyé leur cataloplus souples en breitschwantz brun ou anthracite à granda cols de renard

"Il est bon de rappeler qu'en règle générale on reçoit le cata-logue d'une maison pendant les trois années qui suivent une commande, et qu'ensuite il fau-dra en renouveler la demande. - Robert Sack met en valeur le renard argenté de Russie en vestes trola-quarts et en manteaux longs qu'il propose en loup pour les - Léon Vissot joue les contrestes de coloris vifs en vestes et en ponchos de kalgan teints ainsi que le

En feuilletant ces opuscules aux brillantes couleurs, étalant sous les yeux des récoltes prometeu-ses, on se pose souvent certaines questions. Pourquoi telle plante — au nom scientifique dument

riste prend dans ce cas de gros risques car il n'est pas à l'abri d'un arbre mal plante, mal soigné par le client. Pour proposer de telles mesures, il doit être abso-lument sur de sa marchandise au dénart. libellé — est-elle plus chère chez X que chez Y? Il y a plusieurs façons de ven-dre et, pour le consommateur, plusieurs façons d'acheter.

La séduction exercée par la photographie en couleurs est exploitée par des maisons peu scrupuleuses. On montre le cliché d'un superbe sujet dans sa forme aduite et, à la réception du colis, c'est une bouture ou un semis qui n's pas eu le temps de vieillir. Uu arbre qui a passé un cer-Uti arine qui a passe un cer-tain nombre d'années en pépi-nière, qui a subi tous les travaux de contreplantation pour favori-ser le tiéreloppement de son sys-tème radiculaire, et qui aura donc toutes les chances de reprises à 100%, doit automatiquement coûter plus cher à l'achat qu'un miet conservé sans spins et ou'on sujet conservé cans soins et qu'on arrachera pour nettoyer le carré. Par exemple, une palmette fruitière aura normalement cinq ans d'âge en pépinière, une tige ou demi-tige aura quatre ans de

— Certains catalogues sont très discrets sur les tailles, hauteur, diamètre de tronc pris à 1 mètre du sol... Une simple demande sur cette précision peut éclairer et permettre une juste comparaison de prix.

de prix.

— Même remarque pour les oignons à fleurs, dont il faut exiger le calibre. Pour avoir de belles fleurs, on compte pour les jacinthes 16/17 cm de circonfèrence, les tulipes 11/12, les narcisses deux têtes (ce qui se traduit sur certains catalogues DN II), les crocus 1/10.

A noter que cet automne le prix des tulipes devrait rester stable, contrairement aux autres bulbes, qui ont tendance à la

— Quelques pépinières très sérieuses garantissent la reprise totale de leurs végétaux, d'autres ne le font pas. Cette assurance bien utile dans de nombreux cas entraîne automatiquement une légère majoration des prix.

Le pépiniériste exige alors la facture ou le ticket de caisse; il doit être prévenu avant le mois de juin suivant la plantation et se réserve le droit de vérifier l'état des végétaux sur place ou de les faire revenir à la pépi-nière. Cette assurance ne garantit pas des pertes supérieures à 50 % des plantations. Le pépinié-

offrez une fourrure

BOUTIQUE

Maurice Kotler

10 rue la Boétie - Paris 8º



soupières de formes arrondies. dessins bleus et blancs (de 30 75 F) et des thélères, de diverses tailles, vendues par la Compagnie française de l'Orient et de la Chine, à Paris, Lille, Toulouse, Deauville, Saint-Tropez. Un nouveau magasin C.F.O.C. vient de s'ouvrir à Aix-en-Provence, dans une partie de l'ancien monastère des Oblats (54, cours Mirabeau) ;

à l'arrière du magasin est aménagé un coin de jardin chinois. Pour faire de la bonne cuisine, les vraies poèles en tôle d'acier sont inimitables. Chez Culinarion 199, rue de Rennes, 9, rue des Mathurins, et 26, rue de l'Annonciation à Paris) aux dix tailles de poèles qui existalent vient de s'ajouter une onzième, petite (12 cm. 8,50 F) pour faire des blinis. A signaler l'ouverture d'une boutique-sœur à Lyon, 29, quai Saint-Antoine où se trouvent tous les articles culinaires en belles matières d'autrefois : fonte, cuivre, bois, terre cuite.

JANY AUJAME

fourrures J. SACK & FILS

22, rae Royale - Tél. 260-29-77 Grand choix de vestes et blousons de toutes fourrures

Fourwres d'ameublement

Ouvert le Samedi

du juste né au déjà grand tout un eres pour les enfants





33 rue de Sèvres LT. 66.73



prêt-à-porter et chandails cashmere, poil de chameau et tweeds.

Les coordonnés de sont 100 % made in England

ARIS,5,FgSt-Honoré75008 Tel. 265,22,46

NICE, 8, av. de Verdun Tél. 82.24.28 CANNES, 5, la Croisette Tél. 99.57.65 REVETEMENTS MURAUX METALLISES



Les murs, enfin, s'animent de reflets chaleureux...

Revêtements muraux Irisal 69, rue de la Verrerie - 75-Paris 4º Tél. 272,84,97

REVETEMENTS MURAUX METALLISES

Allie à de discrets reflets métalliques la douceur et le relief de la sole sauvage

Revêtements muraux Irisal

69, rue de la Verrerie - 75-Paris 4º Tél. 272,84,97

bridge

Nº 568

PAS DE COUPE POUR DAVIS

Le certitude que l'adversaire, en Ouest, avait les deux couleurs mineures permit à Garry Davis de réussir ce grand chelem qui semblait infaisable à cause de la mauvaise répartition des cœurs.

4762 VARD 1073 \$ 5 4 \$ D 6 N V 8 6 5 5 0 E 4 8 6 3 2 4 9 4 2 A R V 1097 R V10875 ARD V 1088 A D Ann. : N. don. Tous vuln. Nord Est passe passe passe Ouest

Passe Passe Dasse 7 🌲 Ouest a entamé le 4 de pique. Comment Garry Davis, en Sud. a-t-il gagné le GRAND CHELEM A PIQUE contre toute défense ?

2SA

¥ 10 4

Réponse : Sud prit l'entame et, en examinant le mort, il aurait volontiers échangé son 8 de pique con-tre le 7 de Nord afin d'avoir une rentrée au cas où il aurait été tete, puis en Laisant la dan nécessaire d'affranchir un cœur carreau devenue maîtresse...

en coupant... Un joueur sans ima-gination aurait battu atout en espérant un bon partage à cœur et. à défaut. la réussite de l'im-passe au roi de carreau. Davis battit atout et... comprit, en raison de la surenchère de 2 SA, que l'impasse à carreau échsuerait, et que les cœurs seraient mai répartis.

répartis.

En tout cas, il n'était pas possible de jouer sur deux tableaux : l'utilisation des cœurs ou un squeeze sur Ouest. En effet, il faliait faire un choix car, sur le dernier atout, le mort aurait une défausse décisive à faire. Ainsi, après deux tours à pique. Davis monta au mort par l'as de cœur (pour voir si par hasard le valet de cœur n'était pas sec), puis il donna quelques coups d'atout et tira l'as de trèfle en coup de Vienne :

Davis réalisa le dernier atout, le 8, et il jeta le 10 de cœur du mort ! Ensuite il jona cœur, et Ouest, qui venait de défausser le 10 de carreau, écarta le valet de trèfie. Mais, sur le rol de cœur, Ouest fut cette fois squeezé, et il jeta le valet de carreau. Alors Davis fit ses deux dernières le-vées en tirant l'as de carreau en tête, puis en faisant la dame de carreau devenue mattresse.

LA DÉFENSE INVISIBLE

Ce remarquable coup de flanc a été réussi par le champion suis-se Jean Besse au cours d'un match par quatre. A la première table le déclarant réussit son contrat, mais, à l'autre table, Jean Besse, en Est, trouva une défense qui semble invisible même... en regar-dant les quatre jeux !

ARV 1075

3 SĀ

Est

passe passe

W D 8 3

♦ D 3 2 . 73

4 8 2 V A R 6 5

S. don. Tous vuln.

Ouest Nord

passe 1 A

passe 3 SA

Ouest a entamé le valet de trè-

Olest à entante le Valet de tre-fle pour le 6 d'Est et la dame du déclarant qui a joué le roi de carrau. Ouest ayant fourni le 5, Comment Besse, en Est, a-t-ll fait chuter TROIS SANS ATOUT ?

♠ R V 10 7

valeur de sa main. La réponse de « 2 trèfles » est le Stayman et l'enchère de « 2 piques » au tour suivant montre cinq piques et environ 8 points.

PHILIPPE BRUGNON.

hippisme

POUR COPIE CONFORME

l'étranger ou appartenant à des écurles étrangères 6'y taillent, comme d'habitude, la part du dollar. Dimanche, sur sept courses, seuls les deux handicaps, dont le tiercé, sont remportés par des chevaux nes en France, appartenant à des pro-priétaires français. Il y a là comme une ébauche de symbole : la France fournit le tiercé, c'est-à-dire l'argent; Américains et Anglais font le reste, c'est-à-dire le prennent.

La Société d'encouragement devrait comprendre que, même s'il s'agit d'un grain d'avoine dans un océan de pétrole, cette situation n'est plus tolérable, pour une activité frivole. à un moment où notre balance commerciale est en grave déséquilibre. Si elle ne prend pas elle-même, d'urgence, des mesures techniques propres à rétrécir les vannes actuellement grandes ouvertes, il est certain que l'administration en prendra — et avec éciat — de plus radi-cales. Les autorités de tutelle ont déjà fait preuve en la matière d'une

Même leurs propres thèses derraient conduire les dirigeants de la Société d'encouragement à réviser entièrement leur politique. Marcel jours soutenu que la régression de notre race de pur-sang était dus à notre fiscalité (ce qui est commode) et à la faiblesse de nos effectifs d'élevage (environ quatre mille nalssances par an chez nous, pour hult mille en Grande-Bretagne et plus de

U Longchamp pour copie trente mille aux Etats-Unis). Or à conforme : les chevaux nés à quoi va aboutir l'excessif ilbéralisme de la Société d'encouragement (1), et la krach (2) qui en a été le premier effet ? A une chute spectacunal : cinq cent vingt poulinières, 20 % de plus que d'habitude, sont inscrites pour les ventes de fin d'année.

> Mala laussons les chiffres et les comptes, et voyons les chevaux. Il faut, d'ailleurs, s'y hâter : les plus notables d'entre eux vont, bieri entendu — argent et notoriété étant pris en France, - retoumer vers leur Kentucky ou leur Suffolk natals. Dans le prix du Prince d'Orange.

> Dahlia subit la défaite des sabots affilités de On My Way et de caux, retrouvés, de Toujours Prât, Piggott qui doit bien cala à Nelson-Banker Hunt, le propriétaire de la pou-liche — se charge de la responsabilité de la défaite. Il explique qu'il a demandé trop tôt un effort à Dahlia et qu'il a monté là « une de ses plus mauvaises courses en France ». C'est situer très haut dans quelques cas, à joste fibre — les autres : il ne semble pas que le jockey alt été, dimanche, particulièrement mai inspiré. Et. si légère eneur de tactique, il y a eu, la Dahlie d'Ascot l'aurait surmontée. En fait, cette pouliche est un cas. L'été la voit invincible. Que ce soit au Curragh ou à Ascot, elle émerveille alors le monde (hippique). ne revenu, et réintégrée l'écurie de Chantilly, le règne prend

Compensation : une heure plus tard, Businis tend à Nelson-Banker Hunt un autre sceptre, en disposant, dans le prix Royal Oak, de Kamaraan. Ashmore, la vedette de Deauville, et de la plupart des mellieurs stayers - de trois ans. Ce fils de la grande jument chilianne Lity Pons, qui paraît être l'honnêteté même, contrairement à besucoup de pro-duits de son père, l'américain Ridan, avait eu jusque-là, une carrière effacée. A deux ans, son meilleur titre avait été d'être appelé à l'honneur de servir de cheval de Jeu à Mississipian, alors vedette de l'écurie, dans l'Observer Gold Cup, à Doncaster. Cette année, il n'était apparu que deux fois, pour gagner

deux discrètes petites courses, à Saint-Cloud et à Cisirefontaine. S'il

est bon, son entraîneur l'est aussi ; gagner le Royal Oak après un prix de 30 000 francs à Clairefontaine,

vollà qui est sans précédent. Mals peut-être y aura-t-il encors mollieur demain (nous parlons des chevaux). Dans deux courses, des < deux ans = battent ou approchent le record des 1 400 mètres à Longchamp, record qui, depuis 1964, appartenait au « cinq ana » The Quaker, en 1'20"42/100.

Fly To Post, une pouliche américaine qui avait été payée très cher par Constantin Goulandris aux ventes de Keeneland de 1973 (250 000 dollars, ei nos souvenirs sont exacts), parcourt la distance, dans le prix de La Massellère, en 1'19"80/100 (pour qui est davantage familiarisé avec une autre échelle de référence :

à un peu plus de 63 km/h). Cela lui permet cependant tout juste de prendre trois quarts de longueur d'avantage à Sudden Glory, une fille de Luthier, et une longueur à Noblilary, demi-scaur, par Vaguely Noble, de Lyphard-

Delmora fait un peu moins bien, et avec trois livres de poids en moins, dans le bien plus important prix de La Salamandre : 1'20'70/100. Mais la qualité déjà confirmée des adversaires qu'elle y bat, dont Sky Commander, le gagnam du « Papin », lui vaut une considé-ration plus admirative encore.

Son propriétaire, l'Anglais G.-A. Oldham, dont l'écurie avait déjà remporté cette année le Grand Prix de Paris, avec Sagaro, voit, un peu plus tard, ses couleurs triomdans une autre course de deux ans » toulours prometteuse : le prix de Fontency. Mais con représentant. Olmeto, un fila de Val de Loir, auralt-il gagné el Val de Fier n'avait été victime d'un « coup de tampon - à mettre à genoux tout autre poulaîn qu'un fils du géant Bon Mot, géant lui-même ? Les avis sont partagéa. Par contre, unanimité sur un point : cet Olmeto et ce Val De Fler, vollà du sérieux pour le derby 1975.

LOUIS DÉNIEL

16—14 19×30 14—19 15—20 23×34 19—23 13—19 9×20 8—13 22×33 28×8

11 × 22

12—17 18—22 7—11 (c) 22×31

20—24 4—10 (d) 10—15 force 8×17 17—21 ! (f) 23×34 15×24 26×37 21—25 ! 26×37 24—30 (h) 13—18 30—35

18-23 ? (1) 3-9 9-13 13-18

(k) (force)

declaration

. . .

(1) Voir le Monde du 31 août et des 7 et 14 septembre.
(2) Le prix de vante moyen des e yearlings » à Desuville a baissé non pas seulement de 22 %, comme nous l'avions indiqué dans une première approximation, mais de 27,92 % (statistique de l'UNIC).

échecs (Demi-finale du championna

du monde par correspondance, 1972-1973.)

Blanca : CHMULENSSON Noirs : SOROKINE sicilienne. Système Paulsen.

Défens ç522. Fh4 Dd8(1) d623. éxf6 C×f6(m) exd424. Dd2!!(n) 2. Ct3 3. d4 Cf6 a625. F×67 - 6626. D×h6 4. Cx44 Ch7(o) 5. Cç3 6. Fg5 7. 14 Dg5 Db627, Db3 D×6228. Té31(p) 9. Cb3(a) Da3(b) Rh\$(q) Cb-d729. C64 15 F6730. Cxc5(r) Ta-68 h6!(d) 31. Td1! Fc3 Fd3(c) 11. 0-0 12. Ta-é1 DM(é)32. CXé6 Cç5(f)33. TXé6 13. Fb4 14. Ff3 Dh634. F×66 Dç735. Fb3!(a) d×ç536. Rh1 15. a2!!(g) 16. Dé2!!(h) 17. Cxc5 D65(t) Ch7(1)37. Db5 19. 25! D63(u) Fd7!(j)38. h3

6-039. Td7!

abandon.(v)

Note sur les enchères :
Dans le système joué par Nord-,
Sud le saut à « 2 SA » n'indiquait
pas 18 à 19 points, mais la force
d'une ouverture de « 1 SA ».
Les enchères auraient pu être
les suivantes : a) Dans cette variante du célè-bre « gambli de Goeteborg », les Blancs écartent immédiatement les complications tactiques qui ont lieu rénéralement après 9. Thi. Da2; 10. é5. dxé5; 11 fxé5. Cf-d7: 12. Cé4 ou 12. Pc4, Pc7 (Fb4) comme après 10. 15 et ocientent le jeu dans des voles positionnelles, en atten-dant de démontrer la justesse du Sud a intérêt à ouvrir de «1 SA» malgré son doubleton à pique, car, sur toute autre ouverture

UNE INITIATIVE CONFIRMEE

ports en août 1972 contre Fischer.

b) Les Noirs n'ont guêre d'autres possibilités. Outre le coup du texte, \$..., Cc6 est souvent expérimenté mais, après 10. Fois (10. as cherchant à gagner la D est téruté par 10..., Casi), d5: 11. Fxf6, gxf6: 12. Cs4. Da3: 13. Cb6, Tb8: 14. Exd5! ou 13..., Cd4: 14. Tb1!. Dxa2: 15. c3, Dxd2+: 16. Cxd2! ou 13..., d4: 14. 0-0, Tb8: 15. Cc6!, Ib4: 16. Dé2. b5: 17. Cd2, Fg7: 18. Tf3 les Blancs ont un net avantage.

c) Depuis 1987. la continuation

une position complexe après 14... Tes: 15. Cb1 quand même 1), Da4: 16. c4.

16. c4.

d) Seiom Maxukevitch, cs coup est nécessaire, car, après 13. Fh4 les Biancs ont plus de difficultés à opérer la rupture é4-65. 12. é5 est douteux : 13. Df2. Db4: 14. fxé5, Dxc3 (si 14..., dxé5; 15. Cd5 i et si 14..., cxé5; 15. Fxf6 et 16. Cd5): 15. Exf6. Pxf6 (15..., gxf6 est à considérer) 16. é5!, dxé5: 17. Pxf6. Cxf6: 18. Dx3. Rf8: 19. Txé5, Pé6: 20. Tc5, Db2: 21. Dd6+. Rf5: 22. Cd4, Fx22: 23. Txf6 i gxf6: 24. Cf5, Dc1+: 25. Pf1 (Kapengut-Zilberstein, Bakou, 1972).

e) Naturellement ai 13..., Cxé6:

e) Naturellement at 13... Cxé4 14. Txé4, Fxh4: 15. Ta4 gagnan la D.

g) Un coup venimenx: SI 15... Cxb3: 18. cxb3, Da5 (16... Dxa3 or 16... Dxb3 pard la D après 17. Tal ou 17. Tb1): 17. b4, Dd3: 18. Ca4 Cf-d7: 19. 65, 0-0 (et non 19... b5; 20. exd8, Fxd8: 21. F64); 20. Pb1

av. exds, fxds; 21. Feb; 20. Feb; 30. Feb; 31. Feb; 32. F

P12 et menacent 17, 65,

i) Un retrait insolta Les Noira veulent éviter les variantes 18...,

Cd7: 19: I5, 6×I5: 29, 66! et 18...,

Cd5: 19. Cx45. 6×45: 20, 66!; 1x46.

id 20..., Fx66: 21, I5, Fc8: 22, Fc3,

Dd8: 23: f6, gx/f6: 24, Tx/f6, 64: 25,

Tx/f7!); 21, 64!, 64: 62!..., dx/s²: 22,

Fx64. Fx68: 25, Dx66. Tx/f5; 24,

Fx64. Fx88: 25, Dx66. Tx/f5; 26,

Fx5): 22, F65. Fx65: 28, F65.

Dx65: 27, Tx/65, 65: 28, f61

f) De belles variantes fusent: si

discumble est à vérifie térêt du jeu par corres

Ѻ 573 sacrifice de plon grâce à leur avance de développement et à l'insécurité de la D adverse. Cette stratégie fit ses preuves, on s'en souvient, dans l'une des rares parties de champion-nat du monde que Spassky rem-ports en soût 1972 contre Fischer. 0-0-0 ns changeant men spice 2. Tbi !!.
1) Si 22... Rg7; 23. Fd3. Cg5; 24. 6xf6+, Fxf6; 25. Txf6; Bxf6; 26. Cd5+, 6xd5; 27. Fxg5+, hxg5; 28. D67+ suivi du mat en quatre

26. De'l's suivi du mat en quatre coups.

m) Et nom 23... Fxf6; 24. Txf6 l, Cxf6; 25. Tfl...

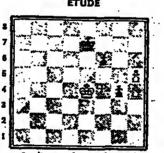
n) Menace 25. Dxh6.

o) Si 24.... Fcf; 25. Dxd8 et 26. Fxf6. Si 24.... h6; 25. Tdl, e; 26. Dxh6, e; 25. Txf6. Si 24.... H27; 25. Tdl, h5; 26. F42. b4; 27. axb6, cxbf: 28. Fxf6+, Fxf6; 29. O44; p) On aperçoit maintenant clairement que l'initiative des Hiancs était réells. les Biancs ont un net avantage.
c) Depuis 1967, la continuation
courante consiste en 10. Fx/8, gx/6;
11. Fé2. CD-d7 (11..., Cc6 semble falble: 12. 0-0. Fg7: 13. Tf3. 0-0;
14. 15. h6: 15. Ta-f1, C67: 17. Fd3.
éx/f5: 18. Cd5, Cg8: 19. éx/5, b5:
20. Cf4. Té8: 21. Ch5. Fh8: 22. Df4.
Fb7: 23. Dg4! Balachor-Schaufelberger, Riga, 1987) 12. 0-0, h5:
13. Rh1. Fé7: 14. f5; Cc5: 15. Ta-d1,
Fd7 (envisageant le grand roque):
16. fx/66, fx/66: 17. é5, Cx/3:
18. ax/b3. fx/é5: 19. Cé4. d5: 20. Dc3.
Db4!: 21. Cf6++. Ed8: 22. Dx/65,
Dd6: 23. Dx/65, Fx/d6: 24. c4. Tf8:
25. cx/d5, Be7: 26. Cx/d7, nulle
(Kugmine-Flachoux, tren te-cinquième championnat de l'U.B.8.S.,
1967). Dans la onzième partie du
match pour-le titre, Flacher, lous

a) Après avoir réalisé leur avantage position (gain d'un pion), les nes n'ont plus qu'à gagner tech-

Histor n'ont plus qu's segment, inquement, f) Et non 38... Dxa3; 37. Dx3+, Cf6; 38. Dé5 | 21) Une erreur qui met fin au combat. Après 38... Dé7; 38. a4 l, b4 (st. 39... bxa4; 40. Fxa4 menaçant 41. Td7); 40. Fo4 et 41. Fd2 toute résistance devenait de toute façon silvantre. v) Si 39., Dg1+; 40. Bh2, Df4+; L. Bg1, Dg1+ (si 41..., D63+; 42.

> T. GORGIEV (1950) ETUDE



a bedefe h BLANCS (3): Ref. Phf et h5. NOIRS (3): Ref. Pff et gf. Les Blancs jouent et jont nulle.

SOLUTION DU FROBLEME N° 572. L. E. KURBEL. 1928. Francer peix. (Blancs: Ra7, Th6 et d8, Fg1 et d1. Ch2 et f4. Fg4. Nois: Rc5, T61 et g5. Pf2 et b7. Cs1 et g1. Pb7. Mas en trois coups.) 1. Fg41 menace 2. Ff5, T×f5; 3. Cf-d3 mat.

Ou 2., FXf5; 2. T45 mat (thème Nevetuy).
..., Tg-65; 2. C66+, TX66; 3. Td5
mat (thème Plachutta).
..., Ch3; 2. Ff3, T64; 3. Cf-63 mat.
Ou 2..., F6 4; 3. C66 mat (thème

Grimshaw). __ Cc2: 2. Pé6: et 3. Ca4 mat. __Fc2: Fd2! et 3. Fb6 mat. Te-45; 2. Ta+, TX45; 3. C66

Un festival d'interceptions. CLAUDE LEMOINE

** Championnais du monde fu-niors. — La finale, qui s'est déronise à Manille (Philippines), 2- vu la beillante victoire de l'Anglais Ali-thony Miles, 7, devant Dieks (Pays-Bas), Marjanovis (Yougoslavie) et Schneider (Suéde), 5.5: Mack (R.F.A.), Kotchiev (U.R.S.S.) et Giar-delli (Argentine), 4.5, etc.

* Championnet de France. — L'Acreller, 85; 2-3. Giffard et Seret, 8; 4. Bessensy, 7,5.

• Un tournoi open (formule américaine) en six rondes aura lieu les 21, 22 et 23 septembre, à l'hôtel PLLM, 17, boulevard Saint-Jacques Paris-14. Inscriptions auprès de M. Philippe Cousin, an 583-89-80.

dames

MOSTOVOY CHAMPION DE FRANCE

31-27 36×27 41-39 27-21 21×12 39-34 34-29 40×20

37—31 42×31 45—49 (g) 32×41

Le 34° Championnat de France de jeu de dames, qui s'est déroulé à La Bochelle, a réuni cent participants en cinq catégories.
En l'absence du grand maître Risard, les deux principants favoris de la catégorie « nationale » étalent le maître international Mostovoy (Damier parisien) et le maître national Rabatel (Damier grenohlois). Les prévisions ont été confirmées par les résultats puisque Rabatel vest classé 2° (à 1 point de Mostovoy), suivi de Nimbi (Damier parisien), etc.
Autres résultats La partie se déroula alors comme suit : 16. 25×17
17. 50-44
18. 30-25
19. 35-30
20. 38-26
21. 25×34
22. 49-43

voy), suivi de Nimbi (Damier parişlen), etc.
Autres résultats :
Catégorie α excellance » : le Hass
(Damier toulousain) : 2° Cordier
(Damier dijonnais) ; 3° Issalène
(Damier de Bargersc), etc.
Catégorie α honneur υ : le Dubois
(Damier lyonnais) ; 2° Sylvestre
(Damier lyonnais) ; 3° Jouvert
(Damier perpignansia) ; 3° Jouvert
(Damier dijonnais), etc.
Dubois (vingt ans) fut la révélation de ce championnat puisque,
pour la première fois, il accédait à
cette catégorie, dans isquelle il était
opposé à des joueurs comptant de
nombreuses années de compétition
Catégorie α promotion » : le Sannier (Damier rouennais) : 2° Estèbe
(Damier de Noisy-le-Sec) : 3° Kaudeau (Damier paristen), etc.
Cinculème catégorie : le Caillaud

deau (Damier parisien), etc. Afficial deau (Damier parisien), etc. Cinquième catégorie : 1° Calliaud 48. (Damier rochefortais) : 3° Marcaux (Damier cannaia) : 3° Marcaux (Damier de Bergarac), etc. Cimue des parties les plus intéressantes fut celle qui se termina par 51. In victoire de Rabatei sur Mostovoy. Le présent diagramme représente 51. Le présent diagramme représente 51. Le postition des pièces ai quinzième 55. Lemps de cette partie. Les Noirs 56. Viennent de jouer 17-22 i. comp fort 56. Car les Blancs vont être gênés par la 58. Leuallie constituée par les plans 26 59. et 22 et 18 ne pourront pionner par 50. 31-57 en raison des menaces d'attaques répétées du pion 37. 47. 33-32 48. 39-50 49. 50-41 50. 44-39 51. 39-34 52. 41-37! (J) 53. 37-31! 54. 34-30 55. 32-27 57. 31-25 58. 32-29 59. 28 × 17 50. 29-24 51. 24-20 52. 28-14

MOSTOVOY 40.4

● 15 25 RABATEL

classe et protège vos

DIAPOSITIVES

Pour le tri... le classement et la protection des voes, CLEN a créé un tiroir compartimenté res pratique, et dégaut, facile à étiférencer. Cette formaine set conçair pour le classement tamilitat ou protessionnel.

156 Fttc 1.958 Fttc

... Execution - folorosten

35 av. FRIEBLAND PARIS 88

Téléphone Paris : 901/16.73

Documentation gratuite en retoument ce bon à CLEN. Direction et l'erre : SAINT-BENON-LA-FORIET - 37500 CHINON.

Stand SICOB : CLEN IF 1615 MATERIELS ET METHODES IC

2160 YURS. 32400 YURS.

FAMILIAL ...

D3D

PROFESSIONNEL

CF666D 45 tiroirs

17-22 ? (1) 19-23 23-23 28-33 33-38 ? (m) Abandon au 74° temps. (a) Les Noirs occupent à nouveau le centre et maintiennent leur pres-sion sur l'alle gauche des Blancs. (a) Sur Falle gauche des Blancs.
(b) Sur 31-21 (22×31) 36×27 pourrait suivre (7-11) 33-28 (12-17
47-41 (17-22) 23:<17 (11×31) 41-36
(6-11) 36×27 (11-17) 27-21 (17-22)
21-16 (2-7) et la montée du plon
3 à 21 permettrait le passage à dame
et le gain. (c) Sur (13-18) sulvrait 40-34 et

(d) Les Blancs sont dans une situation délinate d'autant qu'ils na peuvent jouer 39-34. (e) SI (10-14) 21×12, puls 32-27, etc.
Si (8-12) 21-16 (13-18) 16x7,
suive de 28-22, etc., avantage stratégique aux Blancs. (f) Si (24—79) sulvrait, après l'échange de pions, 38—33 avec des chances de gain pour les Blance. Si (3—6) sulvrait 34—29 (23×24) 40×29 (15×24) 28—22 (17×38) 38—33, etc.

(g) Si 31-27 les Noirs bloque-raient les Blancs par (13-18) i (h) A ce stade là la partie est en principe nulle mais les Noirs vont tenter d'obtenir le gain. (i) Les Noirs commettent alors la première faute. Il fallsit qu'ils jouent (18-22). (i) Pour empêcher (18-22) bles

(E) S1 (17—21) 31—27 (21—16) 28—22 ÷ S1 18—22) 34—30 (6—11) 20—25 + probable.

(1) L'erreur fatale : li fallait jouer (16—21) suivi de (18—22) etc. = (partis nulle).
(m) (33—39) eût été meilleur, mais les Noirs auraient quand mêms partie sans doute le partie.

JEAN CHAZE,

Les demandes de renseigne-ments sur les possibilités qu'offre la Fédération française du jeu de dames (F.F.J.D.) pour s'initier et se perfectionner (traités et revues didactiques, clubs, competitions) peuvent être adressées à M. Jean Chaze (délégué général à la propa-gande de la F.F.J.D.), 1, rue Claude-Debussy, 91000 Evif.

philatelie

I SA

2 SA

FRANCE : surrégénérateur CAMEROUN : Football, Munich Pour la série des grandes réglisations françaises 1974 paraitra un timbre évoquant le surrégénérateur

(1 carreau ou 1 cœur), il ne pour-ra pas indiquer avec précision la



8,65 F. brun, rouge et violet. Dessiné et gravá par Jacques Gauthier.

Impression tallie-douce; Atelier du timbre de France.

La mise en vente anticipée:

— Les 21 et 2 septembre, de 9 h. à 18 h., par le bureau de poste tem-poraire ouvert au centre culturel de Bagnols-sur-Cèze. — Oblitération « premier jour » spéciale pour ce

- Le 21 septembre, de 8 h. à 12 h., au bureau de poste de Bagnols-sur-Cèze. — Boite aux lettres spéciale pour l'obiltération « premier jour ».

BUREAUX TEMPORATRES © 92780 Colombes (Centre admi-nistratif, rue de la Liberté), les 5 et 6 octobre. — Exposition philaté-liense.

© 83300 Pantin (mairie), les 5 et 6 octobre. — Exposition des postiers philatélistes de Seine-Saint-Denis : c La Poste et la Philatélie ». © 67 000 Strasbourg (hall du Syndicat d'initiative, place Gutenberg), le 13 octobre. — Centenaire de l'Union Postale Universelle.

 91339 Villiers-sur-Marne (salle municipale des Pêtes), le 19 octobre.

- Exposition philasélique a Sciences et Techniques ». ⊙ 15009 Ambérien - en - Bugey, le

13 octobre. — Journées « portes ou-vertes » a la base aérienne 273. © 75915 Paris (Pare dez expositions, porte de Versailles), du 13 su 21 oc-tobre. — Salon international de l'équipement bôteller.

O 34008 Montpellier, du 11 su 20 octobre. — Poire internationale de la viçue et du vin.

Nº 1 347

29. Pç4!(k)

Trois timbres e posto aérieune s présentés en triptyque commémo-rant la Coupe du monde de footbell. Munich 1974, d'après les maquettes réalisées par Georges Bétemps.



45 france C.F.A., orange, gris et





200 F, bien, girs, orange et noir. Impression helio: Atelier Delrien.

● A SAINT-CLOUD, dans le bas-parc du Domaine national, le 21 septembre, une journée philaté-lique, sous le sigle « Saint-Cloud protège ses espaces perts », se dé-roule dans le cadre de la léte fronte. foreine.

A BERLAIMONT se déroule, le 29 septembre, à la mairie, une exposition de propagonde organisés par l'amicale philatétique locale.

TE MO

ORME chromique sportive

Sauver le basket-ball du péril la veille de la reprise du championnat de France, M. Robe A Busnel président de la Fédération française de basket-ball (FFBB), a devant les représentants des clubs de division nationale I, presenté les grandes lignes d'une réforme destinée i

e sauver le basket du péril ». Cette réforme s'appuierait sur la crèstion d'un statut particulier du joueur (mi-amateur, mi-professionnel) a sur un nouveau régime de mutations et sur la limitation du nombre de joueurs etrangers pouvant opérer dans un même club. Pareille mesure de limitation avait été prise pour la saison 1974-1975, puis rapportée, selon un principe de valse-hésitation qui a trop souvent prévalu jusqu'ici. Mais, cette fois, M. Busnel doit compter avec la concurrence des organisations professionnelles qui entendent conquérir l'Europe aussi surement qu'elles l'ont fait de l'Amérique.

Le basket se meurt, le basket va t mourir ! Ce cri d'alarme poussé chaque salson pourreit ne pas plus inquiéter que les « Au loup ! Au loup i » du berger de la fable, si de réelles menaces ne se profilaient à l'horizon. Des menaces pour une tédération qui, après avoir pratique-ment organisó le = marché > du basket-ball, risque de s'en voir dépossédés par les organisateurs d'un

Depuls sept ans, en effet, M. Robert Busnel, president de la Fádération française de basket-ball, s'est employé à dépoussièrer les

UN CAS EXEMPLAIRE

LOUIS DE

41.5

MITION DE FRAN

Jean - Michel Sénégal et Pacord pour jouer cette saison à cord pour jouer cette saison à Tours, malgré une coffres de 75000 trancs. Outre que cette proposition de « transfert » confirme la fausse situation dans laquelle se trouve le basket dit « amateur », le refus de Villeguisanne de recute illeres de Villeguisanne de recute illeres de Villeurbanne de rendre libres ses joueurs pourrait échapper à la senie réglementation sportive. Sénégal et Demars out aunoncé leur intention de porter l'affaire en justice.

vieilles salles de patronage où le basket prit racine. Il encouragea l'Importation de Joueurs étrangers dans l'espoir de voir les foules reprendre goût au spectacle de la compétition. Espoir qui ne fut pas deçu, il faut en conventr. Mais là semble s'arrêter l'aspect positif du bilan. Autrement, on s'expliquerait mal que ce même M. Busnel puisse affirmer autourd'hui que son sport

est en péril. Or il l'est, et pour la raison principale que le président de la fédération explique clairement quand il. affirme que les intérêts de clubs se sont heurtés à l'intérêt général. M. Busnel revendique sa part de responsabilité dans cette affaire, mais on est en droit de s'étonner de l'heure tardive de son autocritique, alors que certains clubs eux-mêmes ont tenté au départ, mais en vain, de refuser cette solution de facilité qui consistait à prendre à l'étranger ce que l'on aurait pu trouver en

France. L'opération « renouveau out eté moins rapide, mais l'équipe nationale eut sens doute trouvé la le moyen de - remonter la pente -Aujourd'hui, on compte une quarantaine d'Américains dans les seize

clubs de nationale. Dés lors, les solutions proposées, à supposer qu'elles solant appliquées, ne semblent pas de na-ture à faire regagner un terrain perdu depuis une quinzaine d'années. Trois plans quinquennaux ne seraient pas de trop pour juguler le mai, alors que l'on nous annonce des moyens à très court terme et sans doute soires : quand une fédération en est à prévoir des sanctions contre des athlètes qui refusent de jouer en equipe nationale, c'est blen qu'il y a qualque chosa de pourri dans la royaume du sport. Si ce qui devrait être un honneur recherché devient une corvée redoutée, c'est que l'on a laissé se forger un climat d'égoisme dont aucune entreprise ne

se remet jamais. Maintenant, le mai est protond. Li pratique du recrutement de « mer-cenaires » s'est étendue jusqu'aux clubs de troisième division, les plus petits copiant toujours les grands dans ce qu'ils ont de moins exem plaire. La création d'un statut du joueur « Indépendant » — autremen dit autorisé à recevoir de l'argent ne fera que régulariser une situation de tait, car les clubs n'ont pas attendu cette autorisation pour « rem bourser de leurs frais » leurs meilleurs éléments. Quant aux autres mesures urgentes définies par M. Busnel elles font plus songer à des pratiques de rebouteux qu'à une médecine salutaire.

L'exemple de certaines autres fédé rations paraît pourtant significatif c'est le plus souvent à travers sa représentation nationale qu'une discipline s'impose. Au contraire, des qu'un sport perd tout crédit dans les compétitions internationales, Il volt balsser son audience et doit recourir, pour survivre, à des méthodes qui ne font, à terme, que renforcer sa décadence. Pour renouer avec les grandes heures du passé, la Fédération française de basket aura-t-elle le courage de renoncer à des pratiques de surer chères au niveau des clubs ? Ou n'est-ce pas déjà demander l'impos

FRANÇOIS SIMON.

Les déclarations de M. Busnel

M. Busnel a déclaré :

M. Rusnel a déclaré:

« Lorsqu'il y a sept ans la fédération a lancé l'opération « étranger », elle ne pensait pas qu'elle aboutirait à une situation explosive. Petit à petit, non seulement les clubs principaux ont engagé des étrangers, mais aussi les clubs des divisions inférieures. Dès le début, au comité directeur, nous avions émis l'idée que ce championnai de division I devait avoir ses propress rèples et sortir nous avions emis l'idee que ce championnat de division I devoit avoir ses propres règles et sortir de la masse des clubs véritablement amateurs. Nous avions préconisé alors la licence à temps, les mutations contrôles, pour en arriver à uns commission indépendante, règle par les membres de la fédération, avec une représentation des clubs.

> Tout cela, à part les mulations, a été refusé par le comité directeur, au nom de la liberté, au nom de quelques principes sur annés, comme l'obligation d'une pyrumide avec une base et un sommet.

> Au crédit de cette politique, nous avons le sucès du basket sur le plan populaire. Les licencies sont en augmentation et le mini-basket se porte bien. Le championnat est très speciaculaire et plusieurs clubs se retrouvent dans les ultimes rencontres des coupes européenses. Et pourtant, tout ne va pas pour le mieux.

> L'écuive nationale masculine

mieux.

** L'équipe nationale masculine n'a jamais remonté la pente depuis 1960, parce que les intérêts des clubs se sont heurtés à l'intérèt général. En tant que président, je supporte en grande partie les erreurs de tout le monde. L'ai manqué d'autorité. Mais plus grave encore, chaque club ou presque a joué sa politique avec un égoisme qui peut se comprendre mais qui ne peut mener à rien.

» La course au joueur a fait » La course du joueur y la pau augmenter les prix, le mépris des règles a jait vaciller l'autorité de la jédération, les contestations des joueurs sur le terrain, des entraineurs et des dirigeants à tout entraineurs et des dirigeants à tout moment, les incidents « au sommet » assez graves pour déchainer la presse, les excès financiers, tout cela met aujourd'hut notre sport en péril. Le moment est renu de mettre de l'ordre, de reconsiderer tous les problèmes jédéraux et, dans ces problèmes, ceux de l'élite des clubs français.

a. Une réjorme intérieure. des clubs et de la jédération s'impose. En face de nous, aujourd'hui se dresse la menace des professionnels. A partir de novembre, elle sera véritable. C'est aux clubs de lutter et c'est à la jédération de les aider. C'est ainsi que notre intention est de réjormer, dans ses grandes lignes, le système de règles dans les divisions I et II, dès la saison prochaine : un seul étranger, un régime de mutations ouvert jusqu'à la fin juillet ou fin août, une licence à temps (1, 2 ou 3 ans), un championnat à 12 clubs.

s ans), un championnat à 12 clubs.

Si le principe de la limitation à 12 clubs est admis, une épreuve supplémentaire sera envisagée—genre Coupe de France. Par aulleurs, les clubs dotvent laisser à la disposition de la jédération leurs joue ur s sélectionnés en équipe nationale, à partir de la jin des championnats. Ces joueurs peuvent être des seniors, juniors et cadets. En cas de rejus, pour quelque raison que ce soit, le joueur sera suspendu pour 1 ou 2. matches de championnat de France, même reportés sur la saison silipante. Mais la jédération pourra examiner les cas particuliers.

Vente sur surenchère du dixième au Palais de Jostica à Designation de la jédération pourra examiner les cas particuliers.

> Toutes ces idées, tous ces pro-jets sont maintenant à discuter en commun, avant d'être présentés au comité directeur. Je signale simplement l'urgence qu'il y a à prendre des décisions rapides. >

BOXE

lumineuse : - J'anéantiral George . Foreman dès le premier round et cela, je mise sur ma rapidité qui a atteint un tel degré que, hier, l'ai tourné d'interrupteur électrique de me chembre et, avant que ma lumière ne soit éteinte, l'avais déja seuté sur mon lit. .

Quant à Foreman, il a affirmé que le diable ...

SCIENCES

ASTRONOME AMÉRICAIN AURAIT DÉCOUVERT UN TREIZIÈME SATELLITE DE JUPITER

Pasadena (Californie). — Il fandra donner à la planète Jupiter un satellite de plus el les calculs de l'astronome Charles Kowanii (trentetrois ans), de l'observatoire de Pa-Ce nouvezu satellite a un diamètre de 5 600 kilomètres seulement, mais M. Koweall est persuadé α à plus de 90. % n que Pobjet qu'il a photo graphié (

La première découverte de satel-lites en orbite autour de Jupiter a été faite par Galifée en 1610. Le savant italien avait découvert les quarre premiers de ces corps stel-laires. La decouverte du douzième

■ Le prix international d'astronautique Daniel et Florence Guggenheim a été décerné, pour 1974,
au professeur Hilding A. Bjurstedi, directeur du département
de médecine aéronautique du
Karolinska Institutet à Stockholm. D'un montant de 1 000 dollars (5 000 francs), ce prix récompense ses travaux sur les réactions
des fonctions de l'organisme humain à l'accélération de longue
durée, aux changements dans la,
pression et la composition de
l'atmosphère a m biante, et à
d'autres facteurs de stress du milieu.

SOCIÉTÉ

NOMINATION DE DEUX CHAR GÉES DE MISSION A LA CONDI TION FÉMININE DANS LA REGION RHONE-ALPES...

Lyon. — Le préfet de région Rhône-Alpes a désigné Mme Nicole Pasquier comme chargée de mission régionale à la condition féminine. Elle sera la correspondante pour la région Rhône-Alpes de Mme Françoise Giroud, secrélaires d'Etat à la condition témi-

Agée de quarante-quatre ans, Mme Pasquier, médecin neuropsychiatre, est attachée à l'hôpital
Edouard-Herriot. Membre du
conseil municipal de Caluire-etCuire, elle s'est ocupée dans cette
commune des problèmes sociaux
des personnes âgées et a aussi mis
en place des consultations de
planing familial et d'information
ur la serualité. sur la sexualité

...et dans la région Bretagne Rennes - Mile Janine Pichon est nommée chargée de mission à la condition féminine pour l'en-semble de la région Bretagne. D'origine finistérienne, Mile Pi-chon est attachée principale de préfecture. Elle exerce, au cabinet du préfet de région de Bretagne à Rennes les fonctions de ches ée de mission à à Rennes, les fonctions de chef

dans l'espace est bien un

• Le prix international d'astro-

taire d'Etat à la condition fémi-

Agée de quarante-quatre ans,

● L'Union des jemmes jran-caises (proche du -parti commu-niste), a lancé une nouvelle camniste), a lancé une nouvelle cam-pagne « pour la gratuité scolaire », qui, « malgré les promesses gou-vernementales, est loin d'être entrée dans les jaits ». Cette cam-pagne, qui lui a déjà permis de recueillir, précise l'U.F.F. plu-sieurs milliers de signatures en Seine-Saint-Denis, dans le Val-de-Marne, dans Fallier et en Seine-Maritime, doit être suivie au milleu du mois d'octobre d'une au milieu du mois d'octobre d'une semaine de délégation dans les préfectures et d'une démarche au ministère de l'éducation.

Réceptions

- L'ambassadeur de Nouvelle-Zelande et Mine Gabites ont offer-jeudi 18 septembre une réception à l'occasion de la vigite à Paris d'un groupe d'anciens combattants néo-

Mariages

— Pierre Cartoux et Extherine Nockenauer sont beureur de faire part de leur mariage, qui a été célébré la 7 septembre 1974 à Saint-Etienne-7 septembre 1974 à Saint-Essens du-Grès (13). 5, rue Hautefeuille, 75 006 Paris.

M. et Mme Hervé Foutaine. M. et mue dere Partin,
ont le plaisir de faire part du
mariage de leurs enfants.
Corinne et Philippe,
célébré dans l'intimité le 18 septembre, à Paris.

- Le baron et la baronne de Le prince et la princesse François de Merode, sont heureux d'annoncer le mariage de leurs enfants.

Marie-Françoise et Barnard,
qui sera célèbré le samedi 23 soptembre, à 12 heures, en l'égliss du
collège Saint-Michel, à Bruxelles.

M. Charles Banin-Grammon Mme Tramny de Laubeyple, Mme Laffin-Grammont, La vicontesse Emmanuelle apparent, M. Etienne Grammont,

M. Pierre Grammont.
M. et Mme Yves Commission
Le vicomte et la vicomtesse Le vicomte et la vicomtesse Marc
de Lapparent,
M. et Mme de Jugiert de Lordinie
M. Jean Hanin,
Les familles Brossette, Desjoyaux
Ribes, Germain, Marcie - Rivière
Frachon, Lacroix, Let'evre, Faure
Petit, Laffin, Pocschard,
Tous les parents et alliés,
ont la douleur de faire part du
décès de

Mme Suranne

décès de

Mme Suranne
GRAMMONT-BROSSETTE,
survenu à Saint-Tropez le 18 septembre, à l'âge de quarante-neuf ana.
Les obséques sont célébrées aujound'aui 20 septembre, à 16 heures,
en l'église de Saint-Tropez, où l'on
se réunira.

Le président, le conseil d'admi-nistration, tous les membres de la communauté israélite de Saint-Maur-La Varenna, ont la douleur de faire part de la disparition tragique et prématurée d'un de ses membres les plus fidèles

M. David GRUNBERG.

Inhumation au cimetière de Saint

et aimés.

M. David GRUNEERG,
victime de l'odleux attentat perpétré au Drugatore Saint-Germain le
15 septembre 1974.

La communauté israélite de SaintMaur-La Varenne condamne avec
véhémence ce nouvel acte de violence aveugle qui a frappé tant
d'innocentes victimes et demande
de s'associer à son deull.

Les obséques auront lieu le 20 septembre, à 15 heures, au cimetière de
ja Pie, à Saint-Maur, où l'on se
réunira.

Le cortège passers devant la synagogue, 10, aventre du Château, à
La Varenne.

Puisse l'Eternel assister la famille
Grunberg en ce moment difficile
et douloureux et substituer à ces
temps de violence une ère de paix.

Mme Gilbert Louant

— Mms Gilbert Lonnet, M. st Mms Robert Philip, Antoine et Philippe Lonn Antoine et Philippe Lonn décès de M. Gilbert LONNET,
survenu le 17 septembre.
Les obsèques ont eu lieu dans
l'intimité le 20 septembre.

M. Edmond Mauvillain,
M. et Mms Albert Fontan,
Mms wave Fontan,
Mms Maryss Sourisse-Fournier,
M. et Mms Jean Sourisse,
M. et Mms Pierre Sourisse,

ATREILLE LE SPECIALISTE DU TRÈS BEAU VÉTEMENT

Quinzaine de la Jupe du 16 au 28 septembre

62, r. St-André-des-Arts 6' Parking attenant à nos magasins

Vente sur surenchère du dixième au Palais de Justice à Paris, le jeudi 18 octobre 1974, à 14 heures EN UN SEUL LOT : un

TERRAIN de 8 ha 04 a 18 ca

sur lequei était édifiée l'usine des PORGES ET ATELIERS DE COMMENTRY-OISSEL et sur lequei subsistent des baraquements sis à

OISSEL (Seine-Maritime) Route de ROUEN

Libre de location - Mise à prix : 880.011 F

Mohammed Ali (Casius Clay) se dé-clare, comme toujours, sûr de sa victoire dans son prochain combat fundament au l'entre l'en

Vente sur saisie et après surenchère du dixième au Palais de Justice à Paris le jeudi 3 octobre 1974, à 14 heures, un

PAVILLON D'HABITATION Comprenant: rez-de-chaussée, 2 étages, jardin - Contenance 2 A. 83 CA.

LA GARENNE-COLOMBES (Hauts-de-Seine) 46, rue de Sertori

MISE A PRIX : 170.511 FRANCS. Quant à Foreman, il a affirme que son challenger était « possédé par son challenger était » possédé par son challenger était » possédé par le diable ». S'adresser à M° NOUEL, avocat à Paris, 26, boulevard Respail ; M° PERARD, avocat à Paris, 5, rue Rouget-de-Lisie ; et. à tous avocats près le Tribunal de Grande Instance de Paris.

CARNET

ont la douleur de faire part du lécès de Mme veuve Andréa MAUVILLAIN,

née Duleau,
née Duleau,
le 13 septembre 1974.
Les obséques religieuses, suivies
de l'inhumation dans le caveau de
famille à Bordeaux, ont eu lieu dans
la plus stricte intimité famillale,
35 bis, qual de Valmy, 75 010 Paris.

M. Jean-Pierre Morin.
Miles Mathilde et Geneviève Daquin,
M. et Mme André Morin. M. et
Mme Léon Terrier. M. et Mme André
Dufsy, M. et Mme Paul Morin.
ont la douleur de faire part du ont la douleur de faire part du rappel à Dieu de Mme Jean-Pierre MORIN,

Mme Jean-Pierre MORIN,
née Marie Daquin,
surrenu le 18 septembre à Paris.
La cérémonie religieuse aura lieu
le samedi 21 septembre 1974, à
10 h. 30, en l'églice Saint-Dominique
(20, rue de la Tombe-Issoire,
Paris-14°), où l'on se réunira.
Ni fleurs ni couronnes.
L'inhumation aura lieu le même
jour, à 16 heures, au cimetière de
Poully-sur-Loire (55), dans in
careau de famille.
97. boulevard Arago, 75014 Faris.
5 bis, rue Saint-Jean,
85 300 Fomtoisa.
242, rue de Charenton, 75 012 Paris.

243, rue de Charenton, 75 012 Paris

- Mme Jean Trabut.
Louis, Charlotte, Valentine, Martin
t Jean-Baptiste,
Mme Louis Trabut.
M. et Mme Crossa-Raynaud et
eurs enfants,
M. et Mme Henri Anglès d'Auriac,
M. et Mme Paul Garin et leurs
méants.

mfants, M. et Mme Jacques Ehre leurs enfants, M. et Mme Bruno Anglès d'Auriac et leurs enfants, M. Dominique Anglès d'Aurisc, ont la douleur de faire part

ont is doubler de laire part du décès de M. Jean TRABUT, survenu le 18 septembre 1974. à l'âge de quarante-sept ans.
La cérémonie religieuse sura lieu le samedi 21 septembre 1974 à Waurin (Nord).

« Seigneur, à qui irions-nous? Tu as les paroles de la vie éternelle. » (Jean, VI, 88.) 67, rue Achille-Pinteaux, 59 Waurin.

M. Musson (Bois-le-Rol) (77) et M. Noirot (Paris) ont la douleur d'annoncer la disparition de Mane Gonzagne TEUC, née Charlotte Musson, artiste peintre, pleusament décédée le 14 septembre 1974, à Boulogne-sur-Seine.

Marie-Thérèse Zizine, que toute sa famille ont la douleur d'annoncer le décès de Gilles, survenu accidentellement à l'âge de vingt-huit ans, le 16 septembre 1974. L'inhumation a eu lieu dans l'in-timité familiale à Angers (lieu-dit « Ponts-de-Cé »).

Remerciements

Juliette Achard. bouleversée par tant d'hommages et tant de témoignages d'amitié randus à Marcel ACHARD
dans les innombrables lettres qu'elle

a reçues, est dans l'impossibilité d'y a reques, est dans l'imponaume a ;
répondre personnellement.
Elle prie tous ces amis compus
ou inconnus de croire à toute sa
reconnaissance.

Afin que tous ceux qui ont aime
Marcel Achard puissent se recurlitr
et prier pour lui, le R.P. Carrè célenera une messe le jeudi 3 octobre,
à 18 heures, en l'église Saint-Roch,
rue Saint-Honoré.

Un avis par voie de presse rap-peliera cette date ultérieurement. — M. Henry Jours et toute sa famille remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, envois de fleurs et messages, ont pris part à leur grande peine lors du décès de Mme Dady JOUVEL, née Andrée Cheysson.

Jean Meyer-Coulif, ses enfants, Deiphine, remercient avec une profonde émotion les amis qui, après le décès de
 Mme Clary MEYER-OULF, ont exprime leur sympathie et leur affaction.

Mme Jean-Charles de RICOU et ses enfants remercient infiniment tous ceux qui leur ont manifesté leur sympathie et leur affection.

Visites et conférences

SAMEDI 21 SEPTEMBRE

DIMANCHE 22 SEPTEMBRE DIMANCHE 22 SEPTEMBRE

VISITES GUIDEES ET PROMENADES. — Caisse nationale des
monuments historiques. 13 h. 30,
place de la Concorde, grille des
Trüleries, Mime Vermeersch: « L'ancien évêché de Senlis » (inscription
préalable à la C.N.M.H., 62, rue
Baint-Antoine, Paris-4°). — 15 h.,
rue Saint-Antoine, 62, Mime Aliaz :
« L'hôtel de Sully », — 15 h.,
hall de la gare de Pontoise (gare
du Nord ou gare Saint-Lazare).
Mime Carcy : « A la découverte de
la vieille ville de Pontoise », —
15 h., devant l'église Saint-Médard,
Mile Lemarchand : « La rue Moufletard et le quartier des Misernbles et du Père Goriot », — 15 h.,
métro Botzaris, Mime Pennec : « Les
Buttes-Chaumont », — 15 h. et
16 h. 30, hall gauche, côté parc
(par train gare Saint-Lazare). Mime
Hulot : « Le château de MaisonsLaffitte ».

SCHWEPPES, c'est encore meilleur quand on peut choisir. Un autre SCHWEPPES est là : Bitter Lemon





CHEZ TOUS LES HABILLEURS DE QUALITÉ



INFORMATIONS PRATIQUES

Télévision et radiodiffusion

VENDREDI 20 SEPTEMBRE

- Le Monde » public tous les samedis, numéro daté du dimanchelundi, un supplément radio-télévision avec les programmes complets

• CHAINE I

18 h. 55 Pour les jeunes : A la recherche de : le cinéma en herbe. Le cinèma policier américain moderne. 20 h. 15 Feuilleton : Etranger, d'où viens-tu ?

Chez votre Libraire: Le livre du feuilleton télévisé : **ETRANGER**

(F 18.50)

D'OU VIENS-TU?

20 h. 30 Série : Cimarron. « Chasse à l'homme », avec S. Whitman. 21 h. 45 Portrait d'Allemagna (R.F.A.), de J.-C. Bringuier et H. Knapp, Réal P. Kasso-vitz. Première partie : Dimanches.

CHAINE II (couleur)

19 h. Jeu : Des chiffres at des lettres. 19 h. 44 Femilleton : Les oiseaux de Meiji Jingu.



de la semaine. b. 35 Dramatique : « les Jardins du roi », de J. Tournier, Réal J. Kerchbron, avec D. Darrieux, E. Labourdette, G. Wilson.

21 h. 55 Italiques, de M. Gilbert. C. Bernstein, B. Woodward, C. Eroes, N. Sutton, A. Buchwald, B. Gary, B. Kennody, N. Madher, S. Fitzgerald, W. P. Blatty, P. Sallinger.

• CHAINE III (couleur)

19 h. Pour les jeunes : L'île aux enfants. 19 h. 40 Feuilleton : Picou fils de son père. 20 h. 10 Documentaire : Le roman du Thaurion 20 h. 40 Théaire : De café en théaire, le café de la gara. Réal. M. Pavaux. Prod. Y. Taquet. Avec R. Bouteille, P. Demare, J.-M. Baas, Minet. Mioumiou. C. Mitri. A. Moro, Sotha, Ru/us.

21 h. 35 Réalité-fiction : « le Savant ». Réal G. Olivier. Avec P. Fresnay et C. Lévi-

● FRANCE-CULTURE

20 h., Remontres avec... R. Foriani. — 21 h., Entretiens avec M. Bélart, per J.-L. Martinoty. — 21 h. 20, Nos étonnants frêres intérieurs, per M. Monestier. — 21 h. 50, En son temps, l'Opéra. — 22 h. 35, Ari, création, méthode, musique, poésie, langage.

● FRANCE-MUSIQUE

20 h, 30 (S.), Les leunes Français sont musiciens : « Sonates et duos pour violons », de J.-M. Lectair et Honesger, par A. Jodry et C. Bernard, — 22 h. (S.), Jardins à la française : « Moulin à prières » (M. Conslant), « Concerfo de mai pour pleno et prochestre » (Delennoy), « Un 'Koan » (M. Le Roux), — 23 h., Incoenito. — 24 h. (S.), Le musique et ses classiques. — 7 h. 30, Nocturnales.

TRIBUNES ET DEBATS
EUROPE 1 : M. Joan Chenevier, P.-D. G.
de la Française des pétroles B.P.

SAMEDI 21 SEPTEMBRE

CHAINE I

14 h. 30 Jeu : La une est à vous, de G. Lux.
19 h. Magazine : Point chaud. d'A. Raisner.
20 h. 15 Documentaire : La vis des animaux.
20 h. 30 Dramatique : La ligne. Scénario G. Œlschlegel. Réal. H. Hallmann. Avec S.
Rupp et M. Kuhitschek.
Un funambule viocat en Alemagne de
l'Est cherche à renjuir.

22 h. 10 Un certain regard : Germaine Tillion.

— Deuxième partie : la République des cousins. Réal. F. Bouchet et J. Kebadian.
L'œuste scientifique et ethnologique de
Germaine Tillion.

CHAINE II (couleur)

Jeu : Des chiffres et des lettres. 19 h. 44 Feuilleton : Les oisesux de Meiji Jingu. 20 h. 35 Variétés : Top à Sacha Distel. 21 h. 35 Serie : Le comte Yoster a bien l'honneur : l'épreuve du feu. 22 h. 25 Samedi soir, de P. Bouvard.

• CHAINE III (couleur)

19 h. Pour les jeunes : L'île aux enfants,

19 h. 40 Magazine littéraire : A livre ouvert, de J. Prasteau, real. J. Manceau. F. Le Targat, A. Lanoux, L. Nucera, S. Simon.

20 h. 35 Découverte : La route de l'or, de C. Clairval, réal. B. d'Abrigean (pre-mière partie). Le commerce de l'or en Afrique dens l'Antiquité.

21 h. 30 Musique : Festival de Divonne-les-Bains. Réal H. Beuchey. Orchestre de chambre de Lausenne, direc-tion A. Jordan.

FRANCE-CULTURE

14 h. 30, Samedis de France-Cuttura : Le racisme, faut-il en parier ? par U. Karveiis et A. Dave. — 20 h., Nouveau répertoire dramatique : « les Oranses », de T. Tardos (réal. G. Peyrou). — 22 h. Sciences humaines : Criminalistique. — 22 h. 30, Répétitions, par A. Durel. — 23 h. 15, Poèmes du monde.

FRANCE-MUSIQUE

20 h. (S.), Le four du monde des auditeurs : Avant-dernier retour en France (Debussy, A. de la Halle, P. du Mage, Lalo, Pierné). — 21 . 30 (S.), Métodies russes, par N. Gedda. — 24 k. (S.), La musique française au XX siècie : En compagnie de Jehan Alain. — 1 h. 30 (S.), Sérénades.

DIMANCHE 22 SEPTEMBRE

CHAINE I

17 h. 45 Film : « la Valse des colts », de R. G. Springstreen (1963), avec T. Young. D. Duryea. 19 h. 10 Musique : Les musiciens du soir.

Asec la charale l'Avent des Fins (Doubs), direction C. Fairre-Roussel.

20 h. 50 Film : « la Bonne Soupe ». de R. Thomas (1963), avec M. Bell. A. Girardot, C. Dauphin.

CHAINE II (couleur)

14 h. 30 Film: « Tu es à moi », d'A. Hall (1952), avec M. Lanza et D. Morrow.

La voix de Mario Lanza et quelques grands aire, dans une comédie mière.

19 h. 30 Documentaire: Les animaux du mondé.

20 h. 35 Une pierre blanche à Farmen, de J.J.

Bloch.

21 h. 35 Emission artistique: Le surréalisme, de M. Arnaud, R. Moritz. Réal. E. Kneuze et A. Maben. Première partie: « La personnalité d'André Breton ».

22 h. 35 Ciné-club: Cycle J. Lossy. « The Servant » (1963), avec D. Bogarde, J. Fox.

CHAINE III (couleur)

19 h. 40 Récit: Les éclaireurs du ciel. « Objectif Tonder ». Réal. H. Both. Avec R. Urquhart, J. Watling.
 20 h. 35 Film: « les Doubles Jeux de l'été passé ». d'après la nouvelle de G. de Maupassant, Réal. I. Herz. Avec Y. Plichtova, M. Lasica, F. Velecky.

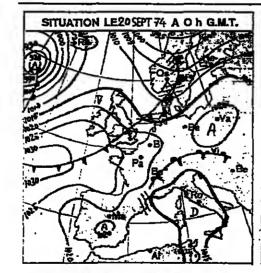
● FRANCE-CULTURE

14 h. 15, «Est-ti bon, est-ti méchant?», de Diderof, par comédiens-français, et « le Lièvre», de Carmontelle (réal, Reynler). — 20 h., « Le Jeu de Saint-Agrès», de . Constant (croé au dernier Festival de Besançon). — h., Mise et sche de G. Dumur : Portrait d'Antoine Vitez. 22 h., Escales de l'esprit. — 22 h. 30. Libre parcours riétés. — 23 h. 15, Tels qu'en esse-mèmes.

● FRANCE-MUSIQUE

14 h. 30 (S.), Le tribune des critiques de dissues : « Mei a si mineur, soienneile», de Bach (preurière partie). 7 h. 30 (S.), Grandes rééditions clessiques : « Panteisie bi mineur, opus 77 » (Beethoven), « Symphonie n° 2 en kineur, Résurrection» (Mahier), avec E. Gundari, sopra

MÉTÉOROLOGIE



PRÉVISIONS POUR LEZLIX.74 DÉBUT DE MATINÉE dans la region

Evolution probable du temps en France entre le vendredi 25 septembre à 9 heure et le samedi 21 septem-

Samedi matin, on notera des for-Samedi matin, on potera des for-mations brumeures dans la pilipart des régions, soit sous forme de broulliards, soit de nuages has. Des éclaircles plus larges seront observées près du golfe du Lion, où les vents de nord-ouest seront asses forts, tandis que des ondées ou des orages se produiront encore sur l'extrême Sud-Est et la Corse. Ces formations brumeures se déchieront au cours

de la matinée pour faire place à des éclaircies, tandis que l'activité ora-gense pensistera dans le Sud-Est. Tampératures (le premier chiffre indique la maximum enregistré au cours de la journée du 19 septembre; le second, le minimum de la nuit du 19 au 20) : Ajaccio, 28 et 14 degrés : Biarrita, 18 et 14 : Boudeaux, 18 et 6 : Brest, 16 et 9 : Caen, 16 et 10 : Cherbourg, 18 et 10 : Chermont-Ferrand, 15 et 10 : Dijon, 21 et 10 ; Lille, 16 et 7 : Lyon, 18 et 14 ; Marseille, 21 et 17 ; Nantes, 20 et 6 ; Nice, 22 et 17 ; Paris - Le Bourget, 18 et 6 ; Pau, 16 et 12 ; Perpignan, 21

et 6; Pau, 16 et 12; Perpignan, 21

et 15; Pointe & Pitre, 32 et 22; Rennes, 18 et 7; Strashourg, 18 et 11; Tours, 20 et 4; Toulouse, 17

Températures relevées à l'étran Températures relevées à l'étram-ger : Amstardam. 17 et 8 degrés; Athèmes, 28 et 19: Bonn. 18 et 4: Bruxelles, 15 et 7: Le Caire, 31 et 23: Has Canaries, 25 et 21; Copenhague, 16 et 13; Genève, 18 et 15; Lisbonne, 31 et 17; Londres, 18 et 7; Madrid, 26 et 12; Muscou, 17 et 1; New-York, 28 et 16; Palmade-Majorque, 27 et 13; Rome, 28 et 17; Stockholm, 15 et 10.

LES FAITS ET LES HOMMES

essez ridicule de se la repré-

senter comme une sorte de pres

tidigitateur inquiétant qui fait bouger les armoires et jaillir une

bouillie verdatre de la bouche

d'une gamine ficelée aur un lit.

Ce n'est pes dans ces sima-

et prétentleuse des civilisation

humaines. Y compris la préten-due « chrétienne » que l'O.A.S.

défendait en Algérie et que le

cardinal Spellman (Dieu alt son

C'est un alibi que ce « démon-

là - Car, c'est dans le cœur

des hommes qu'il y a « quelque

chose qui parle - - obscurité

de l'inconscient — comme le dit fort bien saim Paul (Rom. VII).

C'est dans le cœur de l'homme

qu'il y a le mai ; et c'est juste-

ment l'inexplicable. Imaginer

quelque part un « Satan » qui

- possède -, cela évacue en un sens la question. Et l'on en

revient au plus archaîque de l'an-

goisse grecque : la mère - dans

le film -- est punie d'une - incon-

dulte - obscure par la « pos-session - de sa fille. Quand le

Christ a rencontré la temme

adultère; il n'e pas été ques-

tion d'une palinodie de ce

genra : il n'a été question que d'une non-condamnation, par la

parole de l'amour. Et c'est par

des hommes que le Christ a été

crucifie, pour des motifs à la

tois politiques et religieux. Si

l'on dégage son histoire du lan-

gage un peu mythique - le seul

possible à l'époque - de cer-

tains éplaodes, on s'aperçoit

bien que son procès et se mise

à mort ont été l'œuvre d'hom-

mes et non d'une entité mytho-

Sous des couleurs « catholi-

ques >, ce film est, d'un point

de vue chrétien, une imposture.

"Le question qui reste et qui

ne laisse pas d'être inquiétante

est d'un autre ordre : pourquoi,

dans une civilisation hyper-ecien-

tifique, économique, technique et rationnelle, une telle maiveté

peut-elle retentir aussi Intensé-

ment dans le public? Aux

Etats - Unis du moins. Car, en

France, on peut espérer encore

que l'esprit critique aura du

(1) Lire la critique de Jacques Siciler dans e le Monde des arts et des Speritales » (le Monde du

champ pour s'exercer...

âms !) défendalt au Vietnam.

Point de vue -

A PROPOS DU FILM «L'EXORCISTE»

GRAND GUIGNOL ET « RELIGION »

Par MARC ORAISON

Grand-guignol et « religion » : ser qu'il y ait quelque part une e rapprochement de ces mots « personnaint malérique », il est le rapprochement de ces mots peut sembler surprenent. Et c'est pourlant ce qui s'impose après evoir vu le film dont on parle (et qui probablement — hélas i rapportera beaucoup d'argent). Du grand-guignol bien fait ; de la « religion » au sens le plus superstitieux du terme. Cela s'appelle l'Exorciste (1).

grées un peu puérites qu'on peut situer l' = esprit du mal » : c'est bien plutôt dans l'acohérence, l'orgueil, la cruauté idéologique Ce qui est étrange, — et à certains moments irrésistiblement comique - c'est qu'on se trouve replongé dans les clichés les plus éculés des croyances magiques. Techniquement bien utilisés, dans l'ensemble, pour impressionner les spectateurs: cela, il taut le reconnaître. Et les truquages sont adroits.

Le seul ennui, c'est que le tout présente la foi chrétienne et F = Eglise = dans une persdont on a l'impression que les auteurs ne veulent pas que ce solt une caricature et ne se rendent pas compte qu'ils en ont

La « possession démoniaque » est depuis longtemps située parmi les manifestations relevant de la psychiatrie et de la psychanalyse. Il paraft que ce tilm à succès utilise un fait réel : une histoire d'adolescent perturbě, dont le crédulité environnante, y compris ecclésias-tique, a fait un cas de « possession = conforme aux manuels du quinzième ou selzième siècie. Les auteurs « en rajoutent », avec d'allieurs beaucoup d'astuce. Il faudrait, au demourant, voir de près le fait réel ; car il m'est arrivé plusieurs tois d'observer des taits de ce genre, et pour pau qu'on ait un cell critique, on ne peut être dupe d'un prétendu « surnaturel » (?) ou « praetematurel » diabolique Cela relève plutôt d'une sorte d'hystèrie collective, induite par un sujet adolescent très perturbé, la plupart du temps de sexe féminin. Dans le film, Il s'aght d'une fille de douze ans.

Le mystère du mai - qui est central dans l'interrogation humaine -- est si essentiel et si inexplorable qu'on a toujours eu tendance à le personnaliser : les - esprits mauvais » ; les « démons », tout ce monde mythique maléfique issu des religions orientales millénaires « le Satan », personnage de roman dens le livre de Job... Mais dans le monde qui est le nôtre, comment peut-on encore

Après une transplantation cardiaque

UNE FAMILLE ITALIENNE AURAIT PORTE PLAINTE POUR UN PRÉLÈVEMENT D'ORGANES

(De notre correspondant.) .. Nice. — Les parents d'un jeune Italien, Carmelo Logiacco, vingthuit ans, ont charge un avocat du barreau de San-Remo de porter plainte contre le professeur Christian Cabrol, chef du service de chirurgie cardio-vasculaire de l'hôpital de la Pitié à Paris. Selon leurs affirmations, celui-ci aprait notamment pratiqué sans de

aurait notamment pratiqué sans aucune autorisation l'ablation du ancune autorisation l'ablation du cour et des reins du jeune homme décédé à l'hôpital après s'être suicidé d'une baile dans la tête — encore que les circonstances du décès restent à éclair-cir — dans les tollettes d'un cinéma parisien, le 6 septembre.

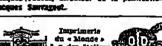
L'autopsie du corps du jeune homme, rapatrié mercredi 18 septembre en Italie, aurait permis de constater ces prélèvements jugés frauduleux par la famille.

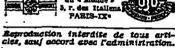
(Les prélèvements d'organes en vue d'une greffe doivent être autorisés par la familie de la personne décé-dée à moins que celle-ci u'ait pris des dispositions testamentaires en ce sens. Toutefois, lorsqu'il s'agit d'un décès survenu dans des condi-tions particulières, comme c'est le cas en l'espèce (suicide dans un lien autopsie sera ordonnée. Sinon, la procédure normale de consultat procedure normale de consultation de la famille reste applicable et le parquet n'a pas à intervenir. L'Assistance publique déclare ce-pendant que le parquet a donné son accord au prélèvement.

En réalité, celui-ci a eu lieu e avant » l'autopsie du corps de M. Carmelo Logiaceo, effectivement ordonnée et effectuée le 11 septembre. En l'espèce, on Indique au parquet de Paris qu'il y a eu « absence de retus a, au vu du e protocole opératoire de prélèvement » valant certificat de décès, sous la responsabilité des trois médecins qui le siguent. Le parquet avait estimé que le prélèvement n'aurait pas d'incon-vénient sur les résultats de l'antopsie. Ce vendredi matin aucune plainte n'étalt encore parvenue au parquet de Paris.

Le consulat d'Italie, qui avait été averti de l'imminence d'un prélève ment d'organes et d'une demande ... d'antorisation a, pour sa part, fait ... alors que cette autorisation dépen-dait settlement de la famille.]

Edité par la S.A.R.L. le Monde. Gérants : Jacques Farret, directeur de la publication. Jacques Sarragest.





MOTS CROISÉS

PROBLEME Nº 952 HORIZONTALKMENT

I. On surait plutôt tendance à baisser quand elle monte; Un violon dont personne n'apprécis l'air. — Il Fait de nets progrès au cours d'une inactivité prolongée; Employé aux écritures. — III. Interjection;

Grande nappe; Se remorque là cu tout est acheve; Adverbe. — IV. Unité d'insulaires; Assure une bonne fermeune bonne fermeture; Fin de participe; Effectif minimum. — V. Se jette
dans l'adour; Fruit
rouge; Divinité. —
VI. Sert à désigner
l'extrème fragilité
des grandeurs; La
rumeur publique. —
VII. Vieuz mot;
Pronom; Le moven

Pronom : Le moyen de déplacement le pins ancien (plu-riel); Préfixe, — VIII. Prend une teinte grise, la mit ven u e; Toujours apprécié quand il est a i mable. IX. —

Toutes ses créations
s'en vont en fumée; Ne coûte
rien à un ivrogne. — X. Tracera
des sillons; Emilie borde son lit.
XI. Nom de famille; Symbole
chimique inversé; Préfixe. —
XII. Coule en France; Article
indéfini; Pied. — XIII. Termine
six jours sur sent. En Julie. six jours sur sept: En Italie;
Poire qui se laisse facilement
cueillir. — XIV. Lorgné par des
femmes; Couverts de... crachais.
XV. — But fermé pour cause de
déprédation; Ne dura donc qu'un
temps. temps.

1. Pour un homme, c'est un noble sentiment; Pour une de-moiselle c'est un titre éphémère; Région de France où l'on grossit parfois et où l'on embellit toujours. — 2. Le sort en est pieln; Fait en sorte que rien ne dé-passe. — 3. Points cardinaux: Prénom féminin; Abréviation; Désigne un renouveau astral: Vers latin. — 4. Belle quand elle est imprenable ; Greffal ; Servait dargument frappant dans d'anciens puglists. — 5. Ne saurait être léger quand il est gras; Finit presque toujours par se cou-

XII VIV vrir de neige; Coule en France.

-6. Usé; Ville d'Allemagne; (épelé); Deux consonnes. - 7.

Homme du Sud: Il est des circonstances où elle meurt et ne se rend pes. - 8. Saint; Ne sort pas de l'ordinaire; Désinence verbale : Toralité proviné de Paris.

pas de l'ordinaire; Désinence verbale; Localité proche de Paris (épelé).— 8. Terre; Ne tarderont pas à partir.— 10. Préfixe; D'une certaine couleur (inversé); Pronom; Dans l'Orne.— 11. Ont l'air de gemir quand on les fait travailler; Ne peut donner que de sages conseils; Symbols chimique.— 12. Rendue plus flatteuse; Randroit où certaines choses ne passent pas toujours; Rol.— 13. Conjonction; Précède le nom du patron; Ne craignait pas la chalcur!— 14. Ne montre pas facilement pattes blanches; Attraper.— 15. Réduit considérablement les frais d'entretien; Très avancé.

Solution du problème nº 951 HORIZONTALEMENT Huitre ; II. - II. Atrée ; Ela. — V. Curé ; Gain. — VI. Oreste ; R.C. — VII. Nés ; Essal. — VIII. Tsé-tsé. — IX. Réélues. — X. Eue ; Ils. — Fés ; Siam.

VERTICALEMENT 1. Hameçon; Rif. — 2. Ut; Süreté. — 3. Ir; pressées. — 4. Tétées; Elu. — 5. Réer; Têtues. — 6. Sagèsse. — 7. Etna; Sesia. — 8. Il; cira; LM. — 9. Falenciers.

GUY REQUITY

:17n. Special Control 3 23

Charles . . .

of Fredge Co.

Settlen ...

4.

Bur America

gagar a . .

CV : 12-10

Wideland

Le Monde

Service des Abonnements 5, rue des Italiens 75 427 PARIS - CEDEX C. C. P. 4 207 - 23 ABONNEMENTS

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois FRANCE - D.O.M. - T.O.M. ET-COMMUNAUTE (SAUI Algérie)

69 F 123 F 177 F 230 F TOUS PAYS ETRANGERS PAR VOIE NORMALE

144 P 273 F 462 F 530 F STRANGER. par messageries L - BELGIQUE-LUXEMBOURG

PAYS-BAS - SUISSE 94 P 173 F 252 F 330 F II. — TUNISIE

104 F 193 F 282 F 379 F Par vole aérienne

tarif sur demande Les abonnés qui palent par chèque postal (trois volets) vou-dront bien joindre ce chèque à leur demande:

Changements d'adresse défi-nitifs ou provisoires (dans semaines ou plus) : mes abonnés sont invités à formuler leur demands une semaine au moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à touts correspondance. Veuilles avoir Pobligeance de rédiger tous les noms en caractères d'imprimer



taulbiquign

Vivre à Villingen. C'est le portrait

dans le Bade-Wurtemberg, en bor-

gauchistes isolés s'entêtent à contre

dire la paix sociate. Une ville indus-

trielle, usine moderne, grands ensem

bles modernes gerdent - la masure

humaine .. Et pourtant... En remon-

tant, à travers différents person

nages — qui, symboliquement, n'en forment qu'un : l'Allemand moyen —

l'échelle des générations, de la naissance à solvante-qualorze ans,

Peter Kassovitz nous montre com-

ici, le recours au commentair

la lois ses images parlaitement éla-borées et ses informations. Même la réussite d'un cadre de trente ans

(file d'artisan) a ses limites. Le chet de l'usine est le petit-lils de l'ancien

pas, la classe ouvrière ne s'épa-noulra que dans les atelièrs où les

enfants des écoles en visite ambras-

sent leurs parents au travail. A

seignement ne vienne ouvrir l'éven-tail des chances... - Portrait de

l'Allemagne »: une grande décou-verte en trois heures, décidément.

* « Dimanches », le vendredi septembre, première chaine,

* Natire à Villingen », merrredi 25 septembre, première chaine, 20 h. 30.

JACQUES SICLIER.

on. les dynasties ne se mêleni

cette organisation ville-société

tionne le destin de l'individu

nécessaire. Le récit déroule à

dure de la Forêt Noire. Une ville



LES INQUIÉTUDES DES SYNDICATS

· L'Intersyndicale des personnels de l'O.R.T.F. est prête à mener dans les prochains jours une série d'actions allant jusqu'à la grève générale, pour obienir du gouvernement « une négociation globale sur l'avenir des personnels de l'Office ».

L'Intersyndicale, qui a été reçue jeudi par M. André Rossi, secrétaire d'Etat auprès du premier ministre, porte-parole du gouvernement, a déclaré à l'issue de l'entretien : « Cette négociation s'impose et n'a rien de commun avec l'échange d'informations, utile certes, mais insuffisant, que nous avons en jusqu'à jeudi soir avec le secrétaire d'Etat. » Elle devra porter « sur le maintien intégral de l'emploi pour tous les travail-leurs de l'Office, quel que soit leur statut », le maintien des droits acquis, du statut unique et « pour les journalistes », le ratischement à la convention collective de la presse ».

• Une délégation du syndicat de Force ouvrière de l'O.R.T.F. a été reçue jeudi par M. André Rossi, secrétaire d'Etat auprès du premier ministre, porte-parole du gouvernement, pour discuter de la mise à la retraîte et de la représentation des syndicats dans les commissions de répartition des personnels.

Par alleurs, Force ouvrière indique qu'elle a décidé « de saisir l'UNEDIC (Union nationale pour l'emploi dans l'industrie et le commerce) pour qu'elle prenne en charge les cinq cent soirante ans, ce qui leur per-metitait de bénéficier de la garantie des ressources prévues par l'accord de pré-retraite signé en 1972 entre le patronat et les organisations syndicales »

● De son côte, le Conseil supérieur de la production cinématographique française a déclaré dans un communique que « la désignation à la tête de la société de production de M. Jean-Charles Edeline, président de l'U.G.C., représ une confédération d'intérêts privés, constitue un danger évident pour l'existence de la production cinématographique en France »

E Le Musée national d'art mo-derne présente à partir de samedi une exposition en hommage à Dunoyex de Segonzac, dans le hali d'entrée de l'avenue du Président-Wilson

La comédienne Edna Best viant de mourir à Genève après une longue maladie. D'origine britannique, elle s'était établie aux Etats-Unis en 1939. Elle a joué dans plusieurs pièces de Noël Coward, J. B. Priestiey, Terence Rattigan et dans « Colombe » de J. Anoulla. Elle fut l'interprète de nombreux fibns, en particulier d'« Intermezzo ». Elle était âgée de soixante-quatorse aus.

5 % 1 N.C. N.C. N.C. S.

. . .

* TO THE REAL PROPERTY.

La time Thomson-C.S.F. a presenté jeudi 19 septembre, en première mondiale, l'enregistrement de la journée in augurale du Videom (marché international de la vidéo communication) retransmis sur prévoir la sortie de ce vidéo-disque à En 1973, Thomson-C.S.F. laissait déjà prévoir la sortie de vidéo-disque à lecteur optique, qui devait entrer directement en concurrence avec le modèle realisé par la firme Philips et présenté, également à Cannes pour la première fois. Dans deux ans, le prix de commercialisation de ce « lecteur » devrait être égal à celui d'un poste de télévision en couleurs.

Allemagne au présent

Une péniche qui descend le Rhin pourrait nous ramener à la légende de la Lorelei et aux évocations romantiques. Mais ce « Portrait de l'Allemagne . (de la R.F.A.) en deux volets, ne s'attarde pas aux prestiges touristiques ni aux médi-

Les Français ignorent encore la sirs, c'est aussi parler de son travail, allemande melgré d'importants échanges éconon riques, malgré tant de jumelages franco-ellemands de villes et de villages (environ mille par an). Pour dissiper cette rance, Mme Jacqueline Baudrier a passé commande de deux émissions au service des « documentaires de création » de Pierre Miquel qui, prompt à réagir, a confié l'entreprise à Jean-Claude Bringuler et Hubert Knapp. Choix significatif. Bringuler et Knapp ne sont ni des des curieux de la réalité quoti-dienne. Et leur réalisateur, Peter Kessowitz, est un a homme d'images » qui sait se détourner des cliches et des idées toutes faites du reportage impressionniste aussi bien que des formules semi-littéraires désormals consacrées de ces récits

- entre la réalité visitée et le télé spectateur. Ce Portrait de l'Allemagne (auquel M. Alfred Grosser a prêté son concours en ouvrant à l'équipe des contacts en R.F.A.) est donc une nouveauté": nouveauté du sulet. ouveauté de la forme (Indissociables) ce qui suppose, de la part du téléspectateur - et du critique une attention différente. On nous apporte un « point de vue » qui ne se cache pas d'être subjectif. mais qui n'impose pas sa subjectivité comme une analyse péremptoire et définitive.

de voyages, où un auteur : Jean-

sert de médium - partois fort en-

combrant : la Sibérie de Jeannesson

Marie Drot, Jean-Emile Jeann

Dimanchès de l'Allemagne dans la première partie : une sárie d'esquisses dans la zone industrielle de la Ruhr, à Munich, à Hambourg, en ishe. Un marinier, un pasteur, des ouvriers, un capitaine de la Bundeswehr, un descendant des Hohenzollern falsant visiter son chateau, un abjecteur de conscience, un vieux militant socialiste, un leune en permission », un agriculteur.

ulie

Christie

sent » surprenant, presque paradoxal après tant d'emissions — au reste excellentes et qu'il ne s'agit pas de lui opposer — sur l'Allemagne des années 20-30-40, si profondément, si dramatique-ment lièe à notre histoire.

La construction cette première partie — que n'accompagne aucun commentaire, mais comme des tièches indicatrices tait apparaître un portrait socio-pro-

views, toujours solgneusement - mis en scène - On s'apercolt alors que cette Allemagne indus-trielle et bourgeoise ressemble à la France par certains côtés : le bien-être matériel, la consommation, l'utilisation de la main-d'œuvre étrangère, mais qu'elle s'est détachée des hantises du passé, pour s'atta-cher aux problèmes du présent et de l'avanir. Le pasteur progressiste préche la justice sociale, le jeune officier de l'armée nouvelle rélléchit sur son métier, les libertés démocratiques permettent à l'objecteur de hópital psychiatrique, et les amélio-rations du régime pénitentlaire auront de quoi nous faire rêver.

Portrait idyffique? Certainemen

pas. Cette société tranquille et bien organisée porte comme un souci l'existence d'une autre Allemagne, d'un sutre régime. C'est là où perce une vision politique avec le témol-gnage, un peu embarrassé, de ce socialiste, rescapé des camps de concentration, qui a quitté l'Est. Et puls, lorsque paraissent les ouvriers turcs, une scène étonnante : la lecon d'allemand. Si la R.F.A. n'offre à ses travailleurs immigrés que des logements dans les vieux quartiers de ses villes, ou dans des baraque ments inconfortables, elle a, el revanche, semble-t-il, le souci de les éduquer. D'où cette leçon d'alle-

Donald³

Sutherland

mand par l'audio-visuel, film e phrases que fait répéter une hôtesse consciencieuse. Mais le film et les phrases apprennent aux Turcs comment s'y prendre pour echeter costumes, chemises et cravates dans un magasin de confection allemand Bringuier, Knapp et Kassovitz élargissent leur propos, leur point vue, dans la deuxième partie

ERMITAGE v.a. - URSULINES v.a. - BILBOOUET v.a.

Maueleine v.e. •Glicht-Pathev.e:• Omnia v.e.

MAGIC-CONVENTION V.E. • PARAMOUNT MAILLOT V.E. et pour l'ouverture du nonveau MIRAMAR-MONTPARNASSEV.F.

NE

VOUS

RETOURNEZ

PAS!

Daphné du Maurier

un film de NICOLAS ROEG

SSIDE ANS CONTROL CONT

PARLY 2 v.s. • ALPHA Argenteuil v.s. • ROSNY 2 v.s.

Pierre Fresnay entre la réalité et la fiction

produite à la telévision par Jean Frapat, permet d'assister au travail d'un comédien ou d'un réalisateur face à un texte dont ils ignorent l'origine et l'euleur. Pierre Fresnay s'est vu attribuer l'entretien de Claude Lévi - Strauss avec Jacques Chancel, diffusé au cours d'une de ses emissions, - le Grand Echi-quier ». Pierre Fresnay joue donc — sans le savoir — le rôle du

savant et met en scène ce dialogue. Pierre Fresney, assis dans un fauteuil, au bar du Théâtre de la Michodière, s'anime et se trouble. Ses souvenirs tut revienne et se confordent avec cette nouvelle expérience qui la beaucoup Intéressé. Une nostalgie, quelque-tois, sur son visage, dans la gravité de son regard. Une douleur dans ta dignité. Après cinquante ans de

- Le cinéma m'a lâché en 1961, di-il, à l'arrivée de la nouvelle vague. Alors, je me suls servi de la télévision comme moyen de contrôle. Je me suis senti très libre au cours du tournage de l'émission. C'est le travail où j'ai été le moins importuné par mon - passa - cinématographi que. Jean Frapet m'avait envoyé plusieurs textes, sans me dire qui en était l'auteur. Tel est le principe de cette émission, et je devais reconstituer - en me rapprochant le plus de la vérité - la scène exacta dont li avait extrait le discours. Je savais donc qu'un savant était interrogé par un journaliste.

- La tentative m'est devenue sympathique, à cause du risque, peut-être. Mais j'aime bien le risque. Je me suis tout de suite attribué le rôle du savant. Ensuite, j'al cherché comédien pour interpréter le « Journaliste - et j'al pensé à Michel

chise des propos tenus, Pierre Fresnay est parti à la - découverte : de son personnage.

« Un savant osait dire en public que las hommes sont trop nombreux. Cette hardiesse m'a touché. Quelque chose d'autre que mon métier es intervenu dans cette aventure. Elle revet plus d'importance, plus de

Dans Temission, Pierre Fresnay jous ce rôle avec attention. Il réllé-chit. Il cherche à pénétrer l'exactitude des mols, la vérité des mols. Il porte sans jamais l'abandonner l'amour de son méter, et la sin-

- J'ai appris, plus tard, reconte Pierre Fresnay, que j'avais emprunte le personnage de Lévi-Strauss. Je n'avais pas pensé à lui. J'avais songé à un savant plus - obscur -, je veux dire moins connu. Et. je l'al rencontré, un jour, au Collège de France. Cette confrontation devant l'image et face à la réalité m'a gêné. Il est bien meilleur que moi. Mais j'ai retrouvé la même chaleur, la même honnêteté, dans « l'homme que dans les idées. »

Pierre Fresnay pense au jeu, - un mot qui ne ment pas », un élément vital dans la joie du comédien. Il est cient de ne pas avoir - triché -. mals if garde l'impression que l'ironie de cette situation peut être

Lévi-Strauss, avoue-t-t. J'ai trop bougé, je me suis trop amusé. Et ent, j'al constaté que . tout ça - le jeu — est plus simple qu'on ne crott. Après bien des

MARIE-FRANÇOISE LEVY.

* Ce vendredi, troisième chaîne

M. Jean-Charles Edeline mise sur l'expansion de la société de production

La société de production d'emis-sions télévisées doit devenir « la régie Renault de l'audio-visuel ». Son président, M. Jean-Charles Edeline, a l'intention « de prati-quer une politique d'agressivité commerciale systèmatique », ainsi qu'il l'a déclaré lundi au cours d'une conférence de presse.

Dans un entretien privé, il a précisé certaines de ses concep-tions ou plutôt, comme il le dit lui-même, exprimé « ses premiè-res réactions impulsives, étant entendu qu'en quelques jours il est impossible de prendre connaissance de tous les dos-

« Je suis totalement étranger au monde de la télévision, dit-il. Jusqu'à maintenant, pour moi, les difficultés de ce secteur n'étaient pas un drame. A dire vrai, moins il marchait, et mieux c'était. Je suis évidemment obligé de changer complètement de psychologie. Mais il faut que les choses soient claires. A l'Union générale de la chématographie (U.G.C.), que je préside, j'ai constitué un groupement d'exploitants. Ce que je dirige maintenant c'est une société d'Etat.

 Si j'avais la moindre intention de la privatiser, je serais resté à l'extérieur. Au contraire, je compte la défendre et faire le jeu de la concernance mice pour de la concernance. de la concurrence qu'on nous offre. Il est même vraisemblable que le développement de rette société me créera des problèmes avec mes anciens partenaires.

M. Edeline, analysant la situation actuelle de la production
télévisée, constate qu'elle est
« effroyable, dramatique, diabolique », « La production avait
trois clients, dit-il. Imaginez que
le Monde ne, soit acheté que par
trois personnes. Que deviendrait
voire liberté? Comment créer à
la télévision avec trois censeurs
devant soi? Cette situation était
peut-être concevable administrativement, mais inadmissible sur
le plan de la créativité. De plus,
les créateurs étaient rarement en le pian de la creativité. De plus, les créateurs étaient rarement en rapport direct avec le public. C'était l'homme d'idée et d'im-pulsion qui kidnappatt le produit de la création à son bénétice. Je compte donc diversifier la pro-duction et assurer le plein em-ploi des hommes. »

« Pour cela, ajoute M. Edeline

il faut hisser la société à un ni-veau international. J'al le choix entre deux solutions : soit la ré-cession, ce qui reviendrait à ré-duire le personnel au niveau du chiffre d'affaires de l'entreprise, soit l'expansion. C'est cette solution que je retiens pour assurer notamment le plein emploi. Car, je ne souhaitz évidemment pas

avoir à réduire le personnel : en cinq ans, nous devrions avoir atteint un niveau convenable, » Concernant l'U.G.C., M. Edeline a annoncé qu'il présenterait pro-chainement au conseil d'admi-nistration de la société son successeur, M. Guy Verrechia, actuel-lement vice-président directeur général — L. D.



UGC Marbeuf - Élysées Lincoln - Vendôme - UGC Odéon Cambronne - Montparnasse-Bienvenüe - Le Hollywood Boulevard - Pathé Clichy - Le Passy - Quartier Latin Parly II - Carrefour Pantis - Artel Port-Nogent - Tricycle Asnières
Meliès Montreuil - Artel Villeneuve - Marly Enghiss - CL2 SeintGermain - Calypso Viry-Châtillon - Les Flanedes Sarcelles
Domino Mantes

UGC MARBEUF - ST-ANDRÉ DES ARTS Film 14h-15h40-17h20-19h-20h40-22h20



France Soir - R. Chazal - Un document aussi extraordinaire que l'est le Général lui-même. Quotidien Paris - H. Chapier. A voir absolument parce que les cures de jouvence politiques sont rares. L'Express - J. Doniol-Valcroze Un document prodigieux.

Figaro - L. Chauvet Je n'ai jamais rien vu dans le genre d'aussi divertissant, d'aussi prenant. Charlie Hebdo - D. B. T. C'est un film qui fait causer. A la sortie les gens se parlent. Ce film est un film remarquable. Il faut l'avoir vu.

En province : ABC Toulouse - LE PARIS Marseille - BRETAGNE Rennes - MERCURY Nice

ARTS ET SPECTACLES

ART-LITTÉRATURE

Seuls les poètes savent parler digne-ment de la peinture. Baudelaire, Eluard, Ponge... Et René Char donc! Char qui a trouvé dans ses « alliés substanriels ., les peintres et les sculpturs, des interlocuteurs de la même langue Qu'on accorde alors à une chronique qui se veut libérée du jong de l'appareil critique, le droit de s'ouvrir sur l'invocazion à la sérenité crispée de celui qui intègre anssi à son univers visuel les images de ses pairs. En ces mois de disente estivale — à Paris du moins, une fois les trèsors des grandes machines épuisés. — les textes tassem-bles sous ce titre inflexible : Le monde de l'art n'est par le monde du pardon (1), et les purfaites reproductions nous our procuré les joies, décuplées par l'éclar sec des poèmes, d'une exposition regroupent les plus indiscutables

Retombons-nous de haut avec ce début de saison studiense ? Pas toujours, si pous nous associons à l'hommage a Pierre Loeb, rendu par son fils Albert (2) sous la forme d'un accrochage des œuvres (de 1938 à 1946) de Wifredo Lam — dont deux eauxforres er un dessin figurant précisé ment dans l'ouvrage de René Char, accrochage trop important pour qu'on revienne pas plus longuement. Mais il devait être signalé sans retard.

La poésie nous ralonne. Ou'elle irradie des œuvres on leur serve de prétexte, de support, elle nous rampe rue Guénegaud. Poussez la porte de la galerie J.-C. Gaubert (3) et vous plongez dans chemar, d'érotisme. Quatre cents ans d'art fantaitique, annonce l'affiche, C'est vrai, bien que, entre la Rensissance moribonde et le romantisme, le trou n'air guère pu être comblé. Présentation chronologique ? Pas du tout. On a savamment mélangé les époques, voite les fantasmes d'un même artiste, regroupé les images par thèmes on par affinités. (seizieme siecle) fait bon ménage avec les compositions de Max Klinger, etrangement surréalisances (fin du dixneuvième siècle). La suite du Gant insuffle upe vie fantascione any objets. Ailleurs un profil d'homme, gigantesque par rapport à la montagne où il apparait, domine le paysage, tandis qu'agonisent au premier plan les flammes d'un bougeoir. Klinger, on le retrouve tout an long des cimaises, après les jeux d'enfants pervers de Bayros, les Satuniques de Félicien Rops et autres variations phalliques. A côté, la massive

Championne de Bru a l'air sain. D'aurres incumbles ne détonnent pas avec la Semence de Ljuba (qui, ces jours-ci fair l'objet d'une grande exposit mais c'est à New-York, à l'Aberbach Fine Arr. 988. Madison Avenue, n'estce pas, Rene de Solier ?).

Le surréalisme, il n'en finit pas de resurgir. S'en réclament des œuvres parlois contestables, comme la Sage de Katmandon de Vandenberg, ou surprenantes tel le millant collage sur méral de Deliveyne. Un surrèalisme della glorieux au seizième siècle avec l'Incendie de Troie de Manzu Desiderio. On n'errête pas de rêver devant les palais dévorès de feux rougeoyants qui s'écroulent. Le fameux cheval de bois demeure impavide, épargné par le brasier. Con un nain portant un autre nain, Enée, avec son père Anchise sur le dos, prend

Les flegmatiques Hollandais eux apssi s'évadent de leurs comproirs on de leurs rulipes, qu'ils soieur contemporains de Jérôme Bosch — et associé à ses visions un mbleaurin de l'école de Hearlem, un autre de Jan Mandy crible de petits personnages en rémoignent - ou tour recents : Johna promène une sorte de vesmie somnambule dans une grome de feuillages, à perre de vue et de raison.

Kubin est, namrellement, présent, Il est chez lui. Et Jean-Marie Poumeyrol et son billard équivoque. Et sussi Bucaille et ses collages, coupants et délicats, aussi anciens que ceux de Marx Ernst. Mais Bucaille est un modeste.

N'accablez pas la peinture littéraire. Littéraire n'est pas toujours péjoratif. Une jeune artiste, Monique Abecassis, ne craint pas de s'abriner sous des textes. Les siens et pas les siens. Elle cite même Barnett Newman : « L'esthétique est aux artistes ce que l'ornithologie est aux oiseaux. » L'oiseau fait entendre no Chant de terre, toute la terre de son village de Saint-Julien, près de Manosque : grands rectangles veru, ou couverts de neige rosée, à-plats mats juxtoposés en harmonies subtiles. C'est qu'on trouve son plaisir. Monique utilise aussi tous les maré riaux qui lui combent sous la main : tissus en reliefs évoquant les sillons. feuilles dans Structures vegetales, cuir

Chantrell (5) qu'elle emane. Quel bond en avant depuis son exposition de l'an dernier chez Christiane Colin! Le rêve à l'étar pur. exprimé par un métier eprouve, s'affirmant crescendo, a traversé la rivière. D'emblée, c'est le choc, Lonenge compique, croisée acrienne irriguée par l'azur, ourlée de torsades bleues. Le bleu est la patrie de Lydie Chantrell. Elle la diserte parfois, sa patrie, pour explorer sa nuit intérieur et voici la beauté convulsive de l'Inquie tante Etrangeté des Vistelibach, furieux tourbillon de chevelures démentes ténébreuses — peut-étre la plus admi rable des vingr-trois peintures exposées La minutie du démil concourt à l'unite de l'ensemble. C'est plus qu'un morrest sition aux sept poires, nature preten dument morte, tient davantage gageure. Ces fruits pleius, à peine rmes, d'un verr maladif, pre tout leur poids sur un fond de binime Il arrive rarement qu'on ne marchande pas son admiration. D'aurres e croisers : la sollicirent, dont le symbolisme n'a pa été împosé au basard : Mirande arrimée nungisme vagabond. Speculum insticiae cadre dans un cadre avec des enroule mens de draperies ; inquiete par son n'est pas le monde du pardon. Mais qu'on laisse parler les ours : Saiurne exalté, dans les ocres ; les Mécanismes de la fatslité, les Herbes de la quit... Ils sont motives par une reflexion réelle, de même que les varisates d'un même thème : deux larges colonnes s'ecartant sur le vide, sont antande références à la tragédie grecque. Et quelle ironie cache l'Autoprotrait comique en Erzsebet Bethory? Lydie Chantrell, vrai peintre, franchit le seuil du mystère.

JEAN-MARIE - DUNOYER.

(1) Maeght, éditeur, 600 F.
12) Galerie Albert Loeb, 10, rue is Beaux-Arts. (3) Galerie J.-C Gaubert, 27, rus uénégaud. (4) Galerie Camille Renault, 133, boulevari Haussmann.
(5) Galerie Entremonde, 50,
Mazarine.

Murique

PREMIÈRES MÉTAMORPHOSES A L'ORANGERIE DE SCEAUX

Les réfections que tout le monde réclamait depuis longtemps sont en cours à l'Orangerie de Sceaux. Le département des Hauts-de-Seine a débloque 900 000 francs pour une première « tranche » de travaux. Les concerts du Fes-tival d'été ont eu lieu depuis juin dans un cadre métamorphosé. Sceaux pale sa dette à la mu-

Construite par Mansart les plaisirs du marquis de Sei-gneley, fils de Colbert, l'Orange-rie fut en effet inaugurée en 1685 aux sons d'un divertissement de Lully : l'Idylle de la paix. En partie détruite pendant la Révolution, dévastée sous l'occupation, elle ne fut rendue qu'en 1948 à son conservateur actuel qui para au plus pressé : réta-blissement des ouvertures et de nissement des ouvertures et de la voûte, des sculptures intérieures et des consoles; calfeutrage des extrémités par des matériaux légers. Le bâtiment revint à sa vocation primitive : rempil l'hiver d'orangers, il s'ouvre chaque été à des expositions

Mais tout a changé depuis 1969, date du premier festival de musique placé sous la responsa-bilité d'Alfred Loewenguth. Des concerts eurent lieu tous les jours. Puls chaque week-end. Il deve-nalt urgent d'offrir aux interprétes des conditions décentes.

Voici donc l'Orangerie redallée, repente, tapissée de tableaux prêtés par le Musée de l'He-de-France et par Versailles, éclairée par des lusires en quinconce copiés sur un modèle des Invalicopies sur un modele des Invalides, prête à recevoir Richter et
Kempff. A quand les vestiaires
en sous-sol, le passage souterrain jusqu'au château la reconstruction de l'aile manquante?
« Encore trois ou quatre ans,
répond M. Poisson, conservateur
du Musée de l'Ile-de-France,
mais le résultat en vaudra la
peine. »

(*) Les prochains concerts réuni-ront le baryton Mathias Vogel, le flûtiste Michel Debost et le pianiste François Sauvagect le 20, à 20 h. 45 (Mozart. Stravinski, Schumann), le 21 (Mousaorgaki, Debussy, Schu-mann. Bartok) et le 22 (Suites, sonates, airs et cantates de Bach), à 17 h. 30.

ANNE REY.

Variétés

COLUCHE ET LE CAF' CONC' DE PARIS

Rue de Berri, Paul Lederman réin- chic parisien » avant de faire cavalier vente le Caf Cont' dans l'ancienne salle amenagee du restaurant Jour et Nuit. Tout le monde ici se met naturellement l'aise, on blague, on interpelle, on riz on boit, on se restaure éventuellement quelque peu On gousille, on ceux oui our le culot de monter sur imitation et un espoir qui s'effondre la minure suivante, mais dans une ambiance confiale, jamais féroce, comme à la fin d'un banquet bruyant. Le ron du Caf Conc', modernisé, vo

bien sur à la rencontre d'un public qui de veut plus de la structure rigide du spectacle de music-hall traditionnel sonhaire voir les choses courir librement, quine à y participer soi-même. Le Caf Conc' de la rue de Berri refuse du monde tous les soirs. Au hasard du speciacle, un jeune chanteur s'impose brusquement. Et puis, il y a Coluche. On le sair, Coluche a travaillé avec Romain Boureille, a fondé le « vrai

seul et d'être découvert par la rélevision; dejà un peu parrout comme le succes-seur de Fernand Raymand. Et il est vrai qu'il en a la force, la puissance. qu'il puise, lui anssi, son inspirario dans les perits détails du quotidien et one la satire provient d'un travail minu tieux où le geste, la grimace, le moindre mot, le moindre sou, ont une importance, une raison d'erre. Coluche est aussi un mime infiniment drôle qui a le gene spontané, imposé par l'évidence. Mais à l'encourre de Raynaud, français moves provincial, Coluche, qui respire l'air de la ville moderne, ne s'identifie pas à d'autres personnages que le sien propro, qui dialogue avec des interlocureurs invisibles et présents. Coluche a vingtsix eas, un répértoire apparemment encore limité. Question de temps, sin

CLAUDE FLEOUTER * Car' Conc' de Paris, 2, rue de

Théâtre

DE LA MOBILITÉ...

M. Gérard Montassier directeur du cabinet de M. Michel Guy. secrétaire d'Etat à la culture, a tenu à apporter certaines préci-sions à propos de la non-recon-duction du contrat de Guy Retoré

Dans une lettre adressée au Syndicat des directeurs d'établis-sements d'action culturelle (Syndesc), il souligne notam-ment que «Guy Retore n'a pas un contrat triennal arrivant à expiration, analogue à celui d'un directeur de la décentralisation. Il est directeur de l'un des cino Il est directeur de l'un des cinq théâtres dramatiques nationaux existant en France. Il a été nommé par décret pour trois ans. selon les textes en vigueur, à la tête d'un établissement public, alors que les directeurs de centre quicomotique sent sous de centre putomotique sent sous de la résime. automatique sont sous le régime du contrat, en charge d'un éta-blissement privé. Les deux régimes sont totalement différents; ni la procédure de nomination ni le financement, ni les obligations. ni le statut furidique n'ont de point commun».

M. Montassier ajoute que « ces différences demeureront à l'avenir. La durée seule du mandat sera modifiée, puisque les nou-veaux directeurs seront nommes pour cinq ans, comme ils l'on souhaité, avec une possibilité de sounaire, avec une possionire de prolongation pour trois ans. Telle sera donc la règle de mobilité instaurée pour les théâtres nationaux; elle participe du double et contradictoire souci d'assurer la stablitté (indispensable au directeur rour donner un stule é directeur pour donner un style i une programmation) et le renou vellement (également nécessain dans l'intérêt du public et de la il lesseuvie de l'établissement). En revie de l'établissement). En re-vanche, pour les directeurs de la maisse centres dramatiques, organismes à vocation régionale plus souples que les thédires nationaux, le principe d'une mobilité au terme d'une présence de dix années a été retenu. Cette durée a paru raisonnable, selon l'avis de nombreux responsables de theatre.

Le secretariat d'Etat confirme. d'autre part, son intention « de développer la décentralisation et de la doter de moyens accrus ».

PRIX GEORGES SABOUL 74 SELECTION SEMAINE CRITIQUE

-FECH 7ET-3

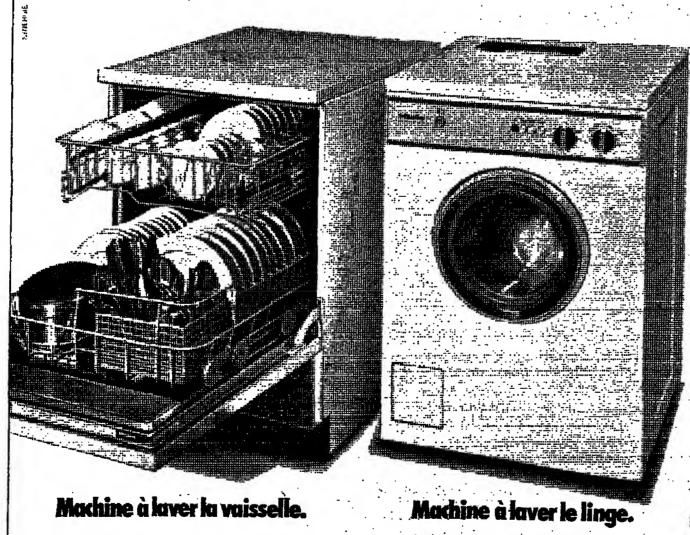
MERCREDI 25 SEPTEMBRE

LATERRE PROMISE

un film de Miguel Littin

CANNES 74

La qualité se paie. Pas nécessairement très cher.



C'est le prix de la machine à laver Miele W 429.

l'efficacité : De nombreux programmes de lavage adaptés à chaque catégorie de linge. Un rincage alterné avec refroidissement progressif du bain de lessive, évitant la formation de faux-plis. Un moteur pour laver, un moteur pour essorer.

La solidité : Une carrosserie en tôle d'acier émaillée direct unicouche. Une cuve robuste en tôle d'acier de 1,5 mm d'épaisseur. Un tambour en acier inoxydable.

Comme foutes les machines Miele, la W 429 est bien faîte, dans tous les détails. Elle dure long-

C'est le prix du lave-vaisselle Miele G 230. Un lavevaisselle muni de tous les perfectionnements.

Un lave-vaisselle rapide : Trais bras rotatifs de dispersion d'eau, une pompe de circulation surpuissante, un adoucisseur d'éau de grande capacité et un turboséchage efficace.

Un lave-vaisselle discret : Une couche de polyuréthane injectée entre la carrosserie et la cuve élimine 40 % de bruit en plus. Carrosserie émaillée et cuve en acier inoxydable.

Comme tous les appareils Miele, le lavevaisselle G 230 a été conçu pour durer longtemps.

Miele - B.P. 1000 - 93151 Le Blanc-Mesnil - Documentation gratuite sur demande.

25-97); Harritz 8° (339-42-33); Studio Raspail, 10° (326-33-93); Ciné-Halles, 2° (238-71-72); (v.1); Cinémonde-Opéra, 9° (776-01-90).

SWEET MOVIE (Fr.-Cap., v.o.) (**) : Quintette, 5 (033-35-40).

Quintette, 5° (633-45).

LE VERDICT (Fr.): Berlitz, 2° (742-60-35); Chmy-Falace, 5° (633-67-75); Gaumont-Bosquet, 7° (551-46-11); Gaumont-Ambasade, 5° (359-19-08); Gaumont-Bud, 14° (331-51-16); Montparasse-Pathé, 14° (326-65-12); Victor-Hago, 18° (727-49-75); Wepler, 18° (387-50-76); Caumont-Gambetta, 20° (797-62-74).

AVOIR VINGT ANS DANS LES AURES (Pr.) : La Clot, 5º (337-

AURES (PT.): La Clef. 5º (371-90-90).
LE BLUES ENTRE LES DENTS (PT.): Studio Chi-le-Cour. 6º (326-80-25).

ROI ODYSSER DE L'ESPACE (A. v.o.): Studio de la Contrecerpe, 3º (325-78-37).
LES HOMMES PEFFRENT LES BLONDES (A. v.o.): Action-Christine. 6º (225-85-78).

LE JARDIN DES FINZI CONTINI (It., v.o.): Cinéma des Champa-Elysées 8º (339-61-70).

LIFEBOAT (A. v.o.): Action-Christine. 6º (325-85-78).

LES PEUN DU MUSIC-HALL (It., v.o.): Olympic-Piguezi, 14º (783-67-22).

LES LUMIERES DE LA VILLE (A.):

LES LUMIERES DE LA VILLE (A.) : Champollion, Se (133-51-60).

Les grandes reprises

C-YE. CONC. M théâtres

es salles subventionnées smidle-Française, 20 h. 30 : On na

es autres salles

E.T. - Alliance française, 20 h. 45: in Nuit des dauphins. ntoine, 20 h. 30: le Tube. intée, 21 h.: le Bere faible, nothéirte, 20 h. 30: 12, rouse, pair, manque, carré, chaval et plein. outtes-Parisiens, 20 h. 45 : Mon-: mrs Thorigay, 21 h. : Pourquod is robe d'Anna ne veut pas redes-cindre.

nmede Caumartin, 21 h. 10 : Boeing-Boeing amédie des Champs-Elysées, 20 h. 30 : Colomba.

our des Miracles, 18 h. 30 : Chan-sons à dix balles : 20 h. : Caush' reves : 21 h. : Appelez-med mai-tre : 22 h. 30 : Gueule de tabourst.) jaurou, 21 h. : Les portes claquent. Delté-Montparnasse, 20 h. 30 : Marco Millions.

5ymnase. 21 h.: te Cheval évanond.

5ymnase. 21 h.: te Cheval évanond.

8yébertot, 21 h.: l'Amour fou.

Buchette, 20 n. 45 'is Cantantice

chauve: la Lecon.

Le Lucernaire, 18 h. 30 : Chansons

de guarre. chansons d'amour;

30 h. 30 : Paniphae; 22 h.: Moll;

Bloom; 24 h.: Super-8 (cinéma).

Michel, 21 h. 10 : Duos sur canape.

Michedière, 20 h. 30 : l'Arnaconur.

Mondparnasse, 21 h.: Madams Marguette

MOBILITÉ

triomphe. Tertre, 20 h. 30 : le Sauvage. Théstre de Diz-Heures, 20 h. 30 héstre de la B.I.D.

Grand Théâtre

de la Cité Internationale 21. boulevard Jourdan, Paris-14° LE 19 SEPTEMBRE à 21 heures Orchestre de l'Académie nationale

de Mosique de la Sarre Œuvres de Brahms, Haydn Mozort, Rachmaninoff

Direction : Dieter LOSKANT

Sal : Robert LEONARDY, plane

COMEDIE DES CHAMPS-ELYSEES JEAN ANOUILH

111

W 175 1.41.153

20 h. 30

ficatra Essalon, 20 h. 30 : Comment harpomer la requin. — fielle II. 20 h. 30 : Phèdra : 22 h. 30 : Haut-parlous et cargos leute. Theatre d'Orsay, 20 h. 30 : Harold et Maude. Theatre Present, 20 h. 30 : Zut.

Troglodyte, 22 h. : l'Inconfortable. Les cafés-théâtres

Au bec fin, 21 h. 30 : Oration : les Dactylos ; 22 h. 45 : Pfff... ; 26 h. : Au vizi chie parisien, 20 h. 30 : Luis Rego. Le Cal' Couc' de Paris, 20 h. : Colu-Café d'Edgar, 20 h. 30 : Philippe Pouchain: 22 h. : P. Pethin et S. Joly.

Café - Theatre de l'Odéon, 20 h.: Hypothemar tombe la veste; 21 h.: Bonjour, ça va: 22 h.: Quand j'estai grande, j'estai paranotaque; 23 h.: En avant les prognathes. Le Fanal, 21 h.: Une its pour se five o'clock; 23 h.: Confession d'une bourgeoise Hôtel Revouet, 22 h. 30 : les Dames

Le Jour de fête, 21 h.: la Mani-velle; 22 h.: Mr. Gnaks; 23 h.: C'est an se mouchant qu'on de-vient moucheron; 24 h.: les Des-tins de la ville. Petil-Casino, 21 h 15 : la remirée de Greta Garbo dans Phédre: 22 h 45 : le Bean Rôle. Pieza du Marais, 20 h. 30: Sainte-Jeanne du Larsac; 22 h. 30: Avron et Evrard; 24 h.: Una Ramos.

Le music-hall

Alcastr. 23 h. : The nuit à l'Alcastr. Casino de Paris, 20 h. 45 : Zisi, je Crasy Horse Saloon, 22 h. et 0 h. 30: Folies-Bergère, 20 2.
La folia.
Lido, 22 h. 30 et 0 h. 45 : Grand jeu.
Mayol, 15 h 15 et 21 h. 15 : Q nn.
Monlin-Rouge, 22 h. : Festival.
Olympia. 31 h. 30 : Pierre Vasciliu.
Renaissance, 21 h. : Mouloudji.
Tour Effiel, 20 h. : Viva Merico.

Les festivals

ESTIVAL Theatre on musée Grévin, 20 h. 30 : G. Framy, D. Mariet, A. Motard, pianos (Schoenberg, Chopin). MUSIQUE DE CHAMBRE DE PARIS Eglise des BiHettes, 21 h. : Trio Rouvier (Brahms).

SCEAUX Orangeria du château, 20 h. 45 : M. Vogel, M. Debost, F. Sanvageot (Mozert, Stravinsky, Pujoiness, Schumann, Dichteriiebe).

Les opérettes Bobino, 20 h. 30 : Il était une fois l'opérette. Châtelet, 20 h. 30 : les Trois Mous-

Les comédies musicales



BIARRITZ (V.O.) - STUDIO MEDICIS (V.O.) - STODIO RASPAIL (V.O.) CINE HALLES (v.o.) CHIEMONDE OPERA (v.f.) - HOLLYWOOD BOULEYARD (v.f.)

Pier Paolo Pasolini Mak had had had

ANNES LES MILLE ET UNE NUITS

UN FILM DE PIER PAOLO PASOLINI 74 LIVI FILEM DE FILE FROM PER PELEGRINI - TESSA BOUCHE

AND MINETTO DAVOLI - FRANCO CITTI - INES PELLEGRINI - TESSA BOUCHE

EXIT ET RÉALISÉ PAR PIER PAOLO PASOLINI

AND LISTE PARA PROPRIED DE REPRESENTATIONS AUTOURS ASSOCIÉS (PARES)

RÉALISÉ PARE LES RESSEES ASSOCIÉS (PARES)

RÉALISÉ PARE LES RESSEES ASSOCIÉS (PARES) INTERDIT AUX MONS DE 18 ANS

Vendredi 20 septembre.

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programme des salles

« LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES » 704-70-20 (lignes groupées) et 272-42-34

Les chansonmers

Careau de la République, 21 h. : Sopt ans pla... sopt ans mienz. Deur-Ancs, 21 h : Satira... dans tous les coins. Dix-Heures, 22 h. : l'Esprit fraudeur.

Le cirque Carre Thorigny, 20 n. : Cirque Gruss.

Audin-visue!

Jardins du Palais-Royal, 20 h. 30: Mollère côté jardin.

Perte-Seint-Martin, 20 h. 30 : les Capoetras de Bahia, balleta brési-liens

Les concerts

Goussalaville, Centre culturel, 21 h.: Orchestre de l'He-de-France (Brahms, Debussy, Bavel).

cinémas

DITES-LE AVEC DES FLEURS (Fr.):
Saint-Germain-Studio, 5* (633-42-72), Colisée. 8* (358-28-46). Francis: P* (770-33-88), Fauvette, 13* (331-58-88). Montparname - Patha, 14* (228-65-13), Gaumont-Convention, 15* (828-42-27). Les films marqués (=) sont interdits aux moins de freize ans, (**) aux moins de dix-buit ans.

La cinémathèque

Challlot, 15 h.: Parade d'amour, de Lubitsch; 18 h. 30 ; Casier judiciaire, de F. Lang; 20 h. 50 ; Háros d'occasion, de F. Sturges; 22 h. 30 ; Artistes et Modéles, de F. Tashlin et J. Lewis; 0 h. 30 ; Paramount on Parade.

Ene d'Unn, 19 h. 30 ; les Gauloises bloues, de M. Cournot; 21 h. ; les Cours verts, de Lunts.

Les exclusivités

AMARCORD (IL, v.o.) (**): Haute-femille, 6* (633-79-38). Gaumont-Champs-Elysées 2.F.2, 8* (225-67-29): v.f.: PL.M -Ssint-Jacques. 14* (569-58-42), Templiers, 4* (272-94-56) (sauf le Mar.). L'ARNAQUE (A. v.o.) : Elysées-Ci-néms, & (225-37-96) ; v.f. : Helder, ps (770-11-24), Bretagne, 6s (222-87-97).

LE CANARDEUR (A. v.o.) : Jean-Cooleau, 5º (E33-47-82), Paramount-Elysées, 8º (359-49-34) ; v.f. : Pa-ramount-Opéra, 9º (673-24-37), Ga-

Les films nouveaux

CELINE ET JULIE VONT EN
BATEAU, film français de J.
BAYEAU, film français de J.
BAYEAU, film français de J.
BAYEAU, film français de J.
BOURIET, JULIET BERTO, BUILE
OGIET, Marie-Prance Plaiar
et Barbet Schroeder, Dragon,
6* (334-54-74), Hautefeuille, 6*
(533-73-8), Elysées-Lincoln, 8*
(259-38-14),
TEROLL; Film suédois de V. Bjoman (Titre français : Patterdond l'amour, on n'en meuri
pas), — (v.o.) : Baint-Germain — (v CELINE ET JULIE VONT EN

mai, asomparnasse 83 6 (544-14-27), Saint-Lasare Pasquier 8 (287-56-16), Axis 9 (874-70-63), Maxeville 9 (770-72-87).

NE VOUS RETOURNEZ PAS, NE VOUS RETOURNEZ PAS, film américain de Micolas Roce, avec Julie Obristie, Donald Sutherland; (v.o.): Studio des Unalines; 5° (033-39-19), Riboquet, 5° (232-37-23). Srmitage, 3° (350-15-71); (vf.): Omnia, 2° (231-39-36). Gaumont-Madeleine 5° (673-56-03), Miramar 14° (226-41-02), Magic Couvention 15° (232-20-32), Clichy-Pathé 18° (522-37-41), Paramount Maillot 17° (747-24-24).

L'EXORCISTE, film américain de W. Friedrin, avec Ellen Buysyn, L.J. Cobb, et Max von Sydow Bydow — (v.o.) Harrierinine & (833-79-38), Rormandia & (359-41-18), Publicis St-German & (222-72-80) (v. f.) : Gaumont Convention 15 (228-42-27). Caravelle 12 (237-50-70), Paramount-Opéra 9 (773-43-7), Max-Linder & (770-40-94). Bretague & (222-57-57).

ERVINKA, film israélien de S. Kishon, avec Topol — (v.o.): Sindio de l'Etole 17º (280-19-33). 83).

VIVE LA FRANCE! film francais de Michel Audiard. —
Ciné-Halles 2º (228-71-72), Omnia 2º (221-39-35), ClunyEcoles 5º (033-20-12), Rotonde
(339-15-71), U.G.C.-Marbeut, 8º
(225-47-18), Mistral 14º (73420-70), Murat 18º (228-99-75),
Cilchy-Palzes 17º (237-77-29)
Liberté 12º (243-01-89).

Liberté 12° (343-01-89).

JUSTICE SAUVAGE, film américain de P. Kamon, avec Joe Don Baker et Elézabeth Hertman. — (v.o.) : U.O.O. Odéon. 6° (325-71-08). Napoléon 17° (380-41-46) (v.f.) .: Ren 2° (238-83-93). Miramar, 14° (325-41-02). Teistar 13° (331-08-19)

laxia, 13° (540-76-86), Paramount-Gatté, 14° (335-90-34), Paramount-Orléans, 14° (580-03-75), Grand Pavois, 15° (531-44-56), Paramount-Maillot, 17° (747-24-24), Capri. 2° (508-11-69). Maillot, 17 (747-24-24), Capri. 2 (508-11-69).

COMBRE UN POT DE FRAISES...
(Fr.): A.B.C., 2 (238-53-54)
(Tuny-Paisac. S (033-67-76), Montparasse S3, 4 (544-24-27), Mercury, 8 (232-75-90), Gaumoni-Madeleine, 8 (772-58-20), Gaumoni-Bud. 14 (331-51-16), Clichy-Pathá, 18 (522-37-41).

LA COUSINE ANGELIQUE (Esp. v.o.): Saint-André-des-Arts. 6 (336-81-18).

CONTES IMMORAUX (Fr.) (**)
Vendôme, 2 (072-97-52), Elysée-Lincoln, 8 (259-38-14), U.G.C.-Odéon, 6 (325-11-95), U.G.C.-Marbull, 8 (272-47-19), Hollywood-Bouleverd, 9 (770-10-61), Bienvenne-Montparrasse, 15 (544-25-02), Cambronne, 15 (734-42-66), Passy, 16 (232-52-34), Clichy-Pathá, 19 (522-37-41)

LE CEI DU CCUR (Fr.): Quartier Latin, 5 (225-84-65), Prance-Elysées, 8 (225-19-73), Gaumont-Lumière, 9 (770-84-64), Fauvette, 13 (331-50-74), Montparnasse-Pathá, 14 (336-65-13),

LES DERMIERES FIANCAILLES (Can.): Marais, 4 (278-47-86).

LE MILIEU DU MONDE (Suisse):
Saint-Germain-Huchetta, 5º (63387-59): Saint-Laxare-Pasquier, 3º
(387-58-16): Publicis-Marignon. 8º
(386-31-97): 14-Juillet, 11º (70651-13): Montparnase-Parté, 14º
(328-65-13). Gaumont-Convention,
15º (828-42-27). (De 11 houres à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés.) MISTER MAJESTIK (A. v.o.) : Ma-rignen, 8- (359-92-82). LA PALOMA (Pr.) : Quintette, 5

tion, 15° [828-42-27].

EMMANUELLE (Pr.) (**): Studio-Alpha, 5° (033-39-47). Martvaux, 2° (742-83-90). Grand-Pavois, 15° (S31-44-58). Plaza 8° (073-74-53). Triomphe, 8° (225-45-76), Lux-Bastille, 12° (342-79-17). Paramount-Montparasse, 14° (326-22-17). Paramount-Orlèans, 14° (580-03-73). Paramount-Maillot, 17° (758-24-24). Paramount-Montparire, 18° (606-34-35). Arlequin, 8° (548-63-25).

EXECUTIVE ACTION (A. 7.0.):

(548-63-25).

EXECUTIVE ACTION (A., v.o.):
Terminal-Foch, 16* (704-69-53).

LA PENIME DE JEAN (Fr.): Bonaparte, 6* (528-13-12)

LE FANTOME DE LA LIBERTE (Fr.): Quintette, 5* (033-35-40).

U.G.C.-Odéon, 6* (325-71-06), Concorde, 8* (328-84-84), Ermitage, 8* (225-15-99), Caméo, 8* (770-20-89).

Mondparnasse-Pathé, 14* (328-65-13), Gaumont-Convention, 15* (528-42-77), Mayfair, 16* (525-27-06).

Clichy-Pathé, 18* (522-37-41).

LA FOLLE DE TOUJANE (Fr.):
Studio de la Harpe, 5° (033-34-83)
GENERAL IDI AMIN DADA (Fr.)
Saint-André-des-Arts, 6° (326-48-18), U.G.C.-Marbeut, 8° (226-47-19)

18), U.G.C.-Marbett, # (220-47-19)
GOLD (A., v.o.): Danton, 6* (326-08-18), Marignan, 8* (329-92-82);
(v.f.): Richelieu-Gaumont, 2* (233-56-71), Montparnasse - 83, 8* (544-14-27), Fauvette, 13* (331-60-74), Cambronne, 15* (734-42-96), Images, 18* (522-77-94)
GRANDEUR NATURE (Fr.) (**)
U.G.C.-Odeon, 5* (325-71-08), Biartik, 8* (359-42-33)
LES GUICHETS DD LOUVER (Fr.);

rits, 8° (359-42-33).
LES GUICHETS DU LOUVRE (Fr.):
Quinteite, 5° (033-35-40). Montparnasse-52. 8° (544-14-27). Comeorde,
8° (539-92-84). Geumont-Optra(073-95-48). Geumont-Sud. 14°
(331-31-15). Cambronne, 15° (73442-96). Oitchy-Pathé, 15° (522-3751). Gaumont-Gambetta. 20° (79795-22).

17° (322-39-34).

JEUX INTIBLES (Angl., 7.0.) (**):

Jean-Renoir, 9° (874-40-75): (v.o):

Alpha-Elysées, 9° (223-78-83),

LES JOYEUSES AVENTURES DE LA
PANTHERE BOSE (A., v.o.):

Funchion, 5° (333-15-04): ElyséesPoint-Show, 8° (235-87-29): Studio

République, 11° (805-31-97).

MAHLER (Angl., v.o.): Hautefeuille,

6° (533-79-35): Gaumont-Rive
Ganche, 8° (848-28-36): GaumontChamps - Elysées, 8° (339-57-29):

(v.i.): Impérial, 2° (742-72-51).

MICE E V, DONALD, DINGO ET
PLUTO EN VACANCES (A., v.i.):

LE ROYALE CONTRAT (Angl.-Fr.)

MARSRILLE CONTRAT (Angl-Fr vf.) : Gramont, 2 (742-95-82) Murat, 16 (288-99-75).

L'INITIATRICE (IL., V.L.) Alpha-Hysses, 8° (225-76-83), 17° (522-59-54).

(033-15-40).

LES SERNS DE GLACE (Fr.): Boul'
Mich', \$ (033-48-29); U.G.C.-Marbour, \$ (023-47-19); Mistral, 14
(734-20-70); Magic-Convention, 15e
(828-20-32): Paramount-Odéon, \$ (225-49-83); George-V, \$ (22541-49); Paramount-Opéra, \$ (07343-37); Paramount-Mobelina, 13e
(707-12-28); Paramount-Montparnasse, (* (328-22-17); Murat, 15e
(228-89-35); Paramount-Maillot,
17e (747-24-24); Moulin-Rouge, 18e
(606-63-26); Capri, 2e (508-11-69),
SOLEH, VERT (A. v.o.) (*); SOLEH, VERT (A., v.o.) (*)
Luxembourg 6* (833-97-77)
U.G.C.: Marbeuf, 8* (225-47-19)
(v.i.): Maxoville, 9* (770-72-87)
Gaumont-Gambetts, 20* (787-02
74): Bienvente-Montpernasse, 15
(544-25-02). Painis des Sports, 19 h. 30 : Grateful Dead.

> THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES - Rardi 1- octobre, 20 h. 30 PREMIER RECITAL A PARIS ANET BAKER

GEOFFREY PARSONS plane

HAYDN - MAHLER - FAURE - DUPARC

PATHÉ MARCONI

ELYSEES LINCOLN vo ST GERMAIN VILLAGE VO - ST LAZARE PASQUIER VE



LES MILLE ST UNE NUETS (IL. V.O.) GAMMA Argenteuil - ARTEL Rosny - CYRANO Versailles

ELYSEES LINCOLN HAUTEFEUILLE Cm : 14 H - 17 4 25 - 20 H 55/ (Sm) 11 H 30,- 14 H 55 | 12 H 20 - 21 H 50 | 14 M 15 | 17 H 30 - 20 H 50

DRAGON

mise en scène JACQUES RIVETTE



JULIET BERTO • DOMINIQUE LABOURIER **BULLE OGIER • MARIE-FRANCE PISIER**

Le Marais 20,rue du Temple 278.47.86 Centre du Cinema Nouveau LES DERNIERES FIANCAILLES LE CUISINIER DE LUDWIG de Daniel SCHMID de J.P. LEFERVRE de H.J. SYBERBERG ⁽⁽Film étrange, baroque, complètement stylisé, ralen "Un des plus beaux films

du Festival de Cannes." J.L.BORY C.GODARD-Le Monde

"Le baroque allemand saisi par Brecht."

ti presque figé dans son expressionisme exacerbé.» J.D. VALCROZE-L'Express

La ligne La ligne T.C. 6,00 6,89 27,00 31,52 13,00 14,91 **DEMANDES D'EMPLOI** OFFRES D'EMPLOI REPRESENTAT.: Demandes 13,00 Offres 27,00 31,52
Offres d'Emploi "Placards Encadrés" (2 col.)

nimum 15 lignes de hauteur 35,00 40,86

ANNONCES CLASSEES

IMMOBILIER Achat - Vente - Location AUTOS - BATEAUX PROPOSITIONS COMMERC. CAPITAUX

La ligne La ligne T.C. 21,00 21,00 60,00 70,05 21,00 24,51

offres d'emploi

SALES ENGINEER Are you a brillant young

Chemist or Chemical Engineer with a degree delivered either by one of the French Faculties or Colleges of Chemistry (Paris, Rennes, Strasbourg, etc.), wanting to : develop your personality and talents in technical

• work hard with a young fast growing interna-

work hard with a young fast growing international company,
be responsible for the further development & growth of our business in France with further exposure possibilities to international business, based in our Paris Office,
exert your self-initiative & demonstrate your real working talents,
or run business at highest decision making levels.
Our company is the European subsidiary of Caigon corporation U.S.A. We are actively engaged in the production & sales of a wide range of purification media used at an ever increasing rate in water treatment and pollution control techniques, such as for a large number of industrial purification processes.

WITH TWO TO FOUR YEARS OF INDUSTRIAL SELLING EXPERIENCE Fluency in English is a must. Salary is attractive and commensurate with real experience. Company car will be provided. If you fell the job attractive please write with detailed Curriculum Vitae and professional back-ground and references to

17, rue Gaëtan-Lamy,

Chem văram GREEN-LAMY, Substituty of CALGON COMPORATION.U.E.A. 93300 CHEMICAL 204 ENGINEERING DIVISION

SOCIETE FRANCAISE TEXTILE cyroduits de grande consommation)

ayant son siège à Paris, 5 usines en province, des
filiales de production et de commercialisation en

Europe et aux Etats-Unis - C.A. : 168 MF

Expansion : 25 % an, recherche un

CONTROLEUR DE GESTION

rattaché à la Direction Générale

Formation H.E.C., E.S.S.E.C., E.S.C., expertise comptable + L.C.G.;
Age 30 ans minimum avec une expérience : de la mise en place, d'une comptabilité analyde la coordination des budgets et du contrôle

des réalisations ; Rémunération élevée (en fonction du niveau du candidat choisi).

Ecrire avec C.V. à S.P.L.L (réf. 227/2), Direction Générale, 156, rue du Pg-Saint-Denis, 75010 Paris.

BAUKNECHT FRANCE recherche

CADRE COMMERCIAL pour son département « Cuisine ».

Envoyer curriculum vitae à BAUENECHT FRANCE,

offres d'emploi

EXPERTS FISCAUX

EXPERIMENTES
sont recherchés par important CABINET
CONSEILS JURIDIQUES D'IMPLANTATION
NATIONALE pour toutes régions

Pormation universitaire et expérience ofessionnelle approfondie indispensabl

Sens des contects humains Goût du Travail en Equipe SITUATION LUCRATIVE et D'AVENIR

Ecrire à nº 66.844, CONTESSE Publicité, 20, av. de l'Opéra, Paris-1°, qui transm.

ENTREPRISE TRAVAUX PUBLICS EN PLEINE EXPANSION

> 1º) INGENIEURS ÉTUDES DE PRIX

2°) INGENIEURS BUREAU D'ÉTUDES

3°) JEUNES METREURS

Adresser C.V. complet à E.M.C.C. B.P. 501 - 94150 RUNGIS

ORIGINALIS REPORTATION DE PROPERTA DE

ANDERSON JACOBSON FRANCE recherche

INGÉNIEUR COMMERCIAL

pour vente terminaux conversations 3 ans expérience minimum;
 anglais indispensable.

pouvant déboucher rapidement position DIRECTEUR VENTES pour candidat valeur.

Envoyer curr. vitae 4 ANDERSON JACOBSON S.A., 115, avenue Aristide-Briand, 92220 BAGNEUX.

SOCIETE d'ELECTRONIQUE, Banileus Sud-Ouest

POSITION 3

Four seconder Directeur Technique et diriger un groupe d'ingénieurs d'étuées hardware. Haut niveau technique, autorité et expérience exigés.

INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

Adresser curriculum vitae et prétentions à C.G.P., sous le n° 235 CE, 25, rue Cavendish, 75019 PARIS.



emplois régionaux

(mate du groupe (mancer) location mobilier pour expositions fabrication de mobilier contemporain

CONTROLLER FINANCIER ET COMPTABLE

Sa mission comporte principalement : · previsions financières. contrôle des cellules comptables de la Sociéte, · relations avec le directeur financier du Groupe

assiste le Directeur General pour les proiets de develop- apporte conseis pridiques et liscaux De formation superieure, option finances il a environi 10 anside experience industrielle ou en cabinet d'audit, Ses appointements actuels se situent autour de

60 000 F an. complémentaires, écrire (réf. OA) à :

SCHNEIDER RECRUTEMENT 52, rue Molière 69006 - LYON Téléphone: (78) 52.37.84.

IMPORTANTE SOCIETE cherche pour son usine du Sud-Ouest
UN CADRE P. 2. COMPTARLE CONFIRME
DIFLOME DE LA PROFESSION
ayant acquis une expérience de la comptabilité
industrielle, des prix de revient avec notions de
droit fiscal et commercial. Le poste à pouvoir est
celui d'adjoint au chef des services administratifs
cour tous purpliquese. pour tous problèmes : paye, comptabilité, finan-cement et tenus des stocks

Envoyer C.V. manuscrit et photo à CARICHE. B.P. 208, 64200 HIARRITZ.

ECOLE DE L'IMAGE A EPINAL (école des Benux-Arts) recherc PLASTICIEN DE LA COMMUNICATION POUT ENSEIGNEMENT DU GRAPHISME (16 heures par semaine, régime fonctionnaire).
Recrutement sur concours le 9 octobre. à l'Ecole,
15, rue des Jardiniers, 88060 EPINAL. Téléphone;
(29) 82-88-91, Doste 163. Inacriptions avant le
3 octobre. Renseignements auprès du directeur. IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE SERVICES

charche

CHEF DES VENTES

Sous la direction du Directeur régional, il sera chargé « d'ouvrir de nouvelles portes » tout en consolidant les succès acquis.

Adresser C.V. manuscrit détaillé, photo et préten-tions, n° 591120, REGIE-PRESSE, 25 bis, rue Resumur, PARIS (2°), qui transmettra.

Banque Granoble rech. hormes
30 ans min., ayant bonnes conn.
de la partie administrative d'un
service intérieur l'irres-conservation, capable de diriger avec
autorité. — Ecrite C.V. déaillé
à no 7.151. « le Monde» Pobl.,
f. n. des Italiens, 75427 Partie-9.

IMPORTANTE SOCIETE
PAPETIERE

recherche

pour son laboratoire de développement situé dens l'ISERE INGENIEUR CHIMISTE

diplômé Ecole nationale himie ou Doctour en chimi Débutant ou de préfér, ayant 1 à 2 ans expérienze indus-trielle dans la chimie des heurs pohyrières; Anglais parié et lu exigé; Allemand lu souhaité; Lobement assuré.

Adresser lettre et C. V. manus-crit, photo récente, en précisant appointements annuels actuels et souhaités à N° 447, PUBLI-PRESS, 31, bd Bonne-Nouvelle, 75002 PARIS CEDEX 82, 7,9002 Prents Learner so Educateur socialiste avec plus de 5 ans d'anciennelé recherche comme instructeur permanent d'une école an Normandie. Ecr. a J.P. TRIN SNEMPEAI, 46, rue de Londras. Paris-8".

pour LYON et sa région

Formation supérieure souhaitée

CHEF DE SERVICE TITRES (coles (FRUITS), rision BRIVE (coles (FRUITS), rision BRIVE (Corrèze), rech. Chef comprash 20 ans min. ayant bosses cons. masculin, 35 ans roin. (diptom de la partie administrative d'un pon excle) evec 15 ans expériment de la partie administrative d'un pon excle) evec 15 ans expériment capable assurer : n non exigé) évec 15 ans expérience, capable assurer :

comptabilité sénér, et ansi.;

Arcête bilans et C.E.,

4.50 F monsuels + intéressem.

Ecrira evac C.V. et références.

no 7.183, « le Monde » Publicité,

5, r. des Italiens, 75427 Paris-P.

CHERCHE VENDANG, fin sent.

MARTIN Alain. 71 VERZE.

Centre Informatique Marselile ANALYSTE EXPERIMENTE connsissant COBOL. PROGRAMMEUR SYSTEM connaiss. D.O.S. et Assembleur Tél. (91) 91-90-11, p. 3147, h. bur

LABORATOIRE ESSAIS ENGINS SPATIAUX recherche

> INGÉNIEUR MÉCANICIEN E.N.S.A., A. et M.

our travaux d'études technique rancées, deux ou trois ennée l'expérience sont nécessaires. LIEU DE TRAVAIL TOULOUSE.

Adresser C. V. détaillé à : n° E, 5.657 HAVAS TOULOUSE CEDEX, qui trans

LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE INTERNATIONAL parmi les premiers dans le domaine de la Recherche, complète son équipe de 90 DELEGUES

offres d'emploi

et propose:
Détégués: Médicaux : 1 poste pour chacun
des secteurs sulvants : (94) (10-52-89)
(28-84)

Délégué Hospitatier : 1 poste pour secteur 75 Nous demandons : • Délégué homme • Bac exigé • Formation supérieure appréciée • expérience de la visite médicale souhaitée • Habiter sur sec-

Nous offrons : o rémunération en rap-port avec l'expérience et les résultats o prime liée aux résultats o une for-mation permanente o un travail en équipe o voltage foumie o stage non selectif rémunéré prévu DEBUT JAN-

VIER 75 o durée 6 semaines, Adresser CV détaillé s/réf, M 100 LABORATOIRES WELLCOME Direction de la Prospection Médicale 8, bd Jourdan 75014 PARIS Wellcome

Importante Société financière en forte expansion, recherche AGENT TECHNIQUE ELECTRONICIEN COLLABORATEURS nivesu B. T. pour maintenance électroniq industrie graphique G. M. P. 94. av. Marcel-Cachie G. M. P. CHATILLON, 253-53-00

de bon niveau
(si possible formation après
, baccateuréat).
Hommes ou fammes, âse
indifférent.
Pour une carrière de consei
en plecements financiers.
Formation au sièse assurée.
Plan de carrière précis.
Rémunération élevée. FABRICANT DE CARTON offre à Paris un poste d' Envoyer C.V. et lettre

ATTACHE PLACEMENT CONSEIL, 67, qual d'Orsay, Paris-7. A LA DIRECTION Société très connue dans sa branche (CONDITIONNEMENT) rech., suite décès titulaire GENERALE Missions :

— Marketing,

— Vente clients.

Age southalté :
28 ans minimum

il sera répondu à the lettre man, accomp. C.V. dét., photo, adr. à B.E.O. (réf. 8035) 3, rue de B.E.O. Téhéran, 73008 Paris. DISCRETION ASSUREE. COMMERCIAL

IMPTE STE EDITION recherche FUR SERVICE du PERSONNEL AHDE COMPTABLE

30 ans minimum, comaissant sténodactyle, comerce
ornativolorus,
ornativolorus,
ornativolorus,
oliscrate,
(3×5×13 m. 1/2 retr. compl.,
rest. snir.). Adresser leftre manuscrite, photo, C.V. or preterflore à C.A.P., n° 500,
120, boul. Raspali, 75006 Parts,
out fransmetra.

CADRE TECHNICO-

PARIS et REGION PARISIENNE pour développer ses ventes (Industrie et Distribution)

Poste évolutif à responsa-bilité, avec assez large auto-nomie, convient à candi-dat excellest commercial, capable assurer réalisation et pestion sacteur.

Adr. C.V. complet à Nº 72.133 CONTESSE Publicité. 20, av. Opéra, Paris-ler, qui tr. Elève ingénieur ou ingénieur pour enseignement dessin tyoée technique. Téléph. 2 223-83-60.

cours

et lecons

Maths Les part, rattrap, rap.

MATH. RATTRAPAGE PHYS. Terminale, Fac, PCEM, 524-62-0

travaux

à façon

Avant ouverture C.A.T. (centre d'aide par le travail) le Centre de la Gorrielle 7740 Claye-Soufilly rech. sous traitance et travx de belanderle industr. Ecrire ou téléphoser: 026-68-0.

occasions

représent, offre

LIBRAIRIE LAROUSSE

REPRÉSENTANT EXCLUSIF

auprès de sa clientèle LIBRAIRES DE PARIS ET BANLIEUE

Ce poste important ne peut être conflé qu'à un CADRE DE VALEUR âgé de 30 ans minimum, qui doit posséder : Une boone culture générale ;
 Dynamisme et volonté de réussir ;
 Il doit résider à Paris et être disponible avant le 1st janvier 1975.

Préférence sera donnée à candidat ayant expérience de l'EDITION et de la VENTE EN LIBRAIRIE. Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétent, à LERRAIREE LAROUSSE - Service du Pensonnel, 17, rue du Montparnasse - 75280 Paris Cedex 06.

LABORATOURE PHARMACEUTIQUE

Leader dans se spécialité Firme dynamique 30 % d'expansion per an REPRESENTANT (E) EXCLUSIF:

Grande banileue Paris
OFPRONS
Ambiance de travell stimutante, esprit d'équipe.
Fibre + quotas + concours
de vente + frais de route.
EXIGEONS
Vendeor de profession,
diámpai rompu méthodes
modernes de vente.
Ecrire lettre menuscrite
: --re photo récente, C.V. détaillé. Discrétion totale garantie
se % 99.922. 8 à BLEU. 17. r.
Lebel, 9600 Viocannes, qui 7.

emplois féminins.

MAISON, GORVITZ-FAYRE recherche beaux objets qualité mobil, de salon, lustres, bronz, vitrines, sièges, porcel, argent nne stánodactylo, conneis. s termes luridiques non ne-lres. — Těléch. 233 - 56 - 34. Neulity-sur-Seine SAB. 87-76

enseignement

L.T.C. SCHOOL OF ENGLISH LONDRES

Cours intensifs à tous les niveaux.

Date d'entrée en cours au choix de l'étudiant.

Laboratoire de langues : service d'aide au logement.

Cours de Secrétariat (3 trimestres).

COURS D'ETE A LONDRES, NORWICH, SUBSEX ET BURMINGRAM. Berire à L.T.C. SCHOOL OF ENGLISH (28-32 Oxford Street, London, WIA 4DY.

LABORATOIRE NATIONAL

D'ESSAIS

rectierche
INGENIEUR-MECANICIEN

PARIS SUD. - 3 Ingén. de vi
conf. ou 3 techn. laborateir
alm. cont. hum., bne formatie
dectronique pour sit riultines
distrib. composants. Voit. four
Téléphone : 583-07-34.

INGENIEUR-MECANICIEM
INGENIEUR-MECANICIEM
même déturismi, pour section
d'essais mechines, en laboratoire
et sur chariter. Connaissance
des Yechniques de mesure
souhaifée. Poste libro de suite.
Envoyer candidature et C.V.
ZI, rue Pinel, PARIS (137).

SAGEM, PARISTE. PROGRAMMEURS CONFIRMES COBOL ANS. dresser C.V. + Photo + Profit l'attention de M. CAMUS

6, avenue d'iéna, 75783 PARIS CEDEX 16. Toute demande (ustifiée par la pratique des sinistres (assurance) receves une reponse. Discrétion assurée. Candidatures manuscrites comportant rétérences et prétentions à adresser à nº 9798 PUBLIPRESS 31, bd Bonne-Nouvelle, 15062 Paris Cedex 02. Centre Doc. recherche
INGENIEUR - CHIMISTE
INGENIEUR - CHIMISTE
INGENIEUR - CHIMISTE
INGENIEUR - CV. man. + phot
C.N.R.S., bureas 107
26, rue Boyer, Paris-20* MJC. Borls VIAN rech. pour activités enfantines d'expression libre ANIMATEURS - ICES (mercreti et sameti après-midi) qualifiés, dynam, et créatifs, con conform. s'abstenir. Env. C.V. et photo MJ.C. Boris Vian Av. Kennedy, 73360 N.-Patsance.

Société études marchés rech. chargés d'études FREE LANCE. Ecrire à S.U.M.S., B. P. 61, 78170 La Celle-Seint-Cloud. Leboratoire C.N.R.S. Paris pro-pose bourse 3 ans à Ingénieur-chimiste désirant présaver thèse ingénieur-docteur. Tél. H. Bur., 587-06-12.

DALAMI S.A. recrute
pour son département
Recherche et Développen JEUNE INGENIEUR CHIMISTE même débutant.

Expérience matières plast Adresser C.V. & DALAMI, B.P. 4, 78540 VERNOUILLET Important groupe distribution
PARIS - CENTRE
recherche pour son
département comptabilité
(sièse social)

COMPTABLES 2º échelon B.P. ou niveau probatoire pour sestion comptes clients.

AIDES COMPTABLES 2º échelon C.A.P. ou B.E.P., pour sulvi des comptes de comptabilité générale. REVISEUR KEVISEUR

EXPERIMENTE, 30 ans inition.

B T 5 pour confrider les comprabilités de ses fillales implantées sur tout le territoire (lieu de-travail Paris. Fréquents déplacements province, la rese possibilités d'evenir pr candidat de valeur, SXS, 13 mois 1/2. Rest, entrep. Nombreux avantages sociaux. Adr. C.V., photo et prétentions : n° 99427 à 3 ELEU Pub., 17, rue Lebel, 94000 Vincames, q. frans.

Adresser lettre manuscrite, C.V.
et prétentions : no 98.333 B à
BLFII 17, rue Label, 94301
Vincernes, qui transm-1

BANLIEUE OUEST

Court déplacement accepté.
Enutie foutes propositions dévelopre les controls burnains developre les controls burnains ainsi que les resonnabilités. Ecr N° 6.552 « le Monde » Pub. 5 r. des Italiens, 75.60 Paris-9e.

J. H., 28 a., maitrise ès leitres, diplôme (EP Paris, cherche emploi Paris ou benil, perm. activités, contracts obrx. de préf. ds sect. contur. / pub. tourisme. Ecr. po 1.304. « le Monde » Pub., 5, f. des Italiens, 75.60 Paris-9e.
H., 25 a., cooér. anim. J.M.C. centre culturel, jourisme social, ill. B.A.S.E. cycl. C.A.P.A.S.E., réch. poste à resp. dans socioculturel. Ecr. pe 62.060, Press., 7, J. F. - 27 ANS - B.T.S.
Sacrétarier amplies Ecr.

31, bd Bornst-Nouvelle, Paris-2e,
J. F. - 27 ANS - B.T.S.
Secrétarist Anglats Espagnol
sicence et matirise histoire.
séconomiques combreuses enquêtes, études France d'iranger,
cherche
poste préférence :
JOURNALISTE OU AUTRE.
Takenouse : 38-67-68.
Maitre masseur. H. Q. Iz hose

demandes d'emploi

J. H., 24 a., dipl. aciences po., Fifte being cherche bonne famillez., licencié en droit, licencié en druit (environs Paris), pour apprendint la comparis 15 oct. Enud. ties. propos.

Ecrire se 78,553 Résie Presse, aide dens petit magasin. MiaBis hie. The Péanner. Parise. HENDENXX. ANGISTRAIN. 25.

inistoire, cherche empioi terms, a partir 15 oct. Etnd. ties propositions of the continuous partir 15 oct. Etnd. ties propositions of the continuous partir propositions sur Toulouse, and propositions are surely propositions. The propositions of the proposition of the propositi

banda, provison, selection, embatche, budget, staffist., format.
cont., provinot., inform. hysiene
ef sécurité. service social, service pale, relat. déléau, du persomel. C.E., syndicat, autorités
civiles. 15 ans expérience, charche emploi similaire, libre de
suite. Ecrire sons le ne 1,306 à :
a le Monda- Publichte.
5. r. des Italiens, 75427 París-9.
Cadre, el ams. cembreiraire, sérréfér., ch. poste de confishce,
emploi à responsabilité, bureau
résida Gonésse-Louvies, Ecrire,
me 4,559, « le Monde » Publichte,
5. r. des railiens, 7542 París-9.
J.H. 27 ans. niveau bac, anglais
parlé, recherche situation

Dabli Il Il III Ollipor

JURISTE D'ENTREPRISE Oirect. des Stés, assoc et synd., dr. d'aut, législat, soc., 12 ans resp. exéc. organisme profess. l'ilichi relati publi, part, rédect, sec. l'ilichi sangue angli actuell. consultant, ch. colleboration exclusive. Ecc. ne 1228, « le Monde » Pub., Ecr. no 1228, « le Monde » Pub., S. r. des Italiens, 7507 Paris-7.

proposit.com. capitaux Ch. 100.000 F part 50 % aff. Esp. Rap. 8/1 en 1 en, T. 976-4488.

JTS 112, bd Rochechouart Paris.

autos-vente NEURAUER PEUGEOT OCCASIONS-CONFIANCE LOCATION TOURISME UTILITAIRE

Ġ.

A ventire JAGUAR 3.8 1. MK2. étal exception. Tél. : 466-34-75. Maitre measur, H. Q., tr. bnes refer ch. endes, top perfiel sur Paris, parifoul, ou institut de beauté de renom, exclusivement. Ecrire à Mare BILLARD, 76, r. acler, très spacieux, 2 Diesel de la Pompe, Paris-ISe; qui tr. 110 CV. Prix Intèr. T. 738-19-91.

offres d'emploi

relusi 2 REDACTEURS Sinistres qualifiés en essurances incendies et risques divers

en assurances automobiles et responsabilités civiles (MATERIELS - CORPORELS) y to think

STE GESTION 2000 offre situation avenir : INGENIEURS DE PROJETSE ES BUIL

Société de Produits chimiques rech. pour l'étude économique de ses marchés un :

INGENIEUR DIPLOME # 540 'Ayant Peopletance de Findustri, des mat. plast, techn, et de leur-applicat. Format, complément. des les domaine économie, sout, la comais, des tensues antiales, et allem, airal qu'une excell, résection savant très fevorables, l'estaction savant très fevorables, l'estaction savant très fevorables, l'estaction savant très fevorables, l'estaction savant de l'estaction de l'estaction savant le l'estaction de l'estaction

Impte société de transports LEVALLOIS (porte d'Asnières)²⁷ recherche
pour son service informatique [1] han service informatique [1] han service dun 18M 3/18
disques et bandes

UN ANALYSTE PROGRAM G.A.P. WCOBOL 1 1884 Formation LUT ou BTS south.

Important Laboratoire
Bani, Quest Paris, rech.
PHARMACIEN H.
experim. pr fabrication
produits erigine biologique,
commassance bactérologie
indispensable. Env. C.V. et
photo as ne 98.383 B-8LEU
17, r. Label, 94 Vincannes, q. tr.

DEMANDES D'EMPLOI

iz ligne Lr ligna T. i 6,00 6,89 OFFRES D'EMPLOI 27,00
REPRESENTAT.: Demandes 13,00
Offres 27,00
Offres d'Emploi "Placards Encadrès" 31.52

ANNONCES CLASSEES

La Pyre La Ryne T.C. IMMOBILIER Achat - Vente - Location AUTOS - BATEAUX 21,00 24,51 PROPOSITIONS COMMERC. 60,00 70,05. CAPITAUX 21,00 24,51

L'immobilier

exclu/ivité/

minimum 15 lignes de hauteur . 35,00

appartem.

WATIONAL TO

Extractors.

4

##145.75

sancine d'emp

180.4

1

To come the

्यं उल्

- .. m?-

· TOTAL PROFES

4.00

CARDINAL-LEMOINE

vente

Gd studio, S. de B., wc stoar, jei, vue décas. Ursent. 115.000. Visible, ventre. 22m. 14-17 h., 44, r. Poss. Sherent. 02-7h., 04, r. Poss. Sherent. 02-7h., 05-7h. 05-7h.

AUTEULL près BOIS

ZLE ROSE

INSERBORI

1

an traine.

BEL IMM. P. TAILLE. ASC.

4 PROCES (Civins double +
+ CHBRE SERV. REFT NEUF
PRIX 397.000 F

AIL. BYC BEL IMM. CARCT. RAVALE 6 PIECES, 12 BAINS. LUXURUS. REPAIT MEUF PROF. LIBERALE AUTORISEE PRIX 800.000 F

PARC MONCEAU

AFFAIRE EXCEPTIONHELLE
ASCENSEUR - BALCON
5 PIECES, it confort. Refait
6 pieces, meet par become. PRIX 453.000 F S/pl samedi, kindi : 1478 h 30 78, RUB BARYE, ou ALM. 35-1:

HALLES - 508-88-97 7, THE VALVERIERS TO CONFORM
STUDIOS DUPLEX
115,000 F
SUR PLACE, de 72 à 17 h 30

VILE IMPREN. SISEINE, FACE 4 PROSES (Living double +2 chambres)
PROX 375.000 F

SM: piece, versit, sem:, [59] in.
P. & g., Deplebt, 4 p., bns, tfd., it conft, dernier flage, \$5m2, Hierrasse 45m3, M- voir vendr. et semedi, 10 à 19 h., 41, rue de Domréimy (13). Tél. 707 - 27 - 45.
R. DU PONT-WEUF, 3 p., cuis., a. bns, 5° asc., imp. TUR, 97-81.

RUE SAINT-NICOLAS

(12") LEDRU-ROLLIN,
SANS INTERMEDIAIRE,
DANS UN IMMEUBLE
RESTAURE TRES GRAND
STANDING, POUTRES, V.O.,
ASC, INTERPH. MOQUETTE,
GDE COUR AVEC FONTAINE,
ASCRUSS ET DUPLEX.
POSSIBILITE TIES SURFACES.
GESTION ET LOCATION
ASSUREES.
PROPRIETAIRE: GIRPA,
DS. - SE - 78 + 75 - 26.

DIRECTEMENT
PAR PROPRIETAIRE
DANS UN SEL IMMEUBLE
DE CARACTERE RESTAURE
35 STUDIOS ET 2 PIECES
36 COMPT, CUIS 35. W.C.
MOQUET., MTE RENTABILITE
CAR PETITES UNITES.
PLACEMENT EXCEPTIONNEL.
GESTION ET LOCATION
ASSUREES.
PROPRIETAIRE: GIPA,
325-25-35+56-78.

Qual des Grands-Augusfins: Grander four conft, 25m3, cheminée.

VUE SUR SEINE.

337-68-89, 326-14-63. Region parisienne

PART. A PARTICULIER
Aubervillers, près pie Villette.
2 pièces, entrée, cuising, W.C.,
chauffag central. 7 s acces.
Prix intéressant. 833-59-57. VESINET Calme - Verdure
300 m R.E.R.
Ds imm. anc. bel APPT 100 m²
H conff + fardin privatif 100 m²
AGENCE de la TERRASSE
Le Vésinet - 176-45-90

constructions neuves

INFORMATION

LOGEMENT Centre Nation: 346-11-74

Centre Etolle : 525-25-25

pour your loger on pour investir

propriétés

MINTFORT-L'AMAURY, Prop MINTFORT-L'AMAURY, Prop IIV. this +5 ct., brs., ct., Semi IIV. this +5 ct., brs., ct., Semi rurel ne 14. S/pl. de 11 à 19 h IR KM AUTOROUTE SUD SUT PRAIRIE CLUS (le dernier Moulin). Authentique Moulin aménes, par décorateur, I'vière en tie propriété, yeals

tell to settle contral Train ever 85,000 F cpt, lone cridit LES PEUPLIERS - 27, rue de Vimory, 45 MONTARGIS TEL. (15) 38-45-22-92 - 24 h/24

Prix 38,800 F. — IE; 73,747 F. R. R. Pisis-Adam, partic, vd ed sijour, 3 ch., it cfr. terr. 2.500 m. sur torét. 270,000 F. Ser pl. dim. 14 à 17 h., 85. Vieux Chemin du Potager, 95 - PARMARN. Téléch. en semaine: 805-61-80, potre 315. 45. KLOMETRIÉS OUEST PARIS Bel mais caract. 4 pors. contil

ANTONY

3 VALLAS NEUVES

. JOUY-EN-JOSAS

hôtels-partic.

appartements

occupés 16" AV. MOZART MEME

locations

BOIS-LE-ROI (77) 50 KM, DE PARIS, A SAISIR : d'urgence, belle construction av. lard., séj., 2 ch., pdc cuis., brs., cht., Prix 219.000 F. Facilités. Visite uniquement le samedi et e dimanche, de 14 à 18 heures, 22, rue Carnot, ou : SUF. 64-35.

17°, 6 PCES, refait neuf. BELLE RECEPT. 2800 T.C. — 764-86-18. COURCELLES. Stud. cft., asc. 650 F charges compr. 292-18-63. CHATELET. Studio conft, poutr. apparentes. 900 F C. C. 387-68-97.

bureaux

BOURSE Arele Gds Bids Bureaux 200 =1 - 233-4476.

terrains BIRLION-LONGCHEME - 25 autoroute Parts-Chartres Terrains boisés à partir 2,50 et Viabilité terrainée, 50 F le m2. Crédit. - 952-97-83.

ST - GERMAIN - EN - LAYE Jolle vue
Charmante maison de pays
à restaurer. Suri. habit. 250 m3
Jardin 755 m². - Prix 400,000 F
AGENCE de la TERRASSE
Le Vésinet - 976-05-79 pavillons PAYILLONS-SOUS-BOIS

viagers 3 pces, cuis., w.c., sous-sol, oc-cupé par cospie 72 ans, terrain 530 ms. Vendu prix terrain. — 533-39-37, seuf semedi apr.-midi. AFFAIRE TRES EXCEPT.
PLEIN HALLES
CRUR DES HALLES
Petit immerdie de caractèra
400 roz villes dont 130 roz fibres.
IDEAL POUR PLACEMENT
Une tête, femme 93 ans.
Cet 750.800 F, rente ann. 25.000.
Resseign. 734.25-25.
Rech. Vieser import. ou nu-pté.
Libre ou occupé. Expert s'rante
discrétion. Edude LODEL, 35, bd
Voltaire, PARIS. — 700-08-99. VAIRES-SUR-MARNE résid. pr. sare, bella malson, caract., livins double avec che-minée, bureaux. 4 chires, cuis. équipée, 11 cft, moquét, s.-40, earage, lard, asrént., terrain de 600 == Prix 400.000 F. 271-11-43.

Grande propriété bêtle haut Fontenay (94), 11 pièces principales,
2 cuisines, 2 salles bains, 1 saile
billard, équip, saz, électricité,
forca, chautlase central, conviandrait pour professions fibérales,
médecins, cliniques, cabinet dentaire ou particuliers, possibilités
plusieurs losements, Facilités
polarieurs hosements, Facilités
palement,
S'adresser M. PAUL.
227 - 45 - 67 ou 54 - 16. bureaux

La C.I.T. vous renseigners et vous siders trouver ce que vous cherches

Centre Immobilier Transaction

BD VOLTAIRE

3 PIECES 60 m2
2 mires cuis., w.c., poss, brs.
bd. avec balcon et cour-idin.
conne distribution - 205,006 F. Renseign. et Visites: 755-85-88.
16e PTE DAUPHINE. 9 4888.
10e SOLEIL. CALME. VER-DURE. Im. recent, LUX. APPT 4 PCES. 2 studios, 2 parkines, interméd. 2 abstanty. - 251-88-39.

BASTILLE De résidence 175 S. Raviss. STUDIOS ET DUPLEX S. JARDIN D'AGREMENT Ensoles: Suran vento s. plat 45, RUE DE CHARENTON 10 h. à 18 h. — Tél. : 340-46-6

PARIS (10°)

ET DÉFINITIFS

MARAICHERS. P. & P. vd 2 p., 54 ms, imm. réc., tt conft, étage étavé, parking 2 voltures, cave. Téléphone : 366-25-35. PLACE DES VICTOIRES (PILE)

Me voir samedi, de 15 è 16 h.,

7, KOE HEKOLD.

12. 9º éfage, appart. 75 ms, confort + 2 terrasses 100 ms.

Tél. après 18 heures : 535-25-84. RUE PAUL-LELONG

165 es surface utile.
Prix: 42.180 F.
chauffage électrique intégracheminée dans salon
jardin, garage paridns.
Tél.: 255-33-31 ou sur piece.
148, aven. François-Molé, sam.,
dim., lundi, de 14 h., à 18 h., 30.

7. Cognact-Jay. Part. vd dir. 9d living dbie, tr. 9d stdg, cuis., bains, baic., cave, et., exc. ét., 9 étage, esc. Tél. H.B. 538-69-20, Dom. 551-41-83. TOLBIAC Me. 2 P. 57 m2.
Balcon - Téléphone
P étage. Parking. - 237-49-44. BOUL HENRI Y (près)

P. It cft, refair neuf, 146 m2.
TEL Stand. 9, r. Jacques-Caur.
Vendredi, samed 14 à 18 h.
ILE SAINT-LOUIS STUDIO tout confort. - 567-75-86.

STUDIOS et 2 PIECES tout confort à partir : 57.000 F. LOCATION - GESTION assurées Tél. 346-04-69 et 343-29-11

BUREAUX 220 m2 mm. nf. Rez-de-ch. 5. impt dd du 17°, Tc. belle vitrine publi-cit, de 15° m. Climat. Tét. 5 3 parkings. — Tét. : 766-55-61. SQ. BATIGNOLLES

VESINET Caims - Verdure
Da Imm. anc. bel APPT 100 ms
if conft + jardin privativ 190 ms
ASERICE de la TERRASSE

Le Visinet - 776-45-90

ST.MANDE près Me - 2005

ST.MANDE pr

appartements vente

Un appartement - une villa - un terrain sur la Côte d'Asur sans engagement de votre part et sans frais

10, av. Jann-Médeçin, 06000 Nice, T. 85-71-60

RUPIL/CELLE-SAINT-CLOUD Magnif. appart. 103 m3+jardin, a61. dbie, 2 ch., culs. amén. ft cft. Prix. 425.000 F. Crédit pers. J.M.B., 979-48-10.

appartem.

achat

locations

meublées

Le bureau des élèves de Sc. Po rech. à Paris 2 pièces, studios, chbres meubl. Indépend. ou dans appartem. Tél. 260-39-60, p. 706.

locations

non meublées

Demande

Offre

Province Sup. DEVOLUY Multiprep. vd bour Noël studio 50 4 pièces. Ecr. à 7.177, « le Monde » Pub., i, r. des Italiens. 75427 Paris-P. HAUTS DE DEAUVILLE Assnifique studio caractère, che-ninéo, poutres. AGENCE HOIN-VILLE, 14910 BLONVILLE-SUR-AER. — Téléon.: 87-90-13.

17e DS HOTEL PARTICULIER. Stud. 2 P. Conft raffine. Ca (our et samedi, 11-19 hres : 37 bis, bd Berthier, Paris (17). Société rech. à acheter appart près Nation. TEL. : 30-62-14

EXCEPTIONNEL

PRIX FERMES

BOULOGNE Me Billancourt.

141-143, RUE DE
SILLY, Habit. ect. 74. 1 à 5 P.
STUD. 46. 2 P. 800. 3 P. 1.200.
4 P. 1.400. 5 P. 1.400. Visite
s. pl. samedi 10-12 h. et 14-18
Schwe pancaries e Lecations ».
Nagnifique. Excaptionnel. 7 arr.
1 P., cuis., wc, bs, ch. centr.
1.200 F. - 761. 404-23-48.

1.300 F. - Tél. 606-23-43.

L'HAY-LES-ROSES, 4 P., cuis wc, s. bs, ch. cent., 980 1
Ch. comp. Tél. 666-23-43.

FONTENAY-le-FLEURY. Magaz fique 4 P., tt conft. imm. neof 980 F. - Tél. : 606-23-43.

TOUSSAINT, 782-18-12 - 242-03-73.

NEDILLY

49, BD D'HNKERMAN LUXUEUX STUDIOS et APPARTEMENTS 2 à 4 P Renseignements at visite sur place tous les jours.

FONCHERE DES CHPS-ELYSEES GESTION TEL.: 359-92-41

CHATOU - CENTRE 20 DE L'ETOILE PAR R.E.R 2 PCES - 3 PCES - 4 PCES S'adr. S.A. H. LE CLAIR, 65, av.

Demande JEUNE HOMME CHERCHE 1 PIECE OU STUDIO

confort. A Fonteney-sous-Bois, Nation, ou proximité R. E. R. Ecr. nº 6.560 « le Monde » Publ., i. r. des Italiens, 75427 Paris-9.

Propriétaire vend directement IAMAEUBLES EN TOTALITE gros. parties libres, à rénover 115, bd de GRENELLE (15°) 31, rue VIALA (15°) 60, rue MADEMOISELLE (15°) 5. rue ETIENNE-DOLET (20°) Pr is renseig. TM. LE MATIN 54446-22 et 63-73.

DANS UN DES QUARTIERS LES PLUS RÉSIDENTIELS DE BRUXELLES

constructions neuves

UN IMPORTANT GROUPE IMMOBILIER BELGE

est disposé à céder

IIN PROJET IMMOBILIER DE + 10,000 M2

D'APPARTEMENTS DE LUXE

 Permis de bâtir accordé
 Construction clé sur porte
 Travaux déjà entamés Montant de l'investissement en prix constant

+ 200 MILLIONS DE F.B.

Fin des travaux mai 1976

renseignements et rendez-vous, écrire à l'attention de M. Robert PERIER, rue Général-Lotz, 38

B - 1180 BRUXELLES (Belgique)

R.E.R. - QUEST

ORSAY wille universitaire ea studios en placemen Location assurée. SORIVAC, 69, rue de Paris, 91-Orsay, 928-64-29 — Sur place tous les lours, dim. sur résevs.

VANVES (92)

A 2 pas de Porte Brancion. 500 mètres du futur métro 8 minutes de Montparnas LA RESIBENCE

41, rue Jean-Bleuzen

Sur place lous les lours, samedi et dim., 13 h. - 19 h., sauf mardi. Téléph. : 736-33-21. DEAUVILLE

AGENCE HOINVILLE

14 - BLONVLLE-SUR-MER. Tél. (31) : 87-90-12. propriétés

ch. c. 1.130 F. Tel. abe-25-48.

137. 3 P., conft. Tél. apr. 18 h., 535-29-84.

PARIS-15*, Immeuble neuf grand standing. F., ascenseur. 2 pces, culsine équipée, bains 45 mg, téléphone. p a r k 1 n s couvert, 1.300 F. + charges comprises. BOIS-CALOMBES, pare, lux. 4 p. 83 =4, lout conft, 161, poss., Bdx, lover 1.300 F. + charges.

NOISY-LE-ROI. Residentiel. Gd. attanding avec piscine. 3 pièces, 25 mg et 7 p. 143 =9, tout conft, 161, poss., 125 %. AVIS, 31, av. Résublitéishe. parkins. de 900 F. à millour freervée. double par 1.500 F. + charges.

GENNEY/LLIERS. Résidentiel, exceptionnel 7 P. 166 mg, 181, gd. confort, frès bien présenté. F. ascesseur, loyer, 1.700 F.+ch.

TOUSSAINT.

son Individuelle neuve à BEY-NES (60), à MERU (60), à ST-PATHUS (77), et LE PONTEL (78). Condit. Intèress. Pour tous rens. tél. Mme NAPOLI 265-13-86.

FORET DU PERCHE PROPRIETE DE CLASSE dans ains pritoresque, compr. : sél. 3 ch. cuis., brs. chauff. cent., sél. d'éré, desend., alfée caval., terrain baisé 10.000 m2. Prix 20.000 F, avec 50.000 F. Asanca SOMBIM. roe de Paris, 61-LONGNY. — TSL : 12.

Pare SAINT-MAUR RER.

Particulier vend villa.

Vue imprenable sur Marria.

A NF 7 poes + sa-sol, garage

538 m2 terr. clos. Prix 495.000 Av. sr. crédit. TOUT PREMIER ORDRE Cause départ, part, voi à part, COMMINGES, 70 km de TOULOUSE, lux, résidence

The same of the sa

12 MINUTES ETOILE CHATOU-**VILLE NOUVELLE**

1 à 7 PIECES 24 % COMPTANT. Rens. H. LE CLAIR, ALM. 13-72.

230, FG SAINT-HONORE

PETOILE-MONCEAU
De très beaux appartements DES PRIX MAINTENUS

fermes et définitifs du studio au 5 plèces livraison fin 1974. Renselen. et vente SUR PLACE ous les jours, de 14 h. à 19 h., sauf dimanche.

terrains LABENNE-OCEAN (40)

TERRAIN A BATTR 1,000 m2 - Plase - Forêt A partir de 34 F le m2 CREDIT 80 % COLLEE BOIS FLEURI LABERNE-CLEAR (4)

100 km Sud Paris, cède magnif,
terrain à bêtir de 1.089 %, très
sde fac, e, élec, branc. Dans
parc rèsid, thes commod, prox.
pêche, chasse, caime, TRAITE
evec 5.000 cpt + crédit 8 are
12.5 %. AVOS, 31, ev. République

VALLET DE CHEVREUSE Face CHATEAU Terrains 7.400 m2 et 5.800 m2. 45 F le m2. - SITE CLASSE. Permis obtenu pr mais, caract, NEVEU ET CIE. - JAS. 51-91.

4 km de La Rochelle (17)
160 m façade sur la mer
route privée — 9,000 m² clos
de muir. eau, étectr., tél.,
50 F le m² — Epalement :
7,000 m² sortie ville angle
autoroute, ro ut a nationale,
et vicinale, 40 F le m²,
palement avec arransement.
Jean-Plerre CHARPENTIER,
15, av. Guiton, 17000 La Rochelle. Téléph, : (46) 34-74-47.
Terrain à vendre F.C. VALANT
division 32 lots, 536-17-26, anrès
19 h. et samedî the la lournée.
Parc Saint-Maur R.E.R., terrain
500 m², façade 21 m. avec per.
mis de construire. Tél. 705-470.
Orsanisme vend bordure mer

Orsanisme vend bordure mer Sate, terr. constructib., 19-500m3, Ecr. No 7.181 « le Monde » Pub. 5. r. des Italiens. 75-02 Paris», qui transmettra. Terra. à bât., rés. Sud et Quest. Tél. : 526-17-26, après 19 houres. et le samedi toute la lournée.

locaux

commerciaux Bail à cèser, environ 200 = 2, SARL vétem-chaussures, poss, ts comm. si restaur. fr. bon emplect. Saint-Germain-de-Près Pour ts renseign. Tél. 577-46-08.

7° SEVRES - PROX.
20° AVRON - PROX.
NATION
DIRECT. PAR PROPRIET.
5 BELLES BOUTIQUES
OCCUPEES DANS 2 R-DE-CH.
DIMMEUBLES RESTAURES.
PLEINE ACTIVITE - BAUX DE
7 ANS. CERTAINS RECENTS.
EXCEPTIONNELS.
BONNE RENTABILITE
GARANTIE ET SURE.

19 DUPLEIX
1 BETLE SOUTIQUE
CCCUPEE (PLUS DE BAIL),
DANS SECTEUR ANIME
ET RESIDENTIEL,
ET SURTOUT D'AVENIR
(FRONT DE SEINE).
PLACEMENTS SURS
ET D'AVENIR.
LE PROPRIETAIRE: GIRPA,
235-25 + 54-78.

Champs-Elysées, 3 boutiques enfièrement aménapées, ball à céd. T. ALM, 66-66, P. 318.

commerce

PRES ASNIERES DROIT AU BAIL & ANS Lingerie, bonneteria, laines LA 300.000, 60=2 au sol + serve, poss. losement, 790-10-56, sauf lundi,

TRANSCONTINENTAL'
DIFFUSION
24, rue Moniera - 5 N
Tél. 22-91-67, 221-93-60 (p. 71)
MADRID (Espagne)

attaires ci-dessous;

attaires ci-dessous;

Peistures, papiers - peints, gros, demi-gros, dét., agancement de mag. et exposit., 9arr., px : 65.000 F.
Entreprise de peint, et ravalements, px : 200.000 F.
Librai-papet.-ioura., quartier
Opé.Vendôme, px 200.000 F.
Opérese ou se comm, 19- arr., pl. Monceau, px : 340.000 F.
Usine équip. et mals. d'hab., yl.609a3, à Montreuli-s-Bois, px : 2200.000 F.
Bazarquincaiii, appar. mènager, dépôt Butagaz, 20 km
Paris, px : 530.000 F.
Carraes, autom, tôle., peint., s/20 m3 au sol, à Bayeux
(14), px : 100.000 F.
Stat. essence, café-ber, publicat. dép. saz. s/ter. 2100 m3
7 km Caen, px : 900.000 F.
Imprinerie d'édit. s/540 m3, pay., mat. part. ét, Gironde, px : 700.000 F.
Imprinerie d'édit. s/540 m3, pay., mat. part. ét, Gironde, px : 700.000 F.
Imprinerie d'édit. s/540 m3, pay., mat. part. ét, Gironde, px : 200.000 F.
Imprinerie d'édit. s/540 m3, pay., mat. part. ét, Gironde, px : 450.000 F.
Carraes, px : 900.000 F.
Pôterie borticole, s/2,000 m3
ter, usi., mais., px 600.000 F.
Ger, stat.-serv., ds les Landes, s/8.500 m2 terrain, px : 380.000 F.
Local ts comm, quart.-préfecture de Marseille, 200 m3,

Night-dub-cabaret, espendent, récent, 20 m², centre Mar-seille, px; 185.00 F.
Hől.-rastaur., Impect., centre Saint-lo, 11 Nos., infér. c.a., px; 230.00 F.

px: 230,000 F.

Cherois, beamu-fernm, centre ville, px: 450,000 F.

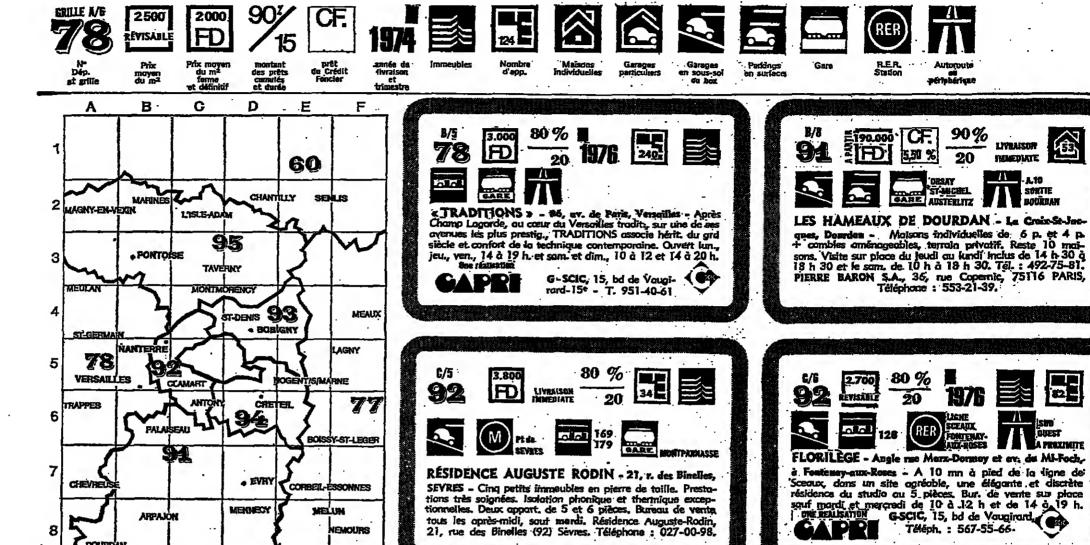
Mais. 450,000 F.

Restaw.-bar, s/3,100 P., ferr. centre touristique DaKAR, px: 34 millions CFA.

JUAN-LES-PINS

Vend AMAISON FAMILIALE hittel 24 chambres, 300 m. plage, parc 1700 P., permis suridivation, 23 studios. valeur terrain 700,000 F. murs et fonts 1 million. Ecr. HAVAS ANTIBES 281.

INDE IMMOBILIER BAI



NEMOURS



ARPAJON

DOURDAN





RER

R.E.R. Station

5,50 %

ile n

P 327 1-

Te later 2

SE! 7.32

n's beautiful

, 313

(d 27)** ek ...

#100 mg 7

ESAJEN!

13-2 Fr

into 1....

-diships

MENT PARTY

3 M. 117131

20 to 100 1

Marte 5

2007 - 1 u3 l. Implies of the 20.00 and and the

3 to 17:11 Acres Control 1 ad fottet gate b rate ment a

date franch

Stee par un tree far Letendus diques de produ Indistance in pic

distins concurry

Et surtout, !:

Morer la secur te

Wedes Entraprises

A *:

...

FV t

KIN STOLENS OF THE STATE OF

...........

- Jes -6.16 .

82

la Pi

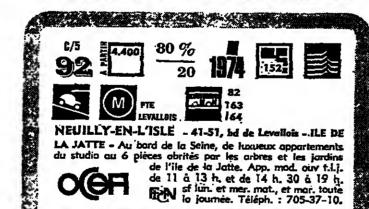






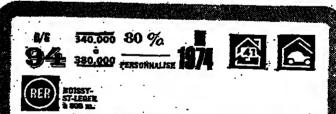


des Aboudances - 31, rue Anne-Jacquin, Boulogne - Au milieu des arbres, 4 élégants petits immeubles de 3 étages. Studio au 6 p. de haute qualité. Terrasses et jardins privat. Livraison printemps 75. Bureau s. pl. ts les A.-M. sf mardi. PROMEX
A5, rue Rennequin, Paris-17.
Telephone: 755-82-10.

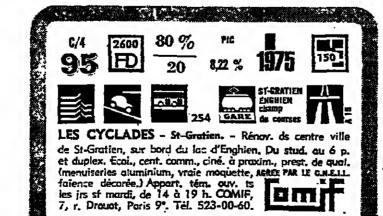


Commence of the second



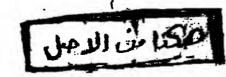












L'amélioration des conditions de travail et la prévention des accidents

«Ce n'est plus la priorité »

ANS tous les pays industriels, le problème de l'amélioration des conditions de travail et de la sécurité est passé an 1972 et 1873, retensit l'attention des gouvernements, des employeurs et des syndicats préoccupe toujours les partenaires ociaux, mais l'inflation et les menaces de licenclement ont change les priorités. Les revendications principales et aussi les négociations portent anjourd'hui en premier lieu sur la sauvegarde du pouvoir d'achat et de l'emploi.

'AMENAGEMENT des taches et l'humanisation du traveil en usine na sont pas pourtant complétement oubliés. Des initiatives d'ordre fiscal ont été prises en Suède pour inciter les entreprises à tenir compte de cet aspect social dans leurs investissements, comme le signale ci-dessous noire correspandant. Des expériences très limitées se poursuivent aux Etaiz-Unis où, jamais, les syndicalistes ne se sont, à ce sujet,

N France, après les grandes déclarations sur la nécessaire remise en cause du travail à la chaîne. l'houre de la vérité approche. Le calendrier des négociations entamées en mai 1973 a été bousculé en raison de l'ouverture de discussions sur l'emploi. S'il est vezi qu'au C.N.P.F. on entend aboutir catte année à un accord cadre qui devrait faciliter le dialogue dans les branches industrielles et les firmes, on admet aujourd'hui que « ce n'est plus la priorité ». Cuant aux pouvoirs publics ils réduisent l'ambition de leurs projets. Ainsi le budget et les effectifs de l'Agence nationale pour l'amélioration des conditions de fravail seront très inférieurs aux prévisions initiales. Puisque l'argent fait défaut, on compte sur la puissance du verbe et l'effet persuasif des « mots ». Le C.N.P.F. se prépare notamment à lancer une « campagne nationale » la sicurità du travail. - J.-P. D.

LA FRANCE A L'HEURE DE L'AUSTÉRITÉ Le C.N.P.F. propose une campagne sur la sécurité

en longueur : en juin 1974. le patronat talt pourtant aux organis ouvrières un projet d'accord-cadre, et un nouvel entretien était prévu en pourpariers. Les recommandations patronales, jugées trop vagues par les syndicalistes, étalent qualifiées de très audaciouses - par le C.N.P.-.. un découpage excessif du travail en bousculé et les divers projets, tant du

nait M. Yvon Chotard, vice-president du C.N.P.F. Les difficultés économiques ont amené tous les partenaires claux à mettre en avant les problèmes de l'emploi ; le nouveau gouver réforme du droit de licenclement et

La reprise des négociations entre donner lieu à un accord paritaire,

Chacun en fait reconnaît et regrette que l'humanisation du travail soit côté syndical, on s'affirme déçu per le projet d'accord-cadre présenté par le C.N.P.F. : ce n'est, déclare-t-on à ia C.G.T. at à la C.F.D.T., qu'un

se cache, semble-t-ll, une relative se-tisfaction : on sait très bien, dans les centrales ouvrières, qu'un éventuel accord « au sommet » ne peut pas être très précis. L'important est d'obtenir du C.N.P.F. un engagement suffisamment net pour que d'autres négociations s'amproent sur le tas, et le savoir si tel syndicat acceptera ou non l'accord-cadre. Une signature d'ailleurs pas impossible. Du côté patronal, l'objectif est d'être réaliste : itions de travall, admet M. Chotard, ce n'est plus la priorité. Mais le maintien de l'emploi et du autent nous amener à négliger l'améfloration du travail en mine, cer c'est

Est-on nour autant-au creux de la rague ? M. Chotard ne le croit pas. coup plus lain que ce qui est prévu dans le projet remis aux syndicats.

déjè amorcé dans la chimie, la ci-menterie, le textile. Dans les usines, est difficile d'en parier, car cela exige

et à Leroy-Somer viennent d'être en-

Des ombres au tableau

Les ombres au tableau sont pourtant loin d'être négligeables. L'Agence nationale pour l'améliorafin 1973, n'aura pas l'efficacité annoncée : son budget, initialement chif-fré à 6 millions de france, a été re-C.N.P.F., on rejette catégorique de l'Etat. . Ce sarait une catastro finances..., à 1,5 million pour 1974 et à 2 millions pour 1975; les effectifs sauver l'appareil de production et d'exporter... . A vouloir trop légitéres et la superficie des locaux à Mont on créerait une situation de blocace rouge connaîtra le même sort. « Vollà L'amélioration des conditions de trace que devient le grand truc », iro nisent les syndicats. Dans une lettre Certes, admet M. Chotard, le temps travail, la C.G.T. et la C.F.D.T. élèvent - une vigoureuse protes-tation - et réclament une révision de ca budget. Cachant mai sa parmi le patronat ». Recherches, dis déception, le directeur de l'Agence, M. Delamotte, modifie son prode grandes campagnes de sensibili-sation ; l'Agence rassemblera les in-

sur la sécurité du travail. L'heure est

JEAN-PIERRE DUMONT.

L'ELECTRICITÉ

FACTEUR DE SÉCURITÉ ET DE BIEN-ÊTRE AU TRAVAIL

La réduction du déficit de la balance commerciale française sera facilitée par un recours massif et rapide à l'électricité d'origine nucléaire.

Par l'étendue de la gamme de ses applications et par les nouvelles techniques de production qu'elle permet, l'électricité est en effet à même de satisfaire la plupart des besoins énergétiques de l'industrie, à des conditions économiques très concurrentielles.

Et surtout, les solutions « électriques » sont souvent de nature à améliorer la sécurité et les conditions de travail, et par là-même la productivité des Entreprises.

Le Tout-Electrique est bien autre chose qu'une simple évolution des techniques ou le passage d'une forme d'énergle devenue plus chère, et plus rare, à une autre. C'est une véritable révolution qui, amorcée il v a quelques années dans le secteur domestique, est susceptible d'apporter aux utilisateurs industriels des perspectives nouvelles d'une impor-

NUTTY 1 1000 42, 17, 6

-- "- eco. Felimpe-1

Avenus de Yake.

votro achat

tance considérable. Le Tout-Electrique n'est ni un simple assemblage, ni une juxtaposition de tech-niques plus ou moins spécialisées dont le seul lien seralt l'emploi d'une même energie, fût-alle la plus évoluée et la plus économique. Il constitue un tout cohérent débouchant notamment sur la recherche d'un codre de vie et de conditions de travail plus tavorables. Eclairage, force motrice, usages thermiques

et automatisme sont les plus connus des aspects multiples sous lesquels l'énergie électrique est — et sera de plus en plus — utilisée dans le cadre des activités profes-sionnelles et industrielles, y opportant lumière. mouvement et chaleur.

L'électricité rend déjà d'immenses services à l'industrie et lui en rendra de plus en plus, au fur et à mesure de sa pénétration des processus industriels. Mais elle peut offrir

encore davantage. En effet, blen utilisée, l'électricité permet d'améliorer les conditions de travail et de vie du personnel. Ces améliorations sont aussi Indispensables sur le plan humain qu'efficaces

sur celui de la productivité. LE CONFORT VISUEL

La faculté d'adaptation de l'œil est exceptionnelle. L'œil s'accommode en effet du clair de lune (0,2 lux) comme du plein soleil sur une plage (100.000 lux), mais il évalue le plus souvent dans des milieux dont l'éclairement est compris entre 5.000 lux et 30,000 lux.

Pour assurer la sécurité et l'efficacité du travail dans un cadre agréable il n'est pas rrayan dans un coare agravae il mesi pas nécessaire d'atteindre de telles valeurs. Mais il est toujours nécessaire de concevoir solgneusement une installation d'éclairage (nature, disposition et intensité des sources lumineuses) permettant de travailler dans de bonnes conditions. Les facultés de l'œil, en

particulier la rapidité de perception et l'aculté visuelle, diminuent en effet notablement, avec l'abaissement du niveau d'éclairement, entraînant une baisse de qualité du travail et augmentant dans des proportions notables les risques d'accidents.

L'installation d'éclairage doit être pensée en même temps que l'aménagement des locaux, l'implantation des mochines dans les ateliers et celle du mobilier et des équipements dans les bureaux.

A consommation égale, un éclairage bien conçu assure un meilleur confort visuel et une sécurité occrue. Améliorant les conditions de travail, il diminue la fatigue et accroit la

Par allieurs, l'énergie consommée par l'éclairage se retrouve intégralement sous forme thermique et peut contribuer largement au chauffage des locaux ; elle peut en effet être récupérée et transférée des zones chaudes vers des zones froides: LE CONFORT THERMIQUE

La chaleur dégagée par l'éclairage et d'une manière plus générale la chaleur dissipée par les équipements de production (machines, fours...) et même par les occupants constituent une source colorifique importante qu'il ne faut pos négliger.

recommandée — et à une bonne redistribu-tion des chaleurs disponibles, l'installation de chauffage proprement dita n'est plus nécessaine que dans certaines zones, et seulement en appoint ; elle sera donc de faible puissance et aura une durée d'utilisation limitée aux jours les plus froids de l'année.

Il apparaît ainsi judicleux de profiter de la souplesse d'emploi de l'énergie électrique non seulement pour satisfaire les besolns de chauffage la où Il faut, quand il faut et comme il faut, mais aussi pour offrir, des maintenant, aux hommes un mellleur confort dans leur travail.

Aussi E.D.F. est-II au service de tout industriel pour lui apporter information et conseils techniques de sa compétence en vue d'amé-liorer les conditions de travail et de sécurité

E.D.F. - INDUSTRIE: 2, rue Louis-Murat. - 75008 PARIS

AUX ÉTATS-UNIS _____

Peu d'expériences et beaucoup de méliance pour les « discours des académiciens »

New-York - L'amélioration des conditions de travail, thême qui, aux Etats-Unis, passionne aussi les chercheurs et les sociologues, suscite dans les milieux syndicaux autant sinon plus de méfiance qu'en France, du moins iorsqu'on évoque la possibilité de mettre fin au travail à la chaîne. Les syndicalistes américains traitent sans doute avec ironie cer-

De notre envoyé spécial quelques expériences lancées ici

formations jusqu'à présent disper-

sées, sulvra certaines opérations, no-tamment les constructions d'usines

et s'efforcera d'inciter les écoles d'ingénieurs à inclure l'ergonomie

Les tentatives visant à modifier le travail parcellaire sont, en fait, très limitées, et les recherches semblent donner plus de résultat dans le secteur tertiaire.

L'énorme et puissante société du téléphone A.T.T. (American taines thèses à la mode en Europe. Telephone and Telegraph, vingt mais ils suivent néanmoins, même et une compagnies, un million si c'est sans grande illusion, les d'employés) a commence en 1968

EN SUÈDE

Les grandes entreprises doivent déposer 20 % de leurs bénéfices dans un fonds d'investissement social

De notre correspondant

Stockholm. - La Suède est certaidans l'industrie en particuller, ont connu la plus remarquable transformation au cours des dix demières années. Est-ce dû à une intervention directe des pouvoirs publics, à is encore à des dispositions fiscales rectement des avantages fiscaux aux entreprises désirant améliorer le mi-lleu du travail n'a jamais beaucoup séduit le gouvernement social-démocrate et encore moins la confédération des syndicats (LO), qui estime que la haute rentabilité et les béné-fices élevés des sociétés suédoises en général rendent de telles mesures superflues. Ce serait faire des cadeaux à des enfants déjà bien

En effet, pour limiter la poliunement l'un des pays du monde occi-dental où les conditions de travail. les effluents et les fumées industriels, la direction nationale de la protection de la nature evalt fixé en 1971 un certain nombre de normes à ne pas dépasser pour aider force et à l'influence des syndicats, les industries, notamment l'industrie à l'intelligence et à le cialryoyance forestière et celle de la pâte à de nombreux chefs d'entreprise ou papier, à se conformer à ces règlements plus sévères en construisant des Installations d'épuration souvent onéreusea. L'Etat et les communes donnalem des subventions pouvant se monter jusqu'à 50 % des frais d'investissements. Ainsi, entre lé-vrier 1970 et mai 1974, l'industrie a-t-elle reçu au total 670 millions de courannes (environ 725 millions de francs) sous forme de subventio de l'Etat pour la protection de l'eau et de l'air.

(Litre la suite page 31.)

une expérience d'enrichissement des táches parmi le personnel de bureau Outre l'objectif humain le but de la société était de réduire l' a absentéisme important et le turn over qui atteignait 30 % Cinquante personnes (99 % de femmes) appart-nant au service de renseignements des actionnaires ont participé à cette première réforme. « Les employées. raconte un representant de la direction a New-York M. Vascow. étaient très mécontentes. Elles a mangeasent » un travail monotone et sans responsabilité : répondre aux questions des actionnaires selon des directives précises et après vérification ultime d'un supérieur.

(Live la sutte page 31.)



-L'INSTITUT NATIONAL DE RECHERCHE ET DE SÉCURITÉ-

De notre correspondant

Epinal. - L'institut national de recherche et de sécurité (I.N.R.S.), installé depuis cinq ans à Vandoeuvre, dans la banlleue de Nancy, tente d'améllorer les conditions de travail et de prévenir les accidents et les maladies profes sionnelles. Deux cents employés. ingénieurs, techniciens et mèdecins font des recherches scientifiques dans une dizalne de bâtiments, répartis sur 15 hectares.

L'I.N.R.S., constitué en 1968 sous l'égide de la Caisse nationale d'assurance maladie, est géré paridu patronat et des syndicats, sous la tutelle du ministre de la santé (1). Avec un budget de 42 millions

de francs, alimenté par le Fonds de prévention des accidents du travall et des maladies professionnelles, I'I.N.R.S. mène des travaux de recherche dont les résultats sont immédiatement applicables sur les lieux de travell.

M. Maujarret, directeur adjoint de Vandœuvre, explique : - Nous n'avons aucun pouvoir disciplimandes d'intervention de médecins ou d'inspecteurs du travail. D'eutre part, il arrive que le ministe du travall nous demande de tester

des machines soun logation. Nos résultats sont pubilés dans la revue Travail et Sécurité, ce qui provoque pariois des grincements de dents de la Environ solxante-dix études sont

ent en cours à Van-Plus de deux mille numérations de poussières, quatre cent quatre-vingts recherches de silice,

quatre cents produits industriels

nouveaux testés, fel est le bilan

d'une année de travail de l'I.N.R.S.

qui compte quatre sections. La physique, par exemple, se divise en cinq laboratoires où l'on étudie les problèmes du bruit. des vibrations thermiques, de

Dans le domaine de l'acoustique, par exemple, on effectue des études fondamentales sur la génération et la propagation du bruit, les protecteurs individuels marché

L'astitut a également entrepris

l'étude de la réduction vibrations transmises à l'homme par des engins de chantier ainsi que par des outils à choc (bris de béton). En effet, les vibrations entrainent des troubles divers de digestion, des l'ombalgies et des détériorations de la colonne vertébrale. Après un examen sur les chantiers, des essals comparatifs sur des sièges d'engins ont eu lieu dans le laboratoire avant de réussir à mettre au point un siège adapté diminuant

Côté électronique, l'I.N.R.S. a mis au point un dispositif anticollision des ponts roulants, dont la manœuvre entraîne souvent des accidents aux conséquences eoua été déposé à la fin de l'an dernier aigsi que pour la télétransmission d'ordres à commande intuitive pour les grues.

Les études de protecteurs individuels portent sur des casques des lunettes et des chaussures de sécurité. On teste de diverses manières. Finalement il apparaît que peu de protecteurs lancés sur le

qualité. L'I.N.R.S. en publie la liste, mais se garde bien de mentionner les produits de mauvalse qualité.

Des études sont aussi menées sur l'aménagement des divers éléments des postes de travail (surface de travail, sièges, outils, machines, chaleur, bruit, etc.)
Par exemple, on examine la

pénibilité des postes de travail

par un enregistrement des fréquen-

ces des contractions cardiaques. Opérationnel depuis un peu plus de deux ans, l'I.N.R.S. est encore un organisme jeune. Les résultats de ses recherches ne pourront se faire sentir que d'ici quatre à cinq ans. Tout le problème sera de faire passer ces études d'un niveau scientifique incontrôlable dans la réalité. Les obstacles ne manquent pas, d'autant que certaines améllorations nécessaires beurteront de front le système économicopolitique. On ne le cache pas à

I'I.N.R.S., mais on continue de

cultiver l'espoir. CLAUDE LEVY.

(1) L'INRA est né du regrou-pement de l'Institut national de sécurité, fondé en 1947, et du Centre d'études et de recherches pour la prévention des accidents.

Les expériences françaises

PEUGEOT: ripolinage et mutation

Suffit-il pour transformer profondément les conditions de travail d'un atelier d'emboutissage
de munir les O.S. de casques antibruit diffusant sans désemparer
un programme musical? de ripoliner » de couleurs vives les machines auxquelles ils sont encore
attelés plus de huit beures par
jour ? S'agit - il de mutations
essentielles ou de simples gadgets destinés à rendre moins
insupportables les quatre-vingtdix décibels ambiants? L'expérience qui vient d'être tentée cher
Peugeot, à Sochaux-Monthéliard,
ressortit en tout cas à une série
de mesures que cette société a
décidé de metre en œuvre pour
améliorer les conditions de travail, notamment par l'enrichissement et l'élargissement des tâches.

Mais la firme d'automobiles en-Mais la firme d'automobiles en-tend mémager les étapes. Le nom-bre d'ouvriers concernés n'atteint que quelques centaines sur un to-tal de quarante-trois mille, et les initiatives prises en ce domaine ont été précédées par une large consultation du personnel. Cette prudence s'explique par les nom-breux obstacles psychologiques et matériels qui restent à surmonter pour parvenir à une généralisa-

est compris enure vings et mem minutes. L'astèler où a été lancé cette expérience est vaste et clai les muis tapissés d'immenses photos de paysages champètres. So atmosphère feutrée contraste singulièrement avec l'énorme ruch bourdonnante qui le cerne. Intet rogés, les ouvriers qui ont accept d'y venir travailler se déclarer satisfaits. L'un d'entre eux, qua passé douze années à la chaîne avoue avoir eu du mal à s'aculimater. Il estime que cette recon version, parfois difficile, entr pour une grande part dans le réticences qu'il a pu constate chez ses camarades. Un peu plu loin, un ouvrier maghrébin explique, gestes à l'appui, les avantages de la nouvelle méthode. Le rayures de carrosserie, les dé rayures de carrosserie les dé fauts techniques, sont maintenan moins nombreux. C'est évidem ment sur un tel résultat que tabi la direction de Peugeot pou amortir les investissements consa crés à la mise en place des nou veaux ateliers.

Faire du neuf avec du vieux

A Sochaux, pourtant, le pro hlème est rendu difficile par le nécessité de « faire du neur avec du vieux ». Pour les responsable-de Peugeot, on a fait une publi-cité exagérée sur le cas Volv-qui vient d'inaugurer à Kalmar en Suède, une usine ultra-mo-derne. Cette nouvelle unité a, er effet, été réalisée ex nihilo et rest-limitée au montage (le Monde di 11 juin). Sochaux, pourtant, le pro 11 juin).

A Sochaux, en revanche, où certaines installations datent de la
ilhération, et où, d'amont en aval
les véhicules sont entièrement
réalisés, les problèmes sont d'une
autre nature. Pourtant, selor
M. Coulom, chargé chez Peugeode promouvoir la politique d'amé
lioration des conditions de travail, les premiers résultats sonencourageants. Certaines lignede presses sont maintenant entlèrement automatisées, et l'applitation d'une deuxième couche de
peinture d'apprêt sur les véhicuremens au deuxième couche de tration d'une deuxième couche de peinture d'apprêt sur les véhicules — opération particulièrement nocive — est aujourd'hui réalisée grâce à un système de pistolage

Le garnissage des sièges, le montage de certains climatiseurs, comme l'habilisse des montageurs, comme l'habillage des portes des 504 sont confrés à des ouvriers qui effectuent la totalité des opérations autrefois réparties le long des chaînes. Il reste cependant que les O.S. à qui ont été proposées ces nouvelles responsabilités réclament une amélloration de leur statut hiérarchique, ce qui freine, selon les responsables de sochaux, l'extension des initiatives en cours à d'autres ateliers.

Pourtant, le but recherché par l'enrichissement et l'élargissement et l'élargissement des tâches n'est-il pas de favoriser aussi la promotion des salariés astreints jusque-ils au travail répétitif et parcellisé? C'est en tout cas l'avis du C.N.P.F. qui vient de proposer aux confédérations syndicales un accord en ce sens. — B. L. Q.

${m Flashes}$

SAVIEM: 10 % des poste d'O.S. sont « enrichis ».

Sur les 6400 ouvriers spécialisés — les O.S. — que comptent
les usines de la SAVIEM 665 ont
bénéficié d'une expérience d'enrichissement des tâches : après des
stages de formation, certains O.S.
règient leur machine et contrôlent
le produit fabriqué; d'autres montent de A fusqu'à Z des boites
de vitesses en « signant » leur travail par un poinçon personnel.
Cet enrichissement des tâches
s'est traduit pour 300 O.S. par
une promotion, puisque, désormais,
ils sont classés dans la catégorie
ouvriers professionnels (O. P.)
e Nous poursuivons notre politique d'amstioration des conditions de trapail, déclare la direction, mais il faut savoir que dans
certains secteurs on ne pourra
pas aller très loin. »

• S.R.P. : Une usine plus propre en Vendée, à Pontenay-le-

Dans les atéliers construits en 1971, les machines sont recouvertes d'un capot empêchant les projections d'acide ou de métal; différentes installations permettent. Phunidification constante de l'atmosphère et le renouvellement de l'air (1 million de kilogrammes d'air neuf à l'neure), ainsi que l'évacustion des déchets dans le sous-sol. Des stages de formation ont permis au personnel embauché de contrôler plusieurs machines afin de ne pas exescuter un travail de robot.



Les chercheurs de Hoechst travaillent, dès aujourd'hui, à l'univers dans lequel ces enfants vivront demain.

Leur avenir a déjà commencé

En l'an 2000, ces enfants auront atteint la force de l'âge. Ils vivrontdans un monde construit sur les résultats de la recherche d'aujourd'hui et, par conséquent, de la recherche de Hoechst.

Les chercheurs de Hoechst travaillent au monde de demain

Actuellement plus de 10 000 personnes travaillent dans les services de recherche et de développement de Hoechst, Ils cherchent des médicaments nouveaux et plus efficaces, des méthodes meilleures de diagnostic et de thérapeutique pour le maintien et la reconstitution de la santé. Ils travaillent sur des produits et des procédés qui aident l'agriculteur à augmenter les rendements et à préserver son bétail et ses récoltes. ils développent de nouvelles fibres pour des vêtements plus pratiques, plus confortables, meilleur marché

ou pour des tissus d'ameublement qui rendent l'habitat plus beau et plus agréable, à des prix abordables. Ils cherchent des matières plastiques qui permettent aux architectes de mieux adapter les habitations aux besoins de lavie quotidienne. Ils développent des matériaux et des technologies ouvrant de nouvelles voies aux entrepreneurs des différents secteurs de l'industrie.

Des experts de différentes disciplines se concentrent sur un problème spécifique Les procédés et les produits nouveaux mis au point chez Hoechst sont le fruit des travaux en commun de savants de toutes disciplines.C'est ainsi que les recherches des chimistes sont étayées par celles des mathématiciens, physiciens, médecins, biologistes, analystes et ingénieurs. La mise en commun de tous leurs moyens permet de résoudre intégralement les problèmes les plus complexes.

Hoechst **France**

chimiques, résines synthé-

tiques, matières plastiques, fibres, colorants, produits

auxiliaires, produits pharmaceutiques et spécialités vétérinaires, produits thermi-

ques, gaz industriels, travail des métaux et ingénierie. Grâce à ses filiales indus-

trielles Nobel Hoechst Chi-

mie, Société Normande de

Matières Plastiques, Oxo-

chimie, Messer Griesheim

France, Syntova, Uhde Fran-

ce, elle participe largement

à l'expansion de l'industrie

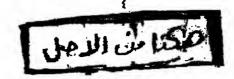
française. Les Laboratoires

Hoechst développent leurs

activités dans le domaine

de la Santé.

HOCCUSCIDENSCED



S CONDITIONS DED

ners françaises

Désormais, les femmes travaliint en groupe, vérifient les réases à donner et signent ellesames les lettres sans avoir à. isser par un chef. Les résultats ? n bons Américains, les dirigeants AT.T. les ont traduits en inice et en dollars. e Le per nnel di continuatt à suivre les méthoes anciennes atteignait l'indice), les autres ont grimpé à 90. Le indement s'est amélioré, soit un nin de 250 000 dollars en dix-huit wis. La direction a pu rédutre le ombre d'employés : moins de ersonnes au contrôle et moins de glariés à mi-temps. Au total, wa. s a Nous avons donc étendu principe de cette formule d'enichissement des taches à plus de 100 personnes, dans les services Fordinateur, de vente, de compta-Alté et d'installation de téléshone, et nous continuons. Certes. l y a su des échecs, car tout le nonde ne veul pas recevoir plus le responsabilité, mais nous ap-siquons le système du volontariat, et celles qui sont le pas ne veulent

Si ces expériences impliquent pariois des qualifications plus grandes, elles n'entrainent pas automatiquement des majorations de salaires, et A.T.T. dolt, en prio-rité, résoudre deux autres problèmes, réaliser tout d'abord Feire de régalité des salaires remines de masculins ; pour non-application de cette règie, la compagnie a déjà dellars de cette regie, in compagnition de dollars aux fernmes qui ont pati de cette passé avec l'administration, prévoit un deuxième versement de 7 millions de dollars et l'affectation de 25 autres millions pour faciliter la promotion des salariées. L'objectif est d'obtenir à tous les niveaux hiérarchiques une plus juste proportion entre femmes et hommes : des stages de formation d'une durée de deux à six semaines sont organisés (60 000 personnes en en ont bénéficié en 1973) ; quelques centaines d'hommes ont été recrutés pour devenir télépho-nistes, poste réputé féminin.

plus entendre parler de l'ancienne

e Nous atteindrons la plupart de nos objectifs en 1978, nous déclare un directeur du personnel, M. Davies. Il y aura, par exemple. 38 % de femmes dans les services semi-oualifiés au lieu de 15 à 30 %. Le volontariet est de règle, les

selon les cas, mais intersement cacité et du profit, les em-90 % au Heu de 96 % dans les ployeurs comme les ouvriers services de téléphonistes. En revanche, un plus juste équilibre au ntreau des cadres ne sera réalisé 44'en 1990. p

Mais, au grand pays de l'effi- teme,

important. Les plus rapides ga-gnent 50 voire 90 % de plus que

les femmes les moins «douées». Le salaire horaire moyen attei-

gnait, au début de l'été 1974,

3.25 dollars; très peu ne ga-gnaient que le minimum (2 dol-

lars), mais d'autres atteignaient,

à la sueur de leur front, 5 doi-

« Utilisez des déodoranis pour

éviter les odeurs corporelles. > Sur les muis, une affiche rédigée

en américain, espagnol et japo-

nais donne des conseils très adaptes aux cadences. Et pour-

tant, pas de protestations, pas de

menée dans d'autres locaux Là,

une soixantaine de femmes tra-

vaillent an groupe et leur remu-

nération dépend de la production

de l'équipe ; les taches sont certes

parcellisées, mais les femmes s'ar-

rangent entre elles : donner un

coup de main aux rétardataires

ou changer de poste pour atté-nuer la monotonie des opérations.

travall à la chaîne, voire au travail au rendement, un autre sys-

La chaîne c'est plus efficace

A l'usine Levi-Strauss, qui em- rémunérations sont plus faibles, ploie trois cent soixante ouvrières et certaines ouvrières — une à San-Praccisco, le personnel dizaine - ont dejà abandonne monte des pantaions et des chepour revenir à un poste indivimises selon les méthodes les plus duel, plus rentable pour celles qui vont vite. L'expérience est traditionnelles. Les taches sont d'ailleurs limitée, et il n'est pas très parcellisées : chaque ouvrière exécute à longueur de journée la même opération, et celle-ci ne question de l'étendre : « Nous avons des modèles qui changent dure parfois qu'une quinzaine de très souvent, et. de ce fait, le secondes. Rangées les unes dertravail en groupe est plus adapté, rière les autres le long d'un tapis nous déclare un directeur. Mais roulant, les femmes « doivent » pour la production en grande produire. La paye est en effet fonction du nombre de pièces série le travail à la chaine nous coute beaucoup moins : on sait produites. La formule de ca que l'efficacité, dans la formule salaire au rendement est celle-là du groupe, ne peut être aussi élevée. > même qui a provoqué la colère des ouvrières françaises de la Dans le secteur de l'automobile filiale américaine dans le Nord : la grève du ticket pendant sept des expériences très limitées sont en cours mais les dirigeants du puissant syndicat U.A.W., ne se semaines à La Bassée. En France, comme sur la côte ouest des Etats-Unis, chaque femme doit coller sur un cahier des tickets... font pas d'Illusion. « Les débats de société. Alors nous, nous pré-sur l'humanisation du travail, férons la politique des petits pas : en fonction des « morceaux de pantalons » cousus, et la rémuné ration est d'autant plus élevée que le nombre de tickets est

Un « job » arant tout

les ateliers, chaque mois ils rencontrent la direction et proposent des améliorations; si celles-ci tardent, le syndicat lié par un accord excluant le recours à la grève, possède cependant, dans le domaine de la sécurité du travail, le droit d'y recourir. La convention collective prévoit en outre, pour toute la branche automobile. une concertation, au sein de trois commissions différentes : la première sur la sécurité, la deuxième sur les normes de production, la troisième sur les nouveautés technologiques. Et, lors du dernier renouvellement de la convention, grève, et aussi pas de grand l'U.A.W. a obtenu que le syndicat intérêt pour une expérience ait des facilités pour engager des experts et soit consulté avant tout lancement d'une expérience. a c'est un début, nous en sommes encore à une phase embryonnaire », confie un délégué de Detroit.

Modestie exagérée ? Sensibilisation insuffisante de « bureaucrates syndicaux » ou plutôt pragmatisme? A la cantine de l'usine Ford, a Detroit, un ouvrier quali-

Detroit un responsable de imaginent mal que dans certaines l'U.A.W., M. Mantyla, ne provien industries on puisse substituer au nent pas des travailleurs mais de ce qu'on appelle les académiciens. " a Le premier souci d'un ouvrier, ajoute un autre syndicaliste, est d'obtenir un boulot. Ce qu'il veut c'est un bon salaire et la garantie de l'emploi. Quant on sort du chômage, on ne se pose pas trente-six questions. n Réponse fréquente que d'autres leaders de l'U.A.W. nous ont donnée à Los Angeles, lors de leur congres. « On se méfie beaucour des expériences, nous a déclaré M. Rebhan, l'un des adjoints de M. Woodcox. Les ouvriers qui travaillent sur la chaine savent bien qu'on ne peut pas tout changer. Des expériences, certes, il y en a. Les fonctionnaires et la presse se déplacent et se jettent là-dessus comme des requins. On en parle beaucoup dans certains milieux... mais ensuite c'est le silence. On n'évoque pas les échecs. Chez vous, les syndicats comme la CF.D.T. parient de changer la vie, mais ils n'ont pas la clef qui les sera accéder à ce nouveau type

nous a affirmé sans complexe

Chez Ford, par exemple, les sié nous a indiqué que « jamais délégués visitent régulièrement il ne voudrait travailler à la chaine ». Il est vrai qu'aux Etats-Unis il existe encore une main-d'œuvre disponible qui souhaite avant tout avoir « un job » quel qu'il soit. Et la faible organisation des minorités noires et autres ne facilite pas la prise de conscience. Pourtant que de possibilités gas-pillées! A l'une des usines Ford de Detroit, l'histoire suivante nous a été racontée : en janvier dernier, la direction a changé complètement les chaines pour monter de plus petites voitures. a Tout a été modifié, il n'y avait plus que les murs. Hélicoptères, engins de travaux publics... les grands moyens ont été utilisés, en six semaines l'usine était transformée. Coût : 75 millions de dollars, 80 % du personnel en chô-mage élaient payés à 95 %. » Mais. la gigantesque armée de techniciens et d'appareils ainsi mise en branle n'était pas destinée à modifler l'organisation elle-même de travail. Sauver la société et l'em-

ploi. Pas plus, pas moins.

FEU

COMMENT FREINER LE DÉSASTRE ?

Quatre incendies de magasina populaires dans la même journée — 65.000 hectares de forêt brûlés en été. Incendie catastrophique aux chais de Cognac, Comment freiner le désastre ? Tous les jours la presse se fait l'écho

de nouvelles catastrophes, les compa-guies d'assurances font leurs comp-tes et s'en désolent ; le bilan du

tes et s'en désolent : le bilan du feu est tous les ans plus lourd. provoque des drames socializ et ronge l'économie nationale.

Les chiffres parient. Ils sont connus : 1972, dernière statistique officielle : 2.240.000.000 de francs pour tribut du feu.

En francs constants, une augmentation de 300 % du coût moyen des sinistres industriels pour les dix dernières années. Un record qui peut donner mauvaise conscience.

Les chiffres out-lis encore une éloquence ? Il semble que l'évolution et le rythme progressif des catsaturphes créent dans l'opinion publique des réflexes d'accoutumance inquiétants.

La politique de l'autruche se pale cher. En 1975, le coût global des 45 plus importants sinistres d'entreprises s'élevalt à 1.200.000.000 de francs. Un résultat qui explique les majo-rations régulières des primes d'as-surances.

Situation déconcertante à l'époque où les difficultés économiques impo-sent de sécuriser c l'acquis », in potentiel de production, pour espé-rer maintenir un taux de croissance acceptable. Or on sait que quelles quo soient les indemnités des assurances, 70 % des entreprises sinistrées forment définitivement leurs portes dans les cinq appéer suivantes.

Devenue un élément fondamentul de gestion. le sécurité reste l'affaire des Managers. Leurs responsabilités sont en cause sutant que leurs intérêts et ceux de leurs personnels. Les solutions existent. Le premier pas vers le réalisme consiste à faire confiance aux spécialistes.

UNE CERTAINE IMAGE DE LA SÉCURITÉ...

Pour aider les chefs d'entreprises à faire face à leurs risques, et à intégrer logiquement la sécurité-incendie dans les conditions de tra-rail, le Groupe SICLI appule sa poil-tique sur une notion de « Services ». Assurer la sécurité d'une clientéle ne condaté donc pas seulement à vendre du matériel mais à le cren-tabiliser» chez l'utilisateur par des services complémentaires : la PRE-VENTION et l'INSTRUCTION.

LA PRÉVENTION: c'est la gasurvis de toute entreprise, tant il
est vrai qu'une auscultation vant
mieux qu'une autopsie. Le Département Prévention SiCLI diagnostique
les risques spécifiques de l'entreprise
cilente, prévoit la protection nécessaire en évaluant les moyens
humains et matériels indispensables,
en organisant la stratégie d'intervention et dévacuation.

Dans le domaine de l'incendie, prévoir c'est guérir et économiser. Pour les préventionnistes SICLL une nécessité : être consultés assers tot pour prescrite l'ordonnance correspondant aux risques exacts et aider les responsables à prendre en considération la réglementation qui les concerne.

Les conditions de sécurité du tra-vail résultent non saulement d'une prévention bien comprise mais d'un perpétuel renouvellement de l'infor-mation et de l'instruction des tra-vailleurs face au problème du feu. valleurs face au problème du feu.

BICLI se charge de cette actualisation régulière de la sécurité-incendie pour adapter au profit de l'antreprise tous les aspects de la protection en regard des risques nouyeaux, nes des changements
d'arphotistion ou de structures.

L'INSTRUCTION : une exigence L'INSTRUCTION : trécents de la sécurité-incendie qui pour SIGLI a priorité sur celle de vendre. La vente n'est qu'une attribution de moyens mais la véritable sécurité est une notion qui s'apprend. Les inspecteurs-Animateurs SICLI créent et entrainent les équipes de sécurité préconisées par le législateur. L'instruction a ilen au sein nême de l'entreprise ou au ceutre de formation SICLI. Là les stages théoriques sont appuyés par des exercices pratiques sur terrain d'essais, qui permettent aux équipes de sécurité industrielle de s'aguerrir sur feux réels.

Pour une usine à risques moyens,

réels.

Four une usine à risques moyens, employant de 200 à 500 personnes, le coût global d'une équipe de sécurité intègrée, y compris l'assistance technique extérieure, les séances d'instruction etc., s'évaluent à deux ou trois mois de saiaire d'un seul ouvrier spécialisé pour la première année; et l'équivalent d'un seul mois pour les années suivantes. Dans certains cas, ces stages penvent être financés par la taxe à la formation continue. Cet exemple peut servir de base de calcul à la majorité des entreprises et aussi, de base de réflexion. Correctement instruite et entrainée, l'équipe de sécurité fait école et favorise à tous

les postes de travall la remise en question des habitudes, des néall-gences et des routines dangereuses.

LA PROTECTION : tion qu

néversite de multiples compétences.

Pour SiCLI, face à la triple extrence des Sapeur-Pompiers, des Industriels et des Particuliers, une obligation rester spécialirte en dévenant polyvalent. La Sécurité-Feu du milicu industriel exire les techniques les plus diversifiéres et les plus perfectionnées. Protéger, c'est précoir partout la parsde technique et humaine capable de matriser les noutelles formes de danger. Cela reste l'affaire de spécialistes.

Le ricentisme des entrondess.

faire de spécialistes.

Le gigantisme des entreprises, l'utilisation généralisée des produits dangereux, la multiplication des sources d'énergie, autant d'éléments qu'i favoriseront l'accroissement exponentiel du risque. Dans cre nouveau contexte, pour sécuriser l'activité de l'entreprise, l'homme reste le pivot de la protection. Pendant les heures normaies de travail, l'équipe de sécurité est l'atout propondérant de la lutte anti-feu quand elle bénéficle des moyens d'intervention indipensables : extincients, postes d'incendie, moto-pompes, etc.

L'implantation de tous ces moyens

pes, etc.

L'implantation de tous ces moyens à l'intérieur des bâtiments est un problème de professionnels. Le sur-réquipement n'est jamais une garantie de protection. La sécurité tient plutôt dans le choix et l'emplacement judicieux des matéries en regard des risques. Les conseillers techniques SICLI sont en ce domaine parlaitement objectifs : aucune obligation de favoriser un type de protection parliculier, puisque la marque fabrique et distribue l'arsenal complet des moyens de sécurité.

La protection, c'est également une parade permanente. Les statistiques précisent que 50 % des sinistres industriels se déclarent en dehors des heures ouvrables. L'automatisme reste la réponse la plus fiable pour suppléer au retard de l'intervention humaine. Avec le système EPRIN-KLER, les unités standard d'extinction automatique et l'ensemble des dispositifs de détection. SICLI protège 24 heures sur 24 une usine. Pout antière social ou un grand magasin. Pout antière de la protection. C'est encore à l'homme que revient l'interprétation des alarmes et la coordination des interventions à mettre en œuvre. Une mission que SICLI confis à un nouveau type de gardiens, entraînés et rompus à tous les domaines de l'intervention d'urgence : incendie, Premier secours, mise en échec de saboteurs ou voleurs.

Pour SICLI, protèger, c'est non La protection, c'est également une

Pour SICLI, protéger, c'est non seulement mettre à la disposition des industries le panorams complet des moyans et des techniques de sécurité, mais prévoir dans les entreprises clientes des hommes capables d'assurer un sérvice de protection c sur mesure ».

SUEDE: un fonds d'investissement social

(Suite de la page 29.)

Les entreprises auraient naturellement almé bénéficier des mêmes avantages pour améliorer les conditions de travail à l'intérieur des usines. Mais là elles n'eurent pas le temps d'attendre la bonne volonte des pouvoirs publics, car d'autres problèmes urgents se posalent : l'absentélame et la répuision croissante des jeunes à l'égard des métiers - sales » de l'industrie. laquelle était synonyme de bas sa- . un niveau record.

Une aide fiscale indirecte

Pour combattre cette Image peu flatteuse du milleu du travail et pour pouvoir compter sur un personnel stable, l'industrie se devait de faire des efforts concrets subventionnés ou non par l'Etat : mesures de sécurité dans le travail, installations saloisirs, bibliothèques, etc. Les syndicats estiment que l'amélioration des conditions de travail qui sont partie intégrante de la production, pulsqu'elles en garantissent la conti-nuité en réduisant les difficultés de recrutement, dolt être financée par l'entreprise et non par une aide quelconque de l'Etat. C'est aussi l'avis officiel du gouvernement, mais pratiquement les sociétés bénéficient être amorties suivant les mêmes de certaines aides fiscales indirectes. dispositions que le matériel ordinaire.

d'insatisfaction, et par conséquent

Dans ces conditions, les jeunes préféralent les emplois de bureau plus propres. His travaillaient six mois à l'usine, puis changesient de métier. Les seuls à rester plus longtemps étaient les ouvriers immigrés. En 1970, chez Volvo, les frais de formation professionnelle atteignaient

nitaires modarnes, vestiaires confor-tables, salies de réunion, locaux de qu'avec l'accord du gouvernement conditions de travail. plus sain ou moins bruyant peuvent être amorties suivant les mêmes

LENTILLES DE CONTACT:

des millions d'utilisateurs conquis.

Pourquoi pas vous?

Ne dites plus "je n'ose pas": des millions de personnes dans le

monde ont depuis longtemps renoncé à porter des lunettes et adopté les lentilles de contact. Ne dites plus "ce n'est pas pour moi": chez

YSOPTIC, il existe toute une gamme de lentilles de conlact spécia-les pour yeux sensibles. Ne dites pas "lesquelles choisir?"; chez YSOPTIC, des spécialistes vous conseilleront les lentilles de contact

qui répondent le mieux à votre cas et vous garantissent une accou-

tumance rapide et une tolerance parfaite.

Venez faire un essai. Gratuitement.

d'absentéisme.

Les entreprises bloquant une partie de leurs revenus nets dans un fonds d'Investissements de la Banque royale de Suède pour utilisation future obiennent des allégements fiscaux correspondant à environ 10 % de la somme employée. Ces investissements, qui ne peuvant être faits ou de la direction nationale du marché du travall, concement en premier lieu l'acquisition de nouvelles machines et la construction de nouveaux locaux, ce qui presque tou-jours entraîne une amélioration des D'autre part, les Installations destinées à créer un milieu de travail

laires, contraintes physique et men-tale, locaux sales et bruyants, source continuelle de mécontentement et peut être amorti immédiatement.

Par exemple, le matériel ayant une pour 1974, que le gouvernement dé-durée utile inférieure à trois ans cida en mars de cette année les peut être amorti immédiatement.

surtout en 1972, pour contribuer indirectement à une modernisation des lieux de travail, principalement dans les grandes usines. Elles expliquent aussi en partie pourquoi les revenus imposables des sociétés ont tellement augmenté : 2,8 milliards en 1971. 3,5 en 1972, 3,8 en 1973 ; selon les prévisions, ils seront de 4,3 milllons en 1974. L'augmentation des bénéfices a été plus rapide en raison des possibilités accrues de déductions.

C'est dans cette situation, compte ture, des « superprofits » des entreprises et des prévisions optimistes

Toutes ces possibilités de déduc- du travait -. Toutes les sociétés. tions et d'allégements ont été lar- industrielles, agricoles et forestières gement utilisées et accordées ces seront tenues d'affecter 20 % des demières années pour stimuler le bénéfices de l'exercice budgétaire conjoncture, en baisse en 1971 et 1974 à un « fonds du miliau du travail », sans întérêt, à la Banque royale de Suède. L'obligation n'existe pas pour les entreprises dont le bénéfice reel est inférieur à 100 000 couronnes (environ 108 000 F). D'un autre côté, le versement ne pourra excéder un plafond de 70 millions de couronnes. Ce pourcentage devant être calculé sur les bénéfices bruts, il est évident qu'il représente un avantage fiscal, les autres sommes affectées au tonds élant taxées à 55 % comme tous les bénéfices. Selon le ministre des finances. tenu de la reprise de la conjonc- M. Gunnar Strang, ces nouvelles dispositions ne devraient pas influence le montent du dividende.

Avec l'accord du comité d'entreprise

royale de Suède devront être emuniquement pour améliorer les conditions de trevail. La direction des entreprises devre soumettre des projets concrets qui ne pourront être mls en chantier que s'ils sont approuvés par la majorité des représentants du personnel au comité d'entreprise. Les installations de sécurité, le perfectionnement de la ventilation. la qualité de l'éclairage et de l'amblance thermique, la réduction des vibrations, sont quetques-uns des aspects mentionnés le plus souvent dans les revendications des syn-dicats, qui devront en outre veiller à ce que cet argent ne serve pas à financer les améliorations déjà exigées par l'inspection du travail.

Les sociétés devront verser cette part du bénéfice avent le 31 mars 1975, date limite de la remise des déclarations de revenus pour l'an-née 1974, mais elles peuvent profiter de déductions supplémentaires de 3 à 11.0/e en effectuent des dépôts anticipés.

Cette formule d'aide fiscale indirecte pour l'amélioration des conditions de travail, ou plutôt d'investismais beaucoup moins bien par les syndicats ouvriers. Certes le patronat regrette le caractère contraignant de la proposition et una nouvelle

Les sommes placées à la Banque Intervention du gouvernement dans un domaine qui relève des partenalployées dans les cinq années à venir res sociaix, mais dans l'ensemble les chefs d'entreprise notent avec satisfaction que ces mesures ne leur coutent pas trop cher.

Les syndicats eux sont plus sceptiques. Ils craignent d'abord que l'argent des fonds soit utilisé pour des améliorations - gadgets -, genre ment des problèmes essentiels qui sont le bruit, la poussière, la température, des améliorations qui permettraient de réduire les risques d'acci dents, les maladles. Les entreprises réalisant de gros bénéfices son avantagées par ce système. Or, ce n'est généralement pas chez elles que les conditions de travail laissent

. Blen sûr, il est encore trop lôt pour tirer les conséquences de cette expérience. 600 millions de couror nes ont jusqu'ici été dépasés, principalement par les grandes entre prises. Mels récemment, M. Bert Lundin, ancien président de la fédération de ouvriers métallurgistes, signalait des tendances inquiétantes. Chez Electrolux, par exemple, la direction a décidé de reporter à l'année prochaîne lous les travaux visements à bon prix, a été générale- sant à améliorer les conditions de ment bien accueille par l'industrie, travail. La confédération des syndicals L.O. a constaté des tendance identiques dans l'industrie de la pate

SICLI : Sécurité tous azimuts

DIVISION EXTINCTEURS: tries, particulier). Gardiennage automatique des locaux. Détection acoustique ultra-sonique et radars Appareils portatifs et mobiles, poudres, eau et light water, CO2, mousse, halogénés, unités stan-dard d'extinction automatique.

DIVISION ÉTUDES ET FORMATION:

Service Prévention : étude de risques par conseillers techniques. Création et entraînement d'équipes de sécurité.

Ecole Française du Feu : stages de formation pratiques et théoriques pour ingénieurs et chefs de sécurité incendie.

DIVISION

AUTOMATIQUES: Extincteurs automatiques à eau Sprinker », installations fixes

CO2, eau poudre, mousse. Tous types de détection sérothermique, ionique, thermovélocimétrique. DIVISION DÉTECTION VOL ET TRANSMISSION D'ALARME:

à main armée (banques, indus- (prévention, vol, incendie, etc.).

DIVISION YÉHICULES ET ENGINS SIDES: Tous véhicules d'extinction pour

aéronautique, industries pétrochi-miques et protection civile. Maté-riels auxiliaires d'intervention (canons fixes, remorques, générateurs à mousse, etc.).

DIVISION ÉQUIPEMENTS ANTI-FÉU

SPRINKLER ET SYSTÈMES ET DE PROTECTION

Tous matériels pour Corps de Sapeurs-Pompiers et équipes de sécurité industrielle.

DIVISION SURVEILLANCE INDUSTRIELLE:

Gardiennage des entreprises TRANSMISSION industrielles et commerciales.

O'ALARME: Gardiennage collectif de zones industrielles, dépôts de stocks, etc.

Protection contre les attaques Service de garde et surveillance

Sur le territoire national, un réseau commercial integré de 700 per-nnes, structuré en 8 directions de région regroupant 40 agences locales, stribue l'ensemble des produits et services du Groupe. Tourné vers les marchés internationaux, SICLI a donné priorité à son implantation européenne mais ses exportations sont destinées en outre à 35 autres pays.



2 ET 4, RUE BLAISE-PASCAL 93152 BLANC-MESNIL Tél.: 931-06-82

YSOPTIC 80, Bd Malesherbes - 75008 PARIS Tel.: 522,15.52

Documentation et liste des correspondants français et ctrangers sur demande.

L'ÉCONOMIE MINISTRE DE

M. Fourcade: nos comptes ne seraient à revoir que si la hausse du prix du pétrole dépassait 14% en 1975

longue durée. Nous nous sommes fixé des objectifs, dont le réta-blissement de l'équilibre de notre balance commerciale à la fin de l'année prochaine et la décélération de la hausse des prix. Une politique économique ne peut avoir d'effet que si elle dure un certain temps. Les indications que nous possedons montrent en tous les cas que les mesures prises commencent à produire certains

Cette année, la croissance de la production nationale sera d'environ 4,5 %, très supérieure à celle des pays étrangers, oui se tiendra entre 1 et 2 %. La France n'a pas 5,5 milliards de francs en juin,

u Notre objectif en matière de balance commerciale, a déclaré le ministre, est de ramener le défi-cit actuel de 2,5 miliards de francs par mois à 2 miliards de francs à la fin de cette année, à 1 miliard de francs à la moitié 1975 et à 9 à la fin 1975.

» Le déficit a été de 64 milliards durant les trois mois de mars, avril et mai, mais de 5.5 milliards pendant l'ensemble de juin, fullet et avit. Il y a donc

de juin, juillet et août. Il y a donc une légère amélioration qui s'ex-plique par un début de plafonne-ment des importations de produits autres que les produits énergé-tiques. A ce facteur favorable, il faut ajouter l'augmentation des exportations françaises qui se poursuit à un rythme très rapide 113 % de rollume! De la sorte

poursuit à un rythme tres rapide (13 % de volume). De la sorte nous courrons d'ores et déjà le tiers du supplément de dépenses entrainées par le relèvement des prix du pétrole, soit 10 milliards par an sur 30 milliards de « sur coût » (la facture pétrole totale pour 1974 s'élevant à 45 milliards de trances!

n Le coût des matières pre-

micres, a d'autre part fait remarquer le ministre, est passé de l'indice 170 à la mi-1973 (contre 100

en 1960 à 1960 en mai germence à baisser, pour atteindre 170 en sep-tembre. Autre élément favorable à notre balance commerciale, la va-

lorisation du franc sur le marché

des changes.

En réponse à des questions, le ministre a précisé que l'objectif du gouvernement pour 1975 était « de réduire de 10 °; les importations de pétrole. Nous comptons y arriver, a-t-il ajouté, par un raientissement de la croissance économique, par des économies sur le fuel domestique et par des limitations de rifesse sur les autoroutes. En fait, la facture petrolière pour 1974 sera entre 42 et 43 miliards de trancs.

« Il faudra gagner encore 2 à

" Il faudra gagner encore 2 à 3 milliards de plus pour abaisser cette facture à 40 milliards de

trance. Nous complons aussi pour atteindre cet objectif sur la ralo-risation du franc. Toutefois, si ces

objectifis n'étaient pas atteinis, nous servon; obligés de procéder à un rationnement. Comme des journalistes fai-saient remarquer au ministre que

LA LETTRE DE LA NATION : des

Dans la Lettre de la Nation (U.D.R.) du 20 septembre, Pierre Charpy écrit notamment :

« Le ministre des junances avait bien parlé en juin de a crise n devant un public de chejs d'entre-prise, mais, depuis, le mot avait

et e n'est que depuis quelques pours que Jacques Chirac et quel-ques-uns de res ministres com-mencent à appeier un chai un

hypothèses peu réalisfes.

des changes.

projet de budget de l'Etat pour continuons à investir davantage donc, a poursuivi le ministre, sur 1975 et le texte qui créera une qu'à l'étranger. Ces éléments favo- la bonne voie pour atteindre, les l'inflation. M. Jean-Pierre Fourcade a déclaré : « Il y a trois mois je vous avais dit one la comme de cade a déclaté: « Il y a trois mois conjoncture : les prix augmentent je vous avais dit que le redresse- trop vite (+ 7.9 % de janvier à ment nécessiterait des efforts de juillet), plus vite que dans les autres pays du Marché commun 16.5 % en moyenne pendant la même période) et surtout qu'en Allemagne (+ 3,1 %). « Il y a quand même une très légère décélération, a noté M. Fourcade, puisque la hausse en France a été de 4.2 % au premier trimestre et de 3,6 % au second trimestre. Mais il faut abandonner ces rythmes ultra-alpins et redescendre à 1 % chaque mois à partir de la fin de

rannée. » Deuxième point noir : « Le déciale a atteint 64 milliards de france en mars, avril et mai, et

douanières, et elle pourrait atteindre entre 400 et 410 francs.

Quant aux augmentations annoncées par l'OPEP, elles ne sont pas évidentes.»

les achats de pétrole

S'adressant jeudi 19 septembre de problème d'emploi global et juillet et août. Il y a donc là aux journalistes économiques et notre taux de chômage est l'un aussi une légère tendance à financiers, pour leur présenter le des plus faibles du monde. Nous l'amélioration. » « Nous sommes Tamélioration. » « Nous sommes donc, a poursuivi le ministre, sur objectifs que nous nous sommes fixès en malière de commerce extérieur » (voir ci-contre).

M. Fourcade a expliqué comment avait été préparé le budget de l'Etat pour 1975 : « Notre budget est crastruit sur l'hypothèse d'une décélération de l'inflation, ainst que sur une reprise de la croissance économique à l'étranger (2.50 à 3 % en moyenne en 1975, contre 1 à 1,50 % pour cette année) et notamment en Alle-magne. » Le point noir est évi-demment l'évolution des prix des produits petroliers. a Toutes les hupothèses sont possibles à ce sujet entre 0 et 14 % de hausse », a déclaré le ministre. « Si la hausse des prix dépassait ces limites extrêmbes, il faudrait revoir nos comptes. Mais fusqu'à 14 % de hausse, nos prévisions de rééquilibrage sont réalisables, »

M. Fourcade a indiqué que le Pour supprimer le déficit commercial budget de 1975 prévoyait une croissance économique en volume de 4 à 4,2 %, un glissement des prix de 8 % de janvier à décemil faut encore réduire de 3 milliards de francs bre et un déficit de la balance commerciale de 12 milliards de francs, contre 23 milliards de le chiffre de 46 milliards avait déjà été cité en janvier 1974, au lendemain du quadruplement du prix du pétrole, et que depuis lors le prix du pétrole brut avait encore augmenté de 30 % à cause de le part du prisoner avaignement francs en 1974. « Notre budget a été construit avec le souci de lutter contre l'inflation et de maintenir l'emploi. Il est équilibre, ce qui est utile, en particulier, quand encore augmente de 30 % a cause de la part croissante prise par le « brut de participation » vendu au plus haut, le ministre a répondu : « La tonne de produit brut qui coûtait auparavant 112 francs est maintenant à 397 francs, d'après les statistiques doublisses et collections de la contrate de la contrat il s'agit d'emprunter à l'étranger. Ce sérieux se retrouve dans l'effort de compression des dépenses que nous avons fait. Nous avons voulu stabiliser la pression fiscale glo-bale d'Etat après les prélèvements exceptionnels de cette année, mais l'effort d'équipement est pour suivi, sauf dans certains secteur comme les routes et les autoron tes. De même, nous avons voulu continuer d'améliorer le sort des plus détaporisés. >

> hausse des tarifs des entreprises publiques devrait être, en 1975, de

Le ministre a précisé que la

Comment varieront les divers impôts

	BUDGET	BUDGE	T 1974		PROJE	T DE BUDGE	T 1975		•
	1973		· -		1	Augme	ntation		
CATEGORIES DE RECETTES	(en	en Après le collectif	Prévisions	(en militards)	Par rapport an collectif Par rap. à actuelles			ctuel lemer	
	militarda)	de julilet	actualles	mattanus	(en miliards)	(en %)	militards)	(en %)	1 6
		7							`
_ RECETTES FIS- CALES:	40.00	i '			1			S	٠. ر
	40,00	l_		. '	1 !			ĺ	.,
- RECETTES FIS-		}	1		1 1				
CALES BRUTES : Impôis directs percus		}			1 1			l	
par vole de rôles (pra-					!!	٠.			1
tiquement, impôt sur		{.							• ••••
le revenu)		43,91	47.46	53,15	5,24	21	5,69	12	•".
Autres impôts directs	32,53	42,28	48,59	49,49	7,21	17,1	0,90	1,9	
Taxes sur le chiffre d'aff. (dont T.V.A.)	100.40	121,68	- 123.42	139,31	17,63	14.5	15,89	12,9	
Droifs de douane et	100,42	121,00			1		10,00		
taxe sur prod. pétr.	18,02	19,27	19.38	19,94	0.67	3,5	0,56	2,8	, 1 iii
Benef, sur les tabacs et			11.16	12.62	1:82	74.0	1,46	70.	., 1
autres impôts indir Impôts sur la fortune	10,21	11,00	11,16	12,52	1,02	14,7	1,40	13,1	. 1
(enr. timb.)	14.40	15.22	15,00	16,43	1.11	7.2	1,43	9,5	
TOTAL	215,56	253,47	265,01	290.93	37,46	14.8	25,92	9.8	
101EL	213,36	. 253,43	200,01	200,00	0//20	1400		-,-	
- REMBOURSEM. ET					1		4.40		44.
DEGREVEMENTS	12,50	11,99 .	17,10	21,70	9,71	80,9	4.60	26,9	10.79
- TOTAL DES RE-					, ,		. [
CETTES FISCALES					<u> </u>	}]		
NETTES (I-II)	203,06	237,48	247,91	269.23	31.75	13,4	21,32	8.6	
- PRELEVEMENTS					1		. [- P
AU PROFIT DES COL-		[- ·]	·			. !			
LECTIVITES LOCALES		·]					· 1		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
E LA CEE ET. EN					1 1				o ⊘.123
1975. DE LA SECURITE	16.67	19,54	20.63.	29.81 *	10.27	52.5	9.18	44.5	
	.0,07	10,00			,		-,		igan Maran
- RECETTES FISC.))			}	1	ì		4.1
ETTES DU BUDGET	196,39	217,13	227,28	239.42	22.29	10.3	10.14	5,8	•
	100,00	217,10							
RECETTES NON					1				
ASCALES (domaine,		-			<u> </u>		Ì		. •
expl industr.)	14.75	15,85	18,54	19.99	4.14	26,1	1.45	7.8	
		,==							_
TOTAL GENERAL		200.00							
(A + B)	201,14	232,98	245,82	259,A1	28,43	11.8	13,59	5,5	

(*) Dont 4 au profit de la Sécurité sociale.

Abatiement jorfaitaire pour les enfants de plus de dix-huit ans. — La modification du système d'allégement fiscal pour les jeunes à partir de dix-huit ans faisant leur service militaire ou (jusqu'à vingt-cinq ans) poursuivant leurs études n'est pas, selon M. Bourcade, « la première étape de l'attaque du quotient jamilial, qu'il ne s'agit pas de remettre en cause; mais il jaut bien tenir compte des conséquences jiscales de l'abaissement de l'âge de la majorité » voté par le Parlement. Les jeunes con cernés

auront donc le choix entre l'im-position directe de leurs revenus ou le rattrachement à leurs parents sous réserve que ceux-ci l'accep-tent); en ce cas, les parents pour-ront opèrer sur leurs révenus imposables un abattement de 4500 francs pour chacun des enfants ainsi rattachés.

● Abattement supplémentaire en faneur des personnes âgées. — Les personnes âgées de plus de soixante-cinq sns dont le revenu impossible est inférieur à 12 000 francs peuvent actuellement dé-

de 10 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 19 h.

Vous recevrez toutes informations

concernant Les Maréchaux en retoumant ce compon dinnent rempli à CERIOZ 9, rue de Téhéran 75008 Paris. 755.90.10

duire 2 000 francs de leur revent et I 000 francs si leur revenu esi compris entre 12 000 et 20 000 francs. L'abattement de 2 000 francs sera porté à 2300 francs jusqu'à 14000 francs de revenu imposable et de 1000 francs à 1 150 francs jusqu'à 23 000 francs

Les personnes âgées de plus de soixante-quinze ans et non imposables à l'impôt sur le revenu posables à l'impôt sur le revenu posable à l'impôt sur le revenu posable de l'an dernier en post de matière de taxe foncière des pro-priétés bâties.

• Abattement de 10 % pour les PME. s'adressant à un centre de gestion. — Le gouvernement a décidé d'encourager les petites et deude d'encourager les petites et moyennes entreprises à confier leur comptabilité à des centres de gestion agréés, en vue de diminuer la fraude. Un abattement de 10 % du bénéfice imposable sounis à l'impôt sur le revenu sera consent à ceux qui auront recours, pour la tenue de jeur comptabilité, à de tels centres agréés.

Majoration des déductions : pour primes d'assurance-vie. — Le montant des primes d'assurance-vie déductibles du revenu giobal sera relevé dans les condi-

- La limite de déduction intégrale sera portée de 1000 F à 1500 F, une majoration de 600 F étant accordée pour chaque enfant (jusqu'à maintenant, elle n'était que de 200 F pour les deux premiers enfants à charge et de 600 F pour les sulvants.

50 % de la fraction de prime com-prise entre la première limita et 5000 F n'est pas modifiée.

Cette mesure, qui concerne uni-quement les contrats d'assurance-rie à capitalisation, à l'exclusion des contrats temporaires, est des-tinée à encourager l'épargne. Vi-vement souhaitée par les compa-gnies d'assurances, elle avait été promise depuis deux ans.

● Droits sur les alcools: + 18 % environ. — Le droit de consommation par hectolitre d'alcool pur actuellement fixés; selon les catégories, à 1 120 F. 2 135 F et 2 640 francs (+ 16 %), 2475 F (+ 15.9 %) et 3 060 F (+ 15.9 %). Pour ce qui est du droit de fabrication, les tarifs en vigueur, soit 1320 F, 445 F, 340 F et 135 F, seraient portès à 1530 F (+ 16 %), 515 F (+ 15.7 %), 395 F (+ 16.3 %) et 155 F (+ 148 %).

● Droits de timbre : 40 francs d'augmentation pour les passéports. — Le droit sur les passéports sera porté à 100 francs contre 60 francs actuellement. D'autre part, le tare sur les voitures particulières des sociétés (la période d'imposition s'ouvrant le 1º octobre 1974) sera fixée à 1 600 francs au lieu de 1 000 francs pour les voitures de moins de 8 CV; à 2 300 francs au lieu de 1 400 francs pour les voitures de 8 CV ou davantage. Ces droits n'avaient pas été relevés depuis 1968.

sont pas évidentes. » Mais, fut-il objecté au ministre, les accords de participation sont rétroactifs et le chiffre cité pour la tonne de « brut » importée est très inférieur au coût réel qui devra finalement être payé: « Les compagnies, a répondu le ministre, veulent nous faire payer tout de suite la rétroactivite. Mais fattends de voir que la hausse se produise pour de bon. C'est d'allieurs l'objet de ma bataille avec les compagnies. l'ordre de grandeur de la hausse des prix de détail prévue, soit 8 %. Elle rapportera 3 milliards de francs à ces entreprises (S.N.C.F., EDF., G.D.F., etc.). ALAIN VERNHOLES.

Quand la province et Paris

se rencontrent c'est à Melun...

_ à Melun, et plus particulièrement

Pourquoi? Parce que Melun est tout proche de Paris

Ensuite parce que Melun est une ville commerçante d'une grande animation, et dont les liens avec Paris sont très étroits. tres culturels, activités de loisirs. Et puis, Melun offre vraiment tout le

charme et toute la tradition d'une ville régionale: c'est la capitale de la Brie.

10 modeles d'appartements vous y at- - Sur place, quai du Maréchal Joffre à Melon, au centre de la ville dans la résidence Les tendent : du studio au 5 pièces en duplex, MARECHAUX. Invrés "prèts à habiter", avec balcons ou dedi de 13 à 19 het les samedi et dimanche

Sous vos fenêtres, la Seine, au pied de (25 mn exactement*) et les Maréchaux la résidence des jardins privés pour para-tout proches de la gare de Melun (800 m chever l'élégance raffinée, le calme serein et le confort des Maréchaux.

A Melun, vous trouverez le meilleur environnement : centres commerciaux, cen-.Et la forêt de Fontainebleau est à la

sortie de la ville! Enfin, aux Maréchaux, et cela aussi



9 rue de Téhéran 75008 Paris Tél.:755.90.10

mencent e appeter un citat un chat.

» Le projet de budget porte d'ailieurs la marigne de cet optimisme estrai. L'hypothèse de croussaure de la production intérieure brute sur laquelle il est fondé a sans doute été réduite. Après croir parlé de 5 % le ministre des finances table maintenant sur 42 %, ce qui laisse précoir plus de poblèmes d'emploi que le gouvernement ne reut bien l'admettre. Mais 1 h y p o t h è se de hausse des prix (8 % pour l'indice des prix de détail et celle du déficit extérieur (12 miliards contre environ 24 en 1974) paraissent plus volontaristes que procher au gouvernement de préreduses. Openant, peut-on re-procher au gouvernement de pré-senter un budget dont les données correspondent aux engagements qu'il c pris, même si ceux-ci sont

30.7

les divers in

APPORTÉ **PRÉCISIONS** NOUVELLES

Le projet de budget pour 1975 comparé aux précédents

(en millions de francs)

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	LOI DE FINANCES	DE PINANCES	PROJET DE BUDGET POUR 1975			
<u>`</u>	DE 1973	DE 1974 (2)	Montant	Différence	Différ. en S	
_ OPERATIONS DEFINI-		i				
TVES :	1 }		. 1		: :	
1) Dépenses ordinaires civiles :					! : :	
- Dette publique	3 668	6 56 I	7 463	908	13,8	
Fonctionnement Interventions		90 457	105 395	14 938	16,5	
	57 242	65 554	72 995	7 441	11,3	
- Total pour le budget génér.		162 572	185 858	23 287	14.3	
 Compte d'affectation spèc. (moins excédent budgets 	877	807	861 (3)	54	6.7	
annexes) b) Dépenses civiles d'équipem :			'	—74 .		
- Budget général	23 708	26 586	29 364	2 778	10,4	
- Compte d'affect, spécial	3 537	3 813	4 014	201	5,3	
- Budget général	34 522	38 472	43 786	5 3 1 4	13.8	
- Compte d'affect, spécial	70	70	120	50	71,4	
Total des charges définitives Ressources:	200 443 (1)	232 246	264 004	31 758	13,7	
Budget général	197 286	232 978	259 407	26 429	11.3	
Compte d'affect. spécial	4 566	4 762	5 142	380	8	
TOTAL des ressources	201 852	237 740	264 549	25 809	11,3	
Excédent des ressources	1 409 (1)	5 494	545			
_ OPERATIONS TEMPO-						
Prêts zu Fonds de développe-	2 000		}		1	
ment économique et social	2 370 1 298	2 695	2 800	105	3,9	
		. 1794	504	<u>—1290</u>	.— 71,9	
OTAL des charges temporaires	3 668	4 489	3 304	1 185	— 26,A	
Ressources (H.L.MF.D.E.S.)	2 882 1 006	2 841	3 079	238	8,4	
xcédent des charges tempor.	1 006	1 848	225		1	
- MASSES GLOBALES:						
depenses totales	204 111	236 735	267 308	30 573	12.9	
leceties totales	204 514	240 581	267 628	27 047	11.2	
XCEDENT global (solde L	+ 403 (1)	+ 3 846				
(1) Après abattement de 400 m			+ 320		1	

(2) Après rectification par le « collectif » de juillet.
 (3) Après déduction du compte d'affectation spéciale nouvellement crés pour décrire l'emploi de la rede de la radiodiffusion-télévision française : 2 122 mil lions de francs.

construction — Le nombre des logements mis en chantier dimilogemens ims en chantaer chimi-nuers, l'an prochain, d'une pro-portion variable de 2 à 5 %, a indiqué M. Fourcade. Tous les secteurs seront touchés par cette compression, même celui des

Prestations familiales. — Les crédits inscrits au budget à ce titre permettront « le respect des

engagements pris par l'Etat

AIDE A L'ÉPARGNE

Le ministre de l'économie et des linances s'était, en juin, donné six mois pour freiner l'inflation : trois mois seulement sont écoules, et les résultats acquis ne justifient pas encore un assouplisse-ment. Il a. toutefois, signale une reprise des émissions d'obliga-tions, pratiquement interrompus depuis le mois de mal, et qui se multiplient ces dernières semaines, l'emprint du Crédit foncier de France ayant été souscrit en quelques jours. Selon M. Four-cade, le réveil indique que les milieux financiers et le public milieux imanciers et le public estiment que les taux d'intérêt ont atteint un sommet et qu'ils sont appelès à décroître.

Le ministre, enfin, a annoncé que des mesures nouvelles seraient prises à la fin de l'année en faveur de l'épargne.

 Déduction accrue pour l'achat d'un logement. — Les contribuables qui ont scheté un logement pour l'occuper euxmemes à titre de résidence principale pourront déduire les intérêts. des emprunts contractés à cette fin dans la limite de 7000 francs, plus 1000 francs par enfant à charge. Actuellement ces limites sont respectivement de 5 000 francs et 500 francs.

Les traveux pour l'isolation thermique d'un logement, ainsi que ceux qui sont destinés à modi-fier les apparells de chauffage en vue d'économiser de l'énergie (par exemple installation de ther-mostats) seront désormais déducmostats) seront désormais déduc-tibles à l'intérieur de ces mêmes limites, soit 7000 francs et 1000 francs par enfant à charge. Cette faculté sera offerte, non seulement aux propriétaires qui occupent leur logement, mais aussi aux locataires. La liste des travaux ouvrant droit à l'avan-tage fiscal doit être fixée par décret.

décret.

Précision essentielle : ces limites de 7000 F et de 1000 francs sont des limites absolues, qui s'appliquent, le cas échéant, au total des deux déductions fiscales. Ainsi, un particulier qui a acheté son appartement et effectué des travaux disolation thermique, ne pourra pas déduire de son revenu, pour ces deux opérations, additionnés plus que les 7000 francs indiqués, majorés de 1000 francs par enfant à charge.

L'évolution du pouvoir d'achat. — L'objectif du ministre de l'économie et des finances est a que le pouvoir d'achat des petits salariés augmente de 0,5 % par trimestre, soit 2 % par an, mais que cette hausse soit dégressive à mesure que l'on avance dans la hiérarchie des revenus, sans pour autant aboutir à une baisse en haut de l'échelle ».

enters les familles », a affirme le ministre de l'économie et des finances. Mais îl a refusé de préciser comment serait appliquée, en 1975, la notion de «contrat de progrès» entre les pouvoirs publics et les familles, lancée naguere par Georges Pompidou et reprise par M. Giscard d'Estaing durant sa campagne électorale présidentielle.

● Traitements des jonction-naires. — M. Fourcade a affirmé que, là aussi, l'Etat respecterait les accords passés avec les fonctionnaires en vue de garantir leur pouvoir d'achat. Mais il s'est refusé à donner des précisions sur les hausses de trattements que permettraient, en 1975, les provi-sions inscrites à ce titre au

Le choix, l'incertitude et les contradictions

Par GILBERT MATHIEU

Le projet de budget présenté par M. Fourcade est censé traduire des choix clairs. Le ministre de l'économie et des finances estime, en effet, que l'opinion a horreur des complications at qu'elle veut comprendre rapidement ce qu'on lui propose. La nouvelle épure a donc été conçue pour être perçue facilement comme - un instrument de lutte contre l'inflation, de maintien de l'emploi et d'amélioration de la jus-

tica sociale ». De fait, quelques-una de ces choix apparaissent sans trop de difficultés. Les crédits d'investi augmenteront dans l'ansemble l'an prochain de 12,1 %, alors que la hausse des prix sera de quelque 10 % : la progression effective du volume des travaux eera donc symbolique, cette quasi-stagnation oyenne traduisant d'ailleurs des évolutions inverses : progrès sensible télécommunications, les transports en commun. le poste, les hôpitaux, les services du ministère de l'Intérieur, mais recul sensible de le construction de logements (y compris des H.L.M.), d'écoles, d'établissements culturels et sportifs, et même des dépenses d'équipement de l'agri-

< Refroidissement > et chômage

Que cela « refroidissa » l'inflation d'origine budgélaire, c'est probable : encore qu'il soit de plus en plus évident que ce n'est pas le montant global des dépenses de l'Etat, ou a tortiori leur solde, qui joue le rôle principal, en l'effaire, mais bien leur contenu. Des crédits — même faibles - sont Inflationnistes s'ils déséquilibrent le marché ou accroissent le gaspillage edministratif, tout comme peuvent l'être des économies budgétaires qui aggravent les tensions sociales ou préparent des goulots d'étranglement de la production. Le « gel » global des investissements publics en 1975 n'est pas exempt de ces critiques.

Mais, même s'il tempère l'inflation en freinant le demande publi-

que, il est difficile d'affirmer qu'il contribue à a maintenir l'emploi ». Les chantiers du bâtiment qui seront désertés faute de crédits, les grands travaux différés, entraîneront inévitablement un gonfiement du nombre de chômeurs. Des immigrés d'abord. que l'on incitera ainsi à repartir plus vite dans leur patrie : mais aussi des Français, qui ne se « recase» ront - pas facilement sur les chantiers restés florissants; les progrès de la productivité, particulièrement rapide dans ce secteur, créent, en

effet beaucoup moins d'emplois que de valeur ajoutée. D'une façon plus générale, d'ailleurs, on ne peut imaginer qu'avec une expansion à palne supérieure à 4º/s l'an prochain, la « malson France - pulsse embaucher tous les leunes oul se présenterent au travail. elle a vu le nombre des demandes mille. Il y a bien contradiction entre

rapide d'un cinquième cette année d'emplois s'accroître de soixents les deux premiers objectifs gouver nementaux : à atructures économi ques et sociales inchangées, il n'est pas possible de bloquer l'Investissement public pour « tenir » la demande tout en prétendant simulnément protéger l'emploi. Des remarques du même ordre peuvent être faites s'aglesant de

l'Incidence du budget sur les reve-

nus des particuliers. « Instru lustice sociale -, le projet de par plusieurs aspects. Côté dépeneas, l'aide prioritaire aux personnes âgées (20 F par jour de retraite minimale au printemps) et l'amélioration des services rendus par les transports en commun, Illustrent ce souci. Tout comme, du côté des recettes, le relèvement de la limite d'exonération d'Impôt sur le revenu, l'abattement fiscal supplémentaire accordé aux vielllards, ou la mini-réforme du quotient famillal, mesumajorations d'impôt sur l'alcool les pesseports et les voitures des

Justice sociale et pression fiscale

Mais, ce souci d'équité trouve vite ses limites. La construction sociale

est raientie ; la petite épargne reste spollée par l'inflation ; aucune garantie n'est donnée aux fonctionnaires, dont le pouvoir d'achat prend laires du secteur privé ; la stagnation des prestations familiales a de bonnes chances de continuer. M. Fourcade s'étant refusé, jeudl, à prendre le moindre angagement à ce sujet... Mais surtout, en quol l'objectif affirmé d'équité sociale est-li rendu compatible avec celui de lutte contre l'inflation ? Il faudraft pour se faire, que l'Etat pomps sur les revenus élevés ou moyens beaucoup plus qu'il ne distribue aux petites gens. Ce ne sera pas le cas. M. Fourcade s'est félicité que la pression fiscale resie stable l'an prochain. Ce ne sera peut-être pas tout à fait vrai, la fiscalité d'Etat devant augmenter presque aussi vite que le produit national en valeur (13,4 % contre 14,3 %), tandis que la fiscalité locale, qui joue un rôle croissant, progressera, elle, beaucoup plus vite; mais il est exact que le poids relatif de l'impôt variera peu. L'Etat encalssera ainsi 18 milliards de T.V.A. et 9 milliards d'impôt sur le revenu de plus que ne l'avait prévu pour cette année le « collectif » de juillet dernier (1). Une lutte sérieuse contre l'inflation n'aurait-elle pas imposé un - tour de vis - accru, ou, ce qui aurait été encore préférable, une ventilation différente entre le produit supplémentaire de la T.V.A. et celui de l'impôt sur le revenu? La T.V.A. est, en effet, un impôt dégresment que le revenu est plus élevé, alors que l'impôt sur le revenu a précisément l'effet inverse. Le gouvernement a raison de vouloir distririsės; mais s'il no prélève pas sensiblement plus sur les classes priviléglées, il ne peut prétendre simul-

Un optimisme peu rationnel sur les prix

A ces contradictions dont on pourrait fournir d'autres illustrations, le projet de budget ajoute des incertitudes redoutables. Les principales concernent les deux objectifs majeurs de M. Fourcade : le « refroint - des prix et le rétablissement de l'équilibre commercial. Le ministre prévoit une hausse des

(1) Les chiffres sont respectivement 16 et 5,7 milliards et 10m compare les prévisions de 1975 aux résultats effectivement attendus en 1974.

prix de 8 % seulement de janvier à décembre 1975 : ce qui suppose rait une décélération rapide : 1 % par mois au premier trimestre, 0,8 % au second, 0,6 au troisième et 0,4 au demier. La réalité peut-alle prendre une teinte aussi rose ? le serali lèger de trop y croire, alors que, durant les trois demiers (luin à acci) la hausse a été de 3,5 % et que M. Fourcade a admis hier que l'augmentation serait, en 1974, d'au moins 14,9 %, à un cheveu près des fameux 15 % que M. Giscard d'Estaing avait promis, pendant sa campagne électorale, de ne pas

Le ministre aurait quelque chance de gagner son pari si la consom-mation fléchissait : c'est ce qu'avait espéré M. Giscard d'Estaing, en demandant, en décembre puis en mars, que le pouvoir d'achat des sulariés atagne durant six mois, puis un an. En réalité, ce pouvoir d'achat s'est accru de 3 % au premier trimestre, entraînant un gonflement des achats et surtout de l'épargne, Selon toute vraisemblance, ce cours a de

Davantage d'équité dans l'aide aux familles

Autre déconvenue : le prix du pétrole, sur la baissa duquel MM. Giscard d'Estaing et Fourcade comp-taient pour freiner l'enchérissement des couts industriels et des prix des produits transformés, a. lul. teadance à monter. Même si l'on peut discuter de l'ampleur de sa heusse future, la situation est assez claire maintenant pour rendre problématique la tenue du pari ministériel sur les prix et impossible celle du parl sur le redressement commercial, en l'absence de restrictions draconniennes sur l'essence et le fuel. Le gouvernement admet d'ailleurs la possibilité d'un changement des comptes qu'il présente, eu cas où le « brut », Indexé sur l'inflation mondiale depuis la conférence de Vienne, augmenterait plus que prévu. Cette façon d'ajuster à vue la politique — très giscardienne - par son empirisme - réduit finalement beaucoup la portée. donc l'Intérêt, des choix opérés présentement par le couvernement

Cela ne saurait faire oublier l'intérêt de deux des originalités du concerne la taxe conjoncturelle. Atténuée, allégée, remboursable en partie, cette taxe nouvelle n'aura certainement pas l'efficacité que voulait lui donner M. Serisé, son Inventeur. Mais elle aura sans doute un effet dissuasif sur les chefs d'entreprise tentés d'arrondir la marge de leur affaire en « poussant » leurs prix. Une « carotte » est d'ailleurs suspendue au dispositif : si les prix ne montent pas de plus de 0,5 % pendant trois mois de suite, la taxe sera suspendue; les industriels auront donc intérêt à la stabilité. L'expérience montrers ce que vaut la mécanique, que les deux parties peuvent au demeurant fausser à leur gré ; le ministre, en proiongeant la perception de la taxe, grâce — par exemple — à un relèvement opportun de tarif public le troisième mois consécutif où la hausse des prix risquerait de tomber au-dessous des 0,5 %; les chefs d'entreprise, en ajustant d'ici à décembre leurs performences de comparaison, pour que la taxe ne les gêne pas trop l'an prochain...

L'aménagement du quotient famillel est. lui, moins aléatoire, Limité eux jeunes de plus de dix-huit ans poursuivent leurs études, il avantagera, comme prévu, les familles malorité - au détriment des familles aisées. Un ménage ayant deux par exemple, 360 F d'Impôt en moins l'an prochain, si elle a un revenu de 2500 F par mole, mais 1750 F d'impôt en plus al son revenu est de 8500 F per mois. Aux environs de 5 000 F par mois. l'opération sera

Ce projet vers l'équité sera-t-il élendu les années sulvantes ? C'est souhaitable ; mais, pour l'instant, M. Fourcade s'en tient à l'ergument d'un alignement de l'âge de la majorité fiscale ou celui de la majorité tout court (dix-huit ans). Si les protestations des cadres (y compris ceux de la C.G.T.) ne sont pas écoutées, il est possible que le rem-placement du quotient per un abaiélargi, à l'instar de ce qui se passe à l'étranger.

• T.V.A. sur les campings : taux à 7 %. — Les locations d'em-placements sur les terrains de camping ou de caravaning sont actuellement soumises au taux intermédiaire 117,60 %) de la taxe sur la valeur ajoutée. Cette taxe sera perçue au taux réduit (7 %) pour les locations d'emplacements sur les terrains classés.



Le confort et la tranquillité des appartements La qualité des prestations (dressings aménagés, salles de bains harmonieusement équipées...) Du studio au 4 pièces, dans un quartier en plein changement. 5000 m² d'espaces verts et d'aires de jeux. Un rapport qualité/prix qui fait d'ILE-DE-FLANDRE un investissement très sûr

Appartement témoin sur place du jeudi au lundi de 14 à 19 h. 131, rue de Flandre, Paris 19e.



Une réalisation SEPES

43, rue des Plantes

75014 Paris

/ sovic

recevoir

St. [] 2 p. [] 3 p. [] 4 p. [] ●

retournez ce bon. Type d'appartement recherché :

gracieusement

la documentation,



ENSEIGNEMENT SUPERIEUR

Jeunes gens - Jeunes filles Admission : Baccalauréat

50 POSTES

DE DIRECTION D'ENTREPRISES seront offerts dans 3 ans aux élèves de l'E.S.D.E. 44, rue de Rennes - 75006 PARIS - Tél. 544-12-98 - 883-29-19

En protection, sans vous tromper.

Quand vous achetez un bon matériel à un bon prix, vous faites un bon achat.

YAC protection.

C'est avant l'accident qu'il faut penser à se protéger. Le feu, l'eau, la malveillance, sont les ennemis n° 1 des entreprises. Pour protéger les dossiers,

les microfilms, les supports de données (cartes perforées, bandes et disques magnétiques).

YAC propose des meubles de sécurité qui sont à la fois des systèmes de classement et de véritables moyens de défense.

Mais pas forcément un bon investissement. Le matériel risque de se révéler insuffisamment adapté au problème du moment, ou de ne plus répondre, à brève échéance, aux exigences croissantes de votre

entreprise. Voilà pourquoi, chez Yac Chauvin, nous posons des questions. Des questions précises.

Pour déterminer avec vous, de façon pratique, les besoins spécifiques de vos services.

Et le matériel le mieux adapté, en fonction de votre équipement actuel et de vos prévisions d'expansion. Un matériel de qualité, qui garantit la sécurité d'exploitation, et dont nous pouvons assurer la maintenance partout en France.

Qu'il s'agisse d'informatique, de traitement des formulaires continus, de calcul, de reprographie, de classement, d'implantation de bureaux. Chez Yac Chauvin, nous préférons vous parler en

termes d'investissements et de rentabilité. Ce qui ne vous

empêche pas de réaliser, aussi, une bonne affaire.

YAC GHAUVIN 4 bis et 6 rue aux Ours, 75003 Paris. (et. (1) 27215.15.

Nous prenons les choses par la pratique.

SICOB 1974. - Stands: Niveau 1 zone F-1606; Niveau 3 zone E-3504

LA VIE ÉCONOMIQUE

TRAVAILLEURS ÉTRANGERS

VISITANT DES CITÉS DE LA SEINE-SAINT-DENIS

M. Dijoud annonce que la suspension de l'immigration

sera provisoirement maintenue

M. Paul Dijoud, secrétaire d'Etat auprès du ministre du travail. chargé des travailleurs immigrés, a annoncé, jeudi 19 septembre, la préfecture de Bobigny (Seine-Saint-Denis), le prolongement, au-delà du 30 septembre, de la suspension de l'immigration décidée en juillet dernier (« le Monde » du 6 juillet). Il a précisé qu'il proposarait, début octobre, au conseil des ministres, des mesures particulières sur l'accueil le logement et la formation des ouvriers étrangers.

Rappelant que le projet de budget adopté par le conseil des ministres prévoit de porter à 1 % la contribution des entreprises au logement. M. Dijoud a annoncé que le cinquième de cette contribution - soit 0.2 % - serait affecté à un fonds pour les immigrés.

Dans la Seine-Saint-Denis — ou les 90 000 travailleurs immigres constituent 15 % de la population active — M. Dijoud a visité notamment un foyera visité notamment un foyertaudis rue Marie-Thérèse, à Pantin, et une cité de bransit de
l'Office départemental d'ELLM, à
Aubervilliers, où logent soixante
et onze familles portugaises, sénégalaises ou yougoslaves. Il s'est
entretenu brièvement avec l'un
des deux cent quarante enfants
de la cité, une fillette à qui il a
demandé : « Comples-tu rester
en France? Qu'envisages-tu de
faire plus tard? » I l'enfant n'a
pas répondu... A l'usine d'orfèvrerie Christofie, M. Dijoud a remerclé des travailleurs africains « des
services qu'ils rendent à la maservices qu'ils rendent à la ma-forité des Français ».

Au cours d'une confèrence de presse à la préfecture, le secré-taire d'Etat s'est déclaré prêt à taire d'attat s'est declare pret a affronter « nuec passion et enthousiasme » le difficile dossier de l'immigration. Rappelant que, pour maltriser le piténomène migratoire, le gouvernement a estimé nécessaire de limiter les entrées, M. Dijoud a souhaité que dans la code des limitetiques de la code de la code de limitetique de la code d dans le cadre des limitations des contrôles soient effectués dans les entrepries pour qu'elles réservent un accuell décent aux migrants. « Les mêmes droits so-ciaux, les mêmes droits humains, a-t-Il dit, doivent être accordés aux tomnigrés. Mais il jaut aussi informer la population française que les travailleurs étrangers sont nécessaires à notre économie. »

M. Dijoud a ajouté que dans la « Charte des libertés publi-ques » proposée par le ministre de l'intérieur, un chapitre serait consamé aux droits et devoirs des travailleurs immigrés.

Si le secrétaire d'Etat s'est dé-claré satisfait de cette journée d'études « sur le vif », M. Georges

CONJONCTURE

LES DÉMOCRATES V° CLAMENT PLUS DE FERME DANS LA LUTTE CONTRE L'E FLATION.

Le comité national des Dêm crates V° s'est réunt, mercre 18 septembre, sous la présiden de Mile Marie-Madeleine Di nesch, ancien secrétaire d'Et-Les différents responsables d' sections du mouvement out man festé leur inquiètude devant situation économique et sociale (

pays. Le comité national souhai Le comité national souhai donc que e les pouvoirs publi mettent en œuvre avec jerme une politique de lutte contre l'is flation qui frappe les plus dés vorisés et menace l'indépendan nationale ». D'autre part, « prend acte des initiatives eur péennes du chef de l'Etat qui do vent contribuer à résoudre le problèmes agricoles et industriel monétaires et sociours.

Une Journée nationale du mot vement est prévue le 7 décembr vement est prèvue le 7 décembr

ENERGIE

SELON LE TRÉSOR AMÉRICAIN

Les pays producteurs de pétrole auraient investi 7 milliards de dollars aux États-Unis

Où vont les pétrodollars ? A cette question, les experts du dépar tement du Tresor américain ont tenté de répondre. Certes, en pré sentant les conclusions de leur étude, ils prement soin de précise qu'ils n'ont dispose que de « renseignements fragmentaires » et qu'i ne s'agit que d'une évaluation. Il reste que les chiffres auxquels il aboutissent montrent que près du quarr des pètrodollars mis e circulation depuis le début de 1974 se sont investis aux États-Unis.

Au cours des huit premiers mois de l'année, les pays producteurs de pétrole auraient disposé de 25 à 28 milliards de dollars de fonds dont ils n'avalent pas l'usage immédist:

— Sur ce total, 10 à 13 milliards de dollars auraient été placés sur le marché des eurodevises principalement à Londres.

— 7 milliards de dollars auraient été investis aux Etats-Unis dont 4 milliards de dollars en effets publics du Trésor américain.

Valbon, conseiller général de la Seine-Saint-Denis, maire (P.C.) de Bobigny, s'est montré plus rèti-cent, remarquant « le caractère publicitaire de ce genre d'opéra-

— Ls Grande-Bretagne surait drainé environ 3 milliards de dollars, partie sous forme de fonds d'Etat, partie en dépôts bancaires

— L'Europe continentale n'aurait absorbé que 2 milliards de
dollars (prêts à des organismes
officiels, achats d'immeubles no-

- 3 milliards de dollars au raient été investis dans les pay en voie de développement.

— Enfin les souscriptions d'obli-gations auprès des organisme internationaux ont représent 500 millions de dellars

internationaux ont représent 500 millions de dollars.
Commentant ces documents, l'secrétaire au Trésor. M. Williar Simon, a indiqué que « de nom breux pays semblent attacher un grands importance au mainties d'un anonymat aussi rigoureu que possible quant à leurs investissements ». Selon lui les pay membres de l'OPEP disposeralet—cette année d'environ 55 milliard cette année d'environ 55 milliard de dollars pour des investisse ments à moyen ou à long term hors de leur territoire, sur u total de revenus de 80 million

LOGEMENT

PROPRIÉTAIRES ET LOCATAIRES SIGNENT UN ACCORD SUR LES CHARGES LOCATIVES

Ls commission rational pour l'étude des charges locatives et des rapports entre propriétaires, gestionnaires et gers. vient de mettre au point un certain nombre

Un premier accord conclu en 1973, portats sur les documents types, l'équilibre général des contrats de location et le respect de clauses particulières. Le nou-veau texte — quatre pages et quatre tableaux — est consacré quatre tableaux — est consacré aux principes et aux modalités de répartition des charges d'exploitation et d'entretien des immeubles, aux dépenses relatives à l'eau froide et chaude et au chauffage collectif des locaux, aux ascenseurs et monte-charges, aux espaces extérieurs, à l'élimination des rejets provenant de l'habitation, à l'entretien des parties communes et au gardiennage de l'immeuble (1).

Cet accord va a cignifier les ropes

l'immeuble (1).

Cet accord va « clarifier les rapports entre les propriétaires et les locataires », a déclaré, le 19 septembre M. Jacques Barrot, secrétaire d'Etat chargé du logement, en citant deux exemples: « Alors que précédemment le gestionnaire d'un grand ensemble demandait en locateire demandait en locateire. naire d'un grand ensemble de-mandait ou locataire un rem-boursement global de sommes sans justification, désormais il lui adressera une quittance claire où apparaitra la part de Chaque dépense. > Par ailleurs. < alors que le poste « entretien » était parjois source de litiges, notal-ment pour les agrences et lement pour les ascenseurs et les chaudières, désormais la distinc-tion est claire entre petit entre-tien resenant au locataire et gros

taire ».

Il reste aux organisations signataires à « convaincre » leurs adhérents de « mettre en application quotidienne » ces recommandations. Cependant, la commission pointuit ses travaux afin de mettre au point des contrats « plus clairs » entre les gestionnaires et les prestataires de services et de parvenir à l'établissement de prix de référence.

(1) Le texte de cet accord sera disponible dans les prichains jours au secréterist d'Etat chargé du logement. 40, rue du Bac. Paris-7 et auprès d'une des treize organisations

ACHETEZ avant la reprise de la Bourse.

VOUS N'Y CROYEZ PAS? Lisez donc le Journal des Finances

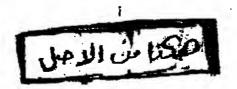
Soyez le premier à réagir avec intelligence : vous ferez d'excellentes affaires. Les inities s'y preparent dejà. Avec le Journal des Finances, ne vous laissez pas devancer.

Nous n'avons jamais cessé de nous battre pour vous. Soyez lucide. Profitez de nos conseils, de nos analyses, de nos dossiers, de nos interviews. Ecrivez-nous. Vous gagnerez, avec nous, la bataille de la Bourse.

 Adressez-nous simplement votre carte de visite pour recevoir un service gracieux d'un mois (4 numéros). Journal des Finances, service M 122, rue Réaumur 75002 PARIS - Téléphone : 508.42.75

JOURNAL DES

POUR GARDER LA TÊTE FROIDE



- - - LE MONDE - 21 septembre 1974 - Page 35

VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

itoyenneté politique et citoyenneté économique

III. — UNE COMMUNAUTÉ UNANIME ET ÉGALITAIRE ?

Par FRANÇOIS BLOCH-LAINÉ

Dans les deux articles prece-lants (« le Monde » des 19 et lants (« le Monde » des 19 et la septembre). M. François la lants (» la monde » des 19 et la septembre). M. François démocratie économique, il importe sans doure, que les parties soien mises le plus possible à parité ; mais cela ne signifie pas qu'elles puissent On doit d'abord résister à la être homogénéisées et fondues. Le tentation de l'universalisme

Deux autres tentations analy-

sées ci-dessous guettent les

reformateurs : l'unanimisme et

a entreprise heureuse où, comme

ns une cité heureuse, tous les gricipants ne formeraient qu'un

di corps, accidentellement divisé,

ils fondamentalement uni. - Appor-

prs de travail, apporteurs de capi-

ixus poursulvons, disent beaucoup

b D'accord sur les fins, discutons

s moyens, mais avec la même

affits d'Intérêts. Ils envient les

mis-Unis, où le système économi-

nune, les citoyens de la majorité

a même rôle, à travers leurs reoré-

nts, mals qui accompl

les mêmes sortes de tâches. Il y a

Dans l'entreprise, au contraire, les

la « technostructure », ceux des

présentants ont des rôles à jouer qui

ables, mais spécifiques et

respons - sont bétérogènes et peu

homogénélté, fongibilité des manda-

ul manifestent des tendanc i manifestent des tendances diffé-ntes, qui poursulvent des objectifs

laires, comme des mandants.

ne essence ; lis aspirent à jouer

tants qui attement au pouvoir.

AALERICAN ont que des négociations, plus ou Mais ceux-là aperçoi-

ill's de petrole discussions, pris ou initial dures. Mals ceux-là apercolions de la différence de nature discussion politique, pelle que soit la afration politique,

Collers dux light que soit la situation pourque.

1645

相談

flige.

Dension

ENERGIE

n'eliminera jamais le « face-à-face », qui est organique, structurel. It est vrai que l'objectif politique des principaux syndicats ouvriers est Une zutre tentation, également de substituer les forces dont ils prompathique, est de rendre possible cèdent à celles qui sont en place pour la conduite des entreprises. Mais, al cette conquête était accomplie, il rasterait entre les hommes qui travaillent, les institutions qui dent, les autorités qui décident oppositions d'intérêts, des

perfectionnement du - côte-à-côte -

il y a dans l'entreprise, quoi qu'on ne, la même volonté. - Ceux qui siment ce langage déplorent les unfilts d'idéologies plus que les fasse, où qu'on solt, trois (ou quatre) fonctions économiques dont la séparation est naturelle : la fonction patrimoniale, la fonction laborieuse et la fonction planificatrice, (sur lesquelles broche la fonction

Des engagements différents

est sincère, es double d'une tentation égalitaire. On pense que, ei tous les membres de l'entreprise avaient des droits égaux, il n'y surait plus, parmi eux, de sentiments d'allénation et que la détermination du - bien commun » serait beaucoup plus facile.

sante que la précédente et plus déli-cate à traiter. Il importe, cependant, finction des deux sortes de droits civiques peut y aider.

imérète qui s'affrontent — ceux du cipe ne ecuffre pas d'exception dans capital, ceux du personnel, ceux de la démocratie politique. Les inégalites naturelles de fortune et de talent imposant cette égalisation corrective du droit de suffrage. Depuis que la néglige le degré effectif de participation des citovens à la vie collective.

gestionnaire). C'est pour l'exercice de chacune de ces fonctions que l'élecpolitique, le perdant s'effaçant devant le gagnant. Meis, entre ces tonctions, pour organiser leur conjugalson, il ne peut y avoir que des relations et des équilibres conventionnels, fondés sur les dosages ience, logiques ou négociés.

itique, comme on l'a vu, lors des décolonisations, quand on a voulu Instituer plusieurs collèges électo-raux, correspondant à plusieurs comconflits d'opinion, dont la disparition ne ceut être obtenue que par étoutparaissent au contraire inévitables pluralisme des « facteurs » de l'en-treprise est constant. Il détermine des sions normales, dont la constitution de l'entreprise doit organiser la ture ; rien ne peut rendre son attente

après avoir essayé, durant l'adoles-cence du régime, divers systèmes de suffrage, restreint, censitaire, etc. Les élus politiques se distinguent des tinguent les uns des autres dans l'ordre de la puissance et de lr.

gloire : mais, su départ, tous les

tie économique, de façon odieuse parce que mutile. le détour passé des premiers régimes électoraux que d'admettre pour l'entreprise des disfalts, les risques courus, les rôles choisis, les droits acquis ?

sociétés anonymes n'aient pas les mêmes pouvoirs aux assemblées, en raison de l'option qu'ils ont faite au moment de leurs apports d'argent. On contesta, par contre, les inégarant du droit social, étabilt, en cas d'argent et ceux qui sont exposés à une perte d'emploi. Mais, en dehors de ces deux cas, où l'opinion est également claire et justifiée, on p'a pas donné de réponse nette ni du côté syndical ni du côté patronal, à la question de savoir si, parmi les sala-riés, l'accès à l'information, à la décision, au contrôle devrait ou non être fonction de l'ancienneté, de la fidélité, du niveau hiérarchique, des lité personnelle, etc. : et, principale

entend occuper, avec les droits e

vent des différences de destin subi. auxquelles la volonté a peu de part; mais, souvent aussi, ce sont des dif-férences de choix opéré. Dans la marqués entre les personnes quant au niveau d'activité, il n'y en a pas quant au statut personnel. Dans la ponsabilités qu'il prend affecten contrat avec la société. Certes, les l'attitude initiale : mais des options per la conception du bonheur per subjective, des chances offertes et moments de sa via profe décide d'engager plus ou moins ses dons, pour le meilleur et pour le pire, parce qu'il se veut, un peu régime dit capitaliste l'est égaleoù le socialisme exclut la mise en œuvre d'avoirs personnels, là où la

duite que par l'utilisation variable des dons individuels. A l'Est, aussi, ll y a des entrepreneurs dont la citoyenneté économique, bien que confondua avec la citovenneté polisont pas le lot de tous.

Chez nous, cette citoyenneté écopreneurs, des salariés, des investis seurs..., - cette - citoyenneté à la carte », pourrait-on dire, bien qu'elle seralt choquante s'il n'y avait, par ailleurs, une citoyenneté politique

une logique de l'entreprisa valable en toute cité ? Ou bien change-t-elle avec l'éthique politique ?

propre de l'entreprise est de vivra sous tension, interne et externe, avec ses composants et ses compétiteurs. L'entreprise naît pour combattre : elle est mortelle. Plus que les Etats. bien qu'ils spient aussi divisés et rivaux ; beaucoup plus que les communes, paisiblement juxtaposées. Différences de degré ou différences de nature ? La biologie de cet organisme original qui commande sa structure reste mal connue. On ne peut guère réformer sans la connaître misux : elle appelle donc,

MINISTÈRE BES TRANSPORTS. DES TÉLECOMMUNICATIONS ET DU TOURISME DU MAL!

RÉPUBLIQUE DU MALI UN PEUPLE - UN BUT - UNE FOI

Direction Générale de l'Office des Pastes et Télécommunications the Mari

> Fourniture et installation d'Équipement de Télécommunications

Avis d'Appel d'Offres International du 25 juillet 1974

AVENANT Nº 1

portant modification de la date de clôture de l'Appel d'Offres et d'ouverture des plis

AU LIEU DE Elies devront lui parvenir sous peine de forclusion, au plus tard 2 OCTOBRE 1874 à 12 HEURES G.M.T

c Elles devront lui parvenir sous peine de forclusion au plus tard te 16 DECEMBRE 1974 à 16 heures G.M.T. > L'ouverture des plis aura lieu en séance publique le 11 DECEMBRE 1974 à 69 heures G.M.T. à la Direction Générale de l'Office des Postes

BAMAKO, LE 28 AOUT 1974
LE DIRECTEUR GENERAL DE L'OFFICE
MAMADOU SOW
CHEVALIER DE L'ORDRE NATIONAL

SERIE 60: la puissance informatique à l'écoute de l'entreprise.

La Série 60, par son architecture, ouvre une nouvelle voie dans le dialogue utilisateurs/ordinateur. Par le dialogue, la puissance informatique est à l'écoute permanente des évènements de l'entreprise: c'est l'informatique transactionnelle. La Série 60, une nouvelle étape en informatique, avec : - les Décors, moyens simples d'évolution vers cette Série, - GCOS, le système d'exploitation déjà utilisé par les plus exigeants de nos clients. La Série 60 permet la meilleure adaptation des moyens informatiques à toutes les tailles et tous les types d'entreprises, avec une gamme homogène de 10 ordinateurs répartis en 4 niveaux : • 61/58 - 61/60 • 62/40 - 62/60 • 64/20 - $64/40 \bullet 66/20 - 66/40 - 66/60 - 66/80$. La Série 60, une contribution européenne majeure à une informatique mondiale.

Honeywell Bull

Votre partenaire en Informatique.

LA VIE SOCIALE ET ÉCONOMIQUE

CONFLITS ET REVENDICATIONS

Des salariés de Titan-Coder manifestent à Marseille et à Paris

Les syndicats C.G.T., CF.D.T., F.O. et C.G.C. de Titan - Coder organisaient deux manifestations ce vendredi 20 septembre pour la défense de l'emploi des deux mille sept cents salariés de l'entreprise. La première devait avoir lieu à Marseille à l'occasion de l'inauguration de la 50° Foire internationale. La seconde devait se dérouler en deux temps dans la région parisienne. Cinq cents

différentes usines du groupe (Marseille, Maubenge. Villefranche-sur-Saône), se sont rassembles en fin de matinée an Blanc-Mesnil, où se trouve un établissement du groupe employent quatre-vingts salariés. Un meeting devait avoir lieu vers 13 heures. En début d'après-midi, une délégation devait se rendre à l'Hôtel Matignon et être reçue par un collaborateur du premier ministre.

ce qui a déjà eu lieu à Mau-beuge et à Marseille : une mani-festation dans la ville, dont on étudie les modalités.

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

Villefranche-sur-Saône: une situation qui laisse peu d'espérance

Lyon. — L'image est classique. C'est celle de toute usine occupée avec ses grilles et ses portes enchaînées, les allées et venues de ceux qui l'occupent, le silence des ateliers et sur les les murs les slogans et les affiches qui disent le pourquoi de la lutte : « Pus de chômeurs à Villejranche, non à la jermeture de Titan-

Coder. 3

Pour que ces quatre et sèches syllabes pessent ici dans le vocabulaire commun, il a fallu la publicité faite à une faillite de dimension nationale. L'usine de Villefranche sur-Saône, située en bordure de la nationale 6 à la sortie nord de la ville et à proximité immédiate des installations ferroviaires, avait en effet gardé jusqu'à ces dernières semaines l'appellation de ses origines, Les chantiers du Beaujolais. Entrechantiers du Beaujolais. Entre-prise de construction et de répara-tion de matériel ferroviaire ins-tallée à la fin du siècle demier, elle a gardé de ce temps les murs de brique, les profilés en dents de scie de ses toitures, comme si tout la promettait à une continuité sans histoire, sinon sans

Devenue Compagnie française de matériel et de chemin de fer, puis Compagnie générale de construction et d'entretien de matériel de chemin de fer, elle évolus progressivement vers l'ac-tivité routière pour devenir Fran-geco, qui vendait sous la marque Titan, et ce n'est qu'en mai der-nier qu'apparut le sigle Titan-

Aussi bien, pour ceux qui y tra-vaillaient, « c'était une boûte tran-quille ». celle où l'on pouvait passer une vie professionnelle en-tière, et, sur les trois cent cin-quante salariés qui, aujourd'hui, se retrouvent au coude à coude, certains comptent dans l'établis-sement dix, vingt et même trente ans d'autienneté

A leur souci, la ville n'est pas indifférente. Mais, à la différence de leurs camarades de Marseille, de Maubeuge ou du Blanc-Mesnil, les salaries de Villefranche ne peuvent tabier ici sur le soutien. ment politique à leur côté d'élus une solution nationale.

De notre correspondant régional

locaux. Sans doute le conseil mu-nicipal, réunissant U.D.R., répu-blicains indépendants et modé-rés, a voté à l'unanimité de ses vingt-sept membres une motion de solidarité, mais avec une sage prudence, et la chambre de com-merce a fait de même.

Sans doute, le 17 septembre, M. Serge Mathieu, député républicain indépendant de la circonscription, qui a succédé à M. Gérard Ducrsy, devenu secrétaire d'Estat au tourisme, dont il était le suppléant, est venu visiter les ouvriers et s'est déclaré surpris de la nature de leurs salvirations ainsi que de la veleur fabrications ainsi que de la veleur surpris de la nature de leurs fabrications, ainsi que de la valeur technique qu'elles impliquaient. Pour les responsables syndicaux, c'est bien peu, car, ajoutent-ils, pour qu'il vienne il a fallu que nous allions le chercher.

Leurs véritables alliés c'est donc du côté de Lyon qu'ils les ont trouvés. C'est de là-bas que sont venus d'abord M. Marcel Houel, député communiste et

sont venus d'aport M. Marcei Houel, député communiste et maire de Vénissieux, et ensuite M. Jean Poperen, député socia-liste. C'est là-bas aussi qu'il vient dêtre demandé au conseil régio-nal, qui doit se réunir le 23 sep-tembre en session ordinaire, d'inscrire en session ordinaire, d'inscrire en session servicialité. d'inscrire en supplément à son ordre du jour l'examen des pro-blèmes de l'emploi et plus parti-culièrement de ceux posés par l'établissement Titan-Codor de Villefranche.

Est-ce à dire que dans la loca-té on laisserait aller les choses ? lité on laisserait aller les choses? M. Charles Germain, maire de la commune, ancien député U.D.R., s'en défend. Il a parfaitement conscience que sa ville « vit un drame». Il a dit aux ouvriers de Titan-Coder, le jour où ils sont venus à l'hôtel de ville : « Je suis comme vous, mais je n'ai aucun pouvoir de décision. » De là cette petite phrase sur les affiches des syndicats : « La municipalité et la chambre de commerce ne doivent pas se réjugier dans un silence jataliste, mais prendre leurs responsabilités pour réaliser une solution nationale. »

Le rappel de mauvais souvenirs

L'affaire a réveillé dans la cité de blen mauvais souvenirs. Cette ville moyenne de trente mille habitants n'a pas oublié le pré-cèdent de 1965, c'est-à-dire la fer-meture tout aussi brutale des anciens établissements Vermorel qui employaient un millier de personnes. On n'a pas mibile non plus les affres suscitées peu de temps après par les difficultés de la société des établissements Bonnet qui fut, elle, reprise par la Thomson et retrouva ainsi une prospérité qui en fait aujourd'hui avec mille cinq cents salariés et la sortie quotidienne de cinq à six congélateurs. l'entreprise la plus importante du secteur. anciens établissements Vermorel

Ce qui est tout aussi certain et que personne ne dissimule ni à la mairie, ni à la chambre de commerce, ni chez les syndicalistes, c'est qu'en cas de licenciement le personnel de Titan-Coder ne pourra retrouver des emplois sur place et que de toute façon ceux qui en retrouveraient orcasionnellement y perdraient aussi bien en qualification qu'en salaire. La production de l'usine de Villefranche est, en effet, spècifique. Outre la fabrication des porte-engins — dont le marché semblait florissant. — outre celle des cuves pour le mazout ou pour le ciment, on s'y était spécialisé dans le montage des installations necessaires au ravitaillement en kerosène des avions supersoniques Ce qui est tout aussi certain nécessires qu' ravitaillement en kérosène des avions supersoniques sur les grands aéroports. La qua-lité exigée par ce matériel com-plexe et très particulier, et que l'usine a livré aussi bien à Mos-cou, en Sulsse qu'à Roissy-en-France, fait dire aux syndicats qu'avant de parler liquidation « il aurait falla qu'on rienne un peu se rendre compte de ce que nous faisions et de ce que nous étions capables de faire ».

Qui dans ces conditions peut

ENOES Ecole Nile d'Org. Eco. et Sac. Et. Privé d'Engt Techn. et Sup. Préparation reconque par l'étal L'EXPERTISE COMPTABLE FORMATION A LA GESTION 62 Rue de Miromesnii 75008 PARIS Tél. 522.15.07

être intéressé par une reprise de l'établissement? Jusqu'à présent, personne ne s'est manifesté et l'on ne s'attend pas à ce que quel-qu'un se manifeste. Qui d'ailleurs le pourrait à Villefranche où les zones industrielles ont accueilli essentiallement de grande extraessentiellement de grands entre-pôts de stockage qui n'occupent qu'une trentaine de personnes à l'hectare et où, de surcroît, la confection, qui emploie une impor-tante main-d'œuvre féminine, connait déjà ses propres difficul-

Le maire regrette assez cette situation dont il attribue la responsabilité à « Ceux qui ont estimé que noire région devait être finalement le laissé pour compte du schéma directeur de l'O.R.E.A.M. ».

a On a tout sacrifié à l'est de Lyon à la ville nouvelle de l'Isle-d'Arbeau. Et sur notre secteur on a tiré un trait. On nous a consolés en nous disant que nous avions tout ce qu'il faut pour notre ez-pansion : le beaujolais, l'autoroule, la voie fluviale et la Saône. C'est comme cela que nous avent comme cela que nous avons connu le creux de la vague après 1965. Nous avions 10 millions de francs d'engagés pour la réalisa-tion de zones industrielles mais pas de clients. Ils ne sont venus qu'en 1967. Depuis on a créé trois mille emplois nouveaux, mais étant donnée la démographie. cela permetirait seulement de rétablir l'équilibre. »

Faudra-t-il alors se rabattre sur Berliet, qui vient d'annoncer son intention de créer mille emplois nouveaux dans les six mois è venir? Les responsables syndicaux haussent les épaules: « Si Berliet vouloit s'intéresser d'une manière ou d'une autre à l'affaire, cela ne serait pas une solution. Les gens qui travaillent ici habitent tous à Villefranche ou dans les communes voisines. Ils ont leur petile maison, leur nett inchie petit jardin. a

Alors, en attendant, on s'em-ploie à « populariser » l'action, à proposer chez les commercants a proposer chez les commerçants et dans les autres entreprises des cendriers que l'on fabrique à l'usine et dont la vente permettra de financer, pour commencer, la marche sur Paris de ce 20 septembre. Et puis, la semaine prochaine, il y aura à Villefranche

AFFAIRES

ACCORD DE COOPÉRATION ENTRE LA COMPAGNIE FINAN-CIÈRE DE SUEZ ET LE GROUPE BRITANNIQUE MORGAN GREN-

contrôle l'une des premières bandes deux groupes dans le domaine international. Les prises de parti-cipation réciproques seraient effectuées ultérieurement.

La Compagnie financière de Suez vient de conclure un accord de coopération avec le groupe Morgan Grenfell Holdings, qui ques d'affaires de Londres, afin d'élargir les possibilités d'action

La première application prati-que de cet accord sera la création de deux établissements financiers, l'un à Singapour, l'autre à

BARÈME DES BRILLANTS

	PLUETE	BLANC CO	E MERCIAL	LÉGÉREMENT TEINTÉ		
POIDS	10-4-7	Per	Lég. piqué	Per	Lig. piqui	
carat	85/19-	13,889 F	7.858 F	6.388 F	4.288 F	
carats, is caret	24/12-	17,390	19.500	8.AB5	4.658	
carats, le cuiat	98/18-	20,750	13.388	9.300	6.290	
garats, le carat		25,890	15,880	18,209	5.700	
carets, le caret		30.990	13.898	11.508	6.286	

GODECHOT & PAULIET

86, AVENUE BAYMOND-POINGARE PAS. 34.90 ACHATS - VENTES - EXPERTISES - PARTAGES FARKING FOCH METRO VECTOR-HUGO Tous les jours, sanf dimanche

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

LES ÉLECTRICIENS DE FRANCE Ets Jules Verger et Delporte

L'activité très soutenue des huit premiers mois de l'exercise se caractérise par un accroissement de prés de 40 % des facturations pour la même période de 1973. Les commandes en cours ou en carnet assurant à l'entreprise la poursuite normale de son développement.

La trésorrie, conforme au plan de financement prévisionnel, est régu-

lièrement assurés maigré une sint tion générale randue difficile; les mesures d'encadrement du més la rentabilité des encours, lan ment dépendante de la conjonce infistiomiste et de la hause taux d'intérêt, n'appelle pes de comentaires particuliers et laisse paumer une amélioration du bénér d'exploitation de la période.

SECTEUR PUBLIC ET PARAPUBLIC

Centre socio-culturet MAINE-MONTPARNASSE, siège social de la Ré nationale des ustres RENAULT, nouvel immeuble du SENAT, AMX-A SECTEUR BANCAIRE ET DES ASSURANCES

Centre Informatique COMBEAUX de TIGEEY pour la SOCIETE GEA-BALE, siège social de la Banque HERVET à Neully, Immeuble Cotent Armorique de la C.N.C.A., Immeuble rue de la Victoire pour L'ABEII et LA PAIX, Immeuble à BORDEAUX et MOBANGIS pour le G.A.N. SECTEUR INDUSTRIEL

ratoires UPJOHN ou VAUDEEUIL, Usine FORD à BORDEAL SECTEURS DIVERS

Hôtel JAPAN AIB LINES & PARIS, Immeuble SOMMER ALIBERT NEUILLY, Immeuble HONEYWELL BULL & TRAPPES, Siège social ERIC-SON & COLOMBES, Nounel immeuble pour FUNESCO & PARIS, Mais de la Coopération & BOULOGNE, Immeuble BUEC-SUD & VITRY, EUR. MARCHE & SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES, font preuve du dynamisme de la société et confirment son renom.

PAPETERIES BOLLORÉ

Au cours de sa séance du lundi 16 septembre 1974, le conseil d'ad-ministration des Fapeteries Bolloré sur a appelé M. Michel Bolloré sur fonctions de président-directeur général, dont il était déjà adminis-trateur-directeur général de puis 25 ans. M. Michel Bolloré est par ailleurs et entre autres administra-teur de

— La Société Schneider S.A. Compagnie de Navigation La Banque de l'Union Euro

La Société Jeumont-Schneider. La Société Ernault Somua.

L'ARBED (Aciéries Réunies de Burbach-Rich-Dudelange).

président de la Société Zig-Zag Or beige et de la Société de vente d produits de Mauduit et gérant la Société Financière et Papetié

UNION POUR L'HABITATION Au cours du premier semest les loyers encaissés ont attel 1050 1000 P contre 9 275 000 P premier semestre de 1973. Le résultat d'exploitation s'étab à 9 623 000 P en augmantation près de 20 % par repport au 30 ju 1973.

H se confirme donc que le di-dende de l'exercice en cours devr... être très sensiblement augmenté, pourrait atteindre un chiffre vi sin de 10 F par action contre 3 pour l'exercice 1973.

1,,,

Formation Permanente

Institut de Commerce International Etablissement Privé d'Enseignement Supérieur reconnu par l'Etat.

PROMOTION 1975 45 candidatures seront retenues Peut-être la vôtre si...

... vous exercez des responsabilités dans le domaine des affaires internationales

... vous avez une bonne culture générale, économique et financière, (tant mieux pour vous si vous possédez déjà des diplômes ou des titres qui en attestent)

... vous avez 28 ans au moins, c'est-àdire déjà une certaine expérience des échanges internationaux au sein d'une Entreprise

... you speak english fluently, and you have a good knowledge of another foreign language

... vous êtes, enfin, décidé à prendre survotre temps personnel pourapprendre et participer avecvos collègues étudiants" à un enseignement supérieur qui à la ferme volonté de rester pragmatique

... vous prenez contact avec nous dès maintenant, les candidatures seront

examinées au fur et à mesure des demandes d'inscriptions qui seront closes le 15 Octobre 1974.

Durée des études : 1 année (janvier 75 à décembre 75).

Début des cours : 6 janvier 1975.

Horaires: Deux possibilités:

a) lundi, mardi, mercredi de 18 h 30 à 20 h 30 - samedi de 9 h à 18 h une semaine sur deux:

b) 3 journées complètes parmois (2+1). Interruption: En Juillet et Août.

Diplôme : Diplôme de l'Institut du Commerce International d'Enseignement Supérieur reconnu par l'État.

Inscriptions: Al'I.C.I., 5avenue Pierre-1erde-Serbie, Paris 16. Sur rendez-vous, tél. 525.51.00 postes 443 et 444.

Frais d'études : 6.500 F pour l'année. Inscriptions soit individuelles soit dans le cadre de la Formation Permanente (Loi du 16.7.71).

Etablissement Privé d'Enseignement Supérieur reconnu par l'Etat. 5, avenue Pierre 1^{et} de Serbie **75016 PARIS**

Tél. 525.51.00

• • • LE MONDE — 21 septembre 1974 — Page 3/

NCIERS DES ST LES MARCHÉS FINANCIERS YALBURS Cours Derpler précéd. cours VALEURS ECTRICIENS DE FRANCE VALEURS VALEURS | 215 | 212 | Petretus Canzala | 132 | 125 | 30 | Sheri Fr. (part). | 75 | A. K. Z. O. | 23 | 24 | part industries. | 31 | 235 | Funco | 225 | 22 | 225 | 225 | 225 | 225 | 352 | Strack and Canada | 352 | Strack and Canada | 352 | Strack and Canada | 253 | Pitrock and Canada | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | 253 | Jaic Ander of Delboth PARIS 41 9 63 376 LONDRES **NEW YORK** Normald.

Normald.

Repetit et Stille.

Ripetit Georget.

Rousselet S.A..

Soutre Réunius.

Synthelabo.

Thans of Moth. Le merché demeure déprimé, une légère reprise des valeurs indus-trielles sur la hausse de Wall Street étant rapidement affacée. Recul des mines d'ur. 19 SEPTEMBRE Très vive hausse 42 453 . o 40 !! Leger mieux OR (pervertury) dollars) . 148 deputs le début de la semaine s'est poursuivie jeudi en s'amplifiant fortement : l'indice Dow Jones a gagné 22,14 points pour s'établir en clôture à 674,05, cs qui porte à -- contre 143 40 La chute des cours qui avait spris mercredi après une accal-de mardi s'est interrompue jeudi, ne légère amélioration s'étant ueme dessinée. CLUTURE Agache-Willet... Fourmies-S.F.R.F. Limière-Rochaix. Rochière... Saint Frères... Timwear 19,3 ne legere amelioration setant

legere desentée.

Les ordres de vente étaient

sous très nombreux à l'ouverire Mais, cette jois-ci, les ordres

cachai ciaient netiement plus

onsignants, de sorte que l'équilre des cotations a pu être jaciment réalisé, la cotation de titres
rès ionchés antérieurement de
unt même être différée en raison
les l'insufficance des offres : ce
unt même être différée en raison
les l'insufficance des offres : ce
unt même être différée en raison
les l'insufficance des offres : ce
unt même être différée en raison
les l'insufficance des offres : ce
unt même être différée en raison
les l'insufficance des offres : ce
unt même être différée en raison
les l'insufficance des offres : ce
unt même être différée en raison
les les des des offres : ce
unt même être différée en raison
les l'unions certains d'entre
les course très importants, à la
ille d'une liquidation extrême
entredi.
Les résistance de Wall Street a Liment. Essent 9 73 24 5.2 142 3.4 289 1/2 151 \$2 3 4 166 79 1.4 164 1 2 29 7,8 77 ... 24 5 8 148 144 282 172 159 81 3.4 164 172 29 5 8 30 ... War Lang 3 1/2 % (Ny) Alsac. Super Banania Fruncape Bel. Bertinier-Saveta Cedis (Ni) Chambeurty Compt. Moderns Bocks France Economats Contr Epotypie Fr. Paul-Romard Conéralo-Allment Conviction Gervals-Composa One fole de plus, c'est l'espoir d'un assouplissement de la politique restrictive de la Réserve fédérale et d'une baisse des taux d'intérêt hancaires qui a relancé le mouvement haussier. Les opérateurs entété sambles aux propos du secrétaire au Trésor, M. Simon, qui s'attend à une prochaine détente des taux et à un relentissement de l'inflation. Certains analystes restent souptiques sur la durée d'une telle reprise, qui ne saurait que retarder une nouvelle chuée, D'autres pensent que les mesures prévues M. Chomson...
Demas-vieljaux,
Messag, Marit...
Rat. Ravigation
Navale Worms,
Navales Mixte
Saga...
Transat. (Cio Cio) HORS COTE Santi Vickers Imperior Chemical Courtaulis De Bears • Wastern Holdings Rio Tieta Zina Carp.

West Oriefentale

For En livres INDICES OUOTIDIENS
(INSEE Base 160 : 22 dec 1972.)

18 sept. 19 sept
Valeurs françaises . 67,4 67,5
Valeurs étrangères . 71,5 74,5
C* DES AGENTS DE CHANGE
(Base 160 : 29 déc 1961.)
Indice général 57,5 57,1 101 253 105 110 195 . 268 4125 112 Contes-Canena Contes-Canena Contes-Canena Lesiour (Cle fin.) Rr. Mout. Peris Micates Piper-Reidslack Potin Rechestrica Chane Atlantique. At Cu Loire. France-Dunkerque 180 (L) Esignol-Far.
Bits 5.A.
Bits 6.A.
Bits 6.A. 130 130 242 262 122 40 128 60 et financier des 27-28 sep-comprenant des économies 233 OBLIG. ECHANG. MARCHE MONETAIRE Respetart Sampiquet Sap-Marché Bac Taittinger & Unipel actions, soft... 354 do do marchs Tous les compartiments ont été palement joué son rôle, dans la sesure où les opérateurs tablaient ar sa baisse mercrecit, et ont été puble-t-û, pris à contrepied.

Ajoutons en fin que les vendeurs SICAV bien disposés, notamment A.T.T. Du Pont de Remours ou Merck, La volume des transactions s'est à PINC. EMPETEURL | 9977 90 9648 48 1 catágorio. | 9503 58 9317 24 13 1/2 9 12 1/2 9 Emission trate trate and 548 548 329 1668
589 Ausseant-Ray
276 50 Odor-Bettin
244 ing. 6. Larg
380
74 78 Heegravir
0277 Papeter France
015 (a.) Pap. Sascogn
1 Rish
Rechytte Comps découvert, assez nombreux de-uls quelque temps, seraient mtés de racheter, ce qui pour-it accélérer une reprise techni-Indices Dow Jones : transports 135.99 (+ 4.41); services publics 51.51 (+ 1.92). NOUVELLES PEB SOCIETES Cesanier
Dist. Indochine
Dist. Révenes
Europhanne Bras.
Ricafés-Zun
Saint-Raphadi.
Gost. P. Sogupat
Helon Brassories SAINT-GOBAIN - PONT-A-MOUS-SON. — Le groupe va porter sa par-ticipation dans la société américaine Certain Treed de 22 % à 42 % ou 43 % par souscription d'actions d'un montant globai de 24 millions de dollars (115 millions de francs). Cer-tain Treed emprentera, d'autre part, 85 millions de dollars (408 millions de francs) à trois compagnies d'assu-rances américaines. DAPPHERIES EDILORE 96 96 92 56 (15 37 | 118 14 124 20, 128 11 144 08 134 68 132 81 126 78 206 28 196 85 58 58 92 47 183 60 98 91 182 74 98 27 236 185 328 0 70 Aux valeurs étrangères, fer-eté des américaines, des alle-andes et des hollandaises. Aux pétroles internationaux, ve reprise de Petrofina et Norsk 71 50 74 258 249 98 440 440 ... 259 50 ICO I22 VALEURS 17/9 13/9 Aicon
A.T.T.
Busing
Chase Munistian Rank
On Pont de Memoury
Eastbans Kadak
Ford
General Fire 121 141 59 [35 28 50 174 29 167 29 48 192 20 157 29 167 29 157 20 155 132 2 133 33 1 48 ... 45 ... 54 ... 54 104 40 104 70 216 213 151 151 150 70 150 70 356 359 rances américaines.

COMPAGNIE DE NAVIGATION
MIETE — Elévation de la valeur
nominale des actions de 50 P à
75 P et attribution d'une action
gratuite pour trois actions anciennes. wdro.

Which Reprise générale des mines, en aism avec celle de l'or et des tiaux non ferreux à Londres.

Sur le marché de l'or, hausse Emprior Toing.

Nai. Nederlander
Phonix Assertance
Algement Sank

Geo Pop Español

B. N. Mexique

9. regi. inferio.

Ecouval rider.

Commercianh. Sur le marché de For, hausse préciable du lingot à 23A75 F nire 23A90 F, du kilo en barre 23.925 F contre 23.100 F, et du poléon, en progression de presser F à 261 F contre 254.50 F, coup, la rente 4.5 % 1973 a sement remonté, passant de 1 F à près de 469 F. 52 ... 56 ... 100 50 57 48 53 50 DROITS DE SOUSCRIPTION Ctacde Crustel Esrop Acceptel Filmen C.I.P.E.L Lampes (Darts). MerDo Barto. ... 70 124 228 550 96 471 142 28 33 0850 0 81 0 81 324 144 638 c122 275 Commerzbank... Deutsche Bank. Bowater Bruxelles Lamber 45**0** 11 135 158 | 154 | 191 | 1925 | 124 | 42 | 122 | 136 | 70 | 176 | 70 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 176 | 17 Brusiles Laciber
Can Belgique
Rottnes
Robece
Carentam
Grand Metropolit *200Ex Mors. Mot. Leray-Som | 134 | 136 | 51 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | G.A.L. Inc. IURS DU DOLLAR A TOKYO 4 40 4 10 8 ... 18/8 20/9 BOURSE DE PARIS - 19 SEPTEMBRE - COMPTANT Herilog..... Lambert Frices... Largy (Ets G.)... 132 35 50 E.M.I.
350 Hopeywell inc.
185 Hopeywell inc.
31 30 Otts Elevator.
40 10 Serry Rand
22 Rared
72 Cectarili-Ougren
73 Cectarili-Ougren
117 Hopeywes
1272 55 Steel by of Can.
117 De Serrs part).
128 Oe Berrs part).
129 General Milling.
111 Hopeywes
111 Oe Berrs part).
128 Holddle Witwal.
111 President Steyn
68 30 Stilloutein. % % du Cours Dernies Cours Demier précéd. cours **TALEURS VALEURS** VALEURS VALEURS | 2 | 10 | Frames (Virg. | 388 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 325 | 50 | 296 | 179 | 160 | 78 | 111 49 | 273 | 68 80 75 50 27 ... 175 182 30 30 120 127 50 ... 127 ... 129 ... 143 (43 ... 525 ... 522 ... 12 58 12 58 MARCHÉ ### dans was dernières éditions, des wren se les cours. Elles sum carrigées te leademain des cours. Elles sum carrigées te leademain de le cours. Elles sum carrigées te leademain de le cours. Cours de la cours cours cours cours cours cours cours cours de la cours Pricid. Prem. clôture cours Compt. Prem, cours Précéd. Press. Prem. the files | Prem. | Cours | Cour VALEURS | Sation | Valeurs | Cours | C VALEURS VALEURS | COURS | COUR 540 31 265 120 71 155 325 248 128 57 52 118 30 Parta-France
Part. Etudas
Patern. S.A.
Pacteaflurous
P.U.S..
Pennersya.
Pennoet.
Perroed.
Perroed.
Perroes E.P.
Pengest.
Pierre Assy
P.L. M.
Pocials.
Poffet et Cl. 35-114-158-58-124-80-230-454-182-465-101-Askil, Mavig.

Bail-Fres.
Bail-Equip.
Bail-Isrest.
B.C.T.
Brow Issocia.
Bazza R.-V.
Bis.
Benygmas.
B.S.M.-B.
Carrefour
Casino.
C.O.C.
Cetalem.
Char. Reve.
Char. Reve.
Chin. Rout.
Cim. Fresc.
Chin. Rout.
Cim. Fresc.
Chin. Rout.
Cim. Fresc.
Col.J.
C.I.J. Ackatel
Citraen
Clan-Midy
Clan Meditar
Coffiner.
Coffiner.
Coffiner.
Coffiner.
Coffiner.
Coffiner. 81 97 61 103 245 295 276 79 285 395 ons ! 315 120 161 390 129 440 239 480 Maria S COURS
DES BILLETS
DES BILLETS
DES BILLETS
DE PRÈ À ETB
ANONNAIES 91 DEVISSES
DE 18-8

COURS
18-8 COTE DES CHANGES ## 79 10
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 20
79 90 420 163 780 151 220 141 60 104 235 270 106 77 1438 .75 525 152 4 78 4 81 178 50 11 95 777 8 20 11 88 88 179 25 187 159 75 Or fin (tolo es marre)
Or fin (tolo es finget)
Pièce française (20 tr.)
Pièce scaisse (20 fr.)
Orien intine (20 fr.)
Orien intine (20 fr.)
Pièce de 20 doiture.
Pièce de 10 deliare.
Pièce de 50 dellars.
Pièce de 50 press 4 798 4 285 181 175 12 180 77 729 8 350 11 112 0 725 86 658 177 700 18 698 197 618 169 675 4 797 4 855 181 829 12 185 77 420 8 345 11 114 8 726 85 870 177 480 187 720 180 250 23750 ... 22876 ... 281 ... 199 10 265 50 248 252 20 1362 750 456 50 1001 ... 225 28 23 | 00 22490 254 | 19 198 245 | 58 237 | 80 244 | 79 1312 455 | 50 890 | . 221 | 39

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

224, EUROPE

- La négociation agricole de Bruxelles. devant la presse anglo-amé
- TRIBLINE INTERNATIO NALE : « Chypre, la Grèce et le rêve de l'Enosis », par

T. Feyzioglu. 5. AMERIQUES

- ETATS-UNIS : M. Kissinger défend devant le Sénat so politique de détente et l'inter rention américaine au Chili

5. NATIONS UNIES L'Assemblée générale inscrit la question de la Palestine à

son ordre du jour. 6. AFRICHE

- 8-9. POLITIQUE Avant les élections législa tives partielles : la situation
 - en Côte-d'Or. - LIBRES OPINIONS : « Faut-il primer le Sénat? », par J.F. Kesler.
- 11. EQUIPEMENT ET RÉGIONS - DISTRICT PARISIEN : les responsabilités des élus pari-
- siens : un point de vue de M. Michel Boscher. - TRANSPORTS : les difficultés

de la Panam.

12. EDUCATION Un projet de satellite édu Les républicains indépendants préconisent un statut spécial pour les classes terminales des lycées.

13. MEDECINE Au colloque de la Sorbonne sur la biologie et le devenir

14-15. DEFENSE

- « Une autocritique de l'institution militaire = (III), par Antoine Sanguinetti.

16. JUSTICE Au tribunal de Grenoble, le siers.

LE MONDE DU TOURISME ET DES LOISIRS

- Six mille cinq cent mille Français ont battu la cam-
- pagne.
 Lettre d'Ardèche.
 Plaisirs de la table : Aux quatre coins.
 Mode : De la zibeline à la taupe. Jardinage : Comment passer
- ses commandes de végétaux. Hippisme : Pour copie Chronique sportive : Sauver le basket-ball du péril. Mai-

22. LES FAITS ET LES HOMMES

- A propos du film l'Exorciste
 Grand-Guignol et religion : por Marc Oraison.
- 23 à 25. ARTS ET SPECTACLES TELEVISION : l'Allemagne d Bringuier et Knapp; les projets de M. Edeline. - FORMES : art-littérature.
- 29 à 31. LA VIE DE L'INDUSTRIE
- 32-33. LE PROJET BE BUDGET **POUR 1975**

34 à 36. LA VIE ÉCONOMIQUE

- ET SOCIALE - - Citoyenneté politique e
- TRAVAILLEURS ÉTRANGERS M. Dijoud annonce que la suspension de l'immigration

LIRE EGALEMENT RADIO-TELEVISION (22) Annonce classées (26 et 27); Carnet (21); Informations pra-tiques (22); Météorologie (22); Mots croisés (22); Finances (37).

Pour le week-end, faites-vous plaisir. Louez une voiture thez Europear, 645,21,25

YVONNE DE BREMOND D'ARS

pour collectionneurs: tous beaux meubles signés, tavisseries. tableaux de maîtres. 0, Fg St-HONORE - 265.11.0

PARIS 8

STEPROVENCALE OLEICOLE 13 — SALON-DE-PROVENCE ABCD

LE RAPPORT ANNUEL DE L'INSTITUT DES ÉTUDES STRATÉGIQUES DE LONDRES

Les États-Unis disposeront bientôt de neuf mille ogives nucléaires stratégiques

Londres (A. F. P.). - Faute d'avoir pu conclure au « sommet » un accord de limitation des missiles nucléaires offensifs, les Etats-Unis et PU.R.S.S. poursuivent, sans ra-lentissement, le renforcement de leur arsenal stratégique. C'est ce qui ressort du rapport annual sur l'équi-phre des forces publié le vendredi 28 septembre par l'Institut d'études stratégiques de Londres. Les Etats-Unis out pratiquement terminé le passage de la première génération (Polaris et Minuteman-2) à la se-cunde rénération (missues à oriver (roans et Minuteman-2) a 13 se-conde génération (missiles à ogives multiples indépendamment guidées ou MIRV), et le passage à la troi-sième génération, celle des sous-marins Trident, lanceurs d'engins intercontinentaux, est en bonne voie.

Le programme de mise en place d'une force de cinq cents missiles Minuteman-3 (comportant trois ogi-ves indépendamment guidées, soit au total mille six cent cinquante ogives), dott être conciu à la mi-1975 aux trats_Trie Etats-Unis.

En 1977, ce pays n'aura plus que dix sous-marins stratégiques équipés de « vieux » missiles A-3 : vingtdeux sous-marins out déjà été modi-flés pour recevoir les missiles airsol Possidon (de type MIRV) et neuf antres le seront d'ini à 1977. Enfin, le premier super-sous-marin Trident doit entrer en service d'ini à 1978. Il seta équipé de vingt-quatre mis-siles de type MARV (1), c'est-à-dire

susceptible d'échapper aux barrages de missiles antimissiles. L'Institut note que lorsque les programmes actuels seront terminés les Etats-Unis auront plus de neuf mille ogives indépendantes à bord de missiles d'L.C.B.M. (sol-sol) et de S.L.B.M. (mer-sol). D'autre part, le Pentagone supprime deux esca-drons de bombardiers B-52, dont le remplaçant, le B-1, doit faire son

premier vol en 1975. Quant à PURSS., elle a porté à 1575 le total de ses missiles solsol intercontinentaux. Ce chiffre devralt prochainement atteindre devrait prochaînement atteindre 1537. Elle a. d'autre part, pontsulvi le développement de quatre nouveaux missiles LC.B.M. lounds, sur certains desquels les experts soviétiques ont expérimenté le système M.I.R.V. Si trois de ces quatre systèmes de missiles sont effectivement mis en service, l'U.R.S.S. disposera de queique 7000 ogives indépendantes, d'une puissance de l'ordre de la mêgatoune. Elle a actuellement 728 missones de l'ordre de la mêgatoune. puissance de l'ordre de la mega-tonne. Elle a actuellement 729 mis-siles mer-sol S.J.B.M., 92 de plus qu'il y a un an comportant notam-ment des engins sous-marins syant la plus longue portée du monde

La Chine met au point une fusée intercontinentale

L'institut indique encore qu'une fusée nucléaire intercontinentale capable d'atteindre la plupart des cibles importantes aux Stats-Unis est actuellement mise au point en Chine. L'essai de cet engin nécessiteralt des zones d'impact dans les océans Indien ou Pacifique ; un na-vire d'études chargé de contrôler

PREMIERE PRESSION A FROID

et clarifiée par simple décantation et filtration

FRANCO DE PORT

A PARTIR DE 5 LITRES

Demander Documentation gratuite Nº 9 à la :

RÉCEPTIONS

La Chine fabrique, d'antre part, un missile nucléaire à plusieurs étages et d'une portée moyanne de 5 690 ki-lomètres pouvant atteindre Moscou et n'importe quel point d'Asie. Cette fusée et sans doute déjà prête à être opérationnelle. Le stock chinois d'armes nucléaires comprenent à la fois des engins à fusien et à fission, s'élève main-

et pourrait se développer rapide Les effectifs de l'armée populaire s'élèvent à trois millions d'hommes répartis en cent cinquante-six divi-sions (cent dix-neur divisions d'infanterie, quat redivisions de cava-terie, sept divisions de blindés, six divisions géroportées, vingt divisions

tenant à deux ou trois cents engine

(1) Maneuverable Reentry Vehicle.

LES MODALITÉS DE LA TAXE CONJONCTURELLE SERAIENT REMISES EN CAUSE

Selon nos informations, il n'y au

La défense soulève l'incompétence

bre devant le tribunal civil de Jérusalem par la lecture des trois cheis d'accusation retenus contre lui : contacts avec un agent ennemi : coopération avec une organisation illégale (le Fath), et transport et détection d'armes pour le compte de cette organisa-

a, des l'ouverture du procès, in-formé Me Roland Dumas, arrivé jeudi de Paris pour participer à la défense de Mgr Capucci, que, conformément à la législation israciienne, il ne pouvait repré-senter l'accusé, mais qu'il était autorisé à agir en tant qu'obser-vateur et conseiller de la défense.

A 15 MINUTES DE L'ETOILE AUTOROUTE DE L'OLEST, 2º SORTE DROITE 64. ROUTE DE VERSAILLES . LOUVECIENNES TEL. 969.94.53

MANIFESTATIONS DIVERSES Auberge Cour Volant

Cadre de Verdure Unique

du 14 Septembre au 5 Octobre

ottre spéciale d'avant-saison

ICOLL COSTUME SUR MESURES

770F

NICOLL LA TRADITION ANGLAISE DU VÈTEMENT HASCULIN 29. RUE TRONCHET / PARIS 8°

A la demande de l'Elysée

Les modalités de la taxe conjonc-turelle de lutta contre l'inflation scraient, selon nos informations, profondément remises en cause, à la demande de l'Elysée, semble-t-il. Les importantes modifications qui seralent annoncées per M. Fourcade vendredi 28 septembre — probable-ment au cours du déjeuner de l'Association des journalistes économiques et financiers, dont II est l'hôte, — annuleraient en grande partie les précisions que nous avions données dans nos éditions d'hier.

seion nos intoinations, in ry au-rait plus trois taux, comme prévu (25, 50 et 75 %), mais un seul de 58 %. De plus, la taxe serait complè-tement remboursable quelle que soit son importance. Ces informations demandent évidemment à être confir-

en 1987, 1968 et 1969, et a souligné qu' « elles invalident toutes les décisons prises par Israel à l'égard de Jérusalem-Est ». D'autre part, M° Shehadeh a

D'autre part, Mr Shehadeh a noté que partout où il y a occupation militaire, ce sont les tr'hunaux du pays occupé qui font autorité, aux termes de la Convention de Genève. De ce fait, affirme-t-il, Mgr Capucci devratt comparaître non devant un tri-hunal israéllen mais devant un trihunal disordanien.

Démission de Mgr Raya

Jeudi soir, Mgr. Raya, archevêque melchite de Galilée, a annoncé qu'il avait démissionné de son poste et qu'il quitterait vendredi matin Israel pour les Etats-Unis, Mgr. Raya a déclaré que sa démission était motivée par « les immixtions illégales des autorités supérieures eclésiastiques dans les affaires de son diocèse ».

Le Centre d'information divinue

Au procès de Mar Capucci

du tribunal

Jérusalem (AFPJ. — Le procès de Mgr Hilarion Capucci, arche-vêque melchite de Jérusalem, s'est ouvert vendredi matin 30 septem-

L'archevêque est défendu par Mª Aziz Shehadeh, du barreau arabe de Cisjordanie, assisté de Mª Ahmed Moghrabi. Le procu-reur de l'Etat, M. Gabriel Bach,

vateur et conseiller de la défense.

Après la lecture de l'acte d'accusation, le tribunal a demandé à Mgr Capucci s'il plaidait coupable ou non compable de tout ou de partie des charges retenues comtre lui. M' Shehadeh a alors exposé deux objections tendant à l'annulation du procès. « Mon cient, a-i-il dit, récuse l'autorité de ce tribunal en la matière, du fait qu'il est résident de Cirjordanie et de Jérusalem-est. Par allieurs, Mgr Capucci, de par le passeport du Vatican dont il est porteur, jouit d'un statut diplomatique qui lui conjère l'immunité, en ce qui concerne ce procès. »

L'arcert de Mgr Capucci, a fans détention comme en ce qui concerne ce procès. »

Concerne ce procès. > L'avocat de Mgr Capucci a énuméré toutes les résolutions adop-tées à propos de Jérusalem, par l'Assemblée générale des Nations une telle expérience a été construit. | unies et par le Conseil de sécurite

MARTAGES

demande « que des mesures dra-coniennes soient prises dans le cas d'accidents mortels provoques par des conducteurs ivres, car la nodes conducteurs iures, car la notion de délit doit faire place à
celle de crime a. Il suggène en
outre que soient misses en servide
des voitures banalisées occupées
par des policiers en civil pour
mieux détecter les conducteurs
coupables d'excès de vitesse, que
l'essence soit rationnée si les
Français continuent à rouler trop,
et que la sévérité à l'égard des
conducteurs en état d'ébriété soit
accrue.

Le numéro du « Monde daté 20 septembre 1974 a été

UNE AUTRE MANIÈRE

tire à 550 989 exemplaires.

DE VIVRE par le contrôle de la RESPIRATION la pratique du HATA-YOGA la prise de conscience du HARA TANDEN

RELAXATION ACTIVE

CENTRE DE CULTURE **PSYCHOSOMATIQUE** Albert Léon MEYER

UN « LIEU » DES « MOYENS à la disposition de L'HOMME soucieux de son équilibre

et de son copital FORCE VITALE-EMERGIE-SANTE

Pour entretien de coutact et d'in-formations, téléphoner à 265-20-88 3. rue d'Anjou, PARIS (8º).

Un père meurtrier devant les assises du Val-d'Oix

L'ÉLOQUENCE DU DÉSESPOI « Je réciame mon fils à ceux qui ne m'ont pas aidé. » C'est ain que M. Michel Mottet, âgé de trente-huit ans, divorcé, répond l'accusation de meurtre avec préméditation de son fils unique Be tactions de mentre des princetation de son pas la langue he nard, de de onze ans, le 24 mai 1972. Son procès s'est outest à Pot toise, le jeudi 19 septembre, devant la cour d'assises du Val-d'Oi présidée par M. Petit, assisté de MM. Frédiani et Moarek.

Incontestablement, M. Michel de cohabitation qu'il demands instamment afin que son figure de conomiques an lycée technique retrouve une mère : « Je voi victor - Puiseux d'Argenteuil, a drais que tu aimes Bernard per de cohabitation qu'il demands instamment afin que son figure de cohabitation qu'il demands instamment afin que son figure de cohabitation qu'il demands instamment afin que son figure de cohabitation qu'il demands instamment afin que son figure de cohabitation qu'il demands instamment afin que son figure de cohabitation qu'il demands instamment afin que son figure de cohabitation qu'il demands instamment afin que son figure de cohabitation qu'il demands instamment afin que son figure de cohabitation qu'il demands instamment afin que son figure de cohabitation qu'il demands instamment afin que son figure de cohabitation qu'il demands instamment afin que son figure de cohabitation qu'il demands instamment afin que son figure de cohabitation qu'il demands instamment afin que son figure de cohabitation qu'il demands instamment afin que son figure de cohabitation qu'il demands instamment afin que son figure de cohabitation qu'il demands instamment afin que son figure de cohabitation qu'il demands instamment afin que son figure de cohabitation qu'il demands instamment afin que son figure de cohabitation qu'il demands instamment afin qu'il demands instamment afin qu'il demands instamment affin qu'il economiques an lycee technique Victor - Puissux d'Argentauil, a l'éloquence du désespois. Il connaît son dossier. Depuis plus de deux ans, cet homme intelligent a cu le temps de décortiquer les mois de profonde dépression qui l'ont conduit à vouloir se suicider après le meurire de con Ella Benerie. parce qu'il ne voulait pas qu'il vive « cette vie-là » et « parce qu'on aime le plus au monde ».

Le 24 mai 1972, Michel Mottet the ser elle parce par en con cette par la laisser l'étre qu'on aime le plus au monde ». a tué son fils pendant son som-meil, d'une balle dans la tempe-tirée avec un revolver de collec-tion acheté quelques heures auparavant. Il a tenté ensuite de

se suicider. Le revolver s'est enrayé.

Le mariage de Michel Mottet, le 1= août 1960, fut un échec maigré la naissance d'un fils.

Le 1= iuillet 1967, c'est la séparation. Le divorce sera prononcé le 14 mars 1970. Michel Mottet garde l'enfant avec lui et semble jaioux de l'attachement que Bernami pourrait éprouver à l'égard d'autres personnes, et en particulier de sa mère. Celle-ci renonce se suicider. Le revolver s'est culier de sa mère. Celle-ci renonce petit à petit à son droit de visite
puisqu'elle n'avait pas revu
l'enfant, avant le drame, depuis
le mois d'avril 1970.
Professeur unanimement appré-

Professeur unanimement appré-cié, Michel Mottet apparait à son entourage comme un père irré-prochable, dévoué, quelque peu possessif et inquiet de la pertur-bation que pourrait provoquer ches l'emfant l'absence de mère. Tous les témoins cités — des relations de travail — l'ont réaf-firmé jeudi 19 septembre à la harre avec la même conviction. Tous ont redit l'inquiétude que l'état dépressif et suicidaire de M. Michel Mottet leur avait causé pendant les jours précédant p causé pendant les jours précédant le drame, et son refus de se faire solgner énergiquement. Aucun n'avait pu imaginer qu'il allait chercher à entraîner dans la mort ce fils chéri et choyé.

bunal israélien mais devant un tribunal disjordanien.

Toutefois, les deux juges assesseurs, MM. Yehouda Weiss et Ezra Hadaya, ont fait remarquer à M° Shehadeh que son argumentation était « spécieuse ». La loi sur la sécurité de l'Etat, ont-ils souligné, danne le droit à l'Etat d'arrêter et de juger toute personne ayant porté atteinte à la sécurité d'Israél, où qu'elle se trouve et quelle qu'elle soit.

L'audience à été suspendue à la suite de cet incident. Cet état dépressif, sombre, nerveux, qui durait depuis quelques mois, avait laissé celle qui, de douze ans son aînée, entretenait avec lui une liaison à épisodes, avec menaces de suicide, depuis le 22 novembre 1965. Malgré ses promesses, cette maitresse reculait devant le projet

ATTAQUE A MAIN ARMÉE A PANTIN

Deux individus armés ont pénétré, matinée, dans les locaux de la société SOTRA, 95, quartier Bresson, à Pan-tin (Seine-Saint-Denis). Après avoir dérobé une somme de 1006 F, ils ont contraint deux employés à monter à bord de la volture d'un de ce derniers et ont pris la fuite. Les deux otages ent été libérés par les bandits dix minutes plus tard.

drais que tu aimes Bernard pi que moi. » Après une soène ; rupture, le 24 mai 1972, Mich Mottet décide de mettre ; à ses jours puisque « Janis aussi nous abandonne » et d'e trainer dans la mort (« cet amie ») son fils et son thi puisque « ces trois êtres s'e maient ». En agissant ain pense-t-il « je jais mon deve; » en ce qui concerne mon fils. suis dans la mort. C'est un pr blème d'amour ».

blème d'amour ». Michel Mottet a été inculpé meurire avec premeditation Pourtant si les psychiatre. (Dr Senacthaly et Dr Dublineau qui l'ont examiné peu de terre, après le drame et conclu à justice de la la conclu à justice de la conclusión d

après le drame et conclu à responsabilité donnent de personnalité la même descripti (rond dépréssif, difficulté d'ada; tation sociale, état paranolaqui affectivité passionnelle, tendan à l'outrance, identification av le fils), ils concluent qu'il rapas eu préméditation au se de dessein, compte tenu de l'ét de l'acquist après sa rupture av sa maîtresse, maigré l'achat revolver quelques heures availe drame.

revolver quelques heures ava-le drame.

Il y a eu plutôt «ruminatio dépassement du sujet ». Ils pr cisent, à la de mande ! M' Henry, défenseur : « A pari du moment où il y a dépass, ment, le sujet est triesponsable— Le Dr Roumajon et le Dr Drog. (celui-ci absent à l'audience) or conclu, quant à eux, que Mich Mottet avait une « personnais pleine d'anomalies par rapport la normale n

L'arrêt sera renda ce vendre 20 septembre en fin de journé

Le charme discret des étoffes de style laudacieux rattmement des tissus

contemporains înspirés du passé ou orlentés vers l'avenir, des tissus d'ameublement audacieux ou classiques, simples ou luxueux, une quantité fantastique de dessins et de qualités des nuances à l'infini.

1:00

TO I

nos prix : de 15 F à 145 F le mêtre 🚁 🕖 tous nos tissus sont en stock 36. CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

un choix invraisemblable.

En 12 ans, en ouvrant un compte bancaire

net de tous frais



26, bd d'Italie, MONTE-CARLO (Principauté de Monaco)

COLIS FAMILIAUX HUILE D'OLIVE Niveau 2, Zone B, stands 200 et 201 Niveau 4, Zone C, stand 303 VIERGE EXTRA « OLIVOU » DOCUMENTATION : Produit naturel adresser de coupon a : Gesterner 71 rue Camille Grouit 94400 Vitry de l'olive fraîche Garantie extraite par Tél. 680 47-85

> désire recevoir le documentation Gestetner «Reliure»



Presentation des documents:

